



TICAD

BUSINESS EXPO & CONFERENCE

TICAD9 Thematic Event



EXHIBITOR CATALOGUE

(Japan Fair, Africa Lounge & Thematic Exhibitions)

English | 日本語 | Français

PACIFICO Yokohama Exhibition Halls B & C

Wednesday 20 – Friday 22 August 2025

JETRO

Japan External Trade Organization



TICAD Business Expo & Conference

EVENT STAGE GUIDE
(Main Stage & Stage A-C)



CONTENTS 目次

MESSAGE ご挨拶	1
FLOOR MAP フロアマップ	3
 JAPAN FAIR EXHIBITORS' LIST JAPAN FAIR 出品者リスト	5
 Japanese Companies Driving Growth in Africa アフリカで活躍する日本企業	9
 Advancing Healthcare and Sanitation Standards 保健衛生改善	59
 Climate Solutions 気候変動対策	83
 Sustainable Urban Development Solutions 都市問題対策	97
 Skills for the Future 人材育成	99
 Transforming Infrastructure 質の高いインフラ	113
 Food Value Chain フードバリューチェーン	161
 Pop Culture ポップカルチャー	184
 AFRICA LOUNGE EXHIBITORS' LIST AFRICA LOUNGE 出品者リスト	186
 THEMATIC EXHIBITION INNOVATION テーマ展示 イノベーション	226
 THEMATIC EXHIBITION POP CULTURE テーマ展示 ポップカルチャー	228
EXPO 2025 大阪・関西万博2025	233

MESSAGE FROM THE ORGANISER

It has been 30 years since the first Tokyo International Conference on African Development (TICAD) was held in 1993. Over this time, trends in African business have evolved significantly, and voices highlighting the importance of private investment have only continued to grow. African countries, as part of the Global South, are emerging as key growth centres in the global economy—enhancing their market appeal and standing out as frontiers for startups and innovation. The TICAD Business Expo & Conference (TBEC) aims to harness the dynamism of these African nations. This year’s event features a record-breaking 195 participating companies and organisations, all working to foster co-creation between Japanese and African government and business leaders. The event also incorporates forward-looking themes such as pop culture, innovation, hydrogen and renewable energy, and space—emerging areas of collaboration and growth for a new era of Japan-Africa collaboration. TBEC itself has sought to undergo its own transformation, remodelling its role alongside the dynamic changes taking place in Africa. The Japan-Africa relationship, where business serves as a common language, holds tremendous potential to reach new heights through continued dialogue. We sincerely hope that TBEC will serve as a platform for creating new business opportunities and contribute meaningfully to this shared endeavour.

主催者からのご挨拶

アフリカ開発会議（TICAD）が初めて開催されたのは1993年、既に30年が経ちました。その間、アフリカビジネスの潮流は変化し、「民間投資」の重要性を指摘する声は増すばかりです。グローバルサウスの一角をなすアフリカ諸国は、今後の世界経済の成長センターともなり得る存在として、市場の魅力を高め、スタートアップやイノベーションのフロンティアとしても輝きを放っています。TICAD Business Expo & Conference（TBEC）では、こうしたアフリカ諸国の活力を取り込もうと、過去最多となる195社・団体が参加し、日本とアフリカ政府・企業関係者との「共創」を目指します。加えて、ポップカルチャー、イノベーション、水素・再エネ、宇宙など、日・アフリカの新時代に向けたシーズも取り入れ、我々のイベント自身も、アフリカとともに変革、モデルチェンジを目指しました。「ビジネス」が共通言語となった日・アフリカ関係は、対話を経て更なる高みへと向かう可能性を十分に秘めています。新たなビジネスを共に創る場として、TBECがその一助となることを祈念します。

MESSAGE DE L'ORGANISATEUR

Cela fait maintenant 30 ans depuis la première Conférence internationale de Tokyo sur le développement de l'Afrique (TICAD), organisée en 1993. Depuis, les tendances du monde des affaires en Afrique ont considérablement évolué, et l'importance des investissements privés n'a cessé de croître. Les pays africains, en tant qu'acteurs du Sud global, émergent comme de nouveaux pôles de croissance de l'économie mondiale, renforçant leur attractivité et s'imposant comme des terres d'accueil pour les start-ups et l'innovation. La TICAD Business Expo & Conference (TBEC) vise à tirer parti de cette vitalité africaine. Cette année, un nombre record de 195 entreprises et organisations y participent pour encourager la co-création entre les représentants des gouvernements et des milieux d'affaires du Japon et d'Afrique. L'événement intègre également des thématiques tournées vers l'avenir telles que la culture pop, l'innovation, l'hydrogène et les énergies renouvelables, ainsi que l'espace et autres domaines prometteurs pour une nouvelle ère entre le Japon et l'Afrique. La TBEC lui-même cherche à se réinventer et à évoluer en harmonie avec la transformation du continent africain. Le relation entre le Japon et l'Afrique, où les affaires deviennent une langue commune, recèle un immense potentiel de développement à travers le dialogue. Nous espérons sincèrement que la TBEC devienne une plateforme pour l'émergence de nouvelles opportunités économiques et qu'il contribue activement à cet effort commun.

石黒憲彦

ISHIGURO Norihiko
Chairman and CEO
Japan External Trade Organization (JETRO)



SPECIAL MESSAGE

I am delighted to welcome the upcoming TICAD9 and the TICAD Business Expo & Conference. With its abundant natural resources and energy, along with a large and youthful population, Africa is expected to continue growing over the medium to long term. Economic ties between Japan and Africa span a wide range of sectors—including manufacturing, agriculture, natural resources, and infrastructure. Recent developments also include the use of AI and digital technologies to address social challenges, as well as broader business collaborations involving third countries such as India—marking a new phase in Japan-Africa relations. To realise true co-creation between Japan and Africa through TICAD, the development of concrete business projects is essential. This event will bring together the largest number of stakeholders ever, with numerous cooperation projects to be introduced. I look forward to seeing substantive and dynamic business negotiations coordinated by JETRO, helping to further accelerate this positive momentum. The Ministry of Economy, Trade and Industry remains committed to deepening and expanding economic relations between Japan and Africa.

特別メッセージ

TICAD9及び「TICAD Business Expo & Conference」の開催を喜ばしく思います。アフリカは、豊かな資源とエネルギーに恵まれ、若年層を中心に大きな人口を抱えるなど、中長期的にも成長の見込まれる地域です。日本とアフリカとの経済関係も、製造業から農業、資源、インフラまで多岐にわたります。更に最近では、AI・デジタル技術を駆使した社会課題解決や、インド等第三国も含めた面的なビジネス連携の動きが見られるなど、新たな局面に入っています。TICADを通じて日本とアフリカの「共創」を実現するためには、実際のビジネス案件を組成していくことが重要です。本イベントには過去最大規模の関係者が参加し、多数の協力案件が紹介されます。このモメンタムを更に加速すべく、JETROのコーディネートの下で、具体的な商談が活発に行われることを期待しています。経済産業省としても、日本とアフリカの経済関係の一層の拡大に向けて尽力していきます。

MESSAGE SPÉCIAL

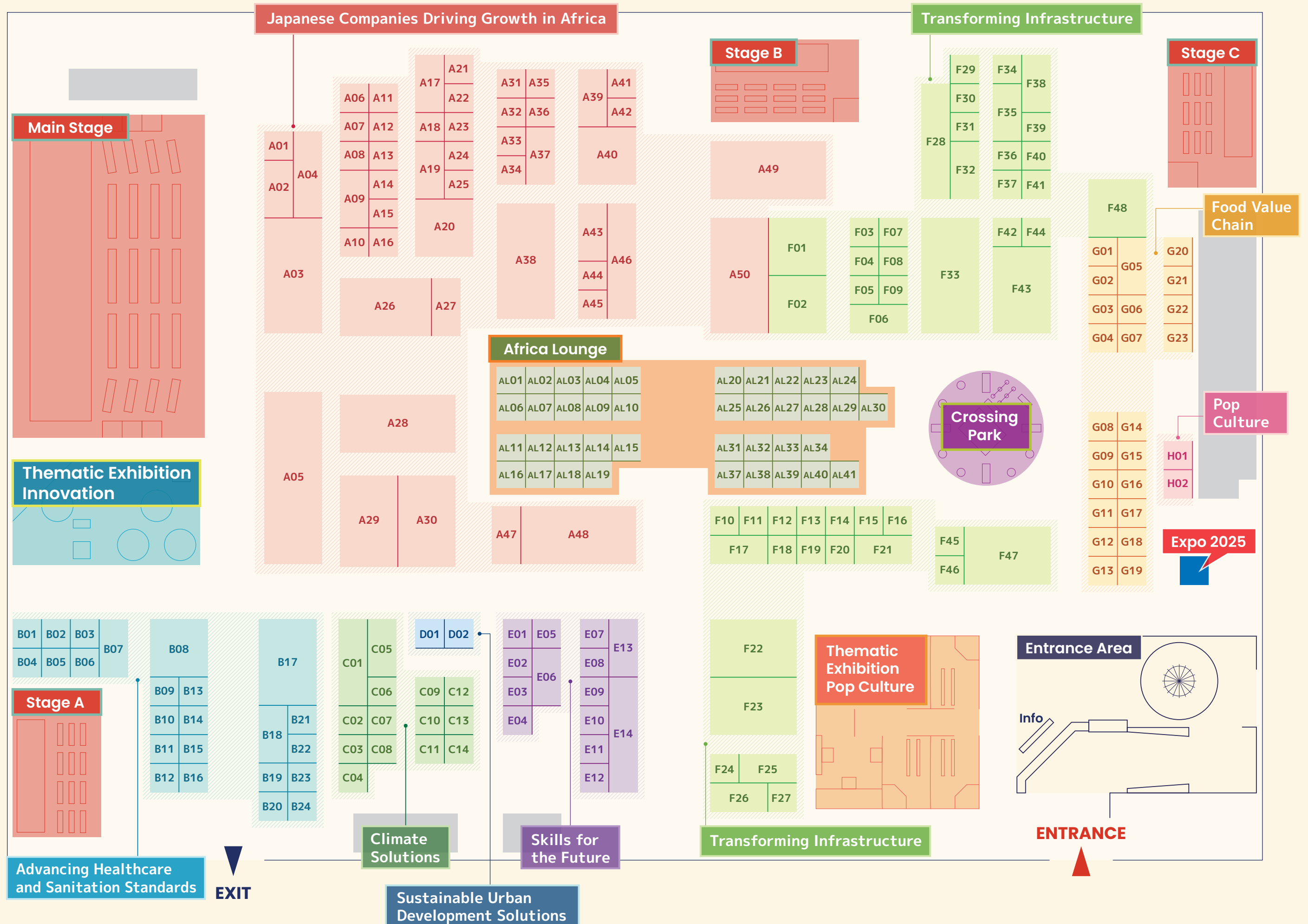
Je me réjouis de la tenue prochaine de la TICAD9 ainsi que de la « TICAD Business Expo & Conference ». L'Afrique est une région riche en ressources naturelles et en énergie, dotée d'une population jeune et en croissance constante. Elle devrait poursuivre son développement à moyen et long terme. Les relations économiques entre le Japon et l'Afrique couvrent un large éventail de secteurs, allant de l'industrie manufacturière à l'agriculture, en passant par les ressources naturelles et les infrastructures. Ces dernières années, de nouvelles dynamiques ont vu le jour, notamment l'utilisation de l'intelligence artificielle et des technologies numériques pour répondre à des enjeux sociétaux, ainsi que des collaborations commerciales à plus grande échelle impliquant des pays tiers tels que l'Inde. Il s'agit là d'un nouveau tournant dans les relations entre le Japon et l'Afrique. Pour que la co-création entre nos deux régions prenne forme à travers la TICAD, il est essentiel de concrétiser des projets économiques solides. Cet événement réunira un nombre record de participants et permettra de présenter de nombreux projets de coopération. Afin de renforcer cette dynamique positive, nous espérons que des négociations commerciales concrètes et fructueuses auront lieu sous la coordination de JETRO. Le ministère de l'Économie, du Commerce et de l'Industrie demeure pleinement engagé à renforcer et à élargir les relations économiques entre le Japon et l'Afrique.

武藤容治

MUTO Yoji
Minister of Economy Trade and Industry, Japan



FLOOR MAP



Japanese Companies Driving Growth in Africa			
A01	KUBOTA CORPORATION	9	
A02	KANEKA CORPORATION	10	
A03	KOMATSU LTD.	11	
A04	SUMITOMO CORPORATION	12	
A05	TOYOTA TSUSHO CORPORATION	13	
A06	LUNACO JAPAN CO., LTD.	14	
A07	JCCP M CO., LTD.	15	
A08	MUFG BANK, LTD.	16	
A09	KYOCERA CORPORATION	17	
A10	MITSUI & CO., LTD.	18	
A11	CASTALIA CO., LTD.	19	
A12	DOTS FOR INC.	20	
A13	SWIFTLINK K.K.	21	
A14	PEGARA JAPAN G.K.	22	
A15	LILY LACE INTERNATIONAL CO., LTD.	23	
A16	LOCAL MEDIA LABS INC.	24	
A17	JAPAN ORGANIZATION FOR METALS AND ENERGY SECURITY	25	
A18	EIGHT TOOL CO., LTD.	26	
A19	SHACHIHATA INC.	27	
A20	KAI CORPORATION	28	
A21	TMI ASSOCIATES	29	
A22	MITSUI SUMITOMO INSURANCE COMPANY LIMITED	30	
A23	NIPPON EXPORT AND INVESTMENT INSURANCE (NEXI)	31	
A24	TOKIO MARINE & NICHIDO FIRE INSURANCE CO., LTD	32	
A25	PENTEL CO., LTD.	33	
A26	UNIDO INVESTMENT AND TECHNOLOGY PROMOTION OFFICE, TOKYO	34	
	• FREE & CO.	• IGADEN CO., LTD.	• WAQUA INC.
	• FUMIN CO., LTD.	• MEBIOL INC.	• YIELD CO., LTD.
	• GREEN SCIENCE ALLIANCE CO., LTD.	• SHINKO TECNOS CO., LTD.	
A27	MARUBENI CORPORATION	35	
A28	FUJIFILM CORPORATION	36	
A29	SUZUKI MOTOR CORPORATION	37	
A30	YANMAR HOLDINGS CO., LTD.	38	
A31	NHK WORLD-JAPAN	39	
A32	AAIC JAPAN CO., LTD.	40	
A33	SOIK CORPORATION	41	
A34	AXCEL AFRICA K.K.	42	
A35	KASAI&COMPANY LTD	43	
A36	SUCRECUBE JAPON INC.	44	
A37	SEIKO EPSON CORPORATION	45	
A38	CITY OF KOBE	46	
	• COLD STORAGE JAPAN INC.	• KOBE HYDROGEN CLUSTER	
	• GRADUATE SCHOOL OF INFORMATION TECHNOLOGY, KOBE INSTITUTE OF COMPUTING	• SANWA CO., LTD.	• WITH THE WORLD CO., LTD.
A39	AFRICA BUSINESS PARTNERS LLC.	47	
A40	mitsubishi corporation	48	
A41	THE CC INNOVATION, LTD	49	
A42	HANKYU HANSHIN EXPRESS CO., LTD.	50	
A43	BEMBERG™ BY ASAHI KASEI	51	
A44	EIKEN CHEMICAL CO., LTD.	52	

A45	SUNDA TECHNOLOGY GLOBAL. CO., LTD.	53
A46	YAMAHA MOTOR CO., LTD.	54
A47	YOKOGAWA ELECTRIC CORPORATION	55
A48	DAIKIN INDUSTRIES, LIMITED	56
A49	NIKKEN CORPORATION	57
A50	TOPPAN HOLDINGS INC.	58

Advancing Healthcare and Sanitation Standards		
B01	EXCELSIOR, INC.	59
B02	CHROME VISION CO., LTD.	60
B03	AA HEALTH DYNAMICS K.K	61
B04	MUSASHI INNOVATIONS LLC	62
B05	BEYOND THE BOUNDARY CORPORATION	63
B06	MTECH CO., LTD.	64
B07	KYUSHU F.C.C. CO., LTD	65
B08	MAKITO COMPANY LIMITED	66
B09	MARUTOMI INTERNATIONAL TRADING CO., LTD	67
B10	MITSUI CHEMICALS CROP & LIFE SOLUTIONS, INC.	68
B11	MEDTHERMO INSTITUTE CO., LTD	69
B12	STI-IR CO., LTD.	70
B13	LIXIL CORPORATION	71
B14	ARKRAY GLOBAL BUSINESS, INC.	72
B15	HORIBA, LTD.	73
B16	CHUWA INDUSTRIAL CO., LTD.	74
B17	SYSMEX CORPORATION	75
B18	SHIONOGI & CO., LTD.	76
B19	SARAYA CO., LTD	77
B20	TWINBIRD CORPORATION	78
B21	YOSHIKAI INDUSTRY CO., LTD	79
B22	EISAI CO., LTD.	80
B23	TERUMO CORPORATION	81
B24	BISHODO PHARMA CO., LTD.	82

Climate Solutions		
C01	NEC CORPORATION	83
C02	TOTETSU MANUFACTURING COMPANY LIMITED	84
C03	TAKUWA CORPORATION	85
C04	SUSTAINERGY COMPANY	86
C05	TROMSO CO., LTD.	87
C06	TOYO ENGINEERING CORPORATION	88
C07	SUSTAINABLE HOLDINGS CO., LTD	89
C08	FUJI CHEMI TRADING CO., LTD.	90
C09	TBM CO., LTD.	91
C10	LOCATIONMIND INC.	92
C11	HEIWA KAGAKU INDUSTRY CO., LTD.	93
C12	MIZUHO BANK, LTD.	94
C13	NIPPON KOEI CO., LTD.	95
C14	JAPAN TELECOMMUNICATIONS ENGINEERING AND CONSULTING SERVICE	96



Sustainable Urban Development Solutions

D01	HOVERS CO., LTD.	97
D02	SPACE SHIFT INC.	98



Skills for the Future

E01	JAPAN AI CONSULTING CORPORATION	99
E02	KUMON INSTITUTE OF EDUCATION CO., LTD.	100
E03	ASHINAGA FOUNDATION	101
E04	MINISTRY OF EDUCATION, CULTURE, SPORTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY (MEXT)	102
E05	LEARNINGBOX, INC.	103
E06	TOKYO8 GLOBAL INC.	104
E07	ASSENTIA HOLDINGS INCORPORATED	105
E08	MISO NOODLE INCORPORATED	106
E09	LIFE BREEZE INC.	107
E10	REXVIRT COMMUNICATIONS INC.	108
E11	AFRICA DIASPORA NETWORK JAPAN	109
E12	THE ASSOCIATION FOR OVERSEAS TECHNICAL COOPERATION AND SUSTAINABLE PARTNERSHIPS [AOTS]	110
E13	CASIO COMPUTER CO., LTD.	111
E14	TOYOTA CONNECTED CORPORATION	112



Transforming Infrastructure

F01	METAWATER CO., LTD.	113
F02	JFE GROUP	114
F03	THE KIICHI TOOLS CO., LTD.	115
F04	TAICHI HOLDINGS LIMITED	116
F05	JIN-PRO ENERGY LIMITED	117
F06	NIHON GENRYO CO., LTD.	118
F07	SPEC COMPANY LIMITED	119
F08	C&T CORPORATION	120
F09	HEALTH AND TEC LLC	121
F10	HIOKI E.E. CORPORATION	122
F11	MURATA MANUFACTURING CO., LTD.	123
F12	JIP TECHNO SCIENCE CORPORATION	124
F13	FUJITA CORPORATION	125
F14	MORO TECHNOLOGY CORPORATION	126
F15	DAIICHI JITSUGYO CO., LTD.	127
F16	TSUJI PLASTICS CO., LTD.	128
F17	ASAHI YUKIZAI CORPORATION	129
F18	DENYO CO., LTD	130
F19	NIPPON SIGNAL CO., LTD	131
F20	SAKAI HEAVY INDUSTRIES, LTD.	132
F21	MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.	133
F22	mitsui O.S.K. LINES, LTD.	134
F23	TOHKEMY CORPORATION	135
F24	SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION	136
F25	PACIFIC CONSULTANTS GROUP	137
F26	AFRICAN DEVELOPMENT BANK, ASIA EXTERNAL REPRESENTATION OFFICE	138
F27	WORLD BANK (GIF, QII)	139
F28	KANSAI PAINT COMPANY LIMITED	140
F29	GMO REGISTRY, INC.	141

F30	AITRAX CO., LTD.	142
F31	TAIYO INC.	143
F32	KAY BRIGHT CO., LTD.	144
F33	CITY OF YOKOHAMA	145
	• HINODESANGYO CO., LTD	
	• JVCKENWOOD CORPORATION	
	• KYOSAN ELECTRIC MANUFACTURING CO., LTD.	
	• SAKATA SEED CORPORATION	
	• SBT CO., LTD.	
	• YOKOHAMA WATER CO., LTD.	
	• Tsubame BHB CO., LTD	
F34	IKEE LTD.	146
F35	C.F.WIREROPE, LTD	147
F36	SK-KAWANISHI CO., LTD.	148
F37	TOYOICHI TSUSHO CO., LTD.	149
F38	KYOSAN ELECTRIC MANUFACTURING CO., LTD.	150
F39	YACHIYO ENGINEERING CO., LTD.	151
F40	SHIMIZU CORPORATION	152
F41	OKAMOTO PUMP CO., LTD.	153
F42	TODA CORPORATION	154
F43	EBARA CORPORATION	155
F44	TOA CORPORATION	156
F45	IHI CORPORATION	157
F46	SYNSPECTIVE INC.	158
F47	MUSASHI SEIMITSU INDUSTRY CO., LTD.	159
F48	SHINSHU UNIVERSITY, NATIONAL UNIVERSITY CORPORATION	160



Food Value Chain

G01	KANRYU INDUSTRY CO., LTD.	161
G02	SAKATA SEED CORPORATION	162
G03	SATAKE CORPORATION	163
G04	ITO EN, LTD.	164
G05	TOYOTA MOBILITY FOUNDATION	165
G06	KETT ELECTRIC LABORATORY CO. LTD.	166
G07	GREEIN INC.	167
G08	HEMICELLULOSE LTD.	168
G09	MEIJI CO., LTD.	169
G10	MEIJI ANIMAL HEALTH CO., LTD.	170
G11	BIOSIENSE CO., LTD.	171
G12	SHIBUYA CORPORATION	172
G13	mitsui CHEMICALS, INC.	173
G14	EKD & CO., LTD.	174
G15	OSTI JAPAN LTD.	175
G16	ROKUBEI CO., LTD	176
G17	L.L.C ONLY ONE EHIME	177
G18	JAPAN OYSTERS, INC.	178
G19	TTC FOODS CO., LTD.	179
G20	INTER HOLDINGS INC.	180
G21	GLOBAL ROUND CORPORATION	181
G22	YAMAMOTO COMPANY LIMITED	182
G23	TAIKI SANGYO CO., LTD.	183



Pop Culture

H01	COSMO MACHIA INC.	183
H02	CROSS TRADE CO., LTD.	184

KUBOTA CORPORATION

株式会社クボタ



Kubota is engaged in businesses that contribute to solving social issues in food, water, and the environment in more than 120 countries around the world. In machinery business, we manufacture agricultural machinery and engines, in Japan, North America, Europe, Asia, Latin America, and Africa, supporting global food production and industry. Particularly, in the agricultural sector, we have leveraged the technology cultivated over many years in the field to develop agricultural machinery for rice and field crops, with cumulative tractor production exceeding 5.9 million units worldwide. We began sales in Africa in 1980 and are currently expanding our distribution channels. Through our products, technology and services, we will continue to contribute to the development of African agriculture and increased food production.

クボタは食料・水・環境分野の社会課題の解決に貢献する事業を世界120カ国以上で展開しています。機械事業では、農業機械や自社の機械に搭載されるエンジンを日本や北米、欧州、アジア、中南米、アフリカで展開し、世界の食料生産や産業発展を支えています。特に農業分野では、長年、農業の現場で培ってきた技術を活かして、稲作、畑作向けの農業機械の開発を手掛け、トラクタ累計総生産台数は全世界で590万台以上に達しました。私たちは1980年からアフリカへの販売を開始し、現在販路を拡大中ですが、製品・技術・サービスを通じて、アフリカ農業の発展ならびに食糧増産に貢献して参ります。

Les activités de Kubota contribuent à résoudre les enjeux liés à l'alimentation, l'eau et l'environnement dans plus de 120 pays. Dans le secteur mécanique, nous fabriquons des engins agricoles et des moteurs au Japon, en Amérique du Nord, en Europe, en Asie, en Amérique latine et en Afrique, soutenant ainsi la production et l'industrie alimentaires mondiales. Dans le secteur agricole, en tirant parti des technologies développées au fil des années, nous avons conçu des engins destinés à la culture du riz et aux grandes cultures, avec une production cumulée de tracteurs dépassant 5.9 millions d'unités dans le monde. Nous avons commencé nos ventes en Afrique en 1980 et nous développons actuellement notre réseau de distribution. Avec nos produits, nos technologies et nos services, nous continuerons à contribuer au développement de l'agriculture africaine et à l'augmentation de la production alimentaire.

Website	https://www.kubota.co.jp		
Address	2-47, Shikitsuhigashi 1-chome, Naniwa-ku, Osaka 556-8601, Japan		
Branch/Department	Farm & Industrial Machinery International Planning & Control Dept. II		
Contact person	Mai Tanaka		
Tel	+81 (0)6 6648 2111	Mobile	-
Email	mai.tanaka@kubota.com		

KANEKA CORPORATION

株式会社カネカ



KANEKA CORPORATION is a global, comprehensive chemical company that operates in a wide range of fields. Its “KANEKALON™” brand of synthetic fibers and related services is especially popular in Africa and around the world for hair products such as braids and wigs. This brand contributes to the creation of various hairstyles and local employment. KANEKA has established a liaison office and a product development center in Ghana to conduct marketing, product development, and technical support activities tailored to local needs. KANEKA continues to develop products that enrich daily life, including functional fibers and water treatment fibers.

株式会社カネカは、幅広い分野でグローバルに事業を展開する総合化学メーカーです。特に、合成繊維と関連サービスのブランド「カネカロン®」は、アフリカや世界各地でブレードやウィッグ等のヘアプロダクトに使用され、さまざまなヘアスタイルや、現地の雇用創出に貢献しています。ガーナ共和国には、駐在員事務所と商品開発センターを設置し、地元のニーズに応じたマーケティングや商品開発、技術サポート等の活動を行っています。さらにカネカは、機能性繊維や水処理用繊維など、暮らしを豊かにする製品を次々に開発しています。

KANEKA CORPORATION est un groupe chimique international aux activités diversifiées. Sa marque de fibres synthétiques « KANEKALON™ », très appréciée en Afrique et dans le monde, est utilisée pour les produits capillaires, comme les tresses et les perruques. Cette marque contribue à la création de coiffures variées ainsi qu'à l'emploi local. KANEKA a ouvert un bureau de liaison et un centre de développement de produits au Ghana, où sont menées des activités de marketing, de développement et d'assistance technique adaptées aux besoins locaux. L'entreprise poursuit le développement de produits destinés à améliorer la vie quotidienne, notamment des fibres fonctionnelles et des fibres pour le traitement de l'eau.

Website	https://www.kaneka.co.jp/en/ , https://www.kanekalon.com/en/top.html		
Address	1-12-32, Akasaka, Minato-ku Tokyo 107-6028, Japan		
Branch/Department	Performance Fibers Solutions Vehicle		
Contact person	Masahiro Takemura		
Tel	-	Mobile	-
Email	Masahiro.Takemura@kaneka.co.jp		

KOMATSU LTD.

コマツ



Somewhere in the world, people are creating buildings, roads and bridges. Somewhere in the world, people are harvesting natural blessings from the earth. Everywhere we turn, there are stories to tell and passion to pass on. For a century, Komatsu has been by your side, with quality, reliability, insights and support, offering products and solutions to industries, including construction, mining, forestry, and manufacturing. All with a single goal in mind — to improve the quality of life for people around the world. And to help build a more prosperous society. We work with our global customers and partners to achieve a sustainable future where businesses, people, and our planet thrive together.

コマツは創業から100年、お客様さまと共に未来の現場を考え抜き、多くの課題に先駆けて挑戦してきました。建設をはじめ、鉱山や林業、産業で使われる機械をつくりソリューションを生み出してきました。その先にある、世界中の一人ひとりの暮らしをより良くするために。社会を、より豊かにするために。コマツが成し遂げたいことはこれからも変わりません。「ものづくりと技術の革新で”新たな価値”を創る」という信念をもち、現場の課題・社会・地球規模の環境問題等に向き合い、ずっとつづく豊かさを追求し支え続けます。人、社会、地球が共に栄える未来を、世界中のお客さまやパートナー、社員たちと切り拓いていきます。

Quelque part dans le monde, on construit des routes, des ponts, des bâtiments. Ailleurs, on récolte les richesses naturelles de la Terre. Partout, il y a des histoires à partager et des passions à transmettre. Depuis un siècle, Komatsu vous accompagne avec des produits et des solutions fiables pour la construction, l'exploitation minière, la foresterie et l'industrie. Notre mission : améliorer la vie des personnes dans le monde entier et contribuer à une société plus prospère. Nous avançons avec nos clients et partenaires vers un avenir durable où l'humain, la société et la planète progressent ensemble.

Website	https://www.komatsu.jp/en		
Address	Shiodome Building, 1-2-20, Kaigan, Minato-ku, Tokyo 105-8316, Japan		
Branch/Department	Africa Group, European & African Marketing Department		
Contact person	Kouta Terada		
Tel	+81 (0)3 6849 9700	Mobile	-
Email	kouta_terada@global.komatsu		

SUMITOMO CORPORATION

住友商事株式会社



Sumitomo Corporation, with its global network of 125 offices in 63 countries and regions, engages in multifaceted business activities including the sale of products and services, import and export, trilateral trade, and domestic and international business investment. These activities are based on strong relationships of trust with customers and partners across various industries. By emphasizing environmental protection, social contribution, and corporate ethics, and by continuously pursuing innovation and embracing challenges, we deliver value to people around the world. Under the unwavering business philosophy and values of the Sumitomo spirit, we address unique social issues and needs specific to each region, grow together with local communities, and fulfill our role as a partner in co-creating a sustainable future.

住友商事は、世界63カ国・地域に125カ所の事業所を有する総合商社です。グローバルネットワークと多様な産業分野における顧客や関係先との信頼関係を基盤に、商品・サービスの販売、輸出入、三国間取引、国内外の事業投資など、多角的な事業活動を展開しています。環境保護、社会貢献、企業倫理を重視し、革新と挑戦を続けることで、世界中の人々に価値を提供します。揺るがない住友の事業精神と価値観のもと、地域特有の社会的課題やニーズに応えていくことで、地域社会とともに成長し、持続可能な未来を共創するパートナーとしての役割を果たしていきます。

Sumitomo Corporation, avec son réseau mondial de 125 bureaux dans 63 pays et régions, mène des activités commerciales diversifiées comprenant la vente de produits et de services, l'import-export, le commerce trilatéral ainsi que les investissements commerciaux à l'échelle nationale et internationale. Ces activités s'appuient sur des relations de confiance solides avec des clients et partenaires issus de secteurs variés. En mettant l'accent sur la protection de l'environnement, la contribution sociale et l'éthique des affaires, et en relevant continuellement de nouveaux défis par l'innovation, nous créons un impact positif pour les populations du monde entier. Guidés par la philosophie et les valeurs constantes de l'esprit Sumitomo, nous répondons aux enjeux sociaux uniques et aux besoins propres à chaque région, grandissons avec les communautés locales et assumons notre rôle de partenaire dans la cocréation d'un avenir durable.

Website	https://www.sumitomocorp.com/en/jp/		
Address	OTEMACHI PLACE EAST TOWER, 3-2 Otemachi 2-Chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8601, Japan		
Branch/Department	Global Strategy & Coordination Dept.		
Contact person	Ai Konno		
Tel	-	Mobile	+81 (0)80 5487 7470
Email	ejkaz-africa@sumitomocorp.com		

TOYOTA TSUSHO CORPORATION

豊田通商株式会社



Toyota Tsusho Group is committed to its mission: “Passing on a better Earth to the children of the future”. Operating in over 130 countries, the Group contributes to building a prosperous and sustainable society through diverse business activities. In Africa, with the vision “WITH AFRICA FOR AFRICA” we are actively engaged in four business sectors: Mobility, Green Infra, Healthcare, and Consumer. With around 23,000 employees across all 54 African nations, we have contributed to local economic development for more than 170 years. Our commitment goes beyond solving social issues—we aim to create long-term value and envision a sustainable future “for the future children of Africa”.

豊田通商グループは「未来の子供たちにより良い地球を届ける」というミッションに想いを込め、世界130カ国・地域においてビジネスを通じて豊かな社会づくりに貢献しています。アフリカでは「WITH AFRICA FOR AFRICA」のビジョンのもと、モビリティ・グリーンインフラ・ヘルスケア・コンシューマーの4つの事業領域において、アフリカ全54カ国、約23,000名の従業員が多彩なビジネスを展開。170年以上にわたり、アフリカと共に現地の経済発展に携わってきました。「アフリカの未来の子どもたちのために」、社会課題解決に留まらない持続可能な未来を見据えた価値創造事業を推進していきます。

Toyota Tsusho Group s’engage à remplir sa mission : “Passing on a better Earth to the children of the future”. Présent dans plus de 130 pays, le Groupe contribue à bâtir une société prospère et durable grâce à des activités commerciales diverses. En Afrique, avec la vision “WITH AFRICA FOR AFRICA,” nous sommes activement engagés dans quatre secteurs d’activité : Mobilité, Infrastructures vertes, Santé et Consommation. Avec environ 23 000 employés répartis dans les 54 pays africains, nous contribuons au développement économique local depuis plus de 170 ans. Notre engagement va au-delà de la résolution des problèmes sociaux : nous visons à créer de la valeur de manière durable et à imaginer un avenir responsable “for the future children of Africa”.

Website https://www.toyota-tsusho.com/english/
Address 3-13, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8208, Japan
Branch/Department -
Contact person -
Tel +81 (0)3 4306 5000 Mobile - Email info_ticad9@pp.toyota-tsusho.com

LUNACO JAPAN CO., LTD.

株式会社LUNACOJAPAN



LUNACO JAPAN Co., Ltd. is a Tokyo-based exporter of OE-quality and aftermarket automotive parts, specializing in brake, suspension, steering, and drivetrain components for Japanese vehicles. Established in 2017, we support global customers with competitive pricing, fast delivery, and strict quality control through ISO/IATF-certified factories. We also offer OEM/ODM services and custom product development to meet unique market needs. Our mission is to bridge Japan’s trusted engineering with international demand. With deep knowledge of parts compatibility and logistics, LUNACO JAPAN delivers flexible solutions for wholesalers, distributors, and fleet operators worldwide.

LUNACO JAPAN株式会社は、東京を拠点に、ブレーキ・サスペンション・ステアリング・駆動系を中心とした日本車用の高品質な自動車部品を輸出する企業です。2017年の設立以来、ISO/IATF認証を取得した提携工場と連携し、競争力のある価格、迅速な納品、厳格な品質管理を実現しています。OEM/ODMサービスやカスタム製品開発にも対応し、多様化する海外市場のニーズに柔軟に対応しています。部品適合性と輸出物流に精通し、世界中の卸業者、ディストリビューター、車両運行企業に最適なソリューションを提供しています。

LUNACO JAPAN Co., Ltd. est une société basée à Tokyo, spécialisée dans l’exportation de pièces automobiles de qualité OE et aftermarket pour véhicules japonais. Fondée en 2017, elle travaille avec des usines certifiées ISO/IATF pour offrir des produits à prix compétitifs, une livraison rapide et un contrôle qualité strict. LUNACO JAPAN propose également des services OEM/ODM ainsi que le développement de produits sur mesure selon les besoins spécifiques du marché. Grâce à sa connaissance approfondie de la compatibilité des pièces et de la logistique internationale, l’entreprise fournit des solutions flexibles aux grossistes, distributeurs et exploitants de flottes dans le monde entier. Sa mission est de connecter la fiabilité de l’ingénierie japonaise aux exigences du marché mondial.

Website https://lunacojpautoparts.com
Address 2F, Mizuma Building, Nishi-Shinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo 160-0023, Japan
Branch/Department Export Department
Contact person Yukiharu Akase
Tel +81 (0)3 4291 3390 Mobile - Email yukiharu.akase@gmail.com

JCCP M CO., LTD.

JCCP M株式会社



JCCP M Co., Ltd. is a consulting firm that supports overseas expansion into developing countries in Africa. By providing consulting services to Japanese companies entering developing countries, JCCP M Co., Ltd. aims to promote fostering long-term prosperity for both the entering companies and the local communities.

We have a local office in Kenya, and agents in nine other countries. In other nations, we leverage JCCP M Co., Ltd.'s networks to establish business support.

In addition to the traditional method of having JCCP M employees conduct on-site surveys, there is a growing trend towards remote surveys with local collaborators.

JCCP M株式会社は、日本企業のアフリカ進出を支援するコンサルティング会社です。アフリカに進出する日本企業に対してコンサルティングサービスを提供することで、進出企業と現地社会の長期的な繁栄の促進を目指しています。

JCCP M株式会社はケニアに現地事務所を構え、ウガンダ、モロッコ、南アフリカなど9カ国に代理店があります。その他の国々では、JCCP Mのネットワークを活用し、ビジネスサポートを確立しています。

従来のJCCP M社員による現地調査に加え、現地協力者との遠隔調査も増加傾向にあります。

JCCP M Co., Ltd. est un cabinet de conseil qui accompagne l'expansion internationale vers les pays en développement en Afrique. En proposant des services de conseil aux entreprises japonaises s'implantant dans les pays en développement, JCCP M Co., Ltd. vise à favoriser une prospérité durable, tant pour ces entreprises que pour les communautés locales.

Nous disposons d'un bureau local au Kenya et de représentants dans neuf autres pays. Dans les autres pays, nous nous appuyons sur le réseau de JCCP M Co., Ltd. pour mettre en place un accompagnement commercial.

En complément des enquêtes de terrain traditionnellement menées par les employés de JCCP M, une tendance croissante consiste à réaliser des études à distance en collaboration avec des partenaires locaux.

Website <https://jccpm.co.jp/>
Address 26-1 Kaitaicho, Shinjuku-ku, Tokyo-to 162-0802 Japan
Branch/Department JCCP M (Kenya) Ltd.
Contact person Satoshi Deguchi
Tel +81 (0)3 5256 7563 **Mobile** +81 (0)80 8382 2542 **Email** info@jccpm.co.jp

MUFG BANK, LTD.



株式会社三菱UFJ銀行



MUFG Bank is Japan's premier bank, with a global network spanning around 40 countries. Outside of Japan, the bank offers an extensive scope of commercial and investment banking products and services to businesses, governments and individuals. MUFG, headquartered in Tokyo, has over 360 years of history with a global network of approximately 2,000 locations. MUFG aims to "be the world's most trusted financial group" through close collaboration and flexibly responding to the needs of our customers, serving society, and fostering shared and sustainable growth. MUFG's longstanding commitment to Africa focuses on innovative financial structuring such as blended finance and aims to enable opportunities for African borrowers to benefit from Japanese liquidity through MUFG's global network and unparalleled access to Japan.

三菱UFJフィナンシャル・グループ（MUFG）は、世界をリードする総合金融グループの1つです。360年以上の歴史を持つMUFGは、40カ国以上に約2,000の拠点を有するネットワークを展開し、商業銀行、証券、信託銀行などのサービスを提供しています。MUFGは「世界が進むチカラになる。」というパーパスのもと、お客様の様々な金融ニーズに柔軟に対応することを通じて「世界で最も信頼される金融グループ」を目指し、社会に貢献し、より良い世界のため持続可能な成長を促進してまいります。アフリカでは、長きにわたり培った現地ビジネスの知見と国内外のネットワークを駆使し、最適な金融ソリューションを提供いたします。

MUFG Bank est la première banque du Japon, avec un réseau mondial couvrant environ 40 pays. En dehors du Japon, elle propose une large gamme de produits et services bancaires, commerciaux et d'investissement, à destination des entreprises, gouvernements et particuliers. Basée à Tokyo, MUFG possède plus de 360 ans d'histoire et environ 2 000 implantations. Elle aspire à « devenir le groupe financier le plus fiable au monde » grâce à une collaboration étroite avec ses clients et une réponse agile à leurs besoins, tout en servant la société et en favorisant une croissance durable.

MUFG est engagée de longue date en Afrique, en mettant l'accent sur des structures financières innovantes comme le financement mixte. L'objectif est de permettre aux emprunteurs africains d'accéder à la liquidité japonaise via le réseau mondial de MUFG et son accès privilégié au marché japonais.

Website <https://www.mufgmea.com/emea/>
Address 15th Floor The Forum, 2 Maude Street, Sandton, Johannesburg, Republic of South Africa, 2196
Branch/Department Johannesburg Representative Office
Contact person Mark Sherratt / Kosuke Nakamura
Tel +27 11 784 5013 **Mobile** +27 82 886 9195 / +27 76 446 6817 **Email** mark.sherratt@za.mufg.jp / kosuke.nakamura@za.mufg.jp

KYOCERA CORPORATION

京セラ株式会社



Kyocera was founded in 1959 in Japan’s ancient capital, Kyoto, as a manufacturer of fine ceramics. Since then, based on the Management Rationale “To provide opportunities for the material and intellectual growth of all our employees, and through our joint efforts, contribute to the advancement of society and humankind,” Kyocera has expanded globally into a wide range of fields centered on four key markets: information and communications, mobility, environment and energy, and medical and healthcare. Our operations span from materials, components, devices, and equipment to services and network businesses. Leveraging our unique technological expertise developed over the years, Kyocera aims to contribute to solving various challenges facing humanity around the world, including in Africa, and to realize a sustainable society.

京セラは、1959年に日本の古都・京都で、ファインセラミックス専門のメーカーとして創業しました。以来、『全従業員の物心両面の幸福を追求すると同時に、人類、社会の進歩発展に貢献すること』という経営理念のもと、現在では、「情報通信」「モビリティ」「環境・エネルギー」「医療・ヘルスケア」の4つの重点市場を中心に、素材から部品、デバイス、機器、さらにはサービスやネットワーク事業に至るまで、幅広い分野でグローバルに事業を展開しています。これまで培ってきた独自の技術力を活かし、アフリカをはじめとする世界各地のさまざまな社会課題の解決に貢献するとともに、持続可能な社会の実現を目指してまいります。

Kyocera a été fondée en 1959 à Kyoto, au Japon, en tant que fabricant spécialisé dans la céramique fine. Depuis, sur la logique de gestion d’ « Offrir des opportunités de développement matériel et intellectuel à tous ses employés et, grâce à leurs efforts conjoints, à contribuer au progrès de la société et de l’humanité », Kyocera a élargi ses activités à un large éventail de domaines, principalement sur quatre axes : l’information et les communications, la mobilité, l’environnement et l’énergie, ainsi que le secteur médical et les soins de santé. Nos activités s’étendent des matériaux, composants, appareils et équipements aux services et activités de réseau. Forte de son expertise technologique unique développée au fil des années, Kyocera vise à contribuer à la résolution de divers défis mondiaux, y compris en Afrique, et à promouvoir la création d’une société durable.

Website	https://global.kyocera.com/
Address	6 Takeda Tobadono-cho, Fushimi-ku, Kyoto, 612-8501, Japan
Branch/Department	Corporate Communications Division
Contact person	-
Tel	-
Mobile	-
Email	webmaster.ad@kyocera.jp

MITSUI & CO., LTD.

三井物産株式会社



MITSUI & CO., LTD. (Mitsui) has contributed to addressing various challenges in Africa’s food and agriculture sector through businesses such as agricultural inputs (pesticides, fertilizers, etc.), grain trading, and poultry operations. Our partner, ETG, has a network of millions of farmers and operates diverse businesses across various industries. In addition to its portfolio in the agriculture supply chain, including value addition through processing, ETG is active in LPG distribution, steel manufacturing and sales, and metal and minerals trading. In partnership with ETG, Mitsui has launched the traceability platform “farmers 360° link.” Moving forward, we will continue working with ETG to address Africa’s pressing challenges and contribute to building a more sustainable society.

アフリカでは依然として“食と農”に多くの課題を抱え、生産性の高度化、エネルギーインフラの整備等、更なる取組が求められています。当社は、農薬・肥料事業、穀物トレーディング等を通じ、アフリカの課題解決に寄与してきました。特に2018年に出資参画したETGは数百万以上の農家ネットワークを保有、農業資材販売・穀物輸出入に留まらず、地場物流網を活用した多岐に渡る事業(LPG配給・鉄鋼製品等)を展開しております。当社とETGにてトレーサビリティプラットフォーム「farmers 360° link」も提供開始しました。今後もETGとともに、アフリカの課題解決に貢献し、持続可能な社会創出に貢献して参ります。

MITSUI & CO., LTD. (Mitsui) contribue à relever les défis du secteur agroalimentaire africain à travers des activités telles que la fourniture d’intrants agricoles (pesticides, engrais, etc.), le commerce de céréales et l’élevage avicole. Notre partenaire, ETG, dispose d’un réseau de plusieurs millions d’agriculteurs et mène des activités variées dans plusieurs secteurs. En plus de ses activités dans la chaîne de valeur agricole, qui comprend notamment des opérations de transformation, ETG est aussi active dans la distribution de gaz de pétrole liquéfié (GPL), la fabrication et la vente d’acier, ainsi que le commerce de métaux et de minéraux. En partenariat avec ETG, Mitsui a lancé la plateforme de traçabilité « Farmers 360° Link ». Nous continuerons à collaborer avec ETG pour répondre aux enjeux urgents du continent africain et contribuer à la construction d’une société plus durable.

Website	https://www.mitsui.com/jp/ja/index.html
Address	2-1, Otemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8631, Japan
Branch/Department	Africa Strategic Business Development Deptment
Contact person	-
Tel	-
Mobile	-
Email	tkcra@dg.mitsui.com

CASTALIA CO., LTD.

キャストリア株式会社



Castalia Co., Ltd. aims to solve social issues through “Education × IT.” We develop and operate the mobile learning platform Gocus and provide programming education support. By promoting self-directed learning via smartphones, we address educational challenges not only in Japan but also across Africa, the Middle East, and Asia. We work with international organizations and local governments to build sustainable models that integrate educational support with scalable business solutions.

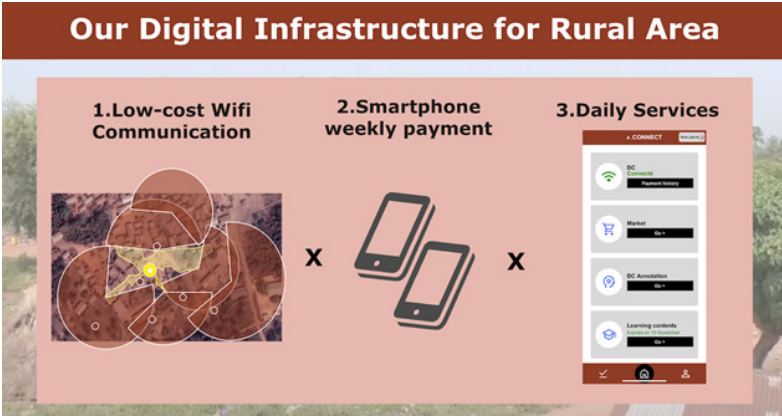
キャストリア株式会社は、「教育×ITで社会課題を解決する」を理念に、モバイルラーニングプラットフォーム「Gocus」やプログラミング教育支援を中心とした事業を展開しています。スマートフォンを活用した自律学習環境の提供を通じて、日本国内のみならず、アフリカ・中東・アジアなど多国籍な教育課題の解決に取り組んでいます。国際機関や現地政府とも連携し、持続可能な教育支援とビジネスの両立を目指しています。

Castalia Co., Ltd. vise à résoudre les problèmes de société par l’alliance de l’éducation et des technologies numériques. Nous développons et exploitons la plateforme d’apprentissage mobile Gocus, et nous accompagnons l’enseignement de la programmation. En favorisant l’apprentissage autonome sur smartphone, nous contribuons à relever les défis éducatifs au Japon, mais aussi en Afrique, au Moyen-Orient et en Asie. Nous collaborons avec des organisations internationales et des collectivités locales pour construire des modèles durables alliant soutien éducatif et solutions entrepreneuriales évolutives.

Website	https://www.castalia.co.jp/
Address	1-13-10 Daisan Toun BLDG. 8F, Shibaura, Minato-ku, Tokyo, 105-0023 Japan
Branch/Department	Global business operation
Contact person	Karin Ishibashi
Tel	+81 (0)3 3451 5131
Mobile	-
Email	info@castalia.co.jp

DOTS FOR INC.

株式会社Dots for



Eliminating the Constraints of Rural Africa
There are inconveniences and disadvantages that one has to tolerate by choosing to live in rural areas where they were born and raised in with family and friends. Even if one chooses to go to the city for work and job opportunities, one has to bear the high cost of living and live far away from one’s family.
Dots for exists to eliminate such disadvantages and to create a world where it is normal for everyone to live in rural Africa where no one feels inconvenienced no matter where they live.

アフリカ地方部の制約をなくす
生まれ育ち慣れ親しんだ土地で、家族や仲間たちと地方で暮らす生活を選んだことで許容しなくてはならない不便や不利益が存在しています。仕事や機会を求めて都市に出ることを選んだとしても、高い生活費を払ってまで家族と離れて暮らさなくてはならない現状。
Dots forは、そんな不利益を解消して、誰がどこで暮らしていても不便を感じることがない生活を目指し、誰もがアフリカの地方部で暮らすことが当たり前になる世界を作るために事業を行なっています。

Éliminer les contraintes de l’Afrique rurale
Il existe des inconvénients et des désavantages auxquels il faut se résigner lorsqu’on choisit de vivre dans les zones rurales où l’on est né, entouré de sa famille et de ses amis. Même en choisissant de partir en ville pour trouver un emploi, il faut faire face à un coût de la vie élevé et vivre loin de ses proches.
Dots for existe pour éliminer ces inégalités et construire un monde dans lequel il est naturel pour chacun de vivre en Afrique rurale, sans subir de contraintes, quel que soit l’endroit où l’on habite.

Website	https://dotsfor.com/
Address	5F Akihabara Building, 3-6-4 Soto Kanda, Chiyoda, Tokyo 101-0021 Japan
Branch/Department	-
Contact person	Carlos Oba
Tel	-
Mobile	-
Email	info@dotsfor.com

SWIFTLINK K.K.

SwiftLink株式会社



SwiftLink delivers an Africa Industry Research service focused on Kenya and the wider East African market, equipping Japanese and global companies with actionable intelligence on the region's rapidly evolving industrial landscape. Bilingual analysts blend desk research with in-country fieldwork across 20+ markets to map policy trends, supply-chain shifts, competitive positioning, and ESG risks in detail. We provide custom reports, partner shortlists, and feasibility studies that transform local data into investment-ready insights, enabling sustainable growth in manufacturing, energy, agribusiness, and digital infrastructure.

SwiftLinkは、ケニアをはじめとする東アフリカ市場に特化した「アフリカ産業リサーチ」を展開し、急速に進化する同地域の産業環境を理解するための実践的インテリジェンスを日本企業およびグローバル企業に提供しています。バイリンガルのアナリストが20以上の市場でデスクリサーチと現地フィールドワークを組み合わせ、政策動向、サプライチェーンの変化、競争状況、ESGリスクを詳細にマッピング。ローカルデータを投資判断に直結する洞察へ変換したカスタムレポート、パートナー候補リスト、フィジビリティ調査を提供し、製造、エネルギー、アグリビジネス、デジタルインフラ分野での持続的成長を支援します。

SwiftLink propose un service de recherche industrielle en Afrique centré sur le Kenya et l'ensemble du marché d'Afrique de l'Est, offrant aux entreprises japonaises et internationales des renseignements exploitables sur un paysage industriel en rapide évolution. Ses analystes bilingues combinent recherches documentaires et travaux de terrain dans plus de 20 marchés pour cartographier en détail les tendances politiques, les évolutions de la chaîne d'approvisionnement, le positionnement concurrentiel et les risques ESG. Nous fournissons des rapports personnalisés, des listes restreintes de partenaires et des études de faisabilité qui transforment les données locales en analyses prêtes pour l'investissement, favorisant ainsi une croissance durable dans la fabrication, l'énergie, l'agro-industrie et les infrastructures numériques.

Website	https://www.swiftlinkglobal.com/		
Address	Otake Bizidensu 2F, 1-22-11 Ginza, Chuo-Ku, Tokyo, Japan		
Branch/Department	Board of Directors		
Contact person	Hiroshi Aoyama		
Tel	+81 (0)80 4148 8810	Mobile	+81 (0)80 4148 8810
Email	business@swiftlinkglobal.com		

PEGARA JAPAN G.K.

ペガラジャパン合同会社



We are a Japanese startup that leverages our core image processing technology to develop innovative solutions addressing social challenges and promoting economic sustainability. In collaboration with UNDP Accelerator Labs and local communities in Zimbabwe, we employ AI and drone technologies to combat food insecurity exacerbated by climate change. Additionally, in partnership with Toyota Connected, we offer groundbreaking internship programs to Zimbabwean university students, aiming to address disparities in employment and vocational training opportunities. By actively recruiting talented African youths, we strive to foster a future where Japan and Africa grow together through mutual support.

私たちは、画像処理技術を核に、生成AI、ドローン、ロボティクスを活用し、社会課題の解決と経済的持続可能性を追求する日本のスタートアップです。UNDP Accelerator Labsやジンバブエの現地政府・コミュニティと連携し、気候変動による食料安全保障問題に対処するAI・ドローンソリューションを開発しています。また、TOYOTA Connected社と協働し、ジンバブエの大学生向けに革新的なインターンシッププログラムを提供し、雇用・職業訓練の格差是正に取り組んでいます。アフリカ出身の若者の積極的な採用を通じ、日本とアフリカが共に成長する未来を目指しています。

Nous sommes une startup japonaise développant des solutions innovantes pour relever les défis sociaux et promouvoir la durabilité économique. En collaboration avec les laboratoires d'accélération du PNUD et les communautés locales au Zimbabwe, nous utilisons l'IA et les drones pour lutter contre l'insécurité alimentaire aggravée par le changement climatique. En partenariat avec Toyota Connected, nous proposons des programmes de stage novateurs aux étudiants universitaires zimbabwéens, visant à réduire les disparités en matière d'emploi et de formation professionnelle. En recrutant activement de jeunes talents africains, nous aspirons à construire un avenir où le Japon et l'Afrique grandissent ensemble grâce à un soutien mutuel.

Website	https://pegara.com/en		
Address	1-8-3-20F Marunouchi, Chiyoda-ku Tokyo 100-0005 Japan		
Branch/Department	-		
Contact person	Shunsuke Ichihara		
Tel	+81 (0)3 5288 7863	Mobile	+81 (0)80 6556 7545
Email	support@pegara.com		

LILY LACE INTERNATIONAL CO., LTD.

リリーレース・インターナショナル株式会社



Our company export lace fabrics for overseas. This year marks our fifth time exhibiting at the LAGOS TRADE FAIR.

弊社は、レース生地の企画・販売を国内・海外に販売しています。海外の展示会に積極的に出展を行い、特にファッション関係のお客様に支持されています。LAGOS のINTERNATIONAL TRADE FAIR は、今年で5回目の出展となります。

Notre entreprise exporte des tissus en dentelle à l'étranger. Cette année marque notre cinquième participation à la Foire internationale de Lagos.

Website http://www.lilylace.co.jp
Address 547 motomyourenji cho kamigyoku kyoto,Japan
Branch/Department KOREA
Contact person Masaki Nishimura
Tel +81 (0)75 441 0366 Mobile +81 (0)90 9699 7095 Email masaki-24n@lilylace.co.jp

LOCAL MEDIA LABS INC.

株式会社ローカルメディアラボ



NEWS お知らせ

- 2024.06.10 2023年度、デジタルアーカイブオープンデータの利活用事例をご紹介します
- 2024.02.13 佐賀県郷土コレクション企画展は盛況のうちに閉幕しました
- 2023.11.01 佐賀県郷土コレクション企画展の特設サイトをオープンしました

Local Media Lab Inc. is a Japan-based IT company founded in 2010 in Saga. We connect communities and technology through web and system development, digital archives for libraries and museums, and creative communication strategies for local governments. Our projects support tourism, disaster prevention, parenting, and digital transformation (DX) training. With a strong focus on regional collaboration, we design solutions that bring together citizens, public agencies, and businesses. Guided by the mission to “connect people and information,” we help communities discover their potential and build a more sustainable future.

株式会社ローカルメディアラボは、「情報と情報、情報と人、人と人をつなぐ」をミッションに掲げるIT企業です。2010年に佐賀市で創業し、Webサイトや業務システムの企画・開発・運用、図書館・博物館等におけるデジタルアーカイブ構築、自治体の広報支援やスマートシティ施策の立案、観光・防災・子育て分野での情報利活用支援、DX人材育成やワークショップの実施など、地域に根ざした多様なプロジェクトを展開しています。民間・行政・市民の協働をデザインし、地域の課題解決と価値創出に取り組みながら、持続可能な社会の実現を目指しています。

Local Media Lab Inc. est une entreprise japonaise de technologies de l'information fondée en 2010 à Saga. Nous mettons en lien les communautés et la technologie à travers le développement web et applicatif, la création d'archives numériques pour bibliothèques et musées, ainsi que des stratégies de communication créatives pour les collectivités locales. Nos projets soutiennent le tourisme, la prévention des catastrophes, la parentalité et la formation à la transformation digitale (DX). Axés sur la collaboration régionale, nous concevons des solutions qui rassemblent citoyens, institutions publiques et entreprises. Guidés par la mission de « relier les personnes et l'information », nous aidons les communautés à découvrir leur potentiel et à construire un avenir plus durable.

Website https://lm-labs.com/
Address 2-1-25 Kouno Higashi, Saga City, Saga Prefecture, Japan
Branch/Department -
Contact person -
Tel - Mobile - Email info@lm-labs.com



独立行政法人エネルギー・金属鉱物資源機構



JOGMEC is a policy-executing agency under the Japanese government, ensuring a stable and affordable supply of natural resources. JOGMEC was established in 2004 as the Japan Oil, Gas and Metals National Corporation, integrating the functions of the Japan National Oil Corporation, responsible for securing oil and natural gas supply, and the Metal Mining Agency of Japan, responsible for nonferrous metal and mineral resource supply and mine pollution control. Over time, JOGMEC expanded its portfolio with coal and geothermal energy. In 2022, the organization rebranded as the Japan Organization for Metals and Energy Security to include financial assistance for hydrogen and its derivatives along with carbon capture and storage, and geological structural surveys for offshore wind power generation and other fields.

独立行政法人エネルギー・金属鉱物資源機構は、我が国への金属鉱物資源、石油天然ガス、石炭、水素、地熱、風力等のエネルギーの安定的かつ低廉な供給及び環境保全を図ることを目的とし事業を展開しています。また、各分野における日本企業の活動を支援するため、調査・探鉱・開発・生産等の各フェーズにおいて、地質構造調査、海洋資源開発、金融支援、技術開発・技術支援、資源備蓄、環境保全・鉱害防止、情報収集・提供、資源外交・国際協力等さまざまなサービスを展開しています。これら幅広いサービスの提供を総合的に担う唯一の機関として、日本の資源・エネルギーの安定供給による国民生活と経済の安定に貢献していきます。

JOGMEC est un organisme d'exécution des politiques publiques sous l'autorité du gouvernement japonais, chargé d'assurer un approvisionnement en ressources naturelles stable et à coût maîtrisé. Créée en 2004, la Japan Oil, Gas and Metals National Corporation résulte de la fusion entre la Japan National Oil Corporation, responsable de la sécurité d'approvisionnement en pétrole et en gaz naturel, et la Metal Mining Agency of Japan, en charge des métaux non ferreux, des ressources minérales et de la lutte contre la pollution minière. Depuis, JOGMEC a étendu ses activités au charbon et à la géothermie. En 2022, elle est devenue la Japan Organization for Metals and Energy Security, afin d'intégrer à ses activités le soutien financier à l'hydrogène et ses dérivés, le captage et stockage du carbone, ainsi que les études géologiques pour l'éolien en mer et d'autres secteurs.

Website https://www.jogmec.go.jp
Address 2-10-1 Toranomon, Minato-ku, Tokyo 105-0001, JAPAN
Branch/Department -
Contact person -
Tel - Mobile - Email -



株式会社エイト



EIGHT TOOL is a leading Japanese manufacturer of premium hex key wrenches, including TORX®, and TORX Plus®. With over 60 years of experience, our made-in-Japan tools have earned global trust for their exceptional durability and high precision.

We leverage our proprietary alloy steel, "SNCM+V," to deliver outstanding torsional strength and wear resistance across 2,000+ product lines. Our tools are trusted in diverse industries such as manufacturing, automotive, aerospace, mining, electronics, and smartphone production. Headquartered in Osaka, EIGHT TOOL maintains strict in-house quality control and continuously innovates to support safer, more efficient industrial operations worldwide. Our commitment to excellence ensures that professionals globally rely on EIGHT for reliability and performance.

当社は、TORX®やTORX Plus®を含む高品質な六角棒レンチを製造する日本のリーディングメーカーです。60年以上にわたる経験を持ち、製品はその優れた耐久性と高い精度により、世界中のお客様から信頼を得ております。独自の合金鋼「SNCM+V」を活用し、2,000種類以上の製品において、優れた捻り強度と耐摩耗性を実現しています。自動車、航空宇宙、鉱業、電子機器、スマートフォンなど、幅広い業界でご利用頂いております。厳格な品質管理体制のもと、安全で効率的な産業活動を支える革新を常に追求し、卓越した品質へのこだわりにより、世界中のユーザーから「信頼できる性能」として、ご愛用頂いております。

EIGHT TOOL est un fabricant japonais majeur spécialisé dans les clés Allen premium, y compris les modèles TORX® et TORX Plus®. Avec plus de 60 ans d'expérience, nos outils fabriqués au Japon se sont imposés à l'international par leur durabilité exceptionnelle et leur grande précision. Nous utilisons notre propre alliage d'acier, le « SNCM+V », qui confère une résistance à la torsion et à l'usure remarquable, sur plus de 2 000 produits. Nos outils sont utilisés dans des secteurs variés, comme l'industrie manufacturière, l'automobile, l'aéronautique, l'exploitation minière, l'électronique et la fabrication de smartphones. Basée à Osaka, EIGHT TOOL applique des contrôles qualité stricts en interne et innove continuellement pour accompagner des opérations industrielles plus sûres et plus efficaces à l'échelle mondiale. Notre exigence d'excellence fait d'EIGHT une marque de référence pour les professionnels en quête de fiabilité et de performance.

Website https://www.eight-tool.co.jp/
Address 4-9-43 Tatsumi-minami, Ikuno Ward, Osaka City, Osaka Prefecture, 544-0015, JAPAN
Branch/Department Osaka Office
Contact person Tomoaki Yoshikawa
Tel +81 (0)6 6793 9025 Mobile - Email yoshikawa@eight-tool.co.jp

SHACHIHATA INC.

シャチハタ株式会社



Shachihata Inc. is a Japan-based global company exporting products to over 90 countries, celebrating its 100th anniversary in 2025. Known in the Japan for the Xstamper brand. Artline products are writing instruments that are available for every purpose. With a wide range of products and vivid ink colours, Artline continues to innovate and develop writing instruments that enhance the comfort and creativity of the people who use them. Our goal is to specifically create products you find attractive and enjoyable to use.

シャチハタ株式会社は1925年に蓋を開けていてもインキが乾かない「万年スタンプ台」の開発・販売からスタートした企業です。1965年にはスタンプ台不要で押せるスタンプ「Xスタンプ」を開発。多くのお客様に愛用いただき企業として成長することができました。現在は、スタンプだけにとどまらず、Artlineブランドの筆記具、産業用途品まで、さまざまな商品・サービスの開発に取り組み、日本を拠点に、世界90カ国以上のお客様に「しるしの価値」を提供しています。2025年、おかげさまで創業100周年を迎えることができました。次の100年もお客様と社会に役立つ新しい「しるしの価値」の開発に取り組んでまいります。

Shachihata Inc. est une entreprise japonaise présente à l'international qui exporte ses produits dans plus de 90 pays et fêtera son centenaire en 2025. Elle est connue au Japon pour sa marque Xstamper. Les produits Artline sont des instruments d'écriture adaptés à tous les usages. Grâce à une large gamme et des encres aux couleurs vives, Artline ne cesse d'innover et de concevoir des outils qui favorisent le confort et la créativité de leurs utilisateurs. Notre objectif est de créer des produits à la fois esthétiques et agréables à utiliser.

Website	https://www.shachihata.co.jp/		
Address	4-69 AMAZUKA-CHO, NISHI-KU, NAGOYA, 451-0021, JAPAN		
Branch/Department	GLOBAL SALES DEPT.		
Contact person	Hiroya Fujita		
Tel	+81 (0)52 521 3600	Mobile	+81 (0)80 3664 3206
Email	fhiroya@ngy.shachihata.co.jp		

KAI CORPORATION

貝印株式会社



The KAI Group, established in 1908 in Seki City, Japan, began by crafting high-quality pocket knives. Over more than a century, we've honed our blade manufacturing processes and cutting technologies. This expertise led us to develop Japan's first disposable razors and expand our offerings to a full range of cutlery for cooking, grooming, and medical use. Guided by our new mission, we aim to be a global cutlery manufacturer, creating high-value products that meet society's evolving needs and serving customers worldwide.

KAIグループは1908年、日本の関市で創業し、高品質なポケットナイフの製造からスタートしました。一世紀以上にわたり、私たちは刃物製造工程と刃付け技術を磨き上げてきました。この専門知識を活かし、日本初の使い捨てカミソリを開発し、現在では調理用、グルーミング用、医療用など、刃物全般へと展開してきました。私たちは新たな使命のもと、私たちは社会の変化するニーズに応える高付加価値な製品を創造し、世界中のお客様にサービスを提供するグローバルな刃物メーカーとなることを目指しています。

Le groupe KAI a été fondé en 1908 à Seki City, au Japon, et a commencé par fabriquer des couteaux de poche de haute qualité. Depuis plus d'un siècle, nous perfectionnons nos procédés de fabrication de couteaux et nos techniques d'affûtage. Grâce à cette expertise, nous avons développé le premier rasoir jetable du Japon et nous nous sommes maintenant étendus pour proposer une gamme complète de lames pour la cuisine, le toilettage, l'usage médical et bien plus encore. Avec notre nouvelle mission en tête, nous visons à devenir un fabricant mondial de couverts qui crée des produits à haute valeur ajoutée qui répondent aux besoins changeants de la société et fournissent des services aux clients du monde entier.

Website	https://www.kai-group.com/		
Address	3-9-5 Iwamoto-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8586 Japan		
Branch/Department	Overseas Business Div		
Contact person	Hiroaki Watanabe		
Tel	+81 (0)3 3866 3741	Mobile	+81 (0)90 2033 1649
Email	watanabe-hiroaki@kai-group.com		

TMI ASSOCIATES

TMI総合法律事務所



Since its founding in 1990, TMI Associates has strived to create a law firm that is distinct from any other in Japan. During the past 35 years, the firm has experienced rapid organic growth while maintaining its progressive culture. As of May 1, 2025, TMI now has 674 attorneys and 101 patent/trademark attorneys, and is one of the largest law firms in Japan, with 7 domestic offices and 19 overseas locations (including local desks). TMI is the first Japanese law firm to have sent its lawyers to Africa. TMI's Africa Practice Group is well known as being the most active team of Japanese lawyers in Africa with extensive experience in supporting Japanese companies throughout the continent.

TMI総合法律事務所は、1990年に創立され、国内外の幅広い業務に精通した弁護士674名、弁理士101名（2025年5月1日時点）が在籍する日本最大級の法律事務所です。国内7か所、海外19か所に拠点を構えるグローバルファームとして、クライアントの多様なニーズに応えながら、常に挑戦を続けるチャレンジングな総合法律事務所を目指しています。アフリカでは、2015年に、日本の大手法律事務所として初めて弁護士の駐在を開始しました。以降、TMIのアフリカプラクティスグループは、アフリカ30か国以上において日本の政府機関や大企業、中小企業のサポートを行い、他に類を見ない豊富な経験を有しています。

Depuis sa fondation en 1990, TMI Associates s'est attaché à créer un cabinet d'avocats qui se distingue de tous les autres au Japon. Au cours de ces 35 dernières années, le cabinet a connu une croissance organique rapide tout en préservant sa culture d'innovation et de modernité. Au 1er mai 2025, TMI compte désormais 674 avocats et 101 conseils en brevets et marques, et figure parmi les plus grands cabinets d'avocats du Japon, avec 7 bureaux nationaux et 19 implantations à l'étranger (y compris les antennes locales). TMI est le premier cabinet d'avocats japonais à avoir envoyé ses avocats en Afrique. Le pôle d'expertise africain de TMI est reconnu comme constituant l'équipe d'avocats japonais la plus active en Afrique, disposant d'une vaste expérience dans l'accompagnement des entreprises japonaises à travers le continent.

Website	https://www.tmi.gr.jp
Address	23rd Floor, Roppongi Hills Mori Tower, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-6123, Japan
Branch/Department	TMI Africa Practice Group
Contact person	Takuto Hirabayashi
Tel	+81 (0)3 6438 5511
Mobile	-
Email	Africa@tmi.gr.jp

MITSUI SUMITOMO INSURANCE COMPANY LIMITED

Mitsui Sumitomo Insurance Co.,Ltd.
MS&AD INSURANCE GROUP

三井住友海上火災保険株式会社



With desire to make sustainable growth with Africa, we are in the stage of focusing on protecting Japanese companies acting in Africa. Because insurance market in Africa differs in each country or area, it is important to partner with good local insurer respectively. This time we exhibit how to protect Japanese companies partnering with ICEA Lion in East Africa, which is expected to make remarkable growth with the port Mombasa as the hub of the area. Additionally we show our loss preventing/minimizing services before and after insurance, such as climate change scenario based financial impact analysis of the natural catastrophic events for the insured's assets, how to cope with flood risk also by scenario based analysis for insured's assets.

アフリカと共に持続的成長を目指すロードマップにおいて、まずは日本からの進出事案を、各地の提携先と共に保険でお守りする事業に注力しております。アフリカでは国、地域によって保険制度が異なることから、各地毎に有力パートナーと強固な協業関係を築くことが肝要です。今回はモンバサ港をハブとした経済圏として成長が期待される東アフリカでのパートナー（ICEA Lion社）と共同で、両社が如何に連携して日系企業をお守りするかをお示しします。また、当社の強みである気候変動に対する知見による自然災害が企業に与える財務インパクト分析や、洪水対策など、保険による補償の前後の防災や減災に関わるサービス等をご説明します。

Dans une volonté de croissance durable avec l'Afrique, nous concentrons actuellement nos efforts sur la protection des entreprises japonaises actives sur le continent. Le marché de l'assurance y présentant de fortes disparités d'un pays à l'autre, il est essentiel de s'associer à des assureurs locaux fiables et expérimentés. Nous présentons cette fois-ci les modalités de protection des entreprises japonaises opérant en partenariat avec ICEA Lion en Afrique de l'Est, une région appelée à connaître une croissance importante, avec le port de Mombasa comme carrefour régional. Nous mettons également en avant nos services de prévention et de limitation des pertes, proposés avant et après l'assurance, tels que l'analyse de l'impact financier des catastrophes naturelles sur les actifs assurés selon différents scénarios climatiques, ou encore l'évaluation des risques d'inondation également fondées sur des scénarios.

Website	https://www.ms-ins.com/
Address	c/o Bryte Insurance Company Limited, 5th Floor Rosebank Towers, 15 Biermann Avenue, Rosebank, Johannesburg, 2196, South Africa
Branch/Department	Johannesburg Office
Contact person	Takumi Ando
Tel	+27 (0)789 23 7915
Mobile	+27 (0)789 23 7915
Email	takumi.ando@msig-uk.com

NIPPON EXPORT AND INVESTMENT INSURANCE (NEXI)

株式会社日本貿易保険

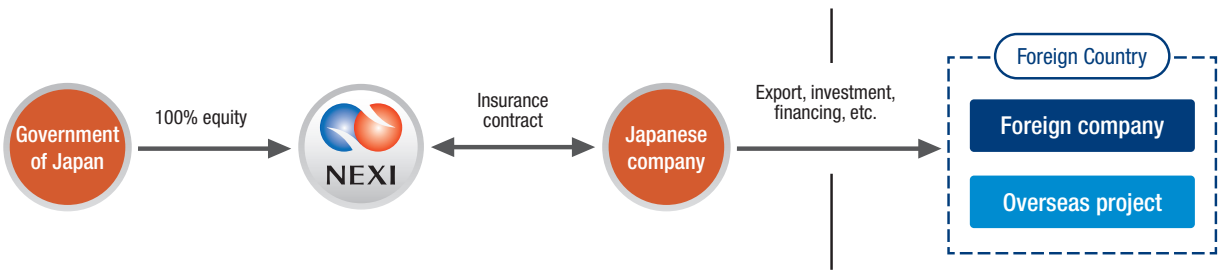


Insurance Products

Trade and Investment Insurance – How It Works

Trade and investment insurance covers risks associated with international trade and other overseas transactions that cannot be covered by private-sector insurance.

The purpose of trade and investment insurance is to support and promote companies on overseas business development by mitigating the risks associated with foreign trade and overseas investment.



Nippon Export and Investment Insurance (NEXI) is the official export credit agency of Japan established under the Trade and Investment Insurance Act.

NEXI was launched as a successor to the trade and investment insurance administered by the Japanese government, although as the authority the government (Ministry of Economy, Trade and Industry) retains ultimate responsibility. NEXI was transformed into a 100% government-owned special stock company on April 1, 2017 from an incorporated administrative agency established in 2001.

The purpose of NEXI is to efficiently and effectively conduct insurance business of covering risks which arise in foreign transactions and which are not covered by commercial insurance.

日本貿易保険（NEXI）は、国内で唯一、貿易保険事業を担う政府系金融機関です。

NEXIの使命は、「通常の保険によって救済することができない海外取引のリスクから日本企業を守ること」です。

日本企業が行う輸出入、海外投資あるいは融資といった海外取引に伴うリスクをカバーする貿易保険の提供を通じ、

日本企業の積極的な海外展開をサポートするとともに、日本経済の発展に貢献しています。

Nippon Export and Investment Insurance (NEXI) est l'agence officielle de crédit à l'exportation du Japon, créée en vertu de la Loi sur l'assurance du commerce et de l'investissement.

NEXI a été mise en place comme successeur du dispositif d'assurance du commerce et de l'investissement administré par le gouvernement japonais, même si ce dernier, à travers le ministère de l'Économie, du Commerce et de l'Industrie, en conserve la responsabilité ultime.

Le 1er avril 2017, NEXI a été transformée en société par actions spéciale entièrement détenue par l'État, après avoir été un établissement administratif indépendant depuis sa création en 2001.

La mission de NEXI est de gérer, de manière efficace et efficiente, des assurances couvrant les risques liés aux transactions internationales, que les assureurs commerciaux ne prennent généralement pas en charge.

Website https://www.nexi.go.jp
Address 3-8-1 Nishikanda, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8359, Japan
Branch/Department Chiyoda First Building, East Wing
Contact person -
Tel - Mobile - Email cs@nexi.go.jp

TOKIO MARINE & NICHIDO FIRE INSURANCE CO., LTD

東京海上日動火災保険株式会社



TOKIO MARINE
NICHIDO



We are a global insurance group with offices in 45 countries and regions. In Africa, we have a representative office in Johannesburg, South Africa, and a local subsidiary in Egypt to deliver our services throughout the continent. We have also established a strong partnership with Hollard Insurance Company, one of the industry leaders in South Africa, through capital investment, and are enhancing our insurance services throughout Southern and Eastern Africa. We support our clients by providing local insurance solutions and offering reinsurance to local insurance companies in compliance with local regulations. We are also actively working to solve social issues in Africa through our services.

弊社グループは、45の国と地域に拠点を有しグローバルに保険事業を展開しております。アフリカ地域においては、南アフリカ共和国のヨハネスブルグに駐在員事務所、エジプトに現地法人を有し、アフリカ各地域にサービス提供しており、特に、南アフリカの有力保険会社Hollard Insurance Companyと出資関係を通じた強固な提携関係を構築し、南部・東部アフリカでの保険サービスを充実させております。各国での現地法を遵守した保険手配の支援や、各国現地保険会社からの再保険引受けをすることで、お客様を支援しております。

Nous sommes un groupe d'assurance international présent dans 45 pays et régions. En Afrique, nous disposons d'un bureau de représentation à Johannesburg (Afrique du Sud) et d'une filiale en Égypte, afin d'offrir nos services sur l'ensemble du continent. Nous avons également établi un partenariat stratégique avec Hollard Insurance, l'un des leaders du secteur en Afrique du Sud, grâce à un investissement en capital. Nous renforçons ainsi nos services d'assurance en Afrique australe et orientale. Nous accompagnons nos clients en proposant des solutions d'assurance conformes aux réglementations locales et en fournissant une couverture de réassurance aux compagnies d'assurance locales. Nous nous engageons également à contribuer activement à la résolution des enjeux sociaux en Afrique par le biais de nos services.

Website https://www.tokiomarine-nichido.co.jp/
Address 6-4, Otemachi 2-Chome Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8050 Japan
Branch/Department Global Business Promotion Division Marketing Strategy Department
Contact person -
Tel - Mobile - Email -

PENTEL CO., LTD.

ぺんてる株式会社



For decades, Pentel has been responsible for the most memorable innovations in writing instruments. Like N50 permanent marker, Signpen, and correction pen, which’ve been on the market for over half a century, are still loved by people around the world. Today, we keep introducing products that inspire everyone, including the EnerGel with its smooth and quick-drying ink, the Orenz with its one-click lead-advance feature, and the Pentel Arts, which appeals to a wide range of users from amateurs to professionals. Pentel implements a company-wide quality management program, with many of its factories compliant with ISO standards. Additionally, by using safe raw materials and recyclable materials whenever possible, we are committed to developing products that benefit both consumers and the environment.

75年以上に渡り、ぺんてるは筆記具において最も記憶に残る技術革新の多くを手がけてきました。N50油性マーカー、サインペン、修正液等、発売から半世紀が経った今も世界中の人に愛されている製品が数多くあります。現在も、滑らかな書き味と速乾性に優れたEnerGel、ワンクリックシャープのOrenz、アマチュアからプロまでユーザー層の広いPentel Artsシリーズ等、誰もがインスパイアされる製品を世に送り続けています。また、品質管理プログラムの実施により多くの工場がISO規格に準拠しており、安全性の高い原材料・リサイクル素材を使用する事で消費者と環境の両方に利益をもたらす製品の開発を進めています。

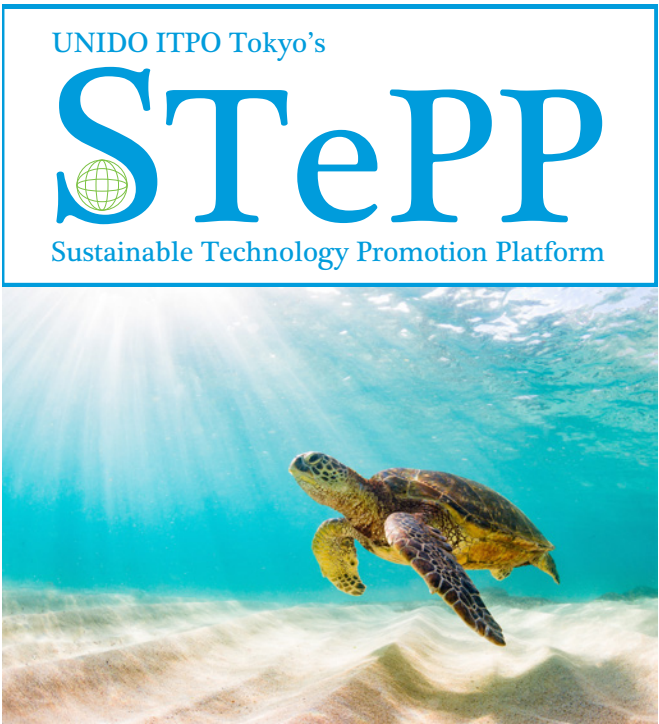
Depuis plusieurs décennies, Pentel a créé les innovations les plus marquantes dans le domaine des instruments d’écriture. Le marqueur indélébile N50, le Signpen et le correcteur liquide existent depuis plus de cinquante ans, et sont toujours appréciés dans le monde entier. Nous continuons de présenter des produits conçus pour inspirer tout le monde, comme l’EnerGel, avec son encre fluide à séchage rapide, l’Orenz, doté d’un mécanisme d’avance-mine à un clic, et la gamme Pentel Arts, qui séduit les amateurs comme les professionnels. Pentel applique un programme de gestion de la qualité dans l’entreprise, et une grande partie de ses usines sont certifiées selon les normes ISO. Par ailleurs, en utilisant des matières premières sûres et des matériaux recyclables dès que possible, nous nous engageons à développer des produits qui profitent à la fois aux consommateurs et à l’environnement.

Website	http://www.pentelworld.com/
Address	7-2 Koamicho, Nihonbashi, Chuo-Ku, Tokyo 103-8538 Japan
Branch/Department	Foreign Trade Department
Contact person	Masao Ito
Tel	-
Mobile	-
Email	masao-ito@pentel.co.jp

UNIDO INVESTMENT AND TECHNOLOGY PROMOTION OFFICE, TOKYO



国際連合工業開発機関 東京投資・技術移転促進事務所



The United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) is a specialised agency of the United Nations promoting inclusive and sustainable industrial development. UNIDO Investment and Technology Promotion Office, Tokyo (ITPO Tokyo) facilitates technology transfer and foreign direct investment from Japan to developing and emerging countries. STePP (Sustainable Technology Promotion Platform), launched by ITPO Tokyo, introduces Japanese technologies that address global challenges across five categories: energy, environment, agribusiness, human health, and disaster management. STePP promotes capacity-building and sustainable industrial growth by matching local needs with proven solutions. UNIDO strengthens global partnerships through this initiative and contributes to achieving the Sustainable Development Goals (SDGs).

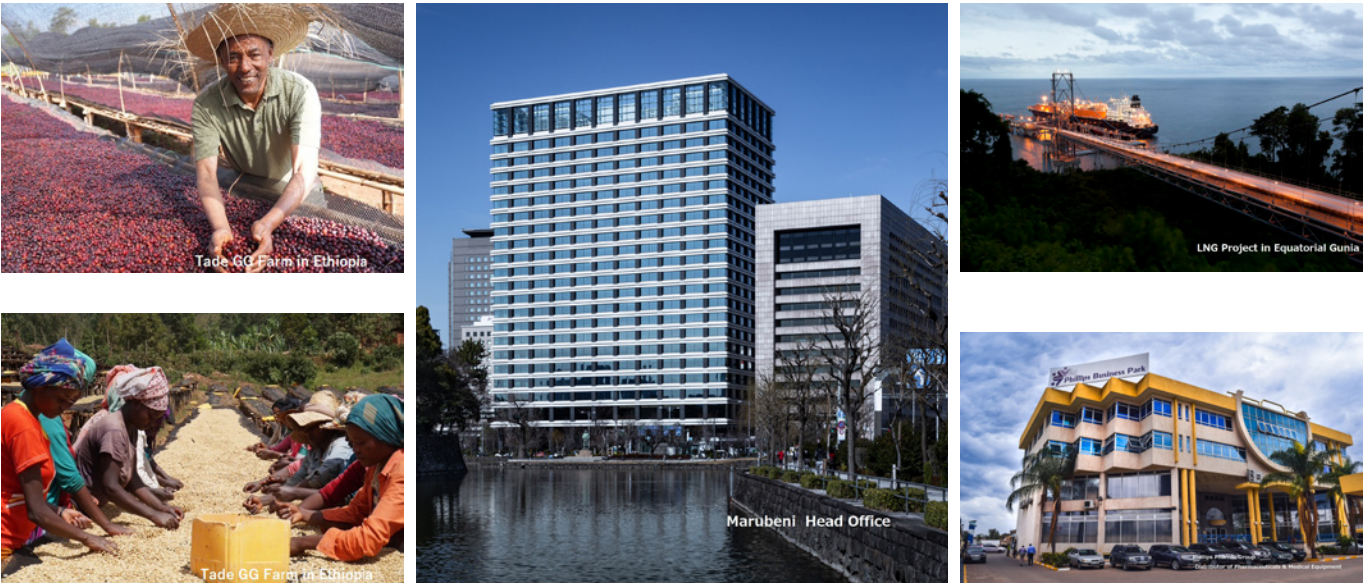
国連工業開発機関（UNIDO）は、包摂的かつ持続可能な産業開発を促進する国連専門機関です。UNIDO東京投資・技術移転促進事務所（ITPO東京）は、日本の優れた技術や投資を開発途上国や新興国へ促進する役割を担っています。STePP（サステナブル技術普及プラットフォーム）は、エネルギー、環境、アグリビジネス、保健衛生、災害管理の5分野にわたる日本の技術を紹介する取り組みで、現地ニーズとのマッチングを通じて技術移転と産業の持続可能な発展を支援しています。UNIDOはこの活動により、国際連携を強化し、SDGsの達成に貢献しています。

L’Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUDI) est une agence spécialisée des Nations Unies promouvant un développement industriel inclusif et durable. Son bureau à Tokyo (ITPO Tokyo) facilite le transfert de technologies et les investissements directs étrangers du Japon vers les pays en développement. STePP (Sustainable Technology Promotion Platform), lancé par ITPO Tokyo, vise à promouvoir des technologies japonaises innovantes dans cinq domaines : énergie, environnement, agroalimentaire, santé humaine et gestion des catastrophes. En reliant les besoins locaux aux solutions éprouvées, STePP soutient le renforcement des capacités et une croissance industrielle durable. Cette initiative permet à l’ONUDI de renforcer les partenariats internationaux et de contribuer à la réalisation des Objectifs de développement durable.

Website	https://itpo-tokyo.unido.org
Address	UNU HQs Bldg. 8F, 5-53-70, Jingumae, Shibuya-Ku, Tokyo, 150-0001, Japan
Branch/Department	Investment and Technology Promotion Office, Tokyo
Contact person	-
Tel	+81 (0)3 6433 5520
Mobile	-
Email	itpo.tokyo@unido.org

MARUBENI CORPORATION

丸紅株式会社



Marubeni Corporation is a large, global Japanese general trading company founded in 1858. Our business in Africa started in the 1950s with trading which was primarily in raw materials for textiles. Since then, we have expanded our business domain to include social infrastructure development in African countries, such as resource development, power generation business (IPP, EPC), industrial plant construction, as well as water infrastructure projects. In recent years, Marubeni Corporation has been expanding its business into areas that are closer to the lives of African people, such as healthcare, fertilizer, mobility, and food. It is our aim to achieve sustainable growth through business and trade while at the same time addressing diverse local issues in Africa.

丸紅株式会社は、1858年に創業した総合商社です。1950年代に繊維原料を中心としたトレードでアフリカ事業を開始しました。その後、資源開発、電力発電ビジネス（IPP、EPC）、産業プラント建設、水インフラ事業などのアフリカ各国の社会基盤整備に事業領域を広げ、近年はヘルスケア、肥料、モビリティ、食料など、アフリカの人々の生活により近い領域でのビジネスへと展開を進めています。アフリカの多様な地域課題に対応しつつ、事業・トレードを通じて持続的な成長を目指しています。

Marubeni Corporation est un conglomérat japonais fondé en 1858, qui exerce ses activités commerciales à l'échelle mondiale. Nos activités en Afrique ont débuté dans les années 1950 par le négoce de matières premières pour l'industrie textile. Depuis lors, l'entreprise a diversifié son champ d'action en intégrant le développement des infrastructures sociales en Afrique. Cette expansion s'articule principalement autour du développement des ressources, la production d'électricité (IPP, EPC), la construction d'installations industrielles et la gestion de projets d'infrastructures hydrauliques. Ces dernières années, Marubeni Corporation a diversifié ses activités de sorte qu'elle touche des secteurs plus ancrés dans le quotidien des Africains, y compris la santé, les fertilisants, la mobilité et l'alimentation. Notre aspiration est d'assurer une croissance durable à travers nos activités et opérations commerciales, tout en prenant en compte les différents défis locaux rencontrés en Afrique.

Website	https://www.marubeni.com/en/		
Address	4-2, Ohtemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8088, Japan		
Branch/Department	Manager, Middle East, Central Asia & Africa Sec., Global Planning & Coordination Dept.		
Contact person	Tsutomu Nanjo		
Tel	+81 (0)3 3282 2907	Mobile	-
Email	Nanjo-Tsutomu@marubeni.com		

FUJIFILM CORPORATION

富士フイルム株式会社



To contribute to solving social issues and achieving a more sustainable world, Fujifilm Group is expanding its business in four segments: Healthcare, Electronics, Business Innovation, and Imaging. Fujifilm's medical systems are focused on creating new value and problem solving, leveraging our strengths in AI and IT technology and our diverse product lineup. In the African region, we have local subsidiaries in two countries and support offices in five countries, supplying products and services across the entire continent. Fujifilm Group will continue to challenge ourselves to provide innovative value, striving to bring happy smiles to people around the world time and time again.

富士フイルムグループは、社会課題の解決と持続可能な社会の実現への貢献を目指し、「ヘルスケア」「エレクトロニクス」「ビジネスイノベーション」「イメージング」の4領域で事業を展開しています。「ヘルスケア」領域内の医療診断分野では、当社の強みであるAI・IT技術と幅広い製品ラインアップを活かし、医療分野における新たな価値の創出と課題解決に取り組んでいます。アフリカ地域では、2か国に現地法人を、5か国にサポートオフィスを構え、アフリカ全土に製品やサービスの供給を行っています。富士フイルムグループは、イノベティブな価値を提供することで、地球上の人々に幸せな笑顔が何度も訪れるよう挑戦を続けてまいります。

Pour contribuer à résoudre les enjeux sociaux et à construire un monde plus durable, le groupe Fujifilm développe ses activités autour de quatre pôles : la santé, l'électronique, l'innovation commerciale et l'imagerie. Les systèmes médicaux de Fujifilm visent à répondre aux enjeux du secteur grâce à nos atouts en intelligence artificielle, en technologies de l'information et à notre vaste gamme de produits. En Afrique, nous disposons de filiales locales dans deux pays et de bureaux de soutien dans cinq autres, assurant la fourniture de nos produits et services sur le continent. Le groupe Fujifilm continuera de se surpasser pour proposer des solutions innovantes et s'efforcera de donner, encore et encore, le sourire aux populations du monde entier.

Website	https://www.fujifilm.com/jp/en		
Address	7-3, Akasaka 9-Chome Minato-ku, Tokyo, Japan		
Branch/Department	-		
Contact person	Yusuke Hashimoto		
Tel	-	Mobile	-
Email	yusuke.hashimoto@fujifilm.com		

SUZUKI MOTOR CORPORATION

スズキ株式会社



Suzuki Motor Corporation has been advancing alongside lives of people in around 200 countries and regions through the manufacturing and sales of automobiles, motorcycles, and outboard motors. Suzuki has set goals in its “Growth Strategy for FY2030” to realize a carbon-neutral society and to contribute to the economic growth of emerging countries including African nations. Suzuki provides customers with products of superior value, with ease of use and excellent durability, utilizing the technologies to minimize energy consumption throughout products’ lifecycle, based on the Philosophy of Conduct, “Sho-Sho-Kei-Tan-Bi (Smaller, Fewer, Lighter, Shorter, Beauty).” Moving forward, Suzuki aims for “an infrastructure mobility closely connected with people’s lives.” Suzuki continues its activities to help develop African countries and grow together with them.

スズキ株式会社は四輪車、二輪車、船外機の製造、販売を通じて、世界約200の国・地域の人々の暮らしとともに歩んでいます。「2030年度に向けた成長戦略」では、カーボンニュートラル社会の実現と、アフリカをはじめとした新興国の経済成長への貢献を目標として掲げています。スズキは、行動理念の1つである「小・少・軽・短・美」に基づき、全ての過程でエネルギーが極少となる技術により、アフリカのお客様にとって使い勝手がよく、耐久性に優れた価値ある製品を提供してまいります。スズキは、“お客様の生活に密着したインフラモビリティ”を目指します。そして、アフリカ地域の発展に貢献し、ともに成長する活動を継続していきます。

Suzuki Motor Corporation accompagne la vie des personnes dans environ 200 pays et régions grâce à la fabrication et la vente d’automobiles, de motos et de moteurs hors-bord. Dans sa « Stratégie de croissance pour l’exercice 2030 », Suzuki vise à réaliser une société neutre en carbone et à soutenir la croissance économique des pays émergents, notamment en Afrique. Suzuki propose des produits de valeur supérieure, faciles à utiliser et fort durables, en intégrant des technologies qui minimisent la consommation d’énergie tout au long du cycle de vie, selon son principe de conduite « Sho-Sho-Kei-Tan-Bi » (rapetisser, économiser, alléger, raccourcir, embellir). À l’avenir, Suzuki vise à devenir « une mobilité d’infrastructure étroitement liée à la vie des personnes ». Suzuki continue ses efforts pour contribuer au développement des pays africains et croître ensemble.

Website	https://www.globalsuzuki.com/
Address	300 Takatsuka-cho, Chuo-ku, Hamamatsu-shi, Shizuoka Prefecture, 432-8611 Japan
Branch/Department	Middle East / Africa Automobile Division
Contact person	Daiki Naito
Tel	+81 (0)53 440 2585
Mobile	-
Email	Africa_Team@hhq.suzuki.co.jp

YANMAR HOLDINGS CO., LTD.

ヤンマーホールディングス株式会社



With beginnings in Osaka, Japan, in 1912, Yanmar was the first ever to succeed in making a compact diesel engine of a practical size in 1933. With engines and other powertrains at its core, Yanmar is expanding its business globally in the fields of “land,” “sea,” and “city,” including agri, construction machinery, marine, and energy systems. At Japan Fair, Yanmar Group will present its solutions and technologies for achieving maximum abundance with minimum resources in the fields of agriculture and energy in Africa. Yanmar is committed to realizing “A SUSTAINABLE FUTURE” as it’s brand statement, based on the values of “HANASAKA” that nurtures the future.

1912年に大阪で創業したヤンマーは、1933年に世界で初めてディーゼルエンジンの小型実用化に成功した産業機械メーカーです。「大地」「海」「都市」のフィールドで、エンジンなどのパワートレインを軸に、アグリ、建機、マリン、エネルギーシステムなどの事業をグローバルに展開しています。「Japan Fair」では、アフリカの農業とエネルギーの分野において、「最大の豊かさを最小の資源で実現する」ヤンマーグループのソリューションとテクノロジーを紹介します。ヤンマーは未来を育む価値観「HANASAKA」を基盤に、ブランドステートメントとして掲げる“A SUSTAINABLE FUTURE”を実現します。

Fondée à Osaka (Japon) en 1912, Yanmar a été la première entreprise au monde à mettre au point, en 1933, un moteur diesel compact de taille réellement exploitable. S’appuyant sur ses moteurs et groupes motopropulseurs, elle développe aujourd’hui ses activités à l’échelle mondiale dans les domaines de la terre, de la mer et de la ville : agriculture, engins de chantier, secteur maritime et systèmes énergétiques. À la Japan Fair, le groupe présentera ses solutions et technologies visant à garantir une production maximale avec un minimum de ressources dans les secteurs agricole et énergétique en Afrique. Yanmar s’engage à construire un avenir durable, conformément à sa devise de marque « A SUSTAINABLE FUTURE », fondée sur les valeurs « HANASAKA », ce qui signifie « faire éclore les fleurs ». Pour Yanmar, cette notion symbolise l’épanouissement des individus et de l’avenir.

Website	https://www.yanmar.com
Address	-
Branch/Department	-
Contact person	Teruo Yoshii(Agricultural Machinery),Shunsuke Nagasawa(Energy),Shunsuke Kawano(Other Businesses)
Tel	-
Mobile	-
Email	teruo_yoshii@yanmar.com(Agricultural Machinery), shunsuke_nagasawa@yanmar.com(Energy), shunsuke_kawano@yanmar.com(Other Businesses)

NHK WORLD-JAPAN

N H K ワー ル ド J A P A N



NHK WORLD-JAPAN is the international service of Japan’s public media organization, NHK. It provides accurate and impartial news, as well as diverse, high-quality content to audiences around the world through television, radio, and the internet.

With its 24-hour English-language television channel at the center, it is also enhancing its online presence, offering news and programs in 19 languages, including Arabic, French, Portuguese, Swahili, and more.

In addition to delivering the latest news from a Japanese perspective, NHK WORLD-JAPAN serves as a “gateway” to Japan and Asia. It focuses the stories behind the people who live, work and travel in the area, and promotes the mutual understanding among people around the world.

N H K ワー ル ド J A P A N は日本の公共メディア、NHK の国際サービスです。テレビ、ラジオ、インターネットを通じて、正確で公平なニュースや、多彩で質の高いコンテンツを、世界に向けて発信しています。英語の24時間テレビチャンネルを中心に、オンラインでの発信力も強化し、英語に加えて、アラビア語、フランス語、ポルトガル語、スワヒリ語を含む19の言語でニュースや番組を提供。いま世界で起きている最新情報を日本からの視点でお伝えするほか、日本とアジアへの「扉」としてそこで生きる人々の暮らしや思いを伝え、世界の人々の相互理解に貢献します。

NHK WORLD-JAPAN est le service international de la NHK, l’organisme de médias public du Japon. Il fournit des informations justes et impartiales, ainsi qu’un contenu diversifié et de haute qualité au monde entier par le biais de la télévision, de la radio et d’internet.

Avec à son centre sa chaîne de télévision en langue anglaise diffusée 24 heures sur 24, le service renforce également sa présence en ligne, en proposant des informations et des programmes en 19 langues, dont l’arabe, le français, le portugais et le swahili.

En plus de rapporter les dernières nouvelles d’un point de vue japonais, NHK WORLD-JAPAN sert de “passerelle” vers le Japon et l’Asie, en transmettant les histoires des personnes qui vivent, travaillent et voyagent dans la région, et en promouvant la compréhension mutuelle entre les peuples du monde.

Website	nhk.jp/world		
Address	2-2-1 Jinnan, Shibuya-ku, Tokyo 150-8001		
Branch/Department	NHK WORLD Department/Global Strategy Division		
Contact person	Mr. Koga Hajime		
Tel	-	Mobile	-
		Email	nhkworld_ticad_contact@li.nhk.or.jp

AAIC JAPAN CO., LTD.

株式会社AAIC Japan



AAIC Japan is one of the AAIC Group companies across the world. We support business growth by providing strategic consulting, investment, management outsourcing, and other global HR services. Our main focus is on Japan, Asia, Africa, and other emerging/new markets. We will take on new challenges through know-how (strategic consulting & execution), capital (incubation & investment), and talent (HR services & global network) for growth and new value creation. We will contribute to the realization of sustainable growth and value creation by cultivating human resources who can play active roles in the world and emerging countries, and by providing them with a place where they can serve as leaders and professionals.

AAICグループは、日本およびアジア・アフリカなどの新興国を中心に世界各国において、戦略コンサルティング・実行支援事業、投資・インキュベーション事業、人材・グローバルネットワーク事業、その他事業を行っております。アジア・アフリカにグループ関連拠点を持ち、大手企業からスタートアップまで幅広いクライアント様に対し、現地での豊富な経験・実績および現地ネットワークを通じてサービスを提供しています。

- ・新興国・新分野を中心に成長支援を行う戦略コンサルティングファーム
- ・日本初のアフリカ専用ファンドを設立、アフリカへの豊富な投資実績
- ・アフリカにグループ自社農園を所有し運営（ルワンダ、タンザニア）

AAIC Japan est une société du groupe AAIC, présent à l’échelle mondiale. Nous accompagnons la croissance des entreprises en proposant des services de conseil stratégique, d’investissement, d’externalisation managériale et d’autres prestations en ressources humaines internationales. Notre action se concentre sur le Japon, l’Asie, l’Afrique et d’autres marchés émergents ou en développement. Nous relèverons de nouveaux défis en mobilisant notre savoir-faire (conseil stratégique et mise en œuvre), nos ressources financières (incubation et investissement), ainsi que nos talents (services RH et réseau mondial) afin de favoriser la croissance et la création de valeur. Nous contribuerons à un développement durable et à la création de valeur en formant des professionnels qualifiés capables de jouer un rôle actif à l’échelle mondiale et dans les pays émergents, et en leur offrant un environnement favorable à leur épanouissement en tant que leaders et professionnels.

Website	https://aa-ic.com/		
Address	2A 6Toyokaiji Bldg 4-7-2 Shimbashi Minato-ku, Tokyo 105-0004, Japan		
Branch/Department	Singapore, Tokyo(Japan), Shanghai(China), Mumbai(India), Nairobi(Kenya), Lagos(Nigeria), Johannesburg(South Africa), Cairo(Egypt), Kigali(Rwanda), Arusha(Tanzania)		
Contact person	TICAD9 team		
Tel	+81 (0)3 6721 5640	Mobile	-
		Email	pr-investment@aa-ic.com

SOIK CORPORATION

株式会社SOIK



We are SOIK, a digital health social startup based in Okinawa, Japan and the Democratic Republic of the Congo. Our mission is to deliver high-quality healthcare to all mothers and children in Africa, focusing on reducing maternal and neonatal mortality in underserved areas. Through developing and deploying “SPAQ,” a digital maternal and child health platform centered on a mobile application, we enable high-quality antenatal care even in small health facilities with limited resources. By advancing AI technologies and strengthening integration with digital medical devices, we provide cross-device diagnostic support. To expand our impact beyond clinical settings, we also promote adoption within village communities. In partnership with governments and international organizations, SPAQ is currently implemented in four African countries.

沖縄県とコンゴ民主共和国を拠点に事業展開するデジタルヘルスのソーシャルスタートアップ。「アフリカすべての母子に質の高い医療を届ける」ことをミッションに、課題が深刻な農村部での妊産婦・新生児死亡率の削減を目指す。スマホアプリを核としたデジタル母子保健プラットフォーム「SPAQ（エスパック）」の開発・導入により、医療資源の限られる小規模医療施設でも質の高い産前健診を実現する。AI開発やデジタル医療機器との連携強化により、機器横断の統合的な診断支援を行う。さらにインパクトを医療施設の枠を超えて拡大すべく、村落コミュニティへの普及も進めている。現地政府や国際機関と連携のもと、現在アフリカ4カ国で導入。

SOIK est une Startup sociale spécialisée en santé numérique, ayant son Siège à Okinawa au Japon et une filiale en République démocratique du Congo. Notre mission est la réduction du taux de mortalité maternelle et néonatale à travers les soins de santé de qualité à toutes les mères et les nouveau-nés, particulièrement dans les zones rurales les plus vulnérables en Afrique. Nous développons et déployons le « SPAQ », une plateforme numérique de santé maternelle et néonatale centrée sur un écosystème d'application sur smartphone, permettant la réalisation des consultations prénatales complètes même dans des structures médicales de petite taille et aux ressources limitées. En renforçant l'intégration des technologies d'IA et des dispositifs médicaux numériques, et en collaborant étroitement avec les gouvernements locaux et les organisations internationales, nous accélérons actuellement notre déploiement dans quatre pays africains.

Website https://www.soik.co.jp
Address 1861 Uza, Yomitan Village, Nakagami District, Okinawa 904-0328 Japan
Branch/Department Business Development
Contact person Tomoko Ukai
Tel +81 (0)80 9974 0409 **Mobile** +81 (0)90 4423 8784 **Email** info@soik.co.jp

AXCEL AFRICA K.K.

株式会社アクセルアフリカ



Axcel Africa is a partner company based in Japan and Kenya, supporting business development in the African market. Since its establishment in 2022, we have assisted Japanese companies in expanding operations across African countries, promoting collaborations that combine business creation with solutions to social challenges. Our strength lies in our hands-on, end-to-end support model, covering everything from on-site visits and company incorporation to partner selection and market development. We work across a wide range of sectors, including agriculture, Web3, and education, with a proven track record supporting both startups and large corporations. In addition, we operate training programs in Africa and provide support to local startups, actively working as a bridge between Japan and Africa to co-create sustainable business initiatives.

アクセルアフリカは、日本とケニアを拠点に、アフリカ市場での事業開発を支援するパートナー企業です。2022年の設立以来、アフリカ各国で日系企業のビジネス展開をサポートし、社会課題の解決とビジネス創出を両立する多様な連携を促進しています。当社の特長は、現地視察から法人設立、パートナー選定、販路開拓まで一貫して支援する“伴走型”サービスにあります。農業、Web3、教育など幅広い分野に対応し、スタートアップから大手企業まで多様な支援実績を有します。さらに、アフリカでの研修プログラムや現地スタートアップへの支援活動も展開し、日本とアフリカの架け橋として、持続可能な事業の共創に取り組んでいます。

Axcel Africa est une société partenaire implantée au Japon et au Kenya, qui accompagne le développement commercial sur le marché africain. Depuis sa création en 2022, nous aidons les entreprises japonaises à étendre leurs activités dans plusieurs pays africains, en favorisant des collaborations associant création d'entreprises et solutions aux enjeux sociaux. Notre force réside dans un accompagnement pratique et complet, qui couvre l'ensemble des étapes : visites sur site, constitution juridique, sélection de partenaires et développement de marché. Nous intervenons dans des secteurs variés, tels que l'agriculture, le Web3 et l'éducation, avec une expérience éprouvée auprès de start-up comme de grands groupes. Nous organisons également des programmes de formation en Afrique et assistons les start-up locales, jouant activement un rôle de passerelle entre le Japon et l'Afrique pour coconstruire des initiatives entrepreneuriales durables.

Website https://www.axcelafrica.com/
Address Takamatsu, Kagawa / Nairobi, Kenya
Branch/Department -
Contact person Jueru Hatta
Tel - **Mobile** +81 (0)80 9676 3450 **Email** info@axcelafrica.com

Africa Accounting Advisory

~アフリカ諸国で展開する唯一の日系会計事務所~

Accounting Tax
M&A Due Diligence



アフリカ進出に関する無料相談受付中



An accounting firm providing accounting and tax services across seven African countries (Rwanda, Kenya, Tanzania, Uganda, Nigeria, Ghana, and South Africa) now offers M&A matching services connecting African and Japanese companies!

With over 10 years of experience on the ground in Africa, we deliver high-quality services such as accounting/tax support, financial/tax due diligence, and M&A advisory, leveraging deep local insights and networks.

We are committed to contributing to the sustainable growth and development of African economies and supporting the market entry of Japanese companies.

アフリカ7カ国（ルワンダ/ケニア/タンザニア/ウガンダ/ナイジェリア/ガーナ/南アフリカ）で会計・税務サービスを展開している会計事務所がアフリカ企業と日本企業をつなぐM&Aマッチングサービスを提供！アフリカ現地で10年活動した実績をベースに知見とネットワークを最大限に活かした「会計/税務サービス」「財務/税務デューデリジェンス」「M&Aサポート」等を提供しアフリカ経済の持続可能な成長と発展に貢献。日系企業様の進出支援もサポート！

Un cabinet comptable offrant des services comptables et fiscaux dans sept pays africains (Rwanda, Kenya, Tanzanie, Ouganda, Nigeria, Ghana et Afrique du Sud) propose désormais un service de mise en relation pour les fusions-acquisitions entre entreprises africaines et japonaises !

Fort de plus de 10 ans d'expérience sur le terrain en Afrique, nous fournissons des services de qualité tels que la comptabilité et la fiscalité, les due diligences financières et fiscales, ainsi que l'accompagnement en M&A, en tirant parti de notre expertise locale et de notre réseau.

Nous nous engageons à contribuer à la croissance durable et au développement des économies africaines, tout en soutenant l'implantation des entreprises japonaises.

Website <https://a-advisory.com>

Address -

Branch/Department -

Contact person Yuga Kasai

Tel +81 (0)80 1382 1994 Mobile +250 (0)782 817 704

Email Info@a-advisory.com



Founded in 2018, our Japanese startup established a local subsidiary in Senegal in 2020 and launched the solar-powered "TUMIQUI Smart Kit." With agreements signed with the Ministries of Health and Education, the kit, including a television and printer, has been deployed in off-grid areas to support education and healthcare. In 2025, we are co-developing a solar-powered solution for refrigeration and food processing with four major Japanese companies. Pilot exports of processed mangoes have started in collaboration with the Ministry of Industry and Commerce. With support from United Nations agencies, we are accelerating collaborative implementation between Japan and Senegal under the vision of Made in Africa with Japan.

2018年創業の日本のスタートアップ企業。2020年にセネガル現地子会社を設立、自社開発のソーラー蓄電機「TUMIQUI Smart Kit」とTVやプリンタと組み合わせたキットは、現地保健省・教育省とのMOU締結を経て未電化地域に導入、教育・医療の灯りと情報アクセスをもたらしています。2025年には日系大手4社と連携しオフグリッドリーファーコンテナ+食品加工のパッケージを開発。セネガル産業通商省ともMOUを締結し、マンゴーなどの加工・輸出実証が進んでいます。

Made in Africa with Japanとして、日アフリカ両国の官民連携や国際機関との取組みを行いながら、事業を拡大中です。

Fondée en 2018, notre startup japonaise a établi en 2020 une filiale au Sénégal et développé le "TUMIQUI Smart Kit" à énergie solaire.

Des protocoles d'accord ont été signés avec les ministères de la Santé et de l'Éducation. Le kit, avec téléviseur et imprimante, est déployé dans des zones non électrifiées, soutenant l'accès aux services essentiels.

En 2025, nous co-développons, avec quatre grandes entreprises japonaises, une solution solaire de réfrigération et de transformation alimentaire. Un protocole d'accord a aussi été signé avec le Ministère de l'Industrie et du Commerce pour des exportations pilotes de mangues transformées.

Avec l'appui des agences onusiennes, nous avançons sous l'initiative Créé en Afrique avec le Japon.

Website <https://www.sucrecube.co.jp>

Address 1-2-624 Nibancho Chiyoda Tokyo 102-0084 Japan

Branch/Department -

Contact person Miho SATO

Tel +81 (0)3 4563 9915 Mobile +221 78 527 3370 (WhatsApp)

Email contact@sucrecube.co.jp

SEIKO EPSON CORPORATION

セイコーエプソン株式会社



Epson is a global technology leader whose philosophy of efficient, compact, and precise innovation enriches lives and helps create a better world. Guided by our core principles of Craft, Care, Creativity, and Collaboration, Epson’s regional operation - Epson META-CWA, brings the company’s high quality and eco-conscious solutions in printing, scanning, visual display, manufacturing, and lifestyle categories to more than 80 countries across the Middle East, Türkiye, Africa, and Central & West Asia. Building on its 82-year legacy as an iconic Japanese technology pioneer, the company is reimagining what disruptive innovation can do for consumers, education, businesses, and the planet with a visionary approach to one of the world’s most dynamic regions.

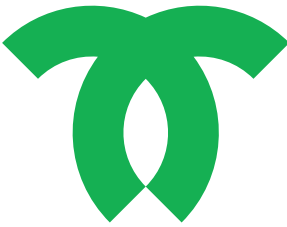
エプソンは「省・小・精」から生み出す価値で人と地球を豊かに彩る、というパーパスの元、持続可能でこころ豊かな社会の実現に取り組んでいます。Epson META-CWAはその理念に基づき、プリンティング、スキャン、ビジュアルコミュニケーション、マニファクチャリング等の各カテゴリーにおいて、高品質で環境に配慮したエプソンのソリューションを中東、トルコ、アフリカ、中央・西アジアの80カ国以上に提供している販売会社です。82年の歴史を誇る日本を代表するテクノロジーのパイオニアとして、技術革新を通じて世界で最もダイナミックな地域の消費者、教育、企業、そして地球にとって何ができるかを追求して参ります。

Epson est un leader technologique mondial dont la philosophie d’innovation efficace, compacte et précise enrichit les vies et contribue à créer un monde meilleur. Guidée par ses principes fondamentaux d’artisanat, d’attention, de créativité et de collaboration, l’opération régionale d’Epson - Epson META-CWA - apporte à plus de 80 pays du Moyen-Orient, de Turquie, d’Afrique et d’Asie centrale et occidentale les solutions de haute qualité et respectueuses de l’environnement de l’entreprise dans les domaines de l’impression, de la numérisation, de l’affichage visuel, de la fabrication et des catégories de style de vie. Forte de ses 82 ans d’héritage en tant que pionnier emblématique de la technologie japonaise, l’entreprise réimagine ce que l’innovation perturbatrice peut apporter aux consommateurs, à l’éducation, aux entreprises et à la planète grâce à une approche visionnaire dans l’une des régions les plus dynamiques du monde.

Website	https://www.epson-middleeast.com/en
Address	P.O. Box 371567, Dubai Airport Free Zone, Building 6WA – 401, Dubai, United Arab Emirates
Branch/Department	Epson Middle East FZCO
Contact person	Takuya Koike
Tel	+971 4 267 7638
Mobile	-
Email	Koike.Takuya@epson.ae

CITY OF KOBE

神戸市



City of Kobe aims to become the business gateway to Africa and create new business opportunities by promoting economic exchanges with various African countries in the process of rapid development.

At the Japan Fair, we will be exhibiting together with local companies and organizations, introducing knowledge and characteristics from a variety of fields, while building relationships with a view to potential future collaboration and development.

Joint Exhibitors: With The World Co., Ltd. / Graduate School of Information Technology, Kobe Institute of Computing / Kobe Hydrogen Cluster / Coldstorage Japan Inc. / SANWA Co., Ltd.

神戸市は、アフリカビジネスのゲートウェイとして、成長著しいアフリカとの経済交流を進めることで、新たなビジネス機会の創出・拡大を目指しています。Japan Fairでは、市内企業・団体と共に出展し、多様な分野の知見や特色を紹介しながら、将来的な連携や展開の可能性を視野に入れた関係づくりを進めていきます。

〔共同出展〕株式会社With The World／神戸情報大学院大学／神戸水素クラスター／コールドストレージ・ジャパン株式会社／株式会社三和

La ville de Kobe a pour ambition de devenir une plateforme commerciale vers l’Afrique et de créer de nouvelles opportunités commerciales en encourageant les échanges économiques avec les pays africains en plein essor.

À la Japan Fair, nous exposerons aux côtés d’entreprises et d’organisations locales pour faire découvrir notre savoir-faire et nos spécificités dans divers secteurs, tout en construisant des relations en vue de futures collaborations et partenariats.

Co-exposants : With The World Co., Ltd. / Graduate School of Information Technology, Kobe Institute of Computing / Kobe Hydrogen Cluster / Coldstorage Japan Inc. / SANWA Co., Ltd.

Website	https://www.city.kobe.lg.jp/
Address	1-12, Goko-dori 6-chome, Chuo-ku, Kobe, Hyogo 651-0087, Japan
Branch/Department	Investment Promotion Division, Economic and Tourism Bureau
Contact person	Shunsuke Kawakami
Tel	+81 (0)78 984 0291
Mobile	-
Email	kobe_africa@city.kobe.lg.jp

AFRICA BUSINESS PARTNERS LLC.

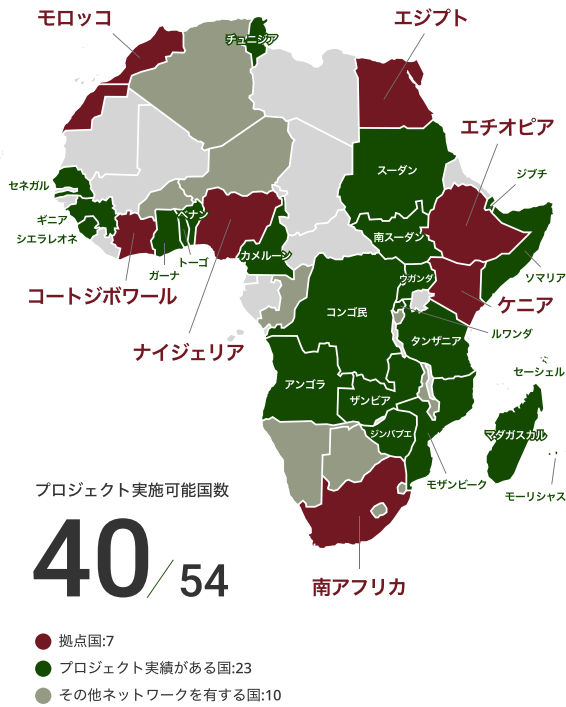
アフリカビジネスパートナーズ合同会社



アフリカビジネスを前に進める

Unlock Africa's Potential.
Empower your journey with us.

Confidently navigate African markets
with our expert research and strategy
support. Seamlessly discover Japanese
partners for your African business.



Africa Business Partners was established in 2012 as a consulting firm dedicated to supporting African businesses. We have helped both Japanese and African companies launch and expand their operations across 40 African markets. Our expertise starts with strategy development and extends to implementation assistance, including sales support, informed by our deep understanding of these markets. True to our name, we connect African and Japanese companies to facilitate business expansion and unlock Africa's potential. Through our "From Africa to Japan" service, we help African companies find Japanese partners to support their growth. For more details about our services, please visit our website. During the TICAD event, we offer a "List of Japanese Companies Doing Business in Africa" at our booth A39.

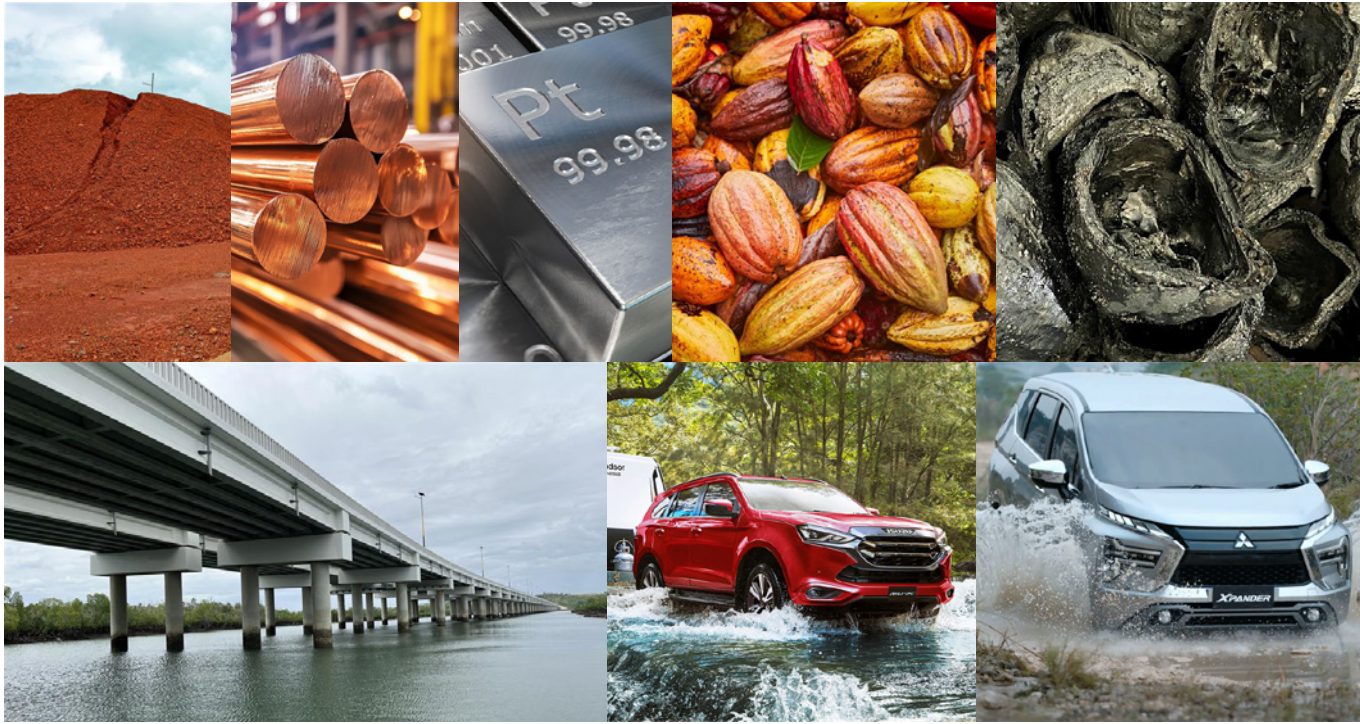
アフリカビジネスパートナーズは、アフリカビジネスに特化したコンサルティングファームです。2012年の創業以来、毎年100社以上の日本企業の相談に乗ってきました。アフリカ40カ国を対象に、調査やパートナー探索、事業立ち上げ支援、営業代行、投資支援などをご提供しています。約2,000社の現地企業を訪問して築いた現場感覚とネットワークと、アフリカに特化してきたからこそ蓄積した深い知見とノウハウを用いて、貴社のアフリカ事業をどのような状況からでも前に進めます。TICAD期間中は弊社の「A39ブース」内にて、アフリカビジネスに関する相談会とセミナーを開催します。スケジュールは弊社サイトをご確認ください。

Fondé en 2012, Africa Business Partners est un cabinet de conseil dédié au soutien des entreprises africaines. Nous avons aidé des entreprises japonaises et africaines à lancer et développer leurs activités sur 40 marchés africains. Notre expertise couvre l'élaboration de stratégies et l'appui à la mise en œuvre, y compris le soutien commercial, grâce à notre connaissance approfondie de ces marchés. Fidèles à notre nom, nous mettons en relation entreprises africaines et japonaises pour faciliter leur expansion et libérer le potentiel du continent. Avec notre service « From Africa to Japan », nous aidons les entreprises africaines à trouver des partenaires japonais pour soutenir leur croissance. Pour plus d'informations, consultez notre site internet. Pendant la TICAD, retrouvez sur notre stand A39 la « Liste des entreprises japonaises présentes en Afrique ».

Website <https://abp.co.jp>
Address Nihonbashi, Chuo, Tokyo Japan
Branch/Department -
Contact person Yamamoto
Tel - Mobile - Email contact@abp.co.jp

MITSUBISHI CORPORATION

三菱商事株式会社



Mitsubishi Corporation (MC) is a global integrated business enterprise that develops and operates businesses together with its global network. MC has eight Business Groups that operate across virtually every industry: Environmental Energy, Materials Solution, Mineral Resources, Urban Development & Infrastructure, Mobility, Food Industry, Smart-Life Creation and Power Solution. Through these eight Business Groups, MC's current activities have expanded far beyond its traditional trading operations to include project development, production and manufacturing operations, working in collaboration with our trusted partners around the globe. In Africa, we are engaged in trading businesses and project development through our offices in Morocco, Egypt, Senegal, Côte d'Ivoire, Nigeria, Ethiopia, Kenya and South Africa.

三菱商事は、世界中に広がる連結対象会社と協働しながらビジネスを展開しています。地球環境エネルギー、マテリアルソリューション、金属資源、社会インフラ、モビリティ、食品産業、S.L.C.、電力ソリューションの8グループ体制で、幅広い産業を事業領域としており、貿易のみならず、パートナーと共に、世界中の現場で開発や生産・製造などの役割も自ら担っています。アフリカ大陸では、モロッコ、エジプト、セネガル、コートジボワール、ナイジェリア、エチオピア、ケニア、南アフリカからトレーディングや新規事業の開発に取り組んでいます。

Mitsubishi Corporation (MC) est un groupe commercial intégré d'envergure mondiale qui développe et exploite ses activités avec son réseau international. MC compte huit pôles d'activité couvrant pratiquement tous les secteurs : énergie et environnement, matériaux de performance, ressources minérales, aménagement urbain et infrastructures, mobilité, industrie agroalimentaire, modes de vie connectés et solutions énergétiques. Grâce à ces huit pôles, MC a élargi son champ d'action au-delà de ses activités commerciales traditionnelles pour inclure le développement de projets ainsi que les opérations de production et de fabrication, en collaboration avec des partenaires de confiance à travers le monde. En Afrique, nous menons des activités commerciales et développons des projets via nos bureaux implantés au Maroc, en Égypte, au Sénégal, en Côte d'Ivoire, au Nigeria, en Éthiopie, au Kenya et en Afrique du Sud.

Website <https://www.mitsubishicorp.com/jp/en/>
Address 3-1, Marunouchi 2-Chome, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8086, Japan
Branch/Department Global Planning & Coordination Dept.
Contact person Nomura, Watanabe, Ichikawa
Tel +81 (0)3 3210 2121 Mobile +81 (0)80 5494 0600 Email ml.tokpm.m_f@mitsubishicorp.com

THE CC INNOVATION, LTD

株式会社CCイノベーション



Our Services

Our Team

We are in Kenya!

CC Innovation, the consulting arm of Hokkoku Financial Holdings, launched CC Innovation Africa in June 2024, the first African subsidiary of a Japanese financial group with a strong banking heritage. Based in Kenya, CCIA is dedicated to strengthening economic and business ties between Africa and Japan. Our core focus is investment, financing and consulting to support successful and sustainable partnerships. We provide tailored financial solutions and expert advisory services to help Japanese companies explore and expand into African markets. Positioned in East Africa, Kenya serves as our strategic base for regional growth. At CCIA, we believe in building meaningful connections that go beyond business. Let’s work together to shape the future of Africa-Japan Cooperation.

CCイノベーションは、北國フィナンシャルホールディングスのコンサルティング会社です。2024年6月に日系銀行グループ初のアフリカ現地法人となる「CC Innovation Africa」（CCIA）を開業しました。CCIAは、アフリカと日本の架け橋となることを目指し、ファイナンス、投資、コンサルティングを中心に、日系ビジネスに関連した現地企業様のファイナンスニーズ、進出ニーズに合わせた金融ソリューション、コンサルティングサービスを提供しています。東アフリカのケニアを拠点として、アフリカ全域への展開のため幅広いネットワークを広げています。アフリカー日本の共創社会を一緒に築いていきましょう。

CC Innovation, la branche de conseil de Hokkoku Financial Holdings, a lancé en juin 2024 CC Innovation Africa, première filiale africaine d’un groupe financier japonais doté d’un solide héritage bancaire. Basée au Kenya, CCIA se consacre au renforcement des liens économiques et commerciaux entre l’Afrique et le Japon. Nos activités principales reposent sur l’investissement, le financement et le conseil afin de soutenir des partenariats réussis et durables. Nous proposons des solutions financières sur mesure et des services de conseil d’experts pour accompagner les entreprises japonaises dans leur implantation et leur développement sur les marchés africains. Situé en Afrique de l’Est, le Kenya constitue notre base stratégique pour une croissance régionale. Chez CCIA, nous croyons à la création de liens significatifs qui vont au-delà des affaires. Construisons ensemble l’avenir de la coopération Afrique-Japon.

Website	https://www.ccinnovation.co.jp/		
Address	2-12-6 Hirooka, Kanazawa, Ishikawa 920-8670 Japan		
Branch/Department	CC Innovation Africa, Ltd		
Contact person	Yutaro Shimizu		
Tel	+81 (0)76 218 5813	Mobile	+254 (0)705 778 543
Email	shimizu.yutaro728@hfhd.co.jp		

HANKYU HANSHIN EXPRESS CO., LTD.



株式会社阪急阪神エクスプレス



Hankyu Hanshin Express Co., Ltd. leverages its long-standing global logistics expertise and network to provide optimal solutions across African countries. Our Japanese expatriates work closely with local staff to ensure flexible and reliable services. With deep knowledge of local conditions and customs procedures, we support a wide range of industries including manufacturing, healthcare, and automotive. Our Strengths:

- Global network: about 200 offices in 29 countries
- Door delivery to most Sub-Saharan countries with local partners
- The only Japanese forwarder with our own entities in both South Africa and Kenya
- Supply chain solutions using our own warehouses in South Africa and Kenya
- Expanding presence in West Africa, especially Nigeria and Ghana
- Handling imports from Europe/Asia and exports from SA to East/West Africa

阪急阪神エクスプレスは長年にわたる国際物流の実績とネットワークを活かしアフリカ諸国に最適なソリューションを提供。日本人駐在員と現地スタッフが連携し柔軟な対応を実現。現地事情や通関制度に精通し、製造業・医療・自動車関連など幅広い業種をサポートしています。

■弊社の強み

- ・29か国約200拠点のグローバルネットワーク
- ・サブサハラアフリカの殆どの国に代理店がありドアデリバリーが可能
- ・日系フォワーダーで唯一南アとケニアの両国に自社法人保有
- ・南ア、ケニアの自社倉庫を活用したサプライチェーン構築
- ・西アフリカ市場特にナイジェリア、ガーナも開拓中
- ・欧州やアジアからの輸入、南ア発東西アフリカへの輸送

Hankyu Hanshin Express Co., Ltd. met à profit sa longue expérience en logistique internationale et son réseau pour fournir des solutions optimales en Afrique. Nos expatriés japonais collaborent avec les équipes locales pour garantir des services flexibles et fiables. Grâce à notre connaissance approfondie des réalités locales et des formalités douanières, nous accompagnons divers secteurs, dont l’industrie manufacturière, la santé et l’automobile.

Nos atouts :

- Réseau mondial : environ 200 agences dans 29 pays
- Livraison à domicile dans la plupart des pays d’Afrique subsaharienne avec des partenaires locaux
- Seul transporteur japonais avec ses propres entités en Afrique du Sud et au Kenya
- Solutions de chaîne logistique avec nos entrepôts dans ces deux pays
- Présence croissante en Afrique de l’Ouest (Nigeria et Ghana)
- Gestion des importations (Europe, Asie) et exportations (Afrique du Sud vers Afrique de l’Est et de l’Ouest)

Website	https://www.hh-express.com/en/		
Address	No.3 Waterpas Street, Isando, Kempton Park 1600 Johannesburg, South Africa		
Branch/Department	INTRASPEED SOUTH AFRICA (PTY) LTD. as a subsidiary of HANKYU HANSHIN EXPRESS CO., LTD.		
Contact person	Mr. Bruce Emslie, Managing Director		
Tel	+27 11 392 3886	Mobile	-
Email	sales@intraspeed.co.za		

BEMBERG™ BY ASAHI KASEI

旭化成株式会社 ベンベルグ事業部



Bemberg™ is Asahi Kasei’s brand of cupro, a regenerated cellulose fiber produced exclusively by Asahi Kasei. Made from cotton linter, a by-product of cottonseed oil production, it is manufactured through an eco-conscious closed-loop process. Bemberg™ is certified by RCS, OEKO-TEX STANDARD 100, ISO 14001, and OK Biodegradable Marine. Fabrics using Bemberg™ offer excellent breathability, antistatic properties, and a smooth feel with elegant drape. Its vibrant color expression is also highly valued, making it a key material in traditional African fabrics such as Bazin, especially in Mali and across West Africa. These qualities make it ideal for refined fashion, athleisure, and casual wear.

ベンベルグ®は、旭化成が世界で唯一生産する再生セルロース繊維・キュブラのブランドです。原料には綿実油の製造過程で得られる副産物・コットンリンターを使用し、環境に配慮したクローズドループ工程で製造されています。RCS、エコテックススタンダード100、ISO 14001、OK Biodegradable Marineなどの国際認証を取得。ベンベルグ®を使用した生地は、吸放湿性・制電性に優れ、なめらかな質感と美しいドレープ性が特長です。また、鮮やかな発色性が評価され、アフリカの伝統的な生地・Bazinに用いられ、マリ共和国を中心に西アフリカ地域で広く親しまれています。

Bemberg™ est la marque de cupro d’Asahi Kasei, une fibre de cellulose régénérée produite exclusivement par l’entreprise. Issue du linter de coton, un sous-produit de la fabrication d’huile de coton, elle est fabriquée selon un procédé en circuit fermé respectueux de l’environnement. Bemberg™ est certifiée RCS, OEKO-TEX STANDARD 100, ISO 14001 et OK Biodegradable Marine. Les textiles contenant du Bemberg™ sont dotés d’une excellente respirabilité, de propriétés antistatiques, d’une grande douceur au toucher et d’un tombé élégant. L’intensité et la richesse de ses couleurs sont également très appréciées, notamment dans les tissus traditionnels africains comme le bazin, en particulier au Mali et en Afrique de l’Ouest. Grâce à ces qualités, ce matériau est idéal pour la mode raffinée, l’athleisure et les tenues décontractées.

Website	https://www.asahi-kasei.co.jp/fibers/bemberg/?utm_source=ticad9&utm_medium=webpamph&utm_campaign=BemBemberg_TICAD9JapanFair2025_Top		
Address	3-23 Nakanoshima 3-chome, Kita-ku, Osaka, 530-8205, Japan		
Branch/Department	Bemberg Division		
Contact person	Shunsuke Sato		
Tel	-	Mobile	-
Email	sato.sdf@om.asahi-kasei.co.jp		

EIKEN CHEMICAL CO., LTD.

栄研化学株式会社



Since its establishment in 1939, Eiken Chemical Co., Ltd. has been a comprehensive manufacturer of clinical diagnostics, offering a wide range of products. Two key products have been adopted in Africa and globally. For Colorectal cancer, a significant challenge in many countries, national-level screening programs using automated analyzers are not yet established in African nations. Faecal Testing “OC-SENSOR” detects minute traces of blood in stool, enabling the early detection of colorectal cancer through regular testing. For Tuberculosis, a critical issue in Africa, “PURE-TB-LAMP,” which detects Mycobacterium tuberculosis complex from sputum, is utilized as a vital tool in high-burden African countries for the national tuberculosis control program.

1939年創業後、臨床検査薬の総合メーカーとして幅広い製品の製造・販売を行っています。アフリカをはじめ世界各国で下記製品が採用されています。
便潜血検査：大腸がん対策として、自動分析装置を用いた国家レベルのがん検診はアフリカ諸国では導入されておりません。大腸がんの病巣部分からの出血で便に付着した微量の血液を検査する便潜血検査を、「OCセンサー」を用いて定期的を実施することで、大腸がんの早期発見が期待されます。
遺伝子検査：アフリカ各国で結核対策が課題となっています。喀痰から結核菌群を検出できる「PURE-TB-LAMP」は、アフリカの結核高負担国において国家結核対策として活用されています。

Depuis sa création en 1939, Eiken Chemical Co., Ltd. est un fabricant complet de dispositifs de diagnostic clinique, proposant une large gamme de produits. Deux produits phares ont été adoptés en Afrique et dans le monde entier. Pour le cancer colorectal, un défi majeur dans de nombreux pays, les programmes de dépistage à l’échelle nationale utilisant des analyseurs automatisés ne sont pas encore déployés dans les pays africains. Le test fécal « OC-SENSOR » permet de détecter des traces infimes de sang dans les selles, permettant ainsi un dépistage précoce du cancer colorectal grâce à des examens réguliers. Concernant la tuberculose, un problème majeur en Afrique, le test « PURE-TB-LAMP », qui détecte le complexe Mycobacterium tuberculosis à partir d’expectorations, est utilisé comme un outil essentiel dans les pays africains les plus touchés dans le cadre des programmes nationaux de lutte contre la tuberculose.

Website	https://www.eiken.co.jp/en/		
Address	4-19-9 Taito, Taito-ku, Tokyo, 110-8408 JAPAN		
Branch/Department	-		
Contact person	-		
Tel	-	Mobile	-
Email	kiyokazu_kanemoto@eiken.co.jp		

SUNDA TECHNOLOGY GLOBAL. CO., LTD.



株式会社Sunda Technology Global



A tech-driven startup co-founded in 2020 by Japanese and Ugandan engineers, aims to solve Africa’s water challenges through innovation. We have developed and locally manufactured a prepaid pay-per-use water revenue collection system “SUNDA”, designed specifically for hand pumps and public tap stands, by capturing the needs of local residents. SUNDA enables safe and fair water fee collection, contributing to the sustainable operation and improved uptime of water infrastructure. To date, 300 units have been installed across Uganda, serving 100,000 people. We are now preparing to expand into other African countries. At our booth, you can experience a demo unit of the SUNDA system in action. We warmly invite you to stop by and see it for yourself.

日本人とウガンダ人エンジニアが2020年に共同創業した、テクノロジーでアフリカの水問題解決を目指すスタートアップ。農村部住民のニーズを的確にとらえ自社開発した、ハンドポンプや公共水栓向けのプリペイド式自動水料金回収システム「SUNDA」をウガンダにて製造、販売、設置。安全・公平な水料金回収が可能となり、給水設備の持続可能な維持管理と稼働率向上を実現します。既にウガンダにて300基以上設置済で、10万人以上の人々が利用中。今後、ウガンダ以外のアフリカ諸国にも進出予定。当社のブースには、「SUNDA」の使用を体験できるデモ機を展示しています。是非お試しください。

Start-up technologique cofondée en 2020 par des ingénieurs japonais et ougandais, nous cherchons à relever les défis liés à l’eau en Afrique grâce à l’innovation. Nous avons conçu et fabriqué localement un système de paiement prépayé et à l’usage pour l’accès à l’eau, « SUNDA », spécialement pensé pour les pompes manuelles et les bornes-fontaines publiques, en tenant compte des besoins des habitants. SUNDA permet une collecte des paiements sécurisée et équitable, contribuant ainsi à la pérennité et à la disponibilité continue des infrastructures d’eau. À ce jour, 300 unités ont été installées en Ouganda, desservant 100 000 personnes. Nous préparons désormais notre déploiement dans d’autres pays africains. Sur notre stand, vous pourrez découvrir une unité de démonstration du système SUNDA en fonctionnement. Nous vous invitons chaleureusement à venir le voir par vous-même.

Website	https://www.sundaglobal.com/
Address	Sunda Technology Global. Co., Ltd. 219, Takamiya-cho, Nakagyo-ku, Kyoto city, Kyoto, Japan / Sunda Technologies Uganda Ltd. (Local subsidiary) Nsangi, Kyengera Town Council, Wakiso, Uganda
Branch/Department	-
Contact person	Aya Tsuboi
Tel	-
Mobile	+256 756759251
Email	aya@sundaglobal.com

YAMAHA MOTOR CO., LTD.



ヤマハ発動機株式会社



Yamaha Motor aims to offer new excitement and a more fulfilling life for people under its corporate mission to be a Kando Creating Company. This year marks our 70th anniversary. We are engaged in a multitude of businesses: the Land Mobility business encompasses motorcycles, all-terrain vehicles; the Marine Products business offers boats, outboard motors and more. Also, we have been providing service training, safety promotion activities, introducing the Japanese fishery and technical support for boat engineers. Since 2020s, we launched mobility asset business, contributing for employment opportunities and enhance quality of life. We conduct development, production, and sales through approximately 130 group companies located in 30 countries and regions to bring products to customers in over 180 countries and territories.

ヤマハ発動機は、「感動創造企業」を企業目的に、世界の人々に新たな感動と豊かな生活を提供することを目指しています。本年、創業70周年を迎え、二輪車や四輪バギーなどのランドモビリティ事業、ボート、船外機等のマリン事業など、多軸に事業を展開しています。また、当社はサービススタッフの育成、安全運転の啓発活動、日本の漁法紹介、ボート技術者支援にも積極的に取り組んでいます。さらに2020年代より、モビリティのサービス利用型ビジネスを展開し、雇用機会創出や生活の質向上にも貢献しています。世界30カ国・地域のグループ会社 約130社を通じた開発・生産・販売活動により、当社製品は180を超える国・地域のお客さまに提供されています。

Yamaha Motor a pour mission d’offrir de nouvelles sensations et d’enrichir la vie des personnes, en tant qu’« entreprise créatrice de Kando », un terme japonais exprimant la satisfaction ressentie devant une valeur, qualité ou performance exceptionnelle. Cette année marque notre 70e anniversaire. Nous intervenons dans de nombreux secteurs, tels que la mobilité terrestre (motos, véhicules tout-terrain) et les produits marins (bateaux, moteurs hors-bord et plus encore). Nous proposons également des formations à la maintenance, des actions de sensibilisation à la sécurité, la présentation des pratiques japonaises de pêche et une assistance technique aux techniciens maritimes. Depuis 2020, nous développons une activité de gestion d’actifs de mobilité, contribuant à l’emploi et à une meilleure qualité de vie. Nos activités reposent sur environ 130 filiales dans 30 pays et régions, permettant de distribuer nos produits dans plus de 180 pays et territoires.

Website	https://global.yamaha-motor.com/
Address	2500 Shingai, Iwata, Shizuoka 438-8501, Japan
Branch/Department	Overseas Market Development Operation Business Unit (OMDO) Business Promotion Division International Cooperation Group
Contact person	Yuichi Oshige (Mr.)
Tel	+81 (0)538 37 1515
Mobile	-
Email	-

YOKOGAWA ELECTRIC CORPORATION

横河電機株式会社



Since its founding in 1915, Yokogawa has adapted to social changes and transformed itself to support the advancement of industry and society. With the Yokogawa Philosophy that reads, “As a company, our goal is to contribute to the realization of a sustainable society through broad-ranging activities in the areas of measurement, control, and information.

YOKOGAWAは、1915年の創立以来、社会の変化をいち早くとらえて自らを変革しながら産業と社会の発展を支えてきました。「YOKOGAWAは計測と制御と情報により 持続可能な社会の実現に貢献する。YOKOGAWA人は良き市民であり 勇気をもった開拓者であれ」という企業理念を掲げ、気候変動をはじめとする地球規模の課題や、想像を超えるスピードで変化する事業環境に向き合う世界各国のお客様のビジネス変革を支援しています。

Depuis sa création en 1915, Yokogawa a su s’adapter aux évolutions sociales et se transformer pour accompagner le progrès de l’industrie et de la société. La philosophie de Yokogawa énonce : « En tant qu’entreprise, notre objectif est de contribuer à la réalisation d’une société durable à travers un large éventail d’activités dans les domaines de la mesure, du contrôle et de l’information. »

Website	https://www.yokogawa.com/		
Address	9-32, Nakacho 2-chome, Musashino-shi, Tokyo 180-8750, Japan		
Branch/Department	Africa Business Promotion Center		
Contact person	Yves Petemoya Clinton		
Tel	+81 (0)70 1052 0916	Mobile	+81 (0)70 1052 0916
Email	petemoya-clinton.yves@yokogawa.com		

DAIKIN INDUSTRIES, LIMITED



ダイキン工業株式会社



Daikin, a leader in global air conditioning, has been delivering valuable air worldwide for over 100 years. Passionately committed to research, development, and distribution, we aim to utilize air conditioning as a critical infrastructure that supports economies by reducing productivity loss and health risks from heat, while balancing environmental impact. In Africa, Daikin continues its mission in delivering valuable air. At the Daikin booth, we present technologies aimed at realizing a sustainable society where growth and environment coexist, through displays featuring “experience and sensation.” We also introduce initiatives for local talent development and job creation rooted in the community. We warmly invite you to visit us.

ダイキンは、グローバルに展開する空調のリーディングカンパニーとして100年以上にわたり、価値ある空気を世界中に届けています。空調を経済を支える重要なインフラとして機能させ、熱による生産性の低下や健康リスクの軽減への寄与と環境影響の低減の両立を目指し、情熱と執念をもって研究や開発、製品の普及に取り組んでいます。アフリカ市場でもダイキンは価値ある空気を届けるべく活動を続けています。ダイキンブースでは「体験・体感」を交えた展示を通じて、成長と環境を両立するサステナブル社会実現に向けた技術や、地域に根差した人材育成・雇用創出への取り組みの紹介を行います。ぜひ、ご来場ください。

Daikin, leader mondial de la climatisation, fournit un air de qualité à travers le monde depuis plus d’un siècle. Résolument investis dans la recherche, le développement et la distribution, nous concevons la climatisation comme une infrastructure essentielle, capable de soutenir l’économie en limitant les pertes de productivité et les risques sanitaires liés à la chaleur, tout en veillant à l’impact environnemental. En Afrique, Daikin poursuit sa mission en fournissant un air précieux. Sur notre stand, nous présentons des technologies visant à créer une société durable où croissance et environnement coexistent, à travers des démonstrations qui misent sur « l’expérience et la sensation ». Nous présentons aussi des initiatives de valorisation des talents locaux et de création d’emplois ancrées dans les communautés. Nous vous invitons chaleureusement à venir nous rencontrer.

Website	https://www.daikin.com/		
Address	Osaka Umeda Twin Towers South, 1-13-1, Umeda, Kita-ku, Osaka, 530-0001, Japan		
Branch/Department	-		
Contact person	-		
Tel	-	Mobile	-
Email	-		

NIKKEN CORPORATION

株式会社日建



Based on accumulated knowledge of construction machinery over 50 years, and the principle of “Contribution to Humanitarian Assistance and Peacebuilding,” Nikken Corporation is engaged in Mine Action. Our excavator based demining machines, have extensive experience in Angola and Mozambique, contributing to the safe restoration of land and the rebuilding of people’s lives. In collaboration with the Japanese government’s Official Development Assistance (ODA), we have supported the safety and reconstruction of many lives. Taking the opportunity of the TICAD9, we aim to further strengthen our partnership with Africa and contribute to landmine clearance , as well as sustainable development and peacebuilding. We hope that our technology will be of assistance in paving the way for a safe future in Africa.

株式会社日建は、半世紀にわたり蓄積した建設機械の技術を基盤として、人道支援と平和構築への貢献という理念のもと、対人地雷除去に取り組んでいます。油圧ショベルをベースとした当社の地雷除去機は、アンゴラとモザンビークで豊富な実績を持ち、高い安全性と耐久性で、安全な大地回復と人々の生活再建に貢献しています。日本政府のODAと連携し、多くの人々の安全と復興を支えてきました。第9回アフリカ開発会議（TICAD9）を機に、アフリカとのパートナーシップを一層強化し、ODAを通じた地雷除去、そして持続可能な開発と平和構築への貢献を目指します。当社の技術が、アフリカの安全な未来を切り拓く一助となれば幸いです。

En s’appuyant sur 50 ans d’expertise en engins de construction et le principe de “Contribution à l’aide humanitaire et à la consolidation de la paix”, Nikken Corporation s’engage dans l’action contre les mines. Nos machines de déminage basées sur des excavatrices ont une vaste expérience en Angola et au Mozambique, contribuant à la restauration sécurisée des terres et à la reconstruction de vies. En collaboration avec l’Aide Publique au Développement (APD) du gouvernement japonais, nous avons soutenu la sécurité et la reconstruction de nombreuses vies. Saisissant l’opportunité de la TICAD9, nous visons à renforcer notre partenariat avec l’Afrique pour contribuer au déminage, au développement durable et à la consolidation de la paix. Nous espérons que notre technologie ouvrira la voie à un avenir sûr en Afrique.

Website	https://www.nikkenmfg.com/		
Address	564-1, Kamiimasuwa, Minamiarupusu-shi, Yamanashi-ken, 400-0211, Japan		
Branch/Department	Overseas Sales Department		
Contact person	Toshiya Kudo		
Tel	+81 (0)80 8041 3441	Mobile	+81 (0)80 8041 3441
Email	t.kudou.13@nikkenmfg.co.jp		

TOPPAN HOLDINGS INC.

TOPPAN

TOPPANホールディングス株式会社



Founded in Tokyo in 1900, the TOPPAN Group is a diversified global leader in printing technology, providing solutions in digital marketing, security, packaging, decor materials, and semiconductor components across its three segments of Information & Communication, Living & Industry, and Electronics. With more than 50,000 employees worldwide, the TOPPAN Group contributes to the realization of a sustainable society by providing optimal solutions that address diverse issues in all business sectors through its expertise and technology. The TOPPAN Group will be presenting its solutions to various social issues in Africa, focusing on the digital ID, healthcare, and agri-tech sectors.

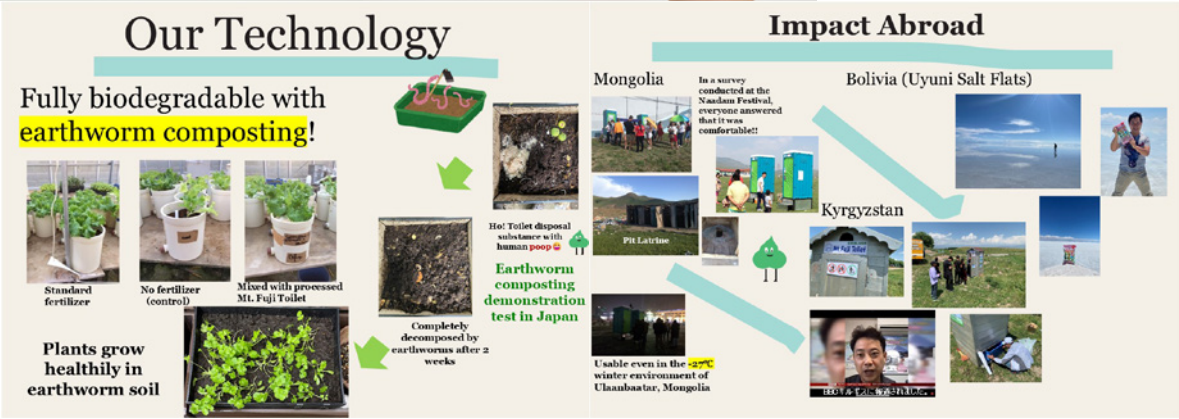
1900年に創業したTOPPANグループは、印刷テクノロジーをベースに、情報コミュニケーション、生活・産業、エレクトロニクスの3分野にわたり、デジタルマーケティング、セキュア、パッケージ、建装材、半導体関連部材などを提供する、グローバルリーディングカンパニーです。グループの全世界の従業員数は5万人を超え、専門知識と技術により、あらゆるビジネスセクターの多様な課題に対応する最適なソリューションを提供し、持続可能な社会の実現に貢献しています。今回、TOPPANグループは、アフリカにおけるデジタルID、ヘルスケア、アグリテック分野を中心に様々な社会課題に対応したソリューションをご紹介します。

Fondé à Tokyo en 1900, le groupe TOPPAN est un leader mondial dans les technologies de l’impression. Il propose des solutions dans des secteurs variés, dont le marketing numérique, la sécurité, l’emballage, les matériaux décoratifs et les composants semi-conducteurs à travers ses trois divisions : Information et communication, Habitat et industrie, et Électronique. Avec plus de 50 000 employés dans le monde, le groupe TOPPAN contribue à la construction d’une société durable en fournissant des solutions optimales, fondées sur son expertise et sa technologie, pour répondre à des problématiques variées dans tous les secteurs d’activité. Le groupe TOPPAN présentera ses solutions face à divers défis sociaux en Afrique, en se concentrant sur les secteurs de l’identité numérique, de la santé et des technologies agricoles.

Website	https://www.holdings.toppan.com/ja/		
Address	1-3-3 Suido, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8531 Japan		
Branch/Department	Global Business Division		
Contact person	-		
Tel	-	Mobile	-
Email	-		

EXCELSIOR, INC.

株式会社エクセルシア



A world-unique tablet-type waste treatment agent developed through collaborative research with Chiba University School of Medicine. Disinfection tests confirmed effectiveness against E. coli, cholera bacteria, and viruses. Initially deployed as a government-procured emergency toilet during disasters such as the Fukushima accident and Kumamoto Earthquake. Now sold for treating waste fluids from endoscopy and operating rooms. The treated waste is compostable via worm composting and returns to soil safely. The research aims to establish a non-incineration solution for medical wastewater treatment in regions with fragile sewage infrastructure. In collaboration with JICA, this solution is being applied in Uganda to improve medical waste handling and prevent infectious diseases effectively.

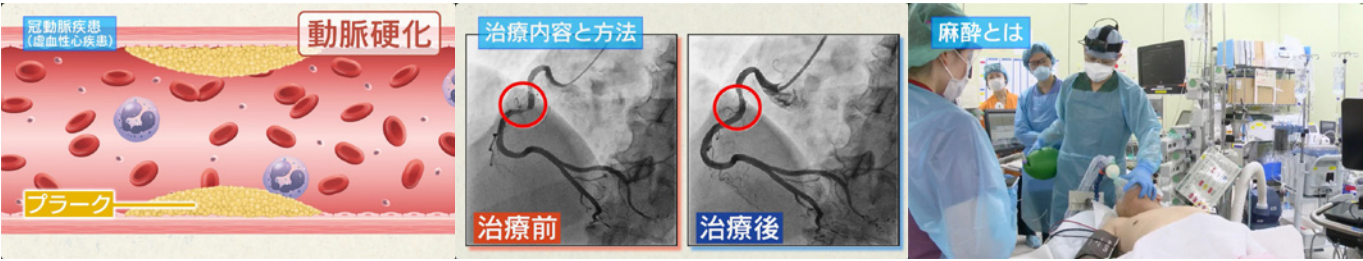
世界で唯一の除菌、消臭に優れたタブレット型排せつ処理剤。千葉大学医学部附属病院メドテック・リンクセンターとの共同研究製品。災害用トイレとして、これまで東日本大震災時の福島事故現場や熊本地震では政府調達物質として活躍した。千葉大学医学部附属病院の実証実験において大腸菌、コレラ菌、ウイルス類も除菌ができる結果を得ている。内視鏡室や手術室の廃液を処理する製品として販売中。また、処理後物質をミミズコンポストで土壌還元ができる。この研究をさらに下水インフラが脆弱な地域で医療廃液の焼却によらない処理方法の確立を目指している。JICAと共にウガンダでの医療廃液処理と感染症防止プロジェクトに取り組んでいる。

Un agent de traitement des déchets sous forme de comprimés, unique au monde, a été développé avec la faculté de médecine de Chiba. Des tests de désinfection ont confirmé son efficacité contre E. coli, le vibron cholérique et les virus. Initialement déployé comme toilettes d'urgence fournies par le gouvernement lors de catastrophes (accident de Fukushima, séisme de Kumamoto), il est désormais commercialisé pour traiter les déchets liquides issus de l'endoscopie et des blocs opératoires. Compostables par vermicompostage, ces déchets peuvent retourner à la terre sans danger. L'objectif de ces recherches est d'établir une méthode de traitement des eaux usées médicales sans incinération dans les régions aux infrastructures d'assainissement fragiles. En partenariat avec la JICA, cette solution est appliquée en Ouganda pour améliorer la gestion des déchets médicaux et limiter efficacement la propagation des maladies infectieuses.

Website <https://www.excelsior-inc.com/>
Address 3-30-2 Wakabayashi, Setagaya-ku, Tokyo 154-0023 Japan
Branch/Department -
Contact person Kanichi Adachi
Tel +81 (0)3 5431 7341 **Mobile** +81 (0)80 6565 0389 **Email** kan-ichi@excelsior-inc.com

CHROME VISION CO., LTD.

株式会社クロムビジョン



At Chrome Vision, we produce medical videos that make complex health topics easy to understand — empowering both doctors and patients. In Japan, our work enhances public health literacy, elevates the quality of care, and contributes to more efficient healthcare delivery. At the Department of Anesthesiology at Nagoya University Hospital, our service has helped reduce approximately 1,000 hours of explanation time annually. We are now seeking opportunities to support rapidly evolving healthcare systems in Africa by improving communication and medical outcomes through impactful visual content. We invite you to visit our booth and experience our high-quality medical videos, created by top creators from the television industry.

株式会社クロムビジョンは、患者や市民にとって難しい医療の話をわかりやすく実写で説明するビデオを制作し、医師と患者双方を支える事業を展開しています。日本では患者の医療リテラシー向上と医療の質のさらなる改善に寄与し、医療現場の業務効率化にも大きく貢献しています。名古屋大学病院では年間約1000時間の削減を実現しました。私たちは医療が急速に発展するアフリカ諸国でも医師と患者を支えるため、テレビ業界で腕を磨いた制作チームが作る本格的で魅力ある医療映像を提供する機会を模索しています。ぜひ会場で、私たちが作った医療ビデオをご覧ください。

Chez Chrome Vision, nous produisons des vidéos médicales qui rendent les sujets de santé complexes plus accessibles, afin d'aider les médecins et les patients à mieux comprendre et agir. Au Japon, notre travail améliore la compréhension de la santé du grand public, élève la qualité des soins et contribue à une prise en charge médicale plus efficace. Au service d'anesthésie du Centre hospitalier universitaire de Nagoya, notre solution a permis de faire gagner environ 1 000 heures par an sur le temps d'explication. Nous recherchons aujourd'hui des opportunités pour accompagner les systèmes de santé en pleine évolution en Afrique, en améliorant la communication et les résultats médicaux grâce à des contenus visuels percutants. Nous vous invitons à visiter notre stand pour découvrir nos vidéos médicales de qualité, créées par des experts issus du milieu de l'audiovisuel.

Website <https://chromevision.co.jp/>
Address Room 211, Famille Grand Yoyogi no Mori 2-16-20 Hatsudai, Shibuya-ku Tokyo 151-0061, Japan
Branch/Department -
Contact person Aya Ito
Tel - **Mobile** +81 (0)90 7163 6566 **Email** aya_i0116@chromevision.co.jp

AA HEALTH DYNAMICS K.K

AA Health Dynamics株式会社



AA Health Dynamics Inc., established in 2022, is a Japan-based startup dedicated to addressing healthcare challenges in African countries. The company provides medical training in areas such as ultrasound diagnostics and transradial catheterization, while also offering medical device financing for doctors to support equipment acquisition. In addition, it operates clinics and conducts healthcare marketing locally, supporting an integrated approach from human resource development to equipment implementation and business development. The company also assists Japanese businesses in expanding into African markets.

AA Health Dynamics株式会社（2022年設立）は、アフリカ諸国の医療課題解決に取り組む日本発のスタートアップです。超音波診断や心臓カテーテル技術などの医療トレーニングに加え、医師向けに医療機器ファイナンスを提供し、機器導入を支援。さらに現地でのクリニック運営や医療マーケティングも展開し、医療人材育成から設備導入、事業化まで一体的に支援します。日本企業のアフリカ進出も伴走しています。

Fondée en 2022, AA Health Dynamics Inc. est une start-up japonaise engagée dans la résolution des défis liés à la santé dans les pays africains. Elle propose des formations médicales dans des domaines tels que l'échographie diagnostique et le cathétérisme par voie radiale, et offre également des solutions de financement aux médecins pour l'acquisition de dispositifs médicaux. L'entreprise exploite en outre des cliniques et mène des actions de marketing en santé sur le terrain, soutenant une approche intégrée allant de la formation des ressources humaines à la mise en place d'équipements et au développement d'activités. Elle accompagne également les entreprises japonaises dans leur expansion sur les marchés africains.

Website	https://aa-healthdynamics.com/
Address	-
Branch/Department	-
Contact person	Kenta Hara
Tel	+81 (0)3 6825 2827
Mobile	+81 (0)70 4083 1148
Email	info@aa-healthdynamics.com

MUSASHI INNOVATIONS LLC

武蔵イノベーションズ合同会社



Musashi Innovations LLC, based in Tokyo, exports and imports the Japanese-origin tick-removal brand “SafeTickOff.” Ticks transmit serious diseases such as Crimean-Congo hemorrhagic fever (CCHF), which carries a 10–40 % fatality rate and is endemic in many African countries. SafeTickOff follows the “no-twist, straight-pull” method endorsed by the CDC and other international health bodies for safe tick extraction. Credit-card thin and pocket-friendly, the tool is favoured by outdoor enthusiasts, animal lovers, and agricultural and forestry workers for quick, appropriate tick removal. Planning expansion into African markets, we aim to improve regional public health and advance SDG 3 targets through accessible, preventive gear.

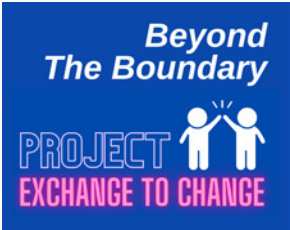
武蔵イノベーションズ合同会社（本社：東京都）は、日本発のマダニ対策ブランド「SafeTickOff」を展開する輸出入企業です。マダニはクリミア・コンゴ出血熱（CCHF）などの感染症を媒介し、特にアフリカ地域で深刻な健康リスクになっています。SafeTickOffはCDCなど国際保健機関が推奨する「回転させない除去法」に準拠し、アウトドアや動物愛好家、農林業の方々からも支持を獲得。SafeTickOffのアフリカ市場への展開を視野に入れ、地域の公衆衛生向上に貢献してまいります。クレカサイズで常時携帯が容易。簡単操作で適切にマダニを除去。SDGs 3（保健）にも貢献しさらなる海外展開を図ります。

Musashi Innovations LLC, société d'export-import basée à Tokyo, fait connaître SafeTickOff, marque japonaise de prévention contre les tiques. Les tiques véhiculent des maladies graves comme la fièvre hémorragique de Crimée-Congo (FHCC), dont la létalité peut atteindre 40 % et qui menace particulièrement la santé publique africaine. Conçu selon la méthode « sans torsion, traction droite » recommandée par le CDC et d'autres organismes internationaux de santé, SafeTickOff est un outil mince comme une carte de crédit, facile à emporter partout. Sa simplicité d'utilisation lui vaut l'adhésion des amateurs de plein air, des propriétaires d'animaux ainsi que des travailleurs des secteurs agricoles et forestiers, désireux d'enlever rapidement et correctement les tiques. L'entreprise prépare son déploiement sur les marchés africains afin d'améliorer la santé communautaire et de contribuer à l'Objectif de Développement Durable 3 des Nations unies.

Website	https://www.musashi-innovations.com/mi-safetickoff
Address	26-15, Shimo, Fussa-shi, Tokyo 197-0023, Japan
Branch/Department	-
Contact person	Katsutoshi Ishikawa
Tel	-
Mobile	+81 (0)90 7018 4526
Email	ishikawa@musashi-innovations.com

BEYOND THE BOUNDARY CORPORATION

合同会社 Beyond The Boundary



*Smart Hygiene Innovation
for a Healthier World*

**No Electricity?
No Problem
Just Water Pressure**

**Hands-Free
Water-Clean**

*Japan became a clean society
after it introduced the water-shower toilet.*

Beyond The Boundary is a consulting firm connecting people and regions across borders through cultural exchange, technology, and social innovation.

合同会社Beyond The Boundaryは、文化交流、技術導入、地域連携を通じて、国内外の社会課題に取り組む企画・コンサルティング会社です。国や分野の垣根を越え、人と人、地域と世界をつなぎ、持続可能な価値を共に創り出すことを目指しています。

Beyond The Boundary est un cabinet de conseil qui relie les personnes et les territoires à travers l’échange culturel, la technologie et l’innovation sociale.

Website	https://btb-corp.com/		
Address	Taisei Building 2F, 3-61 Aioi-cho, Naka-ku, Yokohama, 231-0012, Japan		
Branch/Department	Project Exchange to Change		
Contact person	Ricci Inagaki		
Tel	+81 (0)45 900 4443	Mobile	+81 (0)90 9675 4637
Email	inagaki@btb-corp.com		

MTECH CO., LTD.

株式会社エムテック



Mtech Co., Ltd., based in Fujisawa city, Kanagawa Prefecture, Japan, an integrated manufacturer that develops, designs, manufactures, installs, and maintains water treatment equipment for 25 years. Our “LW Series” desalination units can produce drinking water from seawater and other freshwater sources. We provide a wide range of systems, from large-scale units to facilities to compact, mobile models, all customizable to suit local needs. During a flood in Nigeria, our “LW-Vehicle” was deployed to the affected area and contributed to securing safe drinking water on-site. We are proud to support better health and access to water through practical and reliable solutions. Please visit us at Booth B06 in the Health Improvement (Light Blue) Area.

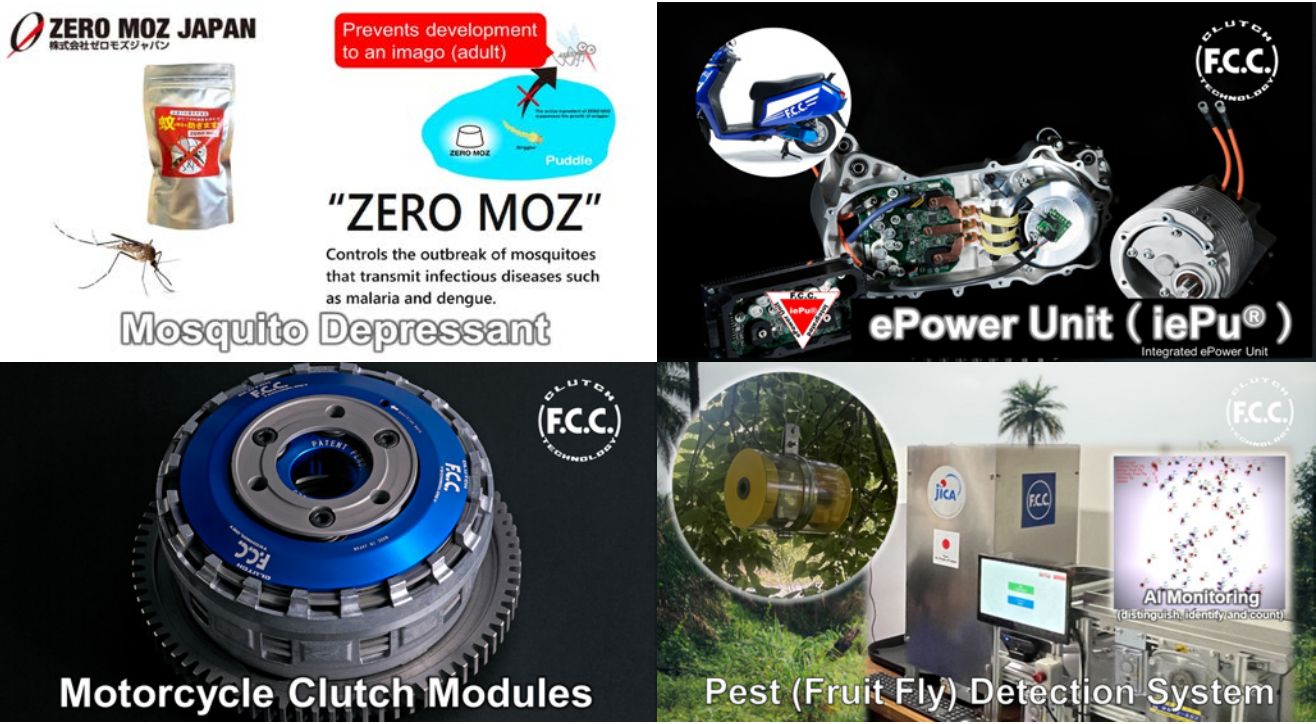
株式会社エムテックは、神奈川県藤沢市に本社を置き、水処理浄水装置の開発から設置・保守までを一貫して行う日本のメーカーです。海水やその他の淡水から「LWシリーズ」の海水淡水化装置で飲料水を造水することができます。可搬式の小型装置から施設向けの大型装置まで、用途や地域のニーズに応じた柔軟なカスタマイズが可能です。特に災害時やインフラ未整備地域で導入後の反響が大きく、ナイジェリアの洪水時には「LW-Vehicle」が現地で稼働し、安全な飲料水の確保に貢献しました。詳しくは、保健衛生改善エリアB06・MTECH CO.,LTDのブースでご紹介しております。ぜひお立ち寄りください。

Mtech Co., Ltd., une entreprise basée à Fujisawa (préfecture de Kanagawa, Japon), conçoit, développe, fabrique, installe et entretient des équipements de traitement de l’eau depuis 25 ans. Notre série « LW » d’unités de dessalement permet de produire de l’eau potable à partir d’eau de mer ou d’autres sources d’eau douce. Nous proposons une vaste gamme de systèmes, allant d’installations de grande capacité à des modèles compacts et mobiles, tous personnalisables selon les besoins locaux. Lors d’une inondation au Nigeria, notre modèle « LW-Vehicle » a été déployé sur place et a contribué à assurer l’accès à une eau potable sûre. Nous sommes fiers de soutenir la santé et l’accès à l’eau grâce à des solutions concrètes et fiables. Retrouvez-nous sur le stand B06, dans l’espace dédié à l’amélioration de la santé (zone bleu clair).

Website	https://mtech-web.co.jp/		
Address	2005 -1 Endo, Fujisawa-city, Kanagawa, 252-0816 Japan		
Branch/Department	-		
Contact person	Elly Kurita		
Tel	+81 (0)80 7112 3254	Mobile	+81 (0)80 7112 3254
Email	e.kurita@mtech-web.co.jp		

KYUSHU F.C.C. CO., LTD

株式会社九州エフ・シー・シー



Kyushu F.C.C. is the leading manufacturer for motorcycle and automotive clutches in Kumamoto Prefecture, Japan. Since 1982, we have evolved as a clutch manufacturer through unique ideas and advanced technology. We will build on our technical expertise to pursue new possibilities in the clutch business and create new value. We will exhibit “ZERO MOZ,” developed in collaboration with Zero Moz Japan, a product that inhibits mosquito larvae molting and suppresses the occurrence of nuisance pests such as mosquitoes. Our goal is to tackle social challenges and help create a safer life, free from the fear of infectious diseases like malaria.

株式会社九州エフ・シー・シーは、熊本県にある二輪車/四輪車用クラッチを製造販売する企業です。1982年の設立以来、クラッチメーカーとして独創的なアイデアと技術力で進化を続けてまいりました。これまで培ってきた技術力を強みにクラッチ事業の更なる可能性を追究し続けていくのと同時に、新たな価値を生み出すべく、これからもモノづくりへのチャレンジを続けてまいります。株式会社ゼロモズジャパンと協同でボウフラ等の脱皮を阻害し、蚊等の不快害虫の発生を抑制する商品「ZERO MOZ」を出品します。マラリア等の感染症の恐怖に怯えることなく、安心して生活できるよう、社会課題の解決を目指しています。

Kyushu F.C.C. est le principal fabricant d’embrayages pour motos et automobiles dans la préfecture de Kumamoto, au Japon. Depuis 1982, nous avons évolué en tant que fabricant d’embrayages grâce à des idées novatrices et des technologies de pointe. Nous continuerons de nous appuyer sur notre expertise technique pour explorer de nouvelles possibilités dans le domaine des embrayages et créer de la valeur ajoutée. Nous présenterons le « ZERO MOZ », développé en collaboration avec Zero Moz Japan, un produit qui empêche la mue des larves de moustiques et limite l’apparition de nuisibles comme les moustiques. Notre objectif est de relever les défis sociétaux et de contribuer à un mode de vie plus sûr, à l’abri des maladies infectieuses telles que le paludisme.

Website	https://kyushu.fcc-net.co.jp/
Address	74-1 URAKAWACHI MATSUBASE-MACHI UKI-SHI KUMAMOTO-KEN,869-0521 JAPAN
Branch/Department	SALES DIVISION
Contact person	Hiroyuki Kai
Tel	+81 (0)964 32 2323
Mobile	+81 (0)90 5733 8019
Email	kai_2257@worldfcc.com

MAKITO COMPANY LIMITED

MAKITO株式会社



Our company operates a probiotics business for livestock that uses ‘live lactic acid bacteria’ extracted from mugwort, a traditional Japanese plant. We can significantly change the livestock farming environment.

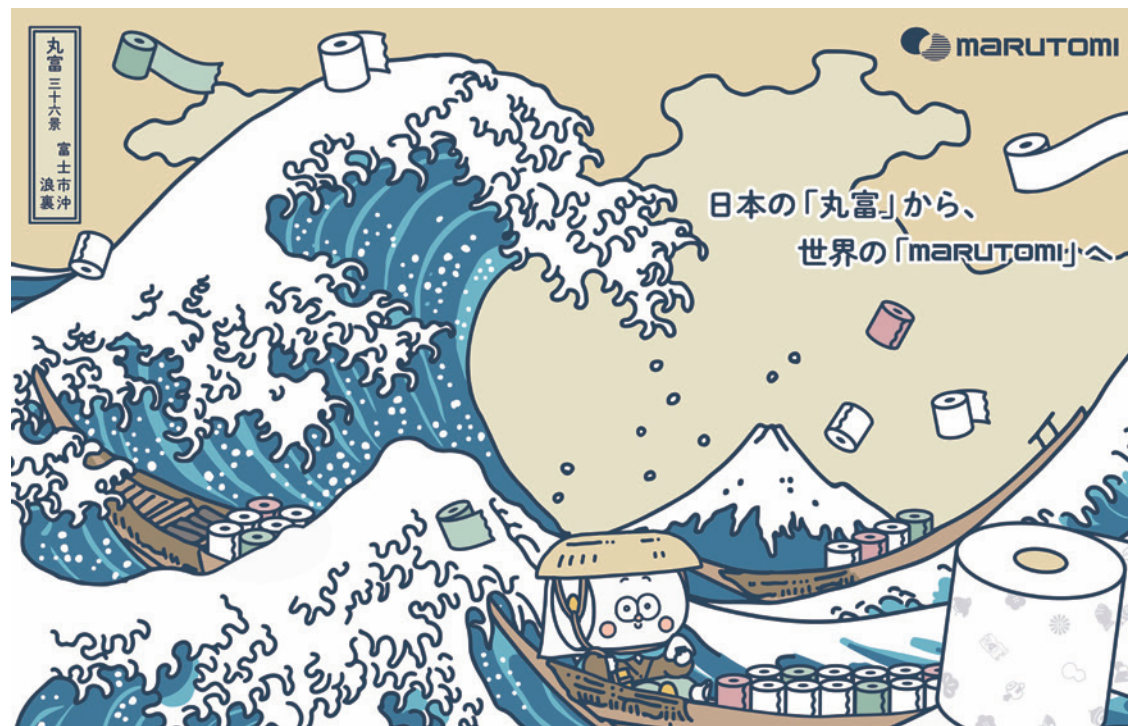
弊社は「次世代の畜産経営のために」をモットーに、日本古来の植物であるよもぎから抽出した「生きてる乳酸菌」を活用したプロバイオティクス事業を展開しています。植物性乳酸菌「よもぎ醗酵乳酸菌」の特許技術である独自の培養方法で活力ある乳酸菌を抽出しており、100%天然素材で商品を製造しております。種菌を培養することにより、現地（アフリカ）での製造も可能です。現在ケニア、ガーナでの代理店は決まっていますが、他の国での生産販売代理店を募集中です。

Notre société exploite une entreprise de probiotiques pour le bétail qui utilise des « bactéries lactiques vivantes » extraites de l’armoise, une plante japonaise traditionnelle. Nous pouvons ainsi changer de manière significative l’environnement de l’élevage.

Website	https://www.makito.co.jp
Address	1-9-22 Bingonishi Kasukabeshi Saitama Japan
Branch/Department	-
Contact person	Koji Makita
Tel	+81 (0)80 5182 0721
Mobile	+81 (0)80 5182 0721
Email	makita@makito.co.jp

MARUTOMI INTERNATIONAL TRADING CO., LTD

丸富インターナショナルトレーディング株式会社



This is the international contact point for a trusted Japanese paper manufacturer with over 70 years of history, based in Fuji City, Shizuoka. We specialize in high-quality household paper products such as toilet paper and tissues, produced through environmentally responsible processes. In recent years, we have expanded our global reach, including the launch of exports to Ghana to meet local market needs. Our lineup includes not only practical items but also uniquely designed products featuring character themes, as well as commercial-use paper products. We are committed to sustainable growth and aim to continue providing safe, eco-friendly paper solutions for customers worldwide.

静岡県富士市で創業70年以上の歴史を持つ製紙メーカー、丸富製紙(株)の海外専門窓口です。当社は、トイレットペーパーやティッシュペーパーなどの家庭紙を中心に、高品質かつ環境に配慮した製品を提供しています。近年では海外展開を積極的に進めており、特にアフリカのガーナ市場への輸出を開始し、現地のニーズに応じた製品展開を行っています。また、キャラクターデザインを活用したユニークな商品や、業務用紙製品の開発にも注力し、多様な顧客ニーズに応えています。今後もグローバル市場への対応を強化し、持続可能で社会的価値のある製品づくりを追求してまいります。

Nous sommes le point de contact international d'un fabricant japonais de papier de confiance, fort de plus de 70 ans d'expérience et basé à Fuji, dans la préfecture de Shizuoka. Nous sommes spécialisés dans les produits de papier ménager de qualité, comme le papier toilette et les mouchoirs, fabriqués selon des procédés respectueux de l'environnement. Ces dernières années, nous avons étendu notre présence à l'international, notamment en lançant des exportations vers le Ghana pour répondre aux besoins du marché local. Notre gamme comprend des produits pratiques, mais aussi des articles au design unique avec des motifs inspirés de personnages, ainsi que des produits en papier à usage professionnel. Engagés en faveur d'une croissance durable, nous continuerons à proposer des solutions sûres et écologiques à notre clientèle à travers le monde.

Website <https://www.marutomi-seishi.co.jp/>
Address 18-3 Koamicho, Koamicho-General Bldg 8F, Nihobashi, Chuo, Tokyo 103-0016 Japan
Branch/Department Overseas Business Department
Contact person Mai Sugiyama
Tel +81 (0)3 3249 3511 **Mobile** +81 (0)80 2643 3313 **Email** info-overseas@marutomi-seishi.co.jp

MITSUI CHEMICALS CROP & LIFE SOLUTIONS, INC.



三井化学クロップ&ライフソリューション株式会社



Mitsui Chemicals Crop & Life Solutions, Inc., a member of Mitsui Chemicals Group has a mission to provide safe and effective products and high-quality services to solve social issues related to sustainable food supply and lifestyles with our research and development capabilities.

We supply a cutting-edge IRS (indoor residual spray) product for the vector control field called VECTRON™ T500. This flagship product in our portfolio, which contains TENEBENAL™ as active ingredient, provides a strong efficacy against resistant mosquitos to the other chemicals.

It is odor-less, stain-less, and has a long-lasting residual activity on various wall surfaces.

We hope that VECTRON™ T500 will help to successfully manage insecticide resistance and contribute to malaria eradication.

三井化学クロップ&ライフソリューション株式会社は、三井化学グループの一員として農業化学分野の製品とサービスをグローバルに展開する研究開発型企業です。当社のライフソリューション事業では熱帯感染症の防疫に取り組んでおり、マラリア感染症に対するIRS剤（室内残留処理剤）としてVECTRON™ T500をアフリカのマラリア蔓延地域に供給しています。このVECTRON™ T500は当社の独自技術で開発した有効成分テネベナルを配合する革新的な殺虫剤であり、既存殺虫剤に抵抗性を獲得したマラリア蚊に高い効力を発揮します。VECTRON™ T500による抵抗性マネジメントでマラリア感染症の撲滅に貢献します。

Mitsui Chemicals Crop & Life Solutions, Inc., membre du groupe Mitsui Chemicals, a pour mission de proposer des produits sûrs et efficaces, ainsi que des services de qualité. Grâce à ses capacités de recherche et développement, l'entreprise s'engage à apporter des solutions concrètes aux enjeux sociaux liés à l'approvisionnement alimentaire durable et aux modes de vie.

Nous fournissons un produit de pointe dans le domaine de la lutte antivectorielle : VECTRON™ T500, une solution de pulvérisation intra-domiciliaire (PID). Ce produit phare de notre gamme, qui contient le TENEBENAL™ comme substance active, présente une efficacité remarquable contre les moustiques résistants aux autres insecticides.

Il est inodore, ne tache pas et assure une efficacité rémanente prolongée sur différentes surfaces murales.

Nous espérons que VECTRON™ T500 contribuera efficacement à la gestion de la résistance aux insecticides et à l'éradication du paludisme.

Website <https://www.vectront500.com/>
Address Nihonbashi Dia Building, 1-19-1, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo 103-0027, Japan
Branch/Department Life Solution Sales Department
Contact person Toshiki Ohashi
Tel +81 (0)70 4169 9760 **Mobile** +81 (0)70 4169 9760 **Email** Toshiki.Ohashi@mitsuichemicals.com

MEDTHERMO INSTITUTE CO., LTD

株式会社メドサーモインスティテュート



MedThermo Institute is dedicated to building a society where everyone can equally access the medical care they need. We focus on developing low-cost, high-quality medical devices that are practical and effective in real-world settings. Our team -composed of physicians and engineers with doctoral degrees- adapts clinically validated technologies from high-income countries to meet the challenges of resource-limited settings, where power supply and medical staffing are often limited. By combining strong medical evidence with the principles of implementation science, we pursue sustainable, inclusive medical innovation that can be used by anyone, anywhere.

MedThermo Institutelは、すべての人々が等しく必要な医療にアクセスできる社会の実現を目指し、低コストかつ高品質な医療機器の開発に取り組んでいます。博士号を有する医師やエンジニアの研究者が、先進国で有効性が認められた医療技術を基に、電力や医療人材に限られた環境でも実装可能な形で設計しています。私たちは、医学的エビデンスに裏付けられた安全性と効果に加え、実装科学の視点を取り入れることで、誰もが使える持続可能な技術による医療革新を追求しています。

MedThermo Institute se consacre à bâtir une société dans laquelle chacun peut accéder équitablement aux soins médicaux dont il a besoin. Nous développons des dispositifs médicaux de qualité, à faible coût, pratiques et efficaces en situations réelles. Notre équipe, composée de médecins et d'ingénieurs titulaires de doctorats, adapte des technologies cliniquement validées de pays à revenu élevé pour répondre aux défis rencontrés dans les environnements à faibles ressources, souvent confrontés à des pénuries d'électricité et de personnel soignant. En combinant des données médicales solides aux principes des sciences de l'implémentation, nous nous engageons dans une innovation médicale durable et inclusive, accessible à tous, partout dans le monde.

Website	-
Address	7F, Nihonbashi Mizuno Building, 1-11-12 Nihonbashi-Muromachi, Chuo-ku, Tokyo, Japan
Branch/Department	-
Contact person	Eiji Hirakawa
Tel	-
Mobile	-
Email	eiji.hirakawa@medthermo.com

STI-IR CO., LTD.

株式会社STI-IR



Since its establishment in 1952, we have been working on machine parts processing of metal etc. in Higashi Osaka City for many years. We have many experiences to ship our equipment to major manufacturer as finished product. We are also developing, manufacturing and selling toothbrushes which does not have some metal parts by our own technology due to challenge to the field of plastic welding technology. First of toothbrush products was developed on 2002. At that time company name was STB-HIGUCH, and brand name was "TANPOPONOTANE". After some improving. Japanese word TANPOPO means plant "dandelion", we named our toothbrush that because its bristle disk is looks like seed of dandelion. And current brand name became "POPOTAN" on 2021.

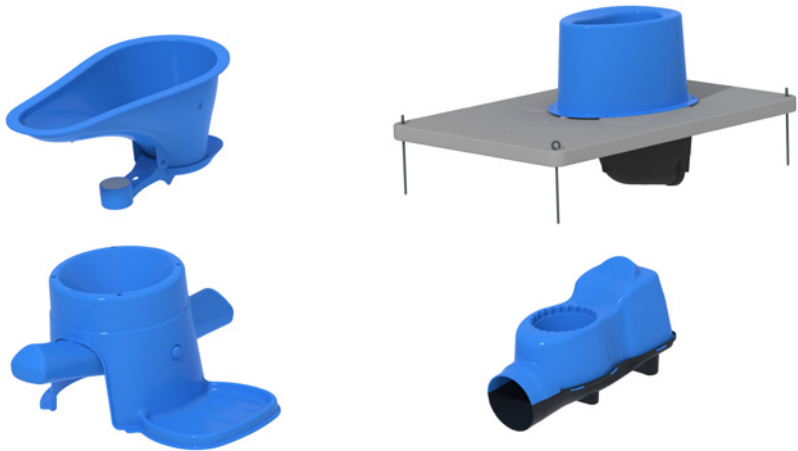
1952年の創業以来、東大阪市で金属などの機械部品加工に長年取り組んできました。大手メーカー様へ完成品として出荷した実績も多数あります。また、プラスチック溶着技術の分野への挑戦により、一部金属部品を使用しない歯ブラシを独自技術で開発・製造・販売しています。歯ブラシの第一号製品は2002年に開発されました。当時の社名は「STB-HIGUCH」、ブランド名は「TANPOPONOTANE」でした。TANPOPOは植物のタンポポのことで、歯ブラシの毛の円盤がタンポポの種に似ていることから、この名前になりました。そして、2021年に現在のブランド名「POPOTAN（ポポタン）」になりました。

Depuis sa création en 1952, nous travaillons depuis de nombreuses années dans le domaine de la transformation des pièces de machines en métal, etc. dans la ville de Higashi Osaka. Nous avons beaucoup d'expérience dans l'expédition de nos équipements aux principaux fabricants en tant que produits finis. Nous développons, fabriquons et vendons également des brosses à dents qui ne comportent pas de pièces métalliques grâce à notre propre technologie, en raison du défi que représente la technologie de soudage du plastique. La première brosse à dents a été mise au point en 2002. À l'époque, la société s'appelait STB-HIGUCH et la marque « TANPOPONOTANE ». Après quelques améliorations, le mot japonais TANPOPO signifie « brosse à dents ». Le mot japonais TANPOPO signifiant « pissenlit », nous avons baptisé notre brosse à dents ainsi parce que son disque de poils ressemble à une graine de pissenlit. La marque actuelle est devenue « POPOTAN » en 2021.

Website	http://360tampopo.moon.bindcloud.jp/eng22/
Address	4-6-29 WAKAE-HIGASHIMACHI, HIGASHI-OSAKA CITY, OSAKA, JAPAN
Branch/Department	COMMODITY SECTION
Contact person	Tadashi Saito
Tel	+81 (0)6 6730 1712
Mobile	+81 (0)80 6308 5968
Email	g-contact@sti-ir.com

LIXIL CORPORATION

株式会社LIXIL



LIXIL makes pioneering water and housing products that solve everyday, real-life challenges, making better homes a reality for everyone, everywhere. Drawing on our Japanese heritage, we create world-leading technology and innovate to make high quality products that transform homes. But the LIXIL difference is how we do this; through meaningful design, an entrepreneurial spirit, a dedication to improving accessibility for all, and responsible business growth. Our approach comes to life through industry leading brands, including INAX, GROHE, American Standard, TOSTEM; and SATO, an award-winning social business that has positively improved the lives of more than 81.9 million people across 46 countries by designing affordable, and sustainable products aligning the specific needs of customers with no access to running water or sewage systems.

LIXILは、世界中の誰もが願う豊かで快適な住まいを実現するために、日々の暮らしの課題を解決する先進的なトイレ、お風呂、キッチンなどの水まわり製品と窓、ドア、インテリア、エクステリアなどの建材製品を開発、提供しています。ものづくりの伝統を礎に、INAX、GROHE、American Standard、TOSTEMや、水道がない地域の人々のニーズに寄り添いながら、入手可能かつ持続的な衛生製品の提供によって、46か国・8,190万人以上の生活環境の向上に貢献しているソーシャルビジネス SATOなどの各ブランドを通じ、世界をリードする技術やイノベーションで、人びとのより良い暮らしに貢献しています。

LIXIL conçoit des produits innovants pour l'eau et l'habitat afin de répondre aux défis du quotidien et d'offrir à chacun, partout dans le monde, la possibilité de vivre dans un meilleur habitat. S'appuyant sur son héritage japonais, LIXIL développe des technologies de pointe et innove pour créer des produits haut de gamme qui transforment les habitations. Mais ce qui fait sa singularité, c'est une conception réfléchie, un esprit entrepreneurial, un engagement envers l'accessibilité pour tous et une croissance responsable. Cette approche se concrétise à travers des marques de référence, comme INAX, GROHE, American Standard, TOSTEM et SATO : une entreprise sociale primée qui a amélioré les conditions de vie de plus de 81,9 millions de personnes dans 46 pays, en concevant des produits durables et abordables répondant aux besoins des populations sans accès à l'eau courante ou aux réseaux d'assainissement.

Website	https://www.lixil.com/
Address	Osaki Garden Tower 24F, Nishi-Shinagawa 1-1-1, Shinagawa-ku, Tokyo, 141-0033, Japan
Branch/Department	Corporate Communications Office
Contact person	Ryota Chono
Tel	-
Mobile	-
Email	ryota.chono@lixil.com

ARKRAY GLOBAL BUSINESS, INC.

アークレイグローバルビジネス株式会社



Making diabetes and infectious disease testing more accessible



ARKRAY is a clinical equipment manufacturer headquartered in Kyoto, Japan. We provide hospitals and clinics with comprehensive solutions, covering development, manufacturing, sales, and servicing of blood and urine testing instruments and reagents. With a global system that enables us to quickly deliver high-value-added products tailored to diverse needs and values, our products are now supplied to more than 100 countries worldwide. In Africa, we contribute to improving quality of life through a diverse product lineup: in urban areas where medical infrastructure is developed, we offer diabetes testing analyzers; in regions underdeveloped, we provide compact POCT devices that do not require water supply or drainage; and throughout Africa, we supply rapid test kits for infectious diseases such as malaria and HIV.

アークレイは日本の京都に本社を置く臨床検査機器メーカーです。病院や診療所を対象に、血液検査・尿検査の機器と試薬を、開発・製造・販売・サービスまで一気通貫で実施しています。多様化するニーズと価値観に応じた付加価値の高い製品を迅速に供給するグローバル体制を整え、現在100以上の国と地域へ、製品をお届けしています。アフリカにおいては、インフラが整備された都市部では、大中型の糖尿病検査機器、医療設備のインフラが未整備な地域においては給排水設備が不要な小型のPOCT機器、アフリカ全域においてはマラリアやHIVなどの感染症の簡易検査キットなど、多様な製品ラインナップでQOL向上に貢献しています。

ARKRAY est un fabricant d'équipements de diagnostic clinique basé à Kyoto, au Japon. Nous fournissons aux hôpitaux et cliniques des solutions complètes, intégrant la conception, la fabrication, la vente et la maintenance d'instruments et de réactifs pour les analyses sanguines et urinaires. Grâce à un réseau mondial réactif, nous distribuons des produits performants adaptés à des besoins et contextes variés dans plus de 100 pays. En Afrique, nous contribuons à améliorer la qualité de vie grâce à une gamme diversifiée : dans les zones urbaines dotées d'infrastructures médicales, nous fournissons des analyseurs pour le dépistage du diabète ; dans les régions moins équipées, nous proposons des tests POC compacts ne nécessitant ni alimentation en eau ni évacuation ; et sur l'ensemble du continent, nous distribuons des tests rapides de dépistage pour des maladies infectieuses, comme le paludisme et le VIH.

Website	https://www.arkray.co.jp/english/
Address	Kyoto Miyuki Bldg. 10F, 689 Takanna-cho, Nakagyo-ku, Kyoto 604-8153, JAPAN
Branch/Department	Corporate Strategy Division/Global Sales Support Team
Contact person	Kotaro Kado
Tel	+81 (0)50 5527 9306
Mobile	-
Email	agb-inquiry@arkray.co.jp

HORIBA, LTD.

株式会社堀場製作所



Pocket Water
Quality Meters

Handheld Water
Quality Meters

PM2.5 Automatic
Component Analyzer

The HORIBA Group, consisting of 47 companies in 28 countries and regions, is a leading company providing analytical and measurement solutions globally. Our business evolves with innovative analysis and measurement technologies in the three megatrend fields of Energy & Environment, Bio & Healthcare, and Materials & Semiconductor, which are essential to our lives. In Africa, we would like to effectively offer solutions to various issues with our analysis and measurement technologies, particularly in the fields of healthcare, water quality, and air quality.

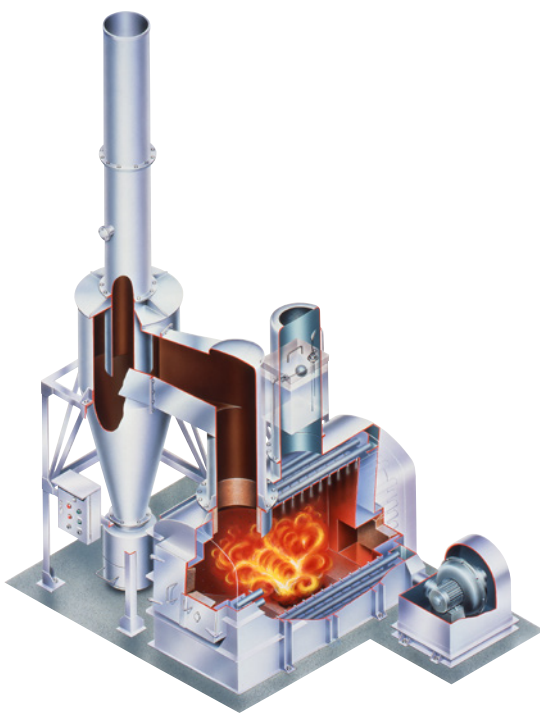
HORIBAグループは、世界28の国と地域に47のグループ会社を持ち、グローバルな事業を展開する分析・計測システムのリーディングカンパニーです。私たちは人々の暮らしに欠かせない「エネルギー・環境」「バイオ・ヘルスケア」「先端材料・半導体」という3つのフィールドに向けて、先進的な「はかる」技術を展開しています。アフリカにおいては特にヘルスケアや水質、大気環境などに関するさまざまな課題の解決に、「はかる」技術で貢献していきたいと思ひます。

Le groupe HORIBA, qui regroupe 47 sociétés dans 28 pays et régions, est un acteur de référence dans le domaine des solutions d'analyse et de mesure à l'échelle mondiale. Nos activités reposent sur des technologies innovantes dans trois domaines majeurs : l'énergie et l'environnement, la santé et les biotechnologies, et les matériaux et semi-conducteurs, tous essentiels à notre quotidien. En Afrique, nous souhaitons apporter des solutions concrètes à divers enjeux grâce à nos technologies d'analyse et de mesure, notamment dans les domaines de la santé, de la qualité de l'eau et de la qualité de l'air.

Website	https://www.horiba.com/int/
Address	2 Miyanohigashi-cho, Kisshoin Minami-ku, Kyoto, 601-8510 Japan
Branch/Department	International Sales Department
Contact person	Makoto Ishimura
Tel	-
Mobile	+81 (0)80 4731 4872
Email	makoto.ishimura@horiba.com

CHUWA INDUSTRIAL CO., LTD.

中和機工株式会社



As a specialized incinerator manufacturer established in 1969, we have sold approximately 7,000 units in Japan and 700 units to overseas customers. Our products are characterized by (1) water-cooled type furnace and (2) forced air ventilation system, and have been used in many fields due to their durability, high safety, and ease of use. In recent years, we have focused on exports to African countries, mainly for medical waste disposal, and have shipped to six countries (Kingdom of Morocco, Democratic Republic of Congo, Republic of Senegal, Republic of Madagascar, Republic of Equatorial Guinea, and Federal Democratic Republic of Ethiopia), where our products are used mainly by hospitals and other medical institutions and contribute to improving local environmental sanitation.

弊社は1969年創業の焼却炉専門メーカーとして、日本国内に約7000台、海外向けには約700台の販売実績があります。製品上の特長として、①焼却炉本体の水冷構造と②強制押込み通風構造をもち、その耐久性、安全性の高さ、使い勝手の良さから、多くの分野で使用されてきました。近年ではアフリカ諸国向け輸出に注力し、主に医療系廃棄物処理用として、現在までに6か国に出荷（モロッコ王国、コンゴ民主共和国、セネガル共和国、マダガスカル共和国、赤道ギニア共和国、エチオピア連邦民主共和国）し、病院等医療機関を中心に使用され、現地での環境衛生の改善に貢献しています。

Fabricant spécialisé d'incinérateurs depuis 1969, nous avons vendu environ 7 000 unités au Japon et 700 à l'international. Nos produits se distinguent par (1) un foyer refroidi à l'eau et (2) un système de ventilation forcée, et sont utilisés dans de nombreux domaines pour leur durabilité, leur sécurité élevée et leur facilité d'utilisation. Ces dernières années, nous avons concentré nos exportations vers les pays africains, principalement pour le traitement des déchets médicaux. Nous avons livré nos équipements à six pays (le Royaume du Maroc, la République démocratique du Congo, la République du Sénégal, la République de Madagascar, la République de Guinée équatoriale et la République démocratique fédérale d'Éthiopie) où ils sont principalement utilisés par des hôpitaux et autres établissements de santé, contribuant à l'amélioration des conditions sanitaires locales.

Website	https://www.chuwastar.co.jp/en/
Address	OG Bldg 3F, 2-8-7, Nihonbashihoncho, Chuo-ku, Tokyo, Japan
Branch/Department	Overseas Dept
Contact person	Kyoji Sugiura
Tel	+81 (0)3 5643 2571
Mobile	-
Email	sugiura@chuwastar.co.jp

SYSMEX CORPORATION

シスメックス株式会社



“Sysmex in Africa”
Sysmex is a leading global medical device manufacturer, with our products utilized in medical institutions across approximately 50 African countries. At our exhibition booth, we will showcase our innovative solutions and public-private partnerships that contribute to building sustainable healthcare systems in Africa. We are committed to tackling healthcare challenges by addressing infectious diseases and anemia affecting maternal and child health, and promoting cancer prevention and management through screening awareness campaigns. Furthermore, we are dedicated to strengthening healthcare systems by developing the healthcare workforce and collaborating with academia, international cooperation agencies, and civil society organizations. Join us to explore how we are working together with stakeholders to create impactful healthcare solutions for Africa’s future.

”Sysmex in Africa”
シスメックスはアフリカの約50ヶ国の医療機関でお使い頂いているグローバルな医療機器メーカーです。展示ブースでは、アフリカの持続可能な医療システム構築に貢献する革新的なソリューションと官民連携活動、ステークホルダーとの共創を紹介し、母子の健康に影響を及ぼす感染症・貧血対策や、スクリーニング啓発活動を通じたがんの予防と管理などを通じて、各国における保健医療課題解決をめざしています。加えて、医療人材育成を通じた保健システム強化への貢献、アカデミアや国際協力機関、市民社会との協働などにも取り組んでいます。

Sysmex est l’un des leaders mondiaux spécialisé dans la fabrication d’équipements médicaux, qui est présent dans des établissements hospitaliers d’environ une cinquantaine de pays africains. A notre stand, nous présenterons nos solutions innovantes et nos partenariats public-privé contribuant à la mise en place de systèmes de santé durables en Afrique. Nous nous engageons à relever les défis en matière de santé en luttant contre les maladies infectieuses et l’anémie qui affectent la santé maternelle et infantile, et en promouvant la prévention et la prise en charge du cancer grâce à des campagnes de sensibilisation. En outre, nous aidons à renforcer les systèmes de santé via la formation de ressources humaines, en collaboration avec le milieu universitaire, et bien d’autres partenaires. Rejoignez-nous pour découvrir nos modes de collaboration et contribuons ensemble à la création de solutions de santé efficaces pour l’avenir de l’Afrique.

Website	https://www.sysmex.co.jp/en/		
Address	1-5-1 Wakinohama-kaigandori, Chuo-ku, Kobe, Hyogo 651-0073, Japan		
Branch/Department	Business Strategy Department		
Contact person	Yukiko NAKAMURA (Tokyo office)		
Tel	+81 (0)3 5434 8910	Mobile	+81 (0)90 9819 3553
Email	Nakamura.Yukiko.1@sysmex.co.jp		

SHIONOGI & CO., LTD.

塩野義製薬株式会社



SHIONOGI is R&D-oriented pharmaceutical company. Focused on the field of infectious diseases, we are advancing research on chronic infectious diseases such as HIV and malaria. “Improve Access to healthcare” is one of the key materiality for us, we are striving for early access to antibiotics in partnership with GARDP/CHAI. In May 2025, we entered into a comprehensive collaboration agreement to support the establishment of an appropriate use system for antibiotics in medical institutions in Kenya with the objective of tackling antimicrobial resistance (AMR). The “Mother to Mother SHIONOGI Project” supports maternal and child health in Kenya, Ghana, and Tanzania through efforts aimed at improving access to healthcare services, enhancing sanitary conditions, and reducing the incidence of diarrhea among children.

塩野義製薬は創立147年の製薬企業です。注力する感染症領域においてHIVやマラリアの研究を進めています。「医療アクセスの向上」のため、抗菌薬の早期アクセスを目指しGARDP/CHAIと提携しました。本年5月、長崎大学、サラヤ株式会社、株式会社 Connect Afyaと、ケニアの医療機関における抗菌薬適正使用体制の支援に関する包括的連携協定を締結し、薬剤耐性（AMR）対策を目的とした事業を行います。母子保健支援「Mother to Mother SHIONOGI Project」では、ケニア、ガーナ及びタンザニアにて、医療アクセス向上や衛生環境の改善、子どもの下痢症低減に向けて取り組んでいます。

SHIONOGI est un laboratoire pharmaceutique axé sur la recherche et le développement. Spécialisés dans les maladies infectieuses, nous menons des recherches sur les maladies chroniques, comme le VIH et le paludisme. « Améliorer l’accès aux soins » est l’un de nos enjeux prioritaires. Nous œuvrons pour un accès anticipé aux antibiotiques avec GARDP et CHAI. En mai 2025, nous avons conclu un accord de collaboration complet pour soutenir la mise en place d’un système d’usage approprié des antibiotiques dans les établissements de santé au Kenya, afin de lutter contre la résistance aux antimicrobiens (RAM). Le projet « Mother to Mother » de SHIONOGI soutient la santé maternelle et infantile au Kenya, au Ghana et en Tanzanie, avec des actions pour améliorer l’accès aux soins, renforcer les conditions sanitaires et réduire les cas de diarrhée chez les enfants.

Website	https://www.shionogi.com/global/en/		
Address	7F, Tekko Building , 1-8-2, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo		
Branch/Department	Government Affairs Department		
Contact person	Hideaki Sakamoto		
Tel	+81 (0)707 812 7990	Mobile	+81 (0)707 812 7990
Email	hideaki.sakamoto@shionogi.co.jp		

SARAYA CO., LTD

サラヤ株式会社



Founded in 1952 during a time of widespread infectious diseases, SARAYA developed Japan’s first antibacterial liquid soap, revolutionizing hygiene practices. Committed to solving social challenges through innovation, SARAYA now offers a wide range of solutions aligned with the SDGs. At this exhibition, we present our latest contributions: “JIGGER LOTION” for Tungiasis, a neglected tropical skin disease; “ViewWave” for monitoring vascular health; “LAKANTO”, a 0 kcal monk fruit-based sweetener; and “MAGON”, our original extra virgin olive oil from Tunisia. These two health foods support dietary behavior change for better vascular health. With a strong presence in Africa, SARAYA continues to connect health, sustainability, and innovation to build a better future for all.

1952年、感染症が蔓延する中で創業したサラヤは、日本初の薬用液体せっけんを開発し、国内の衛生環境改善に貢献しました。その後もイノベーションによる社会課題の解決に取り組み続け、現在はSDGsにもグローバルな形で取り組んでいます。本展示では、これまでの感染症対策とは異なる角度から、顧みられない熱帯皮膚病であるスナノミ症治療薬「JIGGER LOTION」、血管機能を評価・測定する「ViewWave」、羅漢果を配合した0kcalの甘味料「LAKANTO」、チュニジア産有機エキストラ・バージン・オリーブオイル「MAGON」を紹介します。（これら食品は血管ケアのための食行動改善を支援します。）

Fondée en 1952 à une époque marquée par les maladies infectieuses, SARAYA a développé le premier savon liquide antibactérien du Japon, révolutionnant les pratiques d’hygiène. Déterminée à relever les défis sociaux par l’innovation, l’entreprise propose désormais de nombreuses solutions alignées sur les ODD. Lors de cet événement, nous présentons nos dernières contributions : « JIGGER LOTION », conçu pour traiter la tungose, une maladie tropicale de la peau négligée ; « ViewWave », un dispositif de surveillance de la santé vasculaire ; « LAKANTO », un édulcorant sans calorie à base de fruit de moine ; et « MAGON », notre huile d’olive vierge extra tunisienne. Ces deux aliments diététiques favorisent un changement d’habitudes alimentaires pour une meilleure santé vasculaire. Très présente en Afrique, SARAYA continue de relier santé, durabilité et innovation pour bâtir un avenir meilleur pour tous.

Website	https://saraya.world/
Address	2-2-8, Yuzato, Higashiumiyoshi, Osaka City 546-0013 Osaka Japan
Branch/Department	Africa Business Development Sec., Global Operation Div.
Contact person	Takeo HOJO
Tel	+81 (0)6 6703 6336
Mobile	-
Email	info@global.saraya.com

TWINBIRD CORPORATION



株式会社ツインバード



TWINBIRD’s SC (Stirling Cooler) business develops advanced cryogenic systems utilizing Free Piston Stirling Cooler (FPSC) technology. These systems offer precise temperature control, compact design, and eco-friendly performance using helium as a refrigerant. Designed to meet the strict requirements of medical and vaccine cold chains, they support safe storage and transportation in diverse environments. TWINBIRD’s solutions have been deployed both domestically and internationally, contributing to public health infrastructure and emergency response efforts. By enhancing access to reliable cold chain technology, the SC business aligns with global goals for sustainable development and healthcare equity. It plays a key role in promoting safe vaccine distribution and advancing innovations in medical cryogenic technology worldwide.

私たち、株式会社ツインバードのSC（スターリングクーラー）事業は、新潟県燕三条地域の特性を生かした独自のFPSC（フリー・ピストン・スターリング・クーラー）技術を基盤に、高精度かつ環境に優しい冷却機器を開発・製造しています。冷媒にヘリウムを用いたこの技術は、コンパクトで持ち運びやすく、精密な温度管理が可能であり、特に医療・ワクチンの保冷輸送分野において高く評価されています。国内外への展開実績も豊富で、公衆衛生インフラの整備や医療アクセスの向上に寄与しています。私たちは、こうした取り組みを通じて、持続可能な開発目標（SDGs）の実現にも貢献し、国際社会における重要な役割を果たしています。

TWINBIRD développe des refroidisseurs cryogéniques Stirling à piston libre de haute technologie. Ces systèmes offrent un contrôle précis de la température, un design compact et des performances écologiques grâce à l’utilisation de l’hélium comme réfrigérant. Conçus pour répondre aux exigences strictes de la chaîne du froid médicale et vaccinale, ils garantissent un stockage et un transport sûrs dans divers environnements. Les solutions de TWINBIRD sont déployées au Japon et à l’international, soutenant les infrastructures de santé publique et les interventions d’urgence. En facilitant l’accès à une technologie de chaîne du froid fiable, l’entreprise s’inscrit dans les objectifs mondiaux de développement durable et d’égalité d’accès aux soins de santé. Elle joue un rôle majeur dans la distribution sécurisée des vaccins et dans l’innovation en matière de technologies cryogéniques médicales à travers le monde.

Website	https://www.twinbird.jp/fpsc_en/
Address	Niigata Head Office: 2084-2, Yoshida-Nishiota, Tsubame, Niigata, 959-0292, Japan Tokyo Branch Office: 14-4, Kodenmacho, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo, 103-0001, Japan
Branch/Department	SC Business & International Sales Department
Contact person	Eiji Iizawa
Tel	+81 (0)3 3663 8774
Mobile	+81 (0)70 1040 7172
Email	Eiji_Iizawa@twinbird.co.jp

YOSHIKAI INDUSTRY CO., LTD

吉開産業株式会社



Yoshikai Industry Co., Ltd , headquartered in Tokyo, is primarily engaged in import-export trade, focusing on Japanese products. We export Japanese goods to Asia, North America, the EU, and Africa. At this exhibition, we would like to introduce and showcase high-quality Japanese products aimed at improving health and hygiene in Africa.

私ども吉開産業株式会社は東京に本社を置く企業で、輸出入の貿易を中心とした企業です。
主に日本産商品を、アジア、北米、EU、アフリカに向けて輸出をしています。
本会ではアフリカ向けとして保健衛生改善という分野で、日本産の優れた商品の展示・説明をしたいと思います。

Yoshikai Industry Co., Ltd, dont le siège est à Tokyo, est spécialisée dans le commerce d'import-export et se concentre sur les produits japonais. Nous exportons ces produits vers l'Asie, l'Amérique du Nord, l'Union européenne et l'Afrique. À l'occasion de cet événement, nous souhaitons présenter une sélection de produits japonais de haute qualité visant à améliorer la santé et l'hygiène en Afrique.

Website https://www.yoshikai.co.jp/
Address 2-1-19, Shiba, Minato, Tokyo, Japan
Branch/Department -
Contact person Daniel Chen
Tel +81 (0)3 5730 6833 Mobile +81 (0)80 9153 0954 Email trading@yoshikai.co.jp

EISAI CO., LTD.

エーザイ株式会社



hhc
human health care



Eisai is a pharmaceutical company engaged in the research and development, manufacturing, marketing, and import/export of pharmaceutical products. Based on the human health care (hhc) concept*, Eisai aims to effectively realize social good by relieving anxiety over health and reducing health disparities. Since 2010, Eisai has been engaging in initiatives to eliminate neglected tropical diseases (NTDs) as part of its commitment to global health. Specifically, Eisai has supplied approximately 2.5 billion tablets of diethylcarbamazine (DEC) for lymphatic filariasis, a designated NTD, to 32 countries, including those in Africa, contributing to the successful elimination of the disease in 8 countries. Furthermore, Eisai established a local affiliate in South Africa in 2022. Eisai has entered into a partnership with Recomed, a company that leverages strategic investments in local startups, aiming to expand access to medicines across the African continent. * Eisai's corporate concept is "to give first thought to patients and people in the daily living domain, and increase the benefits that healthcare provides to them."

エーザイは、医薬品の研究開発、製造、販売および輸出入を行っている。
我々は、ヒューマンヘルス・ケア (hhc) 理念*のもと、人々の「健康憂慮の解消」と「医療較差の是正」という社会善を効率的に実現することをめざしている。
2010年よりグローバルヘルス領域への取り組みを開始し、顧みられない熱帯病の一つであるリンパ系フィラリア症に対し、アフリカを含む32カ国に治療薬DEC錠（約25億錠）を供給し、その内8カ国で制圧が達成された。また、南アフリカには2022年にエーザイ現地法人を設立し、スタートアップ企業に対する当社の戦略的投資活動を活用するRecomed社とのパートナーシップを通じて医薬品アクセスを順次拡大する計画である。
*患者様と生活者の皆様の喜怒哀楽を第一義に考え、そのベネフィット向上に貢献することを企業理念と定めている。

Eisai est une entreprise pharmaceutique engagée dans la recherche, le développement, la fabrication, la commercialisation et l'import-export de produits pharmaceutiques. Fondée sur le concept de « human health care » (hhc)*, Eisai vise à réduire les inégalités d'accès aux soins et à apaiser les inquiétudes liées à la santé. Depuis 2010, elle œuvre pour la santé mondiale en luttant contre les maladies tropicales négligées (MTN), notamment la filariose lymphatique : elle a fourni environ 2,5 milliards de comprimés de diéthylcarbamazine (DEC) à 32 pays, dont plusieurs en Afrique, contribuant à l'élimination de la maladie dans 8 d'entre eux. En 2022, Eisai a créé une filiale en Afrique du Sud et s'est associée à Recomed, qui soutient des start-up locales avec des investissements stratégiques, afin de renforcer l'accès aux médicaments en Afrique. *Le concept fondateur d'Eisai est de « donner la priorité aux patients et aux personnes dans leur quotidien, et d'accroître les bienfaits que les soins de santé leur apportent ».

Website https://www.eisai.com/
Address 4-6-10 Koishikawa, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088, Japan
Branch/Department East Asia & Global South Region
Contact person Kazuchika Nishida
Tel +81 (0)3 3817 3700 Mobile - Email k-nishida@hhc.eisai.co.jp

TERUMO CORPORATION



テルモ株式会社



As a global ICT leader originating from Japan, NEC has built a legacy of trust and innovation for over 125 years. Leveraging cutting-edge technologies such as AI, networks, biometrics, and cybersecurity, we are committed to creating a safer, secure, fair, and efficient society worldwide. In Africa, NEC is supporting to build a sustainable future through our Africa-based affiliate NEC XON and its subsidiaries NEC Africa, by strengthening communities with solutions that withstand challenges of climate change. Our contributions span development of telecommunications infrastructure, capacity building, digital transformation of healthcare, and creation of agricultural platforms. We aim to grow together with the region and become a trusted partner through collaboration with supporting countries and international organizations to build a better tomorrow.

テルモは、「医療を通じて社会に貢献する」という理念を掲げ、100年の歴史を持つ医療機器メーカーです。日本に本社を構え、世界160以上の国と地域で事業を展開、30,000人以上のアソシエイトが革新的なソリューションを届けるために日々働いています。体温計の国産化から始まり、設立以来、医療の基盤を支え続けてきました。現在は、カテーテル治療、心臓外科手術、薬剤投与、糖尿病管理、腹膜透析、輸血や細胞治療などに関する幅広い製品・サービスを提供しています。テルモは、患者さんや医療従事者をはじめ、広く社会にとって価値ある企業を目指します。

Terumo est un leader mondial dans les technologies médicales qui s'engage à « contribuer à la société grâce aux soins de santé » depuis un siècle. Basée à Tokyo et présente dans le monde entier, l'entreprise emploie plus de 30 000 collaborateurs et propose des solutions médicales innovantes dans plus de 160 pays et régions. Terumo a débuté comme fabricant japonais de thermomètres et soutient le secteur de la santé depuis sa création. Aujourd'hui, son portefeuille couvre un large éventail d'activités, des solutions d'intervention vasculaire et de chirurgie cardiaque, aux technologies de transfusion sanguine et de thérapie cellulaire, ainsi qu'à des dispositifs médicaux essentiels à la pratique clinique quotidienne, comme les dispositifs transfusionnels, les traitements du diabète et les systèmes de dialyse péritonéale. Terumo poursuivra son engagement en faveur des patients, des professionnels de santé et de l'ensemble de la société.

BISHODO PHARMA CO., LTD.



美商堂製藥株式会社



We have commercialized a fungus and virus inhibitor using wormwood. We have achieved this by using 100% natural ingredients. The latest news is that we have succeeded in inhibiting spore-forming bacteria of the *Bacillus* genus.

ニガヨモギを用いた菌類・ウイルス類の抑制素材を製品化。100%天然由来成分で成し遂げた。最新トピックスは、バシラス属の芽胞形成菌の抑制に成功。

Nous avons commercialisé un inhibiteur de champignons et de virus à base d'absinthe. Nous y sommes parvenus grâce à des ingrédients 100 % naturels. Dernière nouvelle : nous avons réussi à inhiber les bactéries sporulées du genre *Bacillus*.

Website	https://www.terumo.com		
Address	Toranomon Hills Station Tower 28F, 2-6-1 Toranomon, Minato-ku, Tokyo 105-5528, Japan		
Branch/Department	Terumo Corporation Tokyo Office		
Contact person	Tomokazu Kawase		
Tel	-	Mobile	+81 (0)70 4431 8975
		Email	Tomokazu_Kawase@terumo.co.jp

Website	https://www.bisho-do.com/		
Address	3-5-7-103,Minamishinozaki-cho,Edogawa-ku,Tokyo,133-0065,JAPAN		
Branch/Department	Overseas Business Department		
Contact person	Takao NAKAMURA		
Tel	+81 (0)3 6638 9538	Mobile	+81 (0)90 9682 1240
		Email	t.nakamura.np@gmail.com

NEC CORPORATION

日本電気株式会社



As a global ICT leader originating from Japan, NEC has built a legacy of trust and innovation for over 125 years. Leveraging cutting-edge technologies such as AI, networks, biometrics, and cybersecurity, we are committed to creating a safer, secure, fair, and efficient society worldwide. In Africa, NEC is supporting to build a sustainable future through our Africa-based affiliate NEC XON and its subsidiaries NEC Africa, by strengthening communities with solutions that withstand challenges of climate change. Our contributions span development of telecommunications infrastructure, capacity building, digital transformation of healthcare, and creation of agricultural platforms. We aim to grow together with the region and become a trusted partner through collaboration with supporting countries and international organizations to build a better tomorrow.

NECは日本発のグローバルICT企業として、125年以上にわたり技術と信頼を積み重ねてきました。AI、ネットワーク、生体認証、セキュリティ等、最先端の技術を活用し、世界中で安全・安心・公平・効率な社会の実現に貢献しています。アフリカにおいても現地法人NEC XONとその子会社NEC Africaとの密接な連携を通じ、通信インフラの整備、キャパシティ・ビルディング、保健分野のデジタル化、農業プラットフォームの構築等、厳しい気候変動の中でも持続可能な人々の暮らしを支えるソリューションを提供しています。地域と共に成長し、支援国や国際機関等とも連携しながら未来を共に築くパートナーを目指しています。

Leader mondial japonais des TIC, NEC a une réputation fondée sur la confiance et l'innovation depuis plus de 125 ans. Grâce à des technologies de pointe comme l'IA, les réseaux, la biométrie et la cybersécurité, nous œuvrons à construire une société plus sûre, équitable et efficace. En Afrique, NEC contribue à la construction d'un avenir durable à travers sa société affiliée locale NEC XON et ses filiales NEC Africa, en accompagnant les communautés avec des solutions capables de relever les défis du changement climatique. Nos contributions englobent le développement d'infrastructures de télécommunications, le renforcement des capacités, la transformation numérique des systèmes de santé et la création de plateformes agricoles. Nous aspirons à grandir avec la région et à devenir un partenaire de confiance, en collaborant avec les pays partenaires et les organisations internationales pour bâtir un avenir meilleur.

Website <https://www.nec.com/>
Address 7-1, Shiba 5-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8001 Japan
Branch/Department International Cooperation Business Department
Contact person -
Tel - Mobile - Email grd@iog.jp.nec.com

TOTETSU MANUFACTURING COMPANY LIMITED



株式会社トーテツ



We are a comprehensive manufacturer of rainwater utilization and storage founded in 1919, and offer a one-stop solution from rainwater storage to utilization. The features of our flagship product, Aqua Palace UN Water Storage System, are: 1) modular structure system made of concrete and plastic pipes, to handle small-scale 100 m³ to large-scale 1 million m³; 2) to be installed in a decentralized manner on-site in areas of water demand, so long water conveyance facilities not required different from conventional dam, making it low-cost; 3) uses: for agricultural irrigation, storage for facilities such as schools, buildings, and parks, emergent storage for urban flood control, decentralized water storage tanks for forest fire control, etc.; 4) closed system sealed with concrete used for parking lots, etc.

当社は1919年に創業した雨水利用・貯留の総合メーカーで、雨水の貯留から利用までワンストップでご提案します。主力製品アクアパレスUN水貯留システムの特徴は、1) コンクリート・プラスチックパイプ材のモジュラー構造貯留水槽システムであり、小規模100m³から大規模100万m³まで対応、2) 水需要地オンサイトに分散型設置できるので従来型ダム貯水システムに比べて長い送水設備が不要で低コスト、3) 用途：農業灌漑用水、学校・ビル・公園など施設用水貯留利用、都市型洪水対策用水貯留、山火事対策用分散型貯留水槽、など 4) 貯水槽上部はコンクリート密閉のクローズドシステムで中水として利用が、上部は駐車場などに利用可

Notre entreprise fondée en 1919 est spécialisée dans la collecte et le stockage des eaux pluviales. Nous proposons une solution tout-en-un allant de la rétention à l'utilisation de l'eau pluviale. Notre produit phare, le système de stockage Aqua Palace UN, présente ces caractéristiques : 1) une structure modulaire composée de béton et de tuyaux en plastique, adaptée à des installations de petite échelle (100 m³) comme de grande capacité (1 million de m³) ; 2) une installation décentralisée au plus près des besoins en eau, évitant les longues infrastructures de transport nécessaires aux barrages conventionnels, donc une solution économique ; 3) usages : irrigation agricole, stockage pour écoles, bâtiments ou parcs, stockage d'urgence pour la maîtrise des inondations urbaines, réservoirs décentralisés pour la gestion des incendies forestiers, etc. ; 4) système fermé étanche grâce au béton, utilisé pour des parkings, etc.

Website <https://apwaterstorage.com/company/>
Address 3-6-11, Osaki, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0032, Japan
Branch/Department -
Contact person Masayuki Kubo
Tel +81 (0)3 3493 5937 Mobile - Email kubo.m@totetu.com

TAKUWA CORPORATION

株式会社拓和



TAKUWA CORPORATION is a maker of water level sensors for flood monitoring of river and sediment disaster monitoring sensors in mountainous area. Applicable fields are water resources, irrigation, flood prevention and mitigation, hydropower, and landslide and debris flow management. We have been developing a strong background of manufacturing, sales, installation works, and maintenance works in our 60 years history. We boast a market share of approximately 70% in Japan and have track records of implementation not only in Southeast Asia but also in various countries around the world.

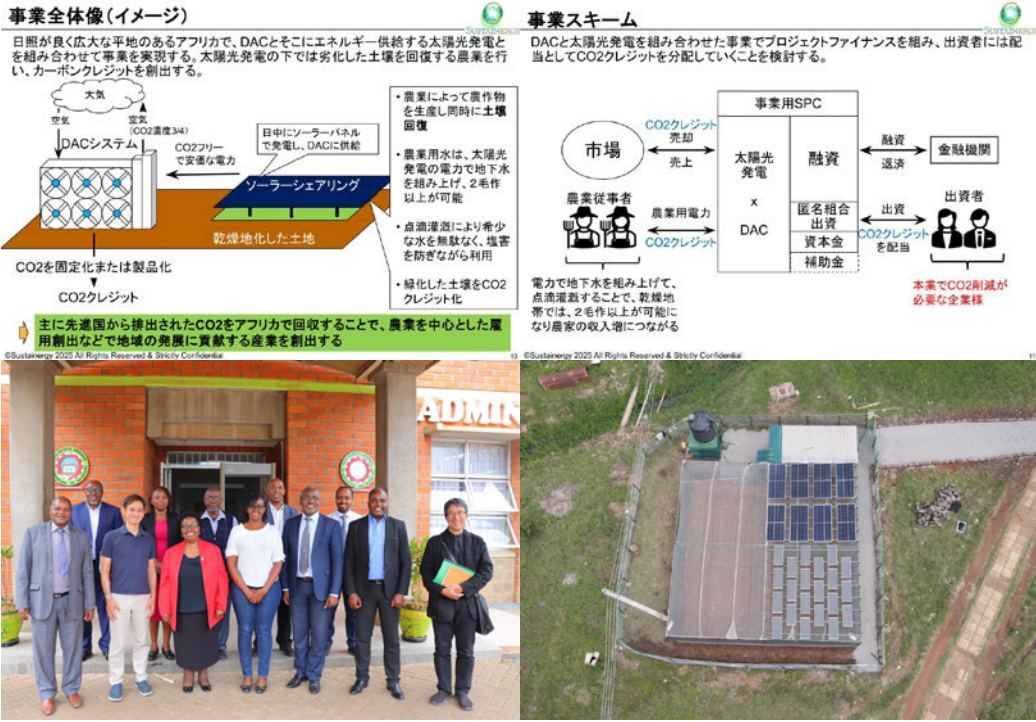
株式会社拓和は、河川洪水モニタリングの水位計や土砂災害モニタリングセンサーのメーカーです。水資源、灌漑、洪水防止と軽減、水力発電、そして地すべり管理に有用で必須のセンサーを提供しています。私たちは、60年の歩みの中で、製造、販売、設置工事、保守作業において強力なバックグラウンドを築いてきました。日本国内の市場シェアは約70%を誇っており、海外にも東南アジアのみならず世界各国への導入実績があります。

TAKUWA CORPORATION conçoit et fabrique des capteurs de niveau d'eau pour la surveillance des crues fluviales et des capteurs de suivi des catastrophes liées aux mouvements de terrain en zones montagneuses. Ses domaines d'application couvrent la gestion des ressources en eau, l'irrigation, la prévention et la réduction des inondations, l'hydroélectricité, ainsi que la gestion des glissements de terrain et des coulées de boue. Depuis 60 ans, nous avons développé une solide expertise dans la fabrication, la vente, l'installation et la maintenance. Nous détenons environ 70 % de parts de marché au Japon et nous avons mené des projets non seulement en Asie du Sud-Est, mais aussi dans de nombreux autres pays à travers le monde.

Website https://www.takuwa.co.jp/
Address 1-4-15 Uchikanda, Chiyoda-ku, Tokyo, 101-0047 Japan
Branch/Department International Sales Section, Sales Management Division
Contact person Junko Wakatsuki
Tel +81 (0)3 3291 5380 Mobile +81 (0)80 9048 5500 Email e-info@takuwa.co.jp

SUSTAINERGY COMPANY

サステナジー株式会社



Founded in 2009, this renewable energy development venture is driven by the mission: “Enriching and sustaining the future through renewable energy.” The company undertakes projects centered on energy initiatives. In Japan, it develops and operates solar power plants and is also engaged in the development of AI-powered agricultural support robots. In Africa, it is working to realize decarbonization projects by combining solar power, AI robotics in agriculture, and Direct Air Capture (DAC) technology. Currently, the company is conducting a pilot experiment on agricultural productivity under solar panels at Jomo Kenyatta University of Agriculture and Technology in Kenya. Additionally, it is developing its own farm near Nairobi.

2009年創業の再生可能エネルギー開発ベンチャー。「再生可能エネルギーで、未来を豊かで持続可能にする」をミッションに、エネルギー事業を核としたプロジェクトに取り組む。
日本国内では太陽光発電所の開発運営を行なっているほか、AIを活用した農業支援ロボットの開発を行なっている。
アフリカでは太陽光発電とAIロボティクスによる農業、およびDAC（Direct Air Capture）とを組み合わせることで脱炭素事業を実現するべく活動している。現在は、ケニアのジョモケニヤッタ農工大学で、太陽光パネルの下での農業の生産性について実証実験を行なっているほか、ケニアナイロビ近郊で自社農場の開発も進めている。

Fondée en 2009, cette entreprise dédiée au développement des énergies renouvelables poursuit la mission suivante : « Enrichir et préserver l'avenir grâce aux énergies renouvelables ». Elle mène des projets axés sur les initiatives énergétiques.
Au Japon, elle développe et exploite des centrales solaires, et travaille également au développement de robots agricoles assistés par IA.
En Afrique, elle œuvre à la réalisation de projets de décarbonation en associant énergie solaire, robotique agricole par IA et technologie de captage direct du CO₂ (DAC). Actuellement, elle mène une expérience pilote sur la productivité agricole sous panneaux solaires à l'université d'agriculture et de technologie Jomo Kenyatta au Kenya. Elle développe également sa propre ferme près de Nairobi.

Website https://sustainergy.co.jp/ticad9-yokohama-2025/
Address Toranomon Hills Business Tower, 1 Chome-17 Toranomon, Minato City, Tokyo 105-0001
Branch/Department -
Contact person Tomoko Yakushigawa
Tel +81 (0)80 5367 0270 Mobile +81 (0)80 5367 0270 Email tokyo@sustainergy.co.jp

TROMSO CO., LTD.

株式会社トロムソ



Tromso Co., Ltd. develops briquette and biochar tech to support sustainable agriculture and carbon reduction.

株式会社トロムソは、農業・環境分野における持続可能な循環型社会の実現を目指し、籾殻等の有機廃棄物を有効活用する技術・製品・サービスを提供しています。
籾殻由来の固形燃料は、石油や薪の代替として再生可能なバイオマスエネルギーを提供し、森林資源の過剰伐採抑制や地域のエネルギー自給に寄与します。また、バイオ炭は、土壌改良材として活用されることで、化学肥料の使用量を削減し、農業生産の持続可能性を高めるとともに、CO₂の長期固定によるカーボンクレジット創出にも貢献します。
これらの取り組みを通じて、弊社は脱炭素社会の形成、森林保全や地域資源循環の推進に貢献し、国内外の実証・普及活動を展開しています。

Tromso Co., Ltd. développe des technologies de production de briquettes et de biochar, afin de promouvoir une agriculture durable et de contribuer à la réduction des émissions de carbone.

Website	https://tromso.co.jp/		
Address	5265 Innoshima Shigei-cho, Onomichi-city, Hiroshima, 722-2102 Japan		
Branch/Department	Sales Department		
Contact person	Tsukasa TAKAHASHI		
Tel	+81 (0)845 24 3344	Mobile	+81 (0)80 3888 5269
		Email	info@tromso.co.jp

TOYO ENGINEERING CORPORATION

東洋エンジニアリング株式会社



Toyo Engineering Corporation has been at the forefront of engineering innovation since 1961. As a global engineering and project solutions partner, TOYO offers advanced technological solutions across a range of industries, from oil and gas to renewable energy and petrochemicals in over 60 countries. By leveraging its cutting-edge expertise and commitment to excellence, TOYO helps businesses worldwide achieve operational efficiency and sustainable development. With a mission of “Engineering for Sustainable Growth of the Global Community” Toyo is committed to driving progress and delivering solutions that benefit industries and communities alike. Learn more at <https://www.toyo-eng.com/jp/en/>

東洋エンジニアリング(TOYO)は1961年の創立以来、グローバルネットワークを構築し、世界60ヶ国以上のお客様にエンジニアリングサービスの提供とプラント建設を行ってきた総合エンジニアリング会社です。祖業のアンモニア・尿素という化学肥料分野を中心に独自技術を磨き、石油化学、石油・ガス処理、資源開発、発電など、多岐にわたる領域へと事業分野を拡大してきました。また、「エンジニアリングで地球と社会のサステナビリティに貢献する」というミッションを掲げて、持続可能な社会の実現を目指し、環境に配慮したソリューションや最新技術を導入し、脱炭素社会の実現に取り組んでいます。

Toyo Engineering Corporation est à la pointe de l’innovation en ingénierie depuis 1961. Partenaire mondial de solutions d’ingénierie et de gestion de projets, TOYO propose des solutions technologiques avancées dans des secteurs variés, allant du pétrole et du gaz à l’énergie renouvelable et à la pétrochimie, dans plus de 60 pays. En s’appuyant sur son expertise de pointe et son engagement envers l’excellence, TOYO aide les entreprises du monde entier à gagner en efficacité opérationnelle et à favoriser un développement durable. Fidèle à sa mission, « L’ingénierie au service d’une croissance durable pour la communauté mondiale », TOYO œuvre pour le progrès en apportant des solutions qui profitent aux industries comme aux communautés. Pour en savoir plus : <https://www.toyo-eng.com/jp/en/>

Website	https://www.toyo-eng.com/jp/en/		
Address	Makuhari Technical Center, 1-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba-shi, Chiba 261-8601, Japan		
Branch/Department	Sales Department 2 International Business Division Business Development and Marketing Unit		
Contact person	Tomoya Minami		
Tel	+81 (0)5017 352 990	Mobile	+81 (0)80 1023 3819
		Email	tomoya.minami@toyo-eng.com

SUSTAINABLE HOLDINGS CO., LTD

サステナブルホールディングス株式会社



While technological advancements have enriched our lives, the world still faces numerous challenges. Even today, many people around the globe are at risk because they lack access to safe water. Sustainable Holdings Co., Ltd., is committed to improving people’s lives and protecting the global environment through our innovative device, AirElixir, which generates drinking water from air. We aim to create a future where everyone has access to clean water. Through Japanese ODA (Official Development Assistance), we take the challenge of delivering sustainable and environmentally friendly water sources, protecting lives, and bringing hope. Additionally, by expanding our business into areas such as renewable energy, glamping, and foreign-specified skills recruitment, we are tackling today’s complex issues from a broad and multifaceted perspective.

技術の進歩によって生活が豊かになっても、世界には様々な問題が溢れています。世界では今も安全な水にアクセスできず命の危機に直面する人々が数多く存在します。私たちサステナブルホールディングス株式会社は、人々の暮らしと地球環境の一助になるべく、空気から水をつくる革新的な装置「AirElixir」を通じ、誰もが清潔な水を得られる未来を目指しています。ODAを中心とした国際支援の現場で、持続可能で環境負荷の少ない水インフラを届け、命を守り、希望を届ける挑戦を続けています。また、再生可能エネルギー、グランピング、人材紹介など、多角的に事業を展開し、現代が抱える様々な問題に幅広い視点で向き合っています。

Si les avancées technologiques ont enrichi nos vies, le monde continue pourtant de faire face à de nombreux défis. Aujourd’hui encore, des millions de personnes n’ont pas accès à une eau potable sûre. Sustainable Holdings Co., Ltd. s’engage à améliorer la vie des populations et à protéger l’environnement grâce à AirElixir, un dispositif innovant qui produit de l’eau potable à partir de l’air. Nous œuvrons pour un avenir où chacun a accès à une eau propre. À travers l’APD japonaise (aide publique au développement), nous relevons le défi d’offrir des sources d’eau durables et respectueuses de l’environnement, pour protéger des vies et redonner confiance en l’avenir. Par ailleurs, nous développons également nos activités dans les domaines des énergies renouvelables, du glamping et du recrutement de travailleurs étrangers sous statut spécifique, en adoptant une approche globale et diversifiée face aux défis contemporains.

Website	https://st-holdings.co.jp/		
Address	Shibuya Sakura Stage SAKURA-tower 602, 3-2 Sakuragaokacho, Shibuya-ku, Tokyo 150-0031, Japan		
Branch/Department	Department of Elixir		
Contact person	MD JUNAID AHMMED		
Tel	+81 (0)3 6821 5668	Mobile	+81 43817273
Email	junaid.ahmmmed@st-holdings.co.jp		

FUJI CHEMI TRADING CO., LTD.

フジケミ・トレーディング株式会社



Fuji Chemi Trading Co., Ltd. is a functional trading company that operates under the slogan “More Creation, More Value,” by acting as the eyes, ears, and feet of our clients in a wide range of industries, including electrical and electronic communications, chemical products, agricultural materials, automotive parts, and machinery and equipment, to discover their needs and provide them with new products, routes, and the latest market information.

フジケミトレーディング株式会社は、「More Creation, More Value」のスローガンのもと、電気・電子通信、化成品、農業資材、自動車部品、機械設備等多岐な業界において、お取引先様の目となり耳となり足となってニーズを探求し、新たな商材・ルートや最新の市場情報等をご提供させていただく機能性商社です。

Fuji Chemi Trading Co., Ltd. est une société de négoce spécialisée guidée par la devise : « Plus de création, plus de valeur ». Nous agissons comme les yeux, les oreilles et les jambes de nos clients dans une grande diversité de secteurs : électricité, électronique, télécommunications, produits chimiques, matériaux agricoles, pièces automobiles, machines et équipements, afin d’identifier leurs besoins et de leur proposer de nouveaux produits, de nouvelles filières et les dernières informations sur le marché.

Website	https://www.ftcj.co.jp/		
Address	6F Kyobashi RK-Building, 2-5-15 Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo 104-0031 Japan		
Branch/Department	Sales Division 3rd Sales Department		
Contact person	WU XIAOFENG		
Tel	+81 (0)3 3528 6755	Mobile	-
Email	x.wu@ftcj.co.jp		

TBM CO., LTD.

株式会社TBM



TBM develops and promotes sustainable materials such as LIMEX, made mainly from limestone, and Carbon-Recycled Calcium Carbonate, made from CO₂ in exhaust gases. These innovative materials serve as eco-conscious alternatives to plastic and paper, contributing to resource conservation and climate change mitigation. At the TICAD9 exhibition in Tokyo, TBM will showcase how its material solutions support sustainable development worldwide, especially in Africa. We aim to foster partnerships that address global environmental challenges.

TBMは、石灰石を主原料とする新素材「LIMEX」や、カーボンリサイクル技術を用いて、排ガスから抽出したCO₂を原料とした「カーボンリサイクル炭酸カルシウム」など、環境負荷の低減を目指した革新的素材を開発・展開しています。これらの素材は、プラスチックや紙の代替として使用でき、環境負荷を減らすことで資源問題や気候変動の解決に寄与します。この度のJapan Fairでは、アフリカを含む世界各国の持続可能な発展に貢献するTBMの素材ソリューションを紹介し、環境課題の解決に向けたパートナーシップの構築を目指します。

TBM développe et valorise des matériaux durables, comme LIMEX, composé principalement de calcaire, et le carbonate de calcium recyclé à partir de CO₂, extrait des gaz d'échappement. Ces matériaux innovants constituent des alternatives écologiques au plastique et au papier, contribuant à la préservation des ressources et à la lutte contre le changement climatique. Lors de l'exposition TICAD9 à Tokyo, TBM montrera comment ses matériaux contribuent concrètement au développement durable dans le monde, en particulier en Afrique. Nous souhaitons nouer des partenariats pour relever ensemble les défis environnementaux mondiaux.

Website	https://tb-m.com/eng/		
Address	15F Toho Hibiya Building, 1-2-2 Yurakucho, Chiyoda-ku, Tokyo		
Branch/Department	Department of PR		
Contact person	Yuki Kinoshita		
Tel	+81 (0)70 6610 8259	Mobile	+81 (0)70 6610 8259
Email	y-kinoshita@tb-m.com		

LOCATIONMIND INC.

LocationMind株式会社



LocationMind is a startup spun out of the University of Tokyo, specializing in location-based AI and satellite intelligence. Partnering with leading companies that own large location-data sets, we deliver advanced analyses of human, vehicle, and marine mobility to address critical challenges. In our space division, we develop satellite technology to verify the authenticity and integrity of location data, countering sophisticated spoofing techniques. Our solutions serve next-generation industries and infrastructures—such as maritime surveillance, logistics, bail monitoring, decarbonization, automation, drones, and road traffic—where reliable geospatial data is essential. We are committed to social impact through big-data visualization for CO₂ reduction support and transportation infrastructure planning.

LocationMindは東京大学発の位置情報 AI・衛星インテリジェンスのスタートアップ企業です。位置情報ビッグデータを保有する業界大手企業と提携しながら人流・自動車流・船舶流の高度な分析をお客様に提供し大きな課題の解決を目指します。宇宙事業として位置情報の高度なフェイク技術への対抗策となる位置情報の信頼性・真正性を確認できる衛星技術を開発しており、海洋監視・物流・保釈人・脱炭素・無人化・ドローン・道路交通など位置情報への依存度が高い次世代産業やそのインフラに対して提供しています。CO₂削減支援や交通インフラ整備支援などビッグデータの可視化と安全な利活用による社会貢献に力を入れています。

LocationMind est une start-up issue de l'université de Tokyo, spécialisée dans l'IA appliquée aux données de localisation et le renseignement par satellite. En partenariat avec de grandes entreprises disposant de vastes ensembles de données de localisation, nous fournissons des analyses avancées des déplacements humains, automobiles et maritimes afin de répondre à des enjeux majeurs. Notre division spatiale développe des technologies satellitaires permettant de vérifier l'authenticité et l'intégrité des données de localisation, pour contrer les techniques sophistiquées de spoofing. Nos solutions s'adressent aux industries et infrastructures de nouvelle génération — surveillance maritime, logistique, surveillance judiciaire, décarbonation, automatisation, drones, gestion du trafic routier — où des données géospatiales fiables sont indispensables. L'impact social est au cœur de notre démarche, à travers la visualisation de mégadonnées pour soutenir la réduction des émissions de CO₂ et la planification des infrastructures de transport.

Website	https://locationmind.com/		
Address	4F, PMO Kanda-tsukasamachi, 2-8-1 Kanda-tsukasamachi, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0048, Japan		
Branch/Department	Consulting Division		
Contact person	-		
Tel	+81 (0)358 295 924	Mobile	-
Email	inquiry@locationmind.com		

HEIWA KAGAKU INDUSTRY CO., LTD.

株式会社平和化学工業所



We are plastic bottle maker from 1957. We are making a wide variety and suitable for the usage bottles which are used for cosmetics, foods, medicines, miscellaneous goods, and so on. We are molding multi-layer structure therefore, we can make bottles of barrier performance which shuts out oxygen, gradation bottles, stripe bottles, and mat bottles. Additionally, we focus on development of environmentally conscious bottles and practical use them such as recycled materials (Food trays, pet bottle caps, aluminum-metallized films, and so on), biomass materials (woods, egg shells, rice husks, paper pulps, coffee residues, and so on), and biodegradable materials. For biomass materials, we can make from prototype production to mass production and proposal products consistently in our company.

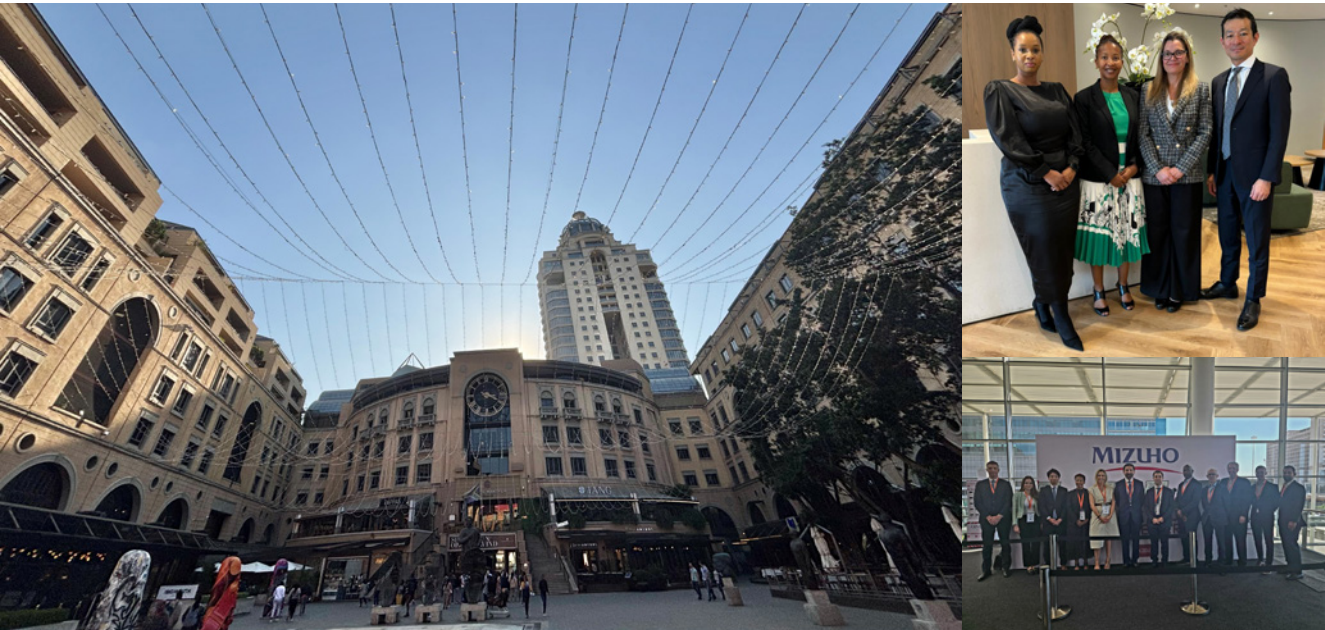
創業70周年を迎えるプラスチック製容器のメーカーです。化粧品・食品・薬品・雑貨など多種多様な用途に合った容器を作っています。弊社は多層構造の成形を得意としており、酸素を透過させないバリア層のある多層容器や、グラデーション加工・ストライプ加工・マット加工を施した容器を作ることができます。さらに弊社は環境に配慮した容器の開発にも注力しており、リサイクル材（食品トレー・ペットボトルキャップ・アルミ蒸着フィルムなど）・バイオマス材（木粉・卵の殻・米粉・紙パルプ・コーヒー抽出残渣など）・生分解性の素材を使った容器を実用化しております。バイオマス材は、素材試作から製品の提案・量産まで一貫して行えます。

Nous fabriquons des bouteilles en plastique depuis 1957. Notre gamme couvre une grande variété d'usages, notamment pour les cosmétiques, l'alimentaire, les médicaments et d'autres articles courants. Nous maîtrisons le moulage à structure multicouche, ce qui nous permet de produire des contenants à haute barrière contre l'oxygène, des bouteilles avec des dégradés de couleurs, à rayures ou à finition mate. Nous développons également des bouteilles écoresponsables intégrant des matériaux recyclés (barquettes alimentaires, bouchons de bouteilles en PET, films métallisés en aluminium, etc.), des matériaux biosourcés (bois, coquilles d'œufs, balle de riz, pâte à papier, marc de café, etc.) et des matériaux biodégradables. Pour les matériaux biosourcés, nous assurons l'ensemble du processus en interne, de la fabrication de prototypes jusqu'à la production en série et au développement de produits.

Website	https://www.heiwakagaku.com/
Address	1-5-12 Baraki, Ichikawa City, Chiba Prefecture, 272-0004 JAPAN
Branch/Department	Saku factory
Contact person	Shunsuke TSUJI
Tel	+81 (0)47 328 3531
Mobile	-
Email	tsuji@heiwakagaku.com

MIZUHO BANK, LTD.

株式会社みずほ銀行



Mizuho is one of the largest financial institutions in the world, with a global footprint and providing a broad range of services, including commercial banking and securities. Our Johannesburg Representative Office, established in 2013, is strengthening ties between African countries and Japan by providing business support to corporate clients, state-owned enterprises, and government entities and by collaborating with start-up enterprises across the continent. It operates under the direction of our Middle East and Africa Corporate Banking Department, located in Dubai. We enjoy strategic partnerships (MoUs) with major financial institutions such as Standard Bank and Attijariwafa Bank, as well as with development finance institutions and regional government agencies. These partnerships provide us with a deep understanding of local markets and an extensive network, which we are leveraging to offer innovative and sustainable solutions to our clients.

〈みずほ〉は銀行、信託、証券をはじめ幅広い金融サービスをグローバルに提供する世界有数の総合金融グループです。アフリカではヨハネスブルグ駐在員事務所（2013年設立）がドバイに拠点を置く中東・アフリカ営業部の下、アフリカ諸国と日本の経済的な結びつきを強化すべく、民間・国営企業や各国政府機関へのビジネス支援、スタートアップ企業との連携等に注力しています。Standard Bank や Attijariwafa Bank等の有力金融機関や開発系金融機関、地域の政府系機関との戦略的提携（MoU）に基づく協力関係を通じた現地市場への深い理解と広範なネットワークを活かし、お客さまへ最適なアドバイスと創造的でサステナブルなソリューションをご提供できる体制を整えております。

Mizuho est l'une des plus grandes institutions financières au monde, avec une présence internationale et une large gamme de services, dont la banque commerciale et la banque d'investissement. Depuis 2013, notre bureau de représentation à Johannesburg renforce les liens entre les pays africains et le Japon en accompagnant entreprises privées, entreprises publiques et organismes gouvernementaux, tout en collaborant avec des start-ups sur l'ensemble du continent. Il opère sous la direction de notre département de banque d'entreprises pour le Moyen-Orient et l'Afrique, basé à Dubaï. Nous bénéficions de partenariats stratégiques (protocoles d'accord) avec de grandes institutions financières, telles que Standard Bank et Attijariwafa Bank, ainsi qu'avec des institutions de financement du développement et des agences gouvernementales régionales. Ces partenariats nous donnent une connaissance approfondie des marchés locaux et un vaste réseau, que nous mobilisons pour proposer des solutions innovantes et durables à nos clients.

Website	https://www.mizuhogroup.com/bank
Address	1-5-5 Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-8176, Japan
Branch/Department	Global Strategic Advisory Department
Contact person	Alexander Vergus
Tel	+81 (0)3 5222 5148
Mobile	-
Email	alexander.vergus@mizuho-bk.co.jp

NIPPON KOEI CO., LTD.

日本工営株式会社

NIPPON KOEI



Nippon Koei has been Japan's No.1 International Engineering Consultant, contributing to safe and resilient infrastructure worldwide since its establishment in 1946. We play a key role in environmental management, transportation development, and reconstruction assistance in disaster-stricken areas with over 5600 multi-disciplinary infrastructure projects in over 160 countries. In Africa, our history goes back to 1964 for the Integrated Development Study in Ghana. A regional office was established in Nairobi in 1984 and a local subsidiary in 2017. Currently, we are engaged in economic infrastructure, food security, and environmental sustainability, taking climate change into account. We will continue to provide comprehensive technical services to create a sustainable future together, aiming to realize a better world to live in.

日本工営は1946年の創業以来、国内No.1の総合建設コンサルタントとして世界の安心・安全な社会基盤づくりに尽力してきました。世界160以上の国と地域で、さまざまなプロジェクトを手掛け、近年は環境対策、交通インフラ整備、地域復興支援などの分野で活躍しています。アフリカでの実績も豊富であり、1984年にはナイロビにアフリカ地域オフィスを構え、2017年には現地法人を設立しました。現在は、経済インフラや食糧保全・環境の分野にて気候変動を考慮した取り組み等を推進しています。これらも「世界を住みよくする」ために事業を通じて社会課題の解決に取り組み、サステナブルな未来の実現に貢献していきます。

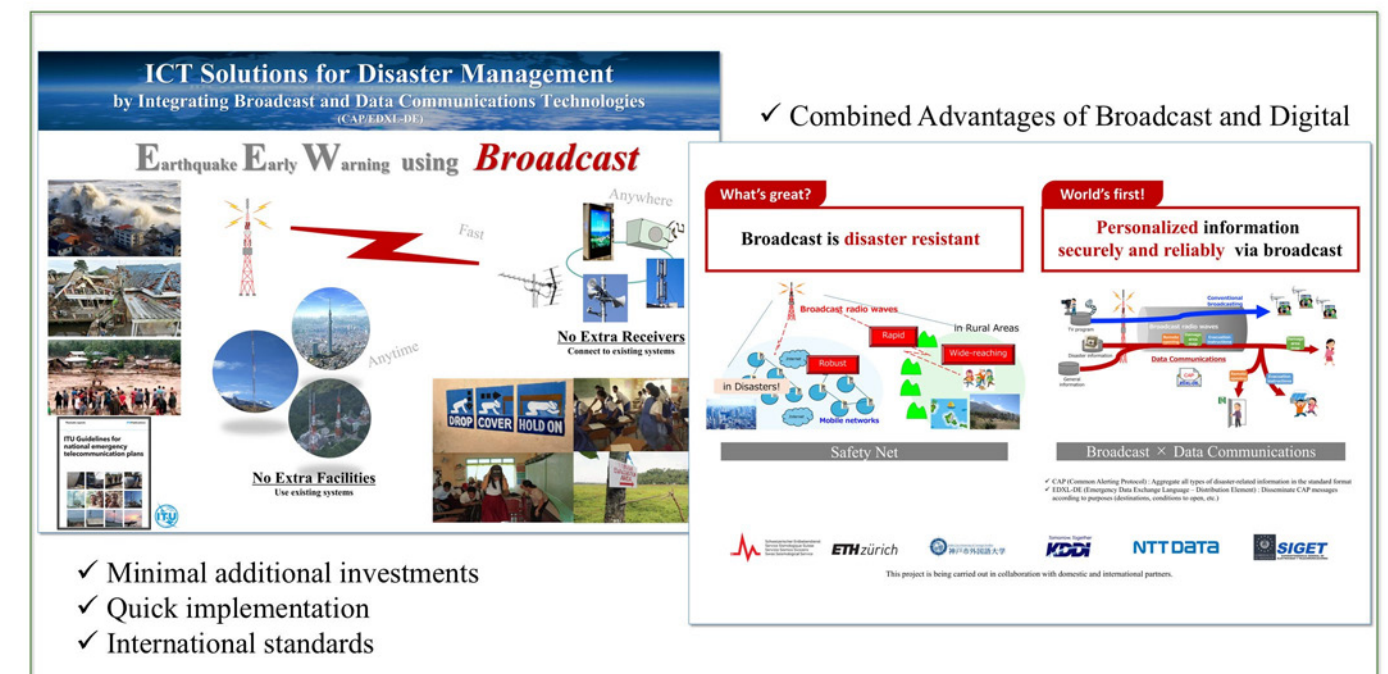
Nippon Koei est le premier cabinet japonais de conseil en ingénierie internationale. Depuis sa création en 1946, il contribue à la réalisation d'infrastructures sûres et résilientes dans le monde entier. Acteur clé dans la gestion de l'environnement, le développement des transports et la reconstruction après catastrophe dans les zones sinistrées, il a mené plus de 5600 projets pluridisciplinaires dans plus de 160 pays. En Afrique, sa présence remonte à 1964 avec une étude de développement intégré au Ghana. Un bureau régional a été ouvert à Nairobi en 1984, suivi d'une filiale locale en 2017. Nous intervenons aujourd'hui dans les domaines des infrastructures économiques, de la sécurité alimentaire et de la durabilité environnementale, en intégrant les enjeux climatiques. Nous continuerons de proposer des services techniques complets pour construire un avenir durable et contribuer à un monde meilleur.

Website <https://www.n-koei.co.jp/consulting/english/>
 Address 5-4 Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-8539, Japan
 Branch/Department International Marketing & Promotion Dept
 Contact person Koji KUMAGISHI
 Tel +81 (0)3 5276 3596 Mobile - Email int.a@gx.n-koei.co.jp

JAPAN TELECOMMUNICATIONS ENGINEERING AND CONSULTING SERVICE

一般財団法人海外通信・放送コンサルティング協力

JTEC



Japan Telecommunications Engineering and Consulting Service (JTEC), a nonprofit foundation, was established in 1978. In response to the international need for cooperation in the Information and Communications Technology (ICT) and broadcasting sectors, the Japanese government, in conjunction with key industry stakeholders, founded JTEC. For four decades, JTEC has committed itself to advancing international collaboration in ICT, acknowledging its value in improving the quality of life through applications such as disaster mitigation, healthcare services, and agricultural developments. Currently, JTEC's partnerships span over one hundred countries worldwide, and it remains dedicated to serving as a facilitator between overseas countries and Japan. JTEC stands as the only independent nonprofit organization in Japan that specializes in international cooperation within the ICT consulting domain.

JTECは海外諸国特に開発途上にある国・地域の情報通信及び放送に関するコンサルティング業務、プロジェクト協力等を通じて、相互理解の促進と国際協力の推進並びに本邦情報通信産業の国際展開に貢献することを目的とする非営利の一般財団法人です。JTECはICTが人々の生活に不可欠であることを認識し、地球上のできるだけ多くの人々が防災、医療、農業など様々な領域でICTの恩恵を享受できることを目指しており、情報通信分野における信頼されるパートナーとして、公平・中立かつ独立した非営利組織の特徴を生かして、海外諸国と我が国の懸け橋の役割を果たしつつ、様々なステークホルダーのニーズと期待に積極的に応えていきます。

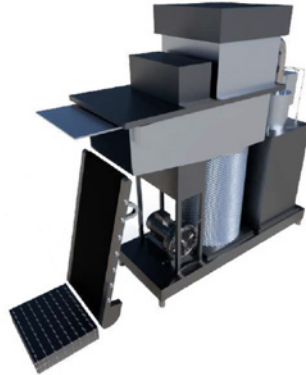
La Japan Telecommunications Engineering and Consulting Service (JTEC) est une fondation à but non lucratif créée en 1978, fondée par le gouvernement japonais et les principaux acteurs du secteur en réponse au besoin international de coopération dans les secteurs des TIC et de la radiodiffusion. Depuis plus de quarante ans, elle soutient la coopération internationale dans le domaine des TIC, reconnaissant son rôle clé dans l'amélioration de la qualité de vie à travers des applications liées à la prévention des catastrophes, aux services de santé et au développement agricole. Actuellement, ses partenariats couvrent plus d'une centaine de pays, et elle reste engagée à jouer un rôle d'interface entre les pays partenaires et le Japon. JTEC est la seule organisation indépendante à but non lucratif au Japon spécialisée dans la coopération internationale dans le domaine du conseil en TIC.

Website <https://www.jtec.or.jp/english/>
 Address 8-1-14, Nishigotanda, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0031 JAPAN
 Branch/Department ICT Consulting Division
 Contact person Takuya Iritani
 Tel +81 (0)3 3495 5215 Mobile - Email iritani.takuya@jtec.or.jp

ERS



ZERONA



HOVERS Co., Ltd. is a Tokyo-based engineering company specializing in environmental technologies. We provide comprehensive waste management solutions, including the sales and integration of advanced waste treatment systems. Our flagship technologies include the ERS, an ultra-fast vacuum fermentation and drying system that composts food waste in just three hours, and ZERONA, a compact eco-detonation furnace that processes waste at 2000°C without using any fossil fuels. ZERONA also enables electricity generation using only air and waste. Through these innovations, HOVERS is committed to addressing global environmental and energy challenges.

株式会社ホバーズは、東京を拠点とする環境技術に特化したエンジニアリング企業です。私たちは、最先端の廃棄物処理システムの販売と統合を含む、包括的な廃棄物管理ソリューションを提供しています。主な技術には、食品廃棄物をわずか3時間で堆肥化する超高速真空発酵乾燥システム「ERS」、および化石燃料を一切使わずに空気とゴミだけで2,000°Cで廃棄物を処理する小型エコデトネーション炉「ZERONA」があります。ZERONAは、空気と廃棄物だけで発電することも可能です。これらの革新的な技術を通じて、ホバーズは地球規模の環境・エネルギー課題の解決に取り組んでいます。

HOVERS Co., Ltd. est une entreprise d'ingénierie basée à Tokyo, spécialisée dans les technologies environnementales. Nous proposons des solutions complètes de gestion des déchets, incluant la vente et l'intégration de systèmes de traitement des déchets de pointe. Nos technologies phares comprennent l'ERS, un système de fermentation et de séchage sous vide ultra-rapide capable de composter les déchets alimentaires en seulement trois heures, ainsi que le ZERONA, un four compact à éco-detonation traitant les déchets à 2000 °C sans utiliser de combustibles fossiles. ZERONA permet également la production d'électricité à partir d'air et de déchets uniquement. Grâce à ces innovations, HOVERS s'engage à relever les défis environnementaux et énergétiques mondiaux.

Website <https://www.hovers.co.jp>
Address Matsumoto Bldg 3F,2-12-1Shibadaimon, Minato-ku, Tokyo
Branch/Department -
Contact person Hiroko Kimura
Tel +81 (0)3 6661 7816 Mobile +81 (0)90 3847 1718 Email h.kimura@hovers.co.jp



Founded in December 2009, we develop AI-powered software that analyzes Earth observation satellite data, guided by the vision: "Sense the Unseen from Orbit." Our mission is to uncover insights beyond human perception by leveraging space data. We apply our technology across diverse sectors—ranging from infrastructure management and disaster resilience to agriculture and environmental conservation—to help build a more sustainable, resilient world.

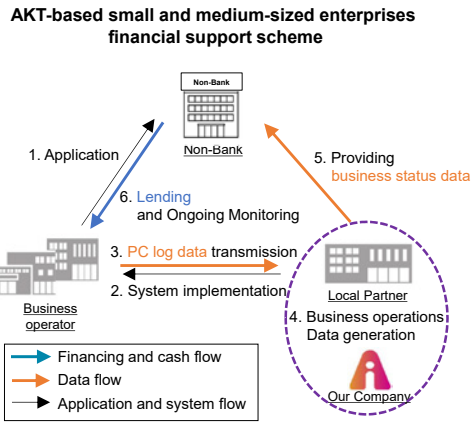
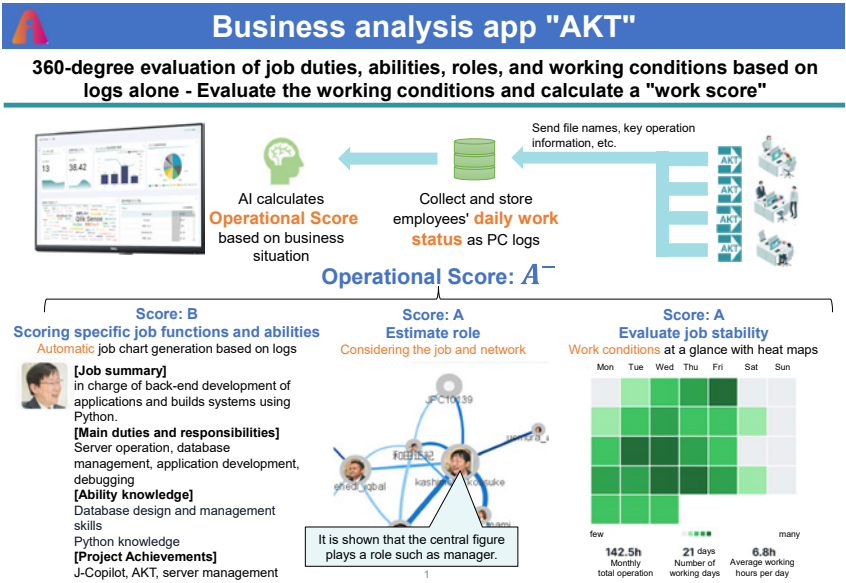
2009年12月設立。「Sense the Unseen from Orbit（地球上のあらゆる変化を認識可能に）」をテーマに、地球観測衛星から得られたデータにAIを用いて解析することで、人間を超える認識能力で多くの情報を引き出すためのソフトウェアの開発を行っています。インフラ管理、防災・減災、農業モニタリング、環境保全など、様々な分野に衛星データを活用することで、持続可能な社会の実現を目指しています。

Fondée en décembre 2009, notre entreprise développe des logiciels basés sur l'IA pour analyser les données issues de l'observation satellitaire de la Terre, guidée par la vision : « Percevoir l'invisible depuis l'orbite ». Notre mission est de révéler des informations au-delà de la perception humaine grâce aux données spatiales. Nous appliquons cette technologie à de nombreux secteurs, de la gestion des infrastructures et la prévention des catastrophes à l'agriculture et à la protection de l'environnement, afin de contribuer à créer un monde plus durable et résilient.

Website <https://www.spcsft.com/en/>
Address Inspired.Lab, 6th floor, Otemachi Building 1-6-1 Otemachi, Chiyoda Ward, Tokyo 100-0004 Japan
Branch/Department Business Development Department
Contact person Hideki Tsudatani
Tel - Mobile - Email sales@spcsft.com

JAPAN AI CONSULTING CORPORATION

株式会社日本AIコンサルティング



We are a startup leveraging our proprietary AI log analysis technology “AKT” to drive team design and fintech initiatives. By automatically analyzing PC operation logs, we visualize the work, skills, and roles of tech teams and PC workers, supporting HR, DX, and organizational restructuring efforts. Using AKT, we aim to create a system where simply working diligently builds trust, improving financial access for underbanked SMEs and freelancers. This enables fairer loan conditions and access to credit for those previously excluded. Supported by agencies like the Ministry of Internal Affairs and JICA, we have conducted PoC projects in Africa and Central Asia, and currently offer organizational visualization consulting and AI integration services both domestically and internationally.

当社は、独自のAIログ分析技術「AKT」を核に、チームの職務・スキルの可視化を通じたHR支援・DX推進を行うスタートアップ。PC操作ログの自動解析により、国内外のTechチームやPCワーカーの業務実態を把握し、組織改革や業務改善に貢献。また、AKTを活用して「真面目に働くことで信用を得る」新たな信用スコアの仕組みを構築、信用情報が不足する中小企業や個人事業者の金融アクセス向上も目指し、従来融資を受けられなかった層への資金供給や、融資条件の適正化を実現します。総務省やJICAの支援を受け、アフリカや中央アジアで実証実験（PoC）を実施し、国内外で組織可視化コンサルやAI導入支援も展開しています。

Notre start-up exploite sa technologie propriétaire d'analyse de journaux informatiques par IA, « AKT », pour soutenir la conception d'équipes et les initiatives en fintech. En analysant automatiquement les activités sur ordinateur, nous visualisons le travail, les compétences et les rôles des équipes techniques et des utilisateurs PC, au service des RH, de la DX et des réorganisations. Avec AKT, nous souhaitons instaurer un système où le travail consciencieux permet de bâtir la confiance, améliorant l'accès au financement pour les PME sous-financées et les freelances. Cela permet de proposer des conditions de prêt plus justes pour les personnes exclues du crédit. Soutenue par des organismes comme le ministère de l'Intérieur japonais et la JICA, notre entreprise a mené des projets pilotes en Afrique et en Asie centrale, et propose des services de conseil en visualisation organisationnelle et d'intégration de l'IA, au Japon comme à l'international.

Website <https://j-aic.com/>
Address Yoshitake Building 3F, 1-31 Toyotsu-cho, Suita city, Osaka, 564-0051 Japan
Branch/Department Headquarters
Contact person Akihiro Katsuki
Tel +81 (0)6 6369 7870 **Mobile** +81 (0)70 8353 5056 **Email** katsuki_akihiro@j-aic.com

KUMON INSTITUTE OF EDUCATION CO., LTD.

株式会社公文教育研究会

KUMON

公文教育研究会



Kumon Institute of Education Co., Ltd. is a company that offers the Kumon Method of learning in more than 60 countries and regions worldwide as of March 2025. In Africa, the method has expanded to five countries: South Africa, Kenya, Namibia, Botswana and Zambia. We have been expanding business mainly by franchise-learning center, but as a new initiative, we aim to address educational challenges by collaborating with “various partners”. In Africa as well, we plan to advance this initiative through providing learning method and other resources focused on enhancing both academic skills and non-cognitive skills. Through these initiatives, our goal is to nurture sound and capable individuals who can carve out their own paths in life through their own efforts.

公文教育研究会は2025年3月現在、世界60を超える国と地域において公文式学習法を提供している会社で、アフリカでは5カ国（南アフリカ、ボツワナ、ケニア、ザンビア、ナミビア）で活動しています。これまではフランチャイズ教室事業を中心に事業を展開してきましたが、最近では新しい取り組みとして、様々なパートナーと連携した地域の教育課題解決への貢献を目指しており、アフリカにおいても学力や非認知能力を育む公文式学習法やその他のリソースの提供を通じ、この取り組みを進めています。我々はこれらの活動を通じ、自身の生きる道を自らの力で切り開くことができる、健全で有能な人材の育成を目指しています。

Kumon Institute of Education Co., Ltd. propose la méthode d'apprentissage Kumon dans plus de 60 pays et régions à travers le monde (mars 2025). En Afrique, la méthode est désormais présente dans cinq pays : l'Afrique du Sud, le Kenya, la Namibie, le Botswana et la Zambie. Jusqu'à présent, notre développement reposait principalement sur un système de centres franchisés. Mais dans le cadre d'une nouvelle initiative, nous souhaitons relever les défis éducatifs en collaborant avec divers partenaires. En Afrique également, nous comptons faire progresser cette démarche en diffusant notre méthode d'apprentissage ainsi que d'autres ressources visant à renforcer à la fois les compétences académiques et les compétences non cognitives. À travers ces actions, notre objectif est de former des individus épanouis et compétents, capables de tracer leur propre voie par leurs efforts personnels.

Website <https://www.kumon.ne.jp>
Address Keikyu Daiichi Bldg. 12F, 4-10-18 Takanawa, Minato-ku, Tokyo, 108-0074, Japan
Branch/Department Licensing Operations Promotion Department
Contact person Takumi Shimojo
Tel +81 (0)3 6836 0128 **Mobile** +81 (0)80 2546 6697 **Email** shimojo.ta@kumon.co.jp

ASHINAGA FOUNDATION

一般財団法人あしなが育英会



Ashinaga Africa Initiative (AAI) is a leadership program that nurtures aspiring leaders committed to contributing to Africa's future. It selects high-achieving orphaned students from 49 Sub-Saharan African countries and supports their university education around the world. Since 2014, AAI has recruited about 400 scholars. Around 50 currently study in Japan at universities. Through leadership training, professional skill-building, language study, and immersion in host country cultures—including Japan—scholars strengthen their capacity to lead and gain a deep understanding of the societies where they study. AAI develops globally minded individuals who will drive change in Africa and serve as bridges between Africa and Japan or other countries where they study.

一般財団法人あしなが育英会では、「Ashinaga Africa Initiative (AAI) : アフリカ遺児高等教育支援100年構想」として、サブサハラ・アフリカ地域49か国から優秀で高い志を持つ遺児学生を選抜し、世界の大学への進学とリーダーシップ機会を通じて将来アフリカに貢献する人材を育成しています。2014年の開始以来約400名を採用し、現在日本の大学・語学学校には約50名が在籍。日本語学習やアフリカでのインターンシップ等を通じ、日本語・日本文化への理解やアフリカとのネットワークを深め、課題解決力とリーダーシップを育み、日本とアフリカの架け橋となる人材を目指しています。

L'Initiative d'Ashinaga pour l'Afrique (IAA) offre à de jeunes orphelins brillants de 49 pays d'Afrique subsaharienne l'accès à une mobilité d'études internationale et à un programme de leadership. Depuis 2014, environ 400 étudiants ont été sélectionnés pour devenir des acteurs du développement de leur continent. Les francophones étudient en France ou au Japon. En plus de leurs études supérieures, AAI propose des stages en Afrique et des camps de leadership axés sur la résolution de problèmes concrets. Ces expériences renforcent leur autonomie, élargissent leur réseau et les préparent à devenir des ponts culturels et professionnels entre leur pays d'origine et leur pays d'accueil. AAI ne forme pas seulement des diplômés : elle accompagne l'émergence d'une nouvelle génération de leaders africains, engagés, compétents et connectés au monde.

Website <https://www.ashinaga.org/activity/africa-support/aai/>
Address Sabo Kaikan 4F, 2-7-5 Hirakawacho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-8639, Japan
Branch/Department Africa Department
Contact person Kayo Torii
Tel +81 (0)3 3221 0814 **Mobile** - **Email** torii.k@ashinaga.org

MINISTRY OF EDUCATION, CULTURE, SPORTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY (MEXT)

文部科学省



“EDU-Port Japan” is a public-private initiative to introduce Japanese-style education overseas. Japan has attracted international recognition for its distinctive educational approaches, such as elementary/secondary education that helps children develop strong foundational academic abilities and disciplined lifestyle habits, high-quality science and mathematics education and systems for developing industrial human resources, exemplified by Colleges of Technology known as “KOSEN” etc. The initiative establishes a platform that brings together key stakeholders; the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT), the Ministry of Economy, Trade and Industry (METI), the Ministry of Foreign Affairs (MOFA), the Japan International Cooperation Agency (JICA), and the Japan External Trade Organization (JETRO), as well as local governments, private enterprises and NPOs.

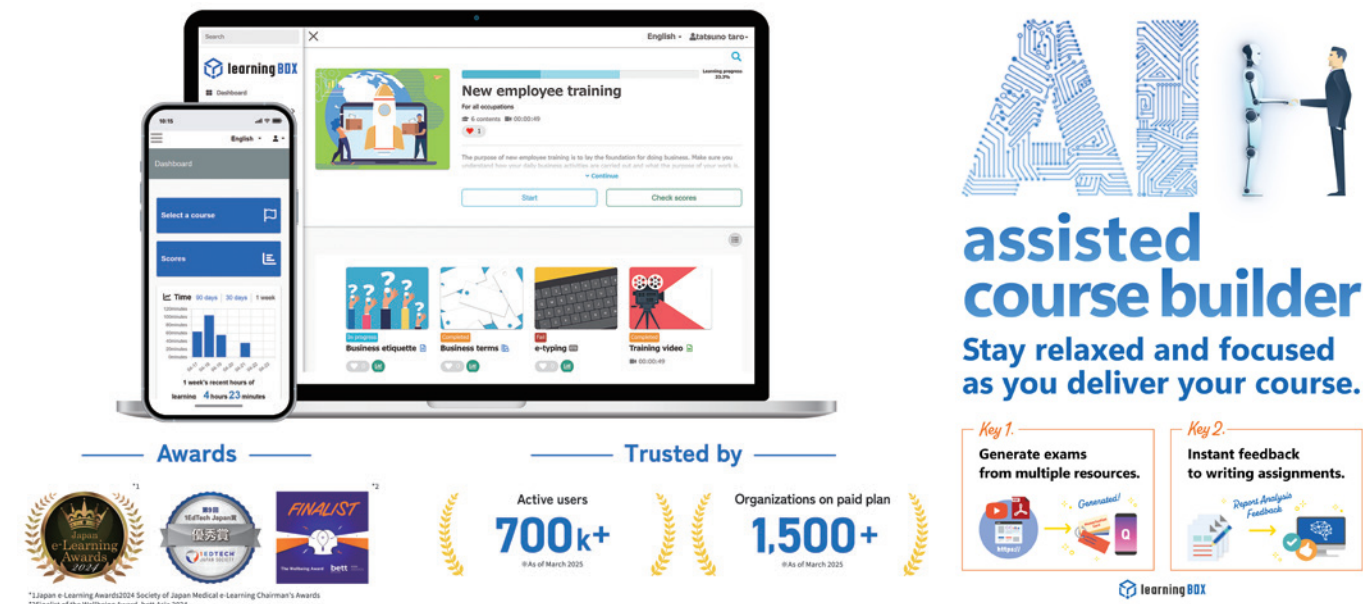
「EDU-Portニッポン」とは官民協働のオールジャパンで取り組む「日本型教育の海外展開事業」です。日本の教育は高い基礎学力や規律ある生活習慣を育む初等中等教育、質の高い理数科教育、高等専門学校や専修学校に代表される産業人材育成の仕組み、テクノロジーを活かしたICT教育、学習塾など、世界から注目されています。文部科学省、経済産業省、外務省、国際協力機構（JICA）、日本貿易振興機構（JETRO）をはじめ、地方公共団体、教育機関、民間企業、NPOなどが一堂に会する場をつくりだし、日本の魅力ある教育を海外展開していく機運を醸成します。

« EDU-Port Japan » est une initiative publique-privée visant à promouvoir le rayonnement de l'éducation de style japonais en dehors du Japon. Le Japon jouit d'une reconnaissance internationale pour ses approches éducatives originales, telles que l'enseignement primaire et secondaire qui favorise l'acquisition de bases académiques solides et d'habitudes de vie disciplinées, l'excellence de son enseignement scientifique et mathématique, ainsi que ses dispositifs orientés vers la formation des ressources humaines répondant aux besoins de l'industrie, illustrés notamment par les écoles techniques professionnelles appelées « KŌSEN ». L'initiative établit une plateforme réunissant les acteurs clés : le ministère de l'Éducation, de la Culture, des Sports, des Sciences et de la Technologie (MEXT), le ministère de l'Économie, du Commerce et de l'Industrie (METI), le ministère des Affaires étrangères (MOFA), l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA), l'Organisation japonaise du commerce extérieur (JETRO), ainsi que les collectivités territoriales, les entreprises privées et les organisations à but non lucratif.

Website JP : <https://www.eduport.mext.go.jp/> EN : <https://www.eduport.mext.go.jp/en/>
Address 3-2-2 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8959, Japan
Branch/Department -
Contact person Shohei Nagai
Tel +81 (0)3 3288 1164 **Mobile** +81 (0)70 4284 0592 **Email** ml-eduport@k-rc.co.jp

LEARNINGBOX, INC.

learningBOX株式会社



The AI-powered learning management system (LMS), is designed with intuitive usability and affordability supporting 18 languages in its interface, therefore we are trusted by over 700,000 contracted accounts and 1,500 organizations serving diverse industries in over 120 countries. We are actively integrating cutting-edge AI technologies to support busy educators and managers, enhance user experience, personalize learning, and streamline content delivery.

learningBOXは、デジタルイノベーションを通じて教育に変革を与えるEdTech企業です。当社のAI搭載型学習管理システムは、多機能でありながら直感的な操作性と手頃な価格を特長としており、120カ国以上で登録者数70万人以上、1,500以上の企業・団体でご利用いただいています。インターフェースは18言語に対応、多忙な教育者や管理者をサポートする機能も豊富で、最先端のAI技術を積極的に取り入れて、学習を個別のニーズにパーソナライズして学習体験を向上させることを目指しています。

Le système de gestion de l'apprentissage (LMS) basé sur l'IA est conçu pour offrir une utilisation intuitive et un tarif abordable. Son interface est disponible en 18 langues, ce qui lui vaut la confiance de plus de 700 000 comptes clients et 1 500 organisations issues de secteurs variés dans plus de 120 pays. Nous intégrons activement des technologies d'IA de pointe afin d'assister les enseignants et les gestionnaires débordés, d'améliorer l'expérience utilisateur, de personnaliser l'apprentissage et d'optimiser la diffusion de contenu.

Website <https://learningbox.online/en/>
 Address 216-1 Domoto, Tatsuno-cho, Tatsuno-shi, Hyogo 679-4129 Japan
 Branch/Department -
 Contact person Mayumi Finn
 Tel +81 (0)791 72 8424 Mobile - Email global@learningbox.co.jp

TOKYO8 GLOBAL INC.

株式会社 TOKYO8 GLOBAL



Join us in promoting food security, regenerating soils, and growing local businesses. Our franchise model piloted in Malawi, has proven that producing Tokyo8 biofertilizer, using Japanese technology and locally available materials reduces farmers' input costs, promotes businesses, and creates jobs. It can be produced right where it's needed most! Tokyo8 boosts crop yields, restores soil health, and beats climate change—sustainably, affordably, and locally. With proven success in Malawi, our model is ready to scale across the continent. Why not bring it to your country? Visit our booth to explore partnership opportunities! Be part of Africa's agricultural transformation—produce it locally, grow sustainably, and together, reach food security!

私たちは、食料安全保障の促進、土壌の再生、地元ビジネスの成長を目指しています。マラウイで試験的に実施したフランチャイズモデルでは、日本の技術と現地資材を活用し、バイオ肥料「東京8」を生産。これにより農家のコスト削減やビジネス促進、雇用創出を実現しました。現地ニーズに合わせて生産できる点も特徴です。「東京8」は収穫量増加や土壌回復にも寄与し、気候変動にも対応可能です。マラウイでの成功を受け、事業はアフリカ全域への展開を準備中です。弊社ブースでは、事業の詳細や生産装置を実際にご覧いただけます。肥料の現地生産や持続可能な農業でアフリカの農業変革に貢献し、ともに食料安全保障の実現に取り組みましょう。

Rejoignez-nous pour promouvoir la souveraineté alimentaire, régénérer les sols et soutenir les entreprises locales. Notre modèle de franchise, testé avec succès au Malawi, montre que produire le biofertilisant Tokyo8 — grâce à une technologie japonaise et à des matériaux locaux — réduit les coûts pour les agriculteurs, stimule l'économie et crée des emplois. Tokyo8 améliore les rendements, restaure la santé des sols et lutte contre le changement climatique de manière durable, abordable et locale. Il peut être produit là où il est nécessaire. Avec des résultats concrets au Malawi, ce modèle est prêt à s'étendre à d'autres pays africains. Pourquoi pas le vôtre ? Venez découvrir notre stand et explorer les opportunités de partenariat. Participez à la transformation agricole de l'Afrique : production locale, croissance durable, et sécurité alimentaire pour tous !

Website <https://www.tokyo8global.com/news/ticad9/>
 Address Misono 2-12-2, Itabashi-city, Tokyo, Japan
 Branch/Department Tokyo Bacteria Labo - International Sales
 Contact person Enora Le Borgne
 Tel +81 (0)3 3938 0022 Mobile +81 (0)90 8947 3046 Email info@bacteria-labo.com

ASSENTIA HOLDINGS INCORPORATED

株式会社アセンティア・ホールディングス

Business
Design
Firm

Assentia
Holdings, Inc.



Assentia Holdings is a Japan-based business design firm that transforms African challenges into opportunities by franchising cutting-edge Japanese solutions in the technology, manufacturing, and service industries. We bridge Japanese technology and African potential to co-create sustainable growth. Our network spans diverse sectors: food, agriculture, water, energy, education, health, hospitality, and beyond, bringing practical, scalable models to accelerate the SDGs. We are committed to enable sustainable franchises that dignified jobs, local ownership, and long-term impact.

アセンティア・ホールディングスは、テクノロジー、製造業、サービス業における日本のユニークなソリューションをフランチャイズ化することで、アフリカの課題をチャンスに変える、ビジネス・デザイン・ファームです。日本のテクノロジーとアフリカの可能性を橋渡しし、持続可能な成長を共創します。私たちのネットワークは、食料、農業、水、エネルギー、教育、健康、ホスピタリティなど、さまざまな分野にまたがり、SDGsを加速させる実践的でスケラブルなモデルを提供しています。私たちは、尊厳ある雇用、地域のオーナーシップ、長期的なインパクトをもたらす持続可能なフランチャイズの実現に取り組んでいます。

Accélérer l'autonomie de l'Afrique grâce à des franchises innovantes : Assentia Holdings est une entreprise japonaise qui transforme les défis africains en opportunités en franchisant des solutions japonaises de pointe dans les secteurs de la technologie, de la fabrication et des services. Nous faisons le pont entre la technologie japonaise et le potentiel africain pour cocréer une croissance durable. Notre réseau couvre divers secteurs : l'alimentation, l'agriculture, l'eau, l'énergie, l'éducation, la santé, l'hôtellerie, et au-delà, apportant des modèles pratiques et évolutifs pour accélérer la réalisation des ODD. Nous nous engageons à créer des franchises durables qui offrent des emplois décents, une propriété locale et un impact à long terme.

Website <https://www.assentia-hd.com/en/>
Address 2-17-5, Nihombashi-Kayabacho, Chuo-ku TOKYO 1030025 JAPAN
Branch/Department -
Contact person -
Tel +81 (0)3 5614 0216 Mobile - Email hello@assentia-hd.com

MISO NOODLE INCORPORATED

株式会社Miso Noodle

MISO RAMEN
たけさん TAKESAN



TAKE-SAN DONABE RAMEN: A Japanese Heritage, Shared with Africa. TAKE-SAN is a Japanese ramen brand founded in Nagano, offering healthy, vegan-friendly Clay-pot Miso Ramen made without animal products or Artificial food additives. At its heart is Shinshu miso, nutritious fermented soybean pastes rich in flavor and health benefits. This miso is crafted by KOKUHEI-MISO, a trusted family-run company with over 245 years of tradition. Using natural spring water and rare wooden barrels, they produce one of Japan's finest miso. Together, they bring an authentic, nourishing food experience to global tables. Now ready to partner across Africa, TAKE-SAN & KOKUHEI-MISO offers opportunities to share Japanese taste and wellness through local collaboration, food culture exchange, and franchise growth.

長野土鍋味噌ラーメンたけさん：日本の伝統をアフリカへ。動物性食品を一切使用しないVEGANメニューも提供している。長野の名物を作ることを目指し信州味噌が香り立つラーメンを土鍋を利用して創造。味噌は、創業245年の穀平味噌醸造場（小布施町）が木樽で製造している。両社は共に、世界の食卓に本物の滋養豊かな食体験を届けている。たけさん・穀平味噌は、アフリカ全土でパートナーシップを結ぶ準備が整い、現地でのコラボレーション、食文化の交流、フランチャイズの成長を通じて、日本の味と健康を分かち合う機会を提供しています。日本に直営2店舗、フランチャイズでモンゴル2店舗、パリ1店舗

Un Héritage japonais, partagé avec l'Afrique, TAKE-SAN est une marque de ramen japonaise fondée à Nagano, qui propose des miso ramen sains et végétaliens dans des pots en terre cuite, sans produits d'origine animale ni d'additifs artificiels. Son cœur est le miso Shinshu, une pâte de soja fermentée nutritive, riche en saveurs et en bienfaits. Ce miso est fabriqué par KOKUHEI-MISO, une entreprise familiale qui compte plus de 245 ans de tradition. En utilisant de l'eau de source naturelle et des fûts en bois rares, ils produisent l'un des meilleurs misos du Japon. Ils amènent une tradition culinaire généreuse et sincère aux tables du monde entier. Ils sont prêts à établir des partenariats en Afrique tout en partageant le goût et le bien-être japonais grâce à une collaboration locale, un échange culturel alimentaire et une franchise performante.

Website <https://www.miso-noodle.com/>
Address 740-1, Obuse, Obuse, Nagano 3810201, JAPAN
Branch/Department -
Contact person -
Tel - Mobile - Email info@miso-noodle.com

LIFE BREEZE INC.

株式会社ライフブリーズ



Life Breeze Inc. is a Japanese startup expanding the Selfie laundry franchise across Africa. We help local entrepreneurs launch franchise headquarters in their own countries and support them in expanding operations nationwide. This reduces time spent on handwashing and creates jobs. Our model combines Japanese laundry expertise with local leadership to improve daily life and bring clean, safe spaces to communities. We believe laundry can offer more than cleanliness—it can bring health, dignity, and opportunity. With a long-term goal of expanding into all 54 African countries, we aim to build sustainable, community-based infrastructure that supports better futures. One wash at a time, we hope to give people more time, freedom, and choices in life.

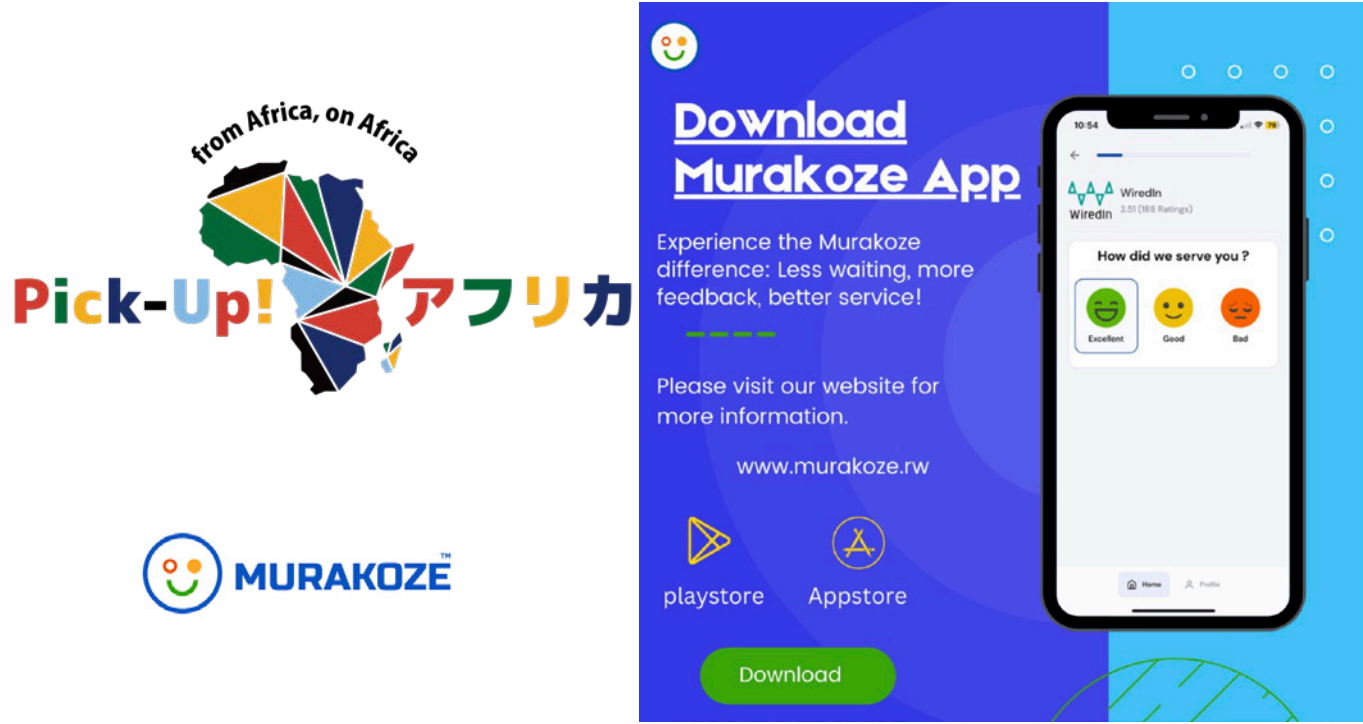
株式会社ライフブリーズは、日本発のスタートアップ企業で、アフリカ全土に「Selfie」ランドリーフランチャイズを展開しています。現地の起業家が自国でフランチャイズ本部を立ち上げることを支援し、各国での展開も後押ししています。手洗いの負担を減らし、雇用を生み、清潔で安心できる空間を届けます。アフリカ54か国での展開を目指し、地域に根ざした持続可能な仕組みづくりを進めています。

Life Breeze Inc. est une start-up japonaise développant la franchise de laveries Selfie en Afrique. Nous aidons des entrepreneurs locaux à lancer une franchise dans leur pays et soutenons leur expansion nationale. Selfie réduit le temps consacré à la lessive à la main et crée des emplois. Notre modèle associe l'expertise japonaise en blanchisserie au leadership local pour améliorer le quotidien et offrir aux communautés des lieux propres et sûrs. Nous pensons que la lessive peut aller bien au-delà de la propreté : elle peut apporter santé, dignité et opportunités. Notre objectif à long terme est une implantation dans les 54 pays d'Afrique, en construisant une infrastructure communautaire et durable au service d'un avenir meilleur. Un lavage à la fois, nous espérons offrir à chacun plus de temps, de liberté et de possibilités.

Website	https://nobu160.wixsite.com/selfie
Address	1079-66 Daimon Kikyogahara, Shiojiri-shi, Nagano 399-0744, Japan
Branch/Department	-
Contact person	Soichiro Tateishi
Tel	+81 (0)80 3487 5541
Mobile	+81 (0)80 3487 5541
Email	soichiro_tateishi@tateishi-co.jp

REXVIRT COMMUNICATIONS INC.

レックスバート・コミュニケーションズ株式会社



Rexvirt Communications Inc. offers offshore development from Rwanda and support for Japanese companies entering the African market. In addition to offshore smartphone- and web-based app and software developing service and services in collaboration with local engineers, we operate an in-house IT engineers training program aiming to strengthen the internal capacity and dispatching and outsourcing IT personnel. We also provide market entry consulting support drawing on more than a decade of experience, know-how and network and further, run an African information dissemination website in Japanese, 'Pick-Up! Africa'.

「アフリカ・ルワンダ x システム開発 x 進出支援」
レックスバート・コミュニケーションズ株式会社は、ルワンダでのオフショア開発や日本企業のアフリカ進出支援を行っています。業務システムからスマホアプリ、WEBサービスの企画・開発まで現地のエンジニアと連携して提供し、高品質かつコスト効率に優れたサービスを実現。経験・知識・ノウハウ・ネットワークを元にアフリカ市場への進出を目指す企業へのコンサルティングや、IT人材の派遣も行っています。また、ニュースを発信するメディア「Pick-Up! アフリカ」も運営し、情報発信にも注力しています。

Rexvirt Communications Inc. propose des services de développement offshore depuis le Rwanda, ainsi qu'un accompagnement pour les entreprises japonaises souhaitant entrer sur le marché africain. En plus du développement offshore d'applications mobiles, web et de logiciels, nous proposons des prestations en collaboration avec des ingénieurs locaux. Nous menons également un programme interne de formation d'ingénieurs en informatique, destiné à renforcer notre capacité opérationnelle et à proposer des services de mise à disposition et d'externalisation de personnel technique. Nous offrons aussi des services de conseil à l'implantation fondés sur plus de dix ans d'expérience, de savoir-faire et de réseau professionnel. Enfin, nous animons un site d'information sur l'Afrique en langue japonaise, intitulé Pick-Up! Africa.

Website	https://www.rexvirt.com/
Address	#5 Nippokandaawajichobiru 9-17 Kandamitoshirocho, Chiyoda-ku, Tokyo-to 101-0053 Japan
Branch/Department	-
Contact person	Hidekazu Tanaka
Tel	+81 (0)3 5577 5438
Mobile	-
Email	info@rexvirt.com

AFRICA DIASPORA NETWORK JAPAN

一般社団法人在日アフリカ人ネットワーク ADNJ



ADNJ は真のアフリカと繋がることのできる、唯一のプラットフォーム



(一社) 在日アフリカ人ネットワーク ADNJ は、在日または日本滞在経験のあるアフリカ人とアフリカ系外国人、そしてアフリカに関わりを持ちたい日本人との間に強い絆を作り、日本社会におけるアフリカビジネスの発展を目指して、2019年に発足しました。アフリカ各国との直接的なネットワークを有する日本で唯一の一般社団法人です。

- ADNJは日本で唯一のアフリカンコミュニティ (54カ国、3,000名以上)
- アフリカに関係する団体や組織も属するプラットフォーム (法人・組織数約300)
- 主にビジネスに焦点を当て、日本とアフリカとの相互理解の促進と発展的な関係構築を目指して活動しています。

独自のネットワークでアフリカへのビジネス展開をサポート



日本企業のアフリカへの事業展開に ADNJ の強みが活かされます。現地調査のコーディネートをはじめ、現地法人や専門機関との連携支援、また国内においてもアフリカ各国駐日大使館・領事館との連携支援や人材の紹介など、アフリカの文化背景を熟知するアフリカ人によってサポートすることができます。



- ADNJ はアフリカ各国との強いネットワークを活かしたコネクターとなるビジネスプラットフォーム
- 言葉だけではなく、文化背景の通訳者としてアフリカへの事業展開をサポートすることが可能

ADNJ is a network of the African community residing in Japan, including individuals with African roots who run various organizations. The organization's goal is to build strong relationships with Africans and people of African descent in Japan, creating a sustainable cultural exchange bridge between Africa and Japan, and promoting mutual business partnerships. ADNJ, also known as "United Africa in Japan," aims to connect Japanese and African communities as one, contributing to the development of both societies through a strong and reliable network. Participation is open to individuals, companies, domestic and international organizations, universities, and government agencies.

ADNJは、日本に在住するアフリカコミュニティのネットワークであり、さまざまな組織を運営するアフリカをルーツに持つ方も含まれています。団体の目的は、日本に在住するアフリカ人およびアフリカ系の人々との強い関係を築き、アフリカと日本の間に持続可能な異文化交流の架け橋を創り出し、相互のビジネスパートナーシップを促進することを目指しています。

ADNJは、日本人とアフリカ人が一つのコミュニティとして結びつく「ユナイテッド・アフリカ・イン・ジャパン」であり、強固で信頼性のあるネットワークを通じて両社会の発展に貢献します。

個人、企業、国内外の組織、大学、政府機関など、どなたでも参加が可能です。

L'ADNJ est un réseau de membres de la communauté africaine résidant au Japon, y compris des personnes d'origine africaine engagées dans diverses organisations. Son objectif est de tisser des liens solides avec les Africains et les personnes d'origine africaine au Japon, afin de créer un pont d'échanges culturels durable entre l'Afrique et le Japon, et d'encourager des partenariats économiques mutuels. Aussi connue sous le nom de « United Africa in Japan », l'ADNJ vise à rassembler les communautés japonaise et africaine, et à contribuer au développement des deux sociétés à travers un réseau fort et fiable. La participation est ouverte aux particuliers, entreprises, organisations nationales et internationales, universités et institutions gouvernementales.

THE ASSOCIATION FOR OVERSEAS TECHNICAL COOPERATION AND SUSTAINABLE PARTNERSHIPS [AOTS]

一般財団法人海外産業人材育成協会 (AOTS)



Dear Visitors from AFRICA,
The Association for Overseas Technical Cooperation and Sustainable Partnerships (AOTS) is an organization for human resources development in developing countries to promote technical cooperation through training, expert dispatch and other programs. To date, approximately 7,000 people from Africa have visited Japan to participate in training programs. In addition, more than 10,000 people have taken part in training sessions held locally or online, and many are now playing active roles as bridges between their countries and Japan. We offer a variety of training programs lasting around two weeks, where participants can learn about corporate management, quality control, and more from experts with the subsidy of the Japanese government. We warmly welcome your participation.

一般財団法人海外産業人材育成協会 (AOTS/エーオーティーエス) は、1959年の創立以来、主に開発途上国の産業人材を対象とした研修および専門家派遣等の技術協力を推進する人材育成機関です。アフリカからはこれまでに7000人弱の方が来日研修に参加、10000人を超える方が現地/オンラインでの研修に参加され、現地で日本との懸け橋となって活躍されています。アフリカに既に進出されている企業様、今後進出を検討されている企業様が現地でビジネスを行うために必要となる現地人材の育成を、国庫補助金を活用してご支援できる制度をご用意しております。

Chers visiteurs africains,
L'Association pour la Coopération Technique à l'Étranger et les Partenariats Durables (AOTS) est une organisation dédiée au développement des ressources humaines dans les pays en développement. Elle vise à promouvoir la coopération technique à travers des formations, des missions d'experts et d'autres programmes. À ce jour, environ 7 000 personnes originaires d'Afrique se sont rendues au Japon pour participer à des programmes de formation. Par ailleurs, plus de 10 000 personnes ont suivi des formations organisées sur place ou en ligne, et nombre d'entre elles jouent aujourd'hui un rôle actif de lien entre leur pays et le Japon. Nous proposons différents programmes de formation d'environ deux semaines axés sur la gestion d'entreprise, le contrôle qualité et d'autres thématiques animées par des experts, avec une subvention du gouvernement japonais. Nous vous invitons chaleureusement à participer.

Website <https://organization.adnjapan.org/>

Address -

Branch/Department -

Contact person David Kpondehou

Tel - Mobile +81 (0)70 4111 6707

Email info@adnjapan.orgWebsite <https://www.aots.jp/>

Address 30-1, Senju-azuma 1-chome, Adachi-ku, Tokyo 120-8534 JAPAN

Branch/Department -

Contact person TANAKA Hayato, Mr.

Tel +81 (0)3 3888 8221 Mobile -

Email hayato-tanaka-fv@aots.jp

CASIO COMPUTER CO., LTD.



カシオ計算機株式会社



CASIO develops timepieces, musical instruments, office calculators, and educational products like scientific calculators. In 2025, it is the 60th anniversary of the development of the first calculator. Our educational tools are used in over 100 countries, supporting STEM learning by addressing local needs. We provide products, teaching materials and training as a complete package to improve teachers’ skills. In Africa, CASIO scientific calculators have been used for many years. In Nigeria, we have partnered with the Lagos State Ministry of Education to assess their impact on inquiry-based learning. In Egypt, we plan to support Egypt-Japan School (EJS) to develop students’ mathematical thinking skills aligned with the new curriculum. Through these initiatives, CASIO is dedicated to sustainable educational development worldwide.

時計、楽器、オフィス電卓、関数電卓などの教育製品を開発。最初の電卓開発以来2025年で60周年となります。カシオの関数電卓は100か国以上の学校で使われており、各国のニーズに応じSTEM学習を支援し、製品、教材、研修のパッケージ提供により教師の指導力向上にも貢献しています。アフリカでは長年カシオの関数電卓が信頼され使用されています。ナイジェリアではラゴス州教育省と協働し関数電卓の探究型学習への効果を評価しました。エジプトではエジプト日本学校(EJS)で新カリキュラムに則り関数電卓を活用し数学的思考力を高める支援を計画しています。これらの取組みを通じて世界中の持続可能な教育発展に貢献しています。

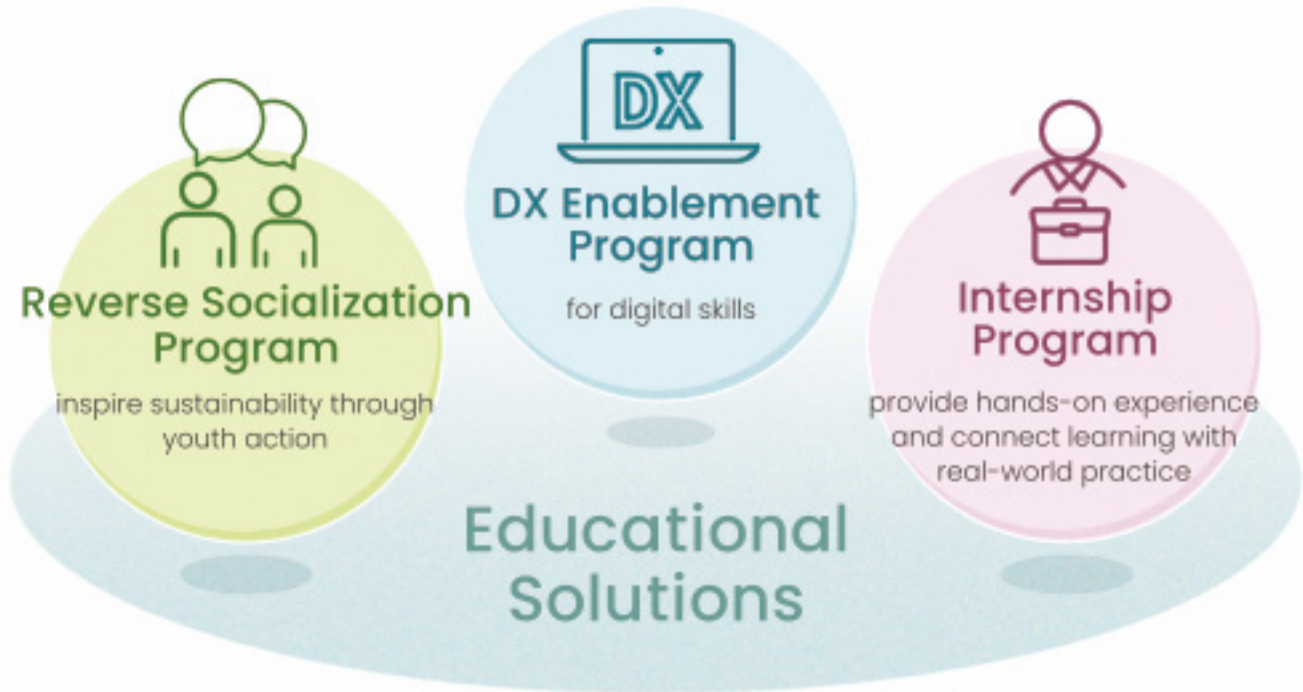
CASIO développe des montres, des instruments de musique, des calculatrices de bureau ainsi que des outils éducatifs comme les calculatrices scientifiques. En 2025, nous fêterons les 60 ans de notre toute première calculatrice. Présentes dans plus de 100 pays, nos solutions éducatives accompagnent l’enseignement des matières STEM en s’adaptant aux spécificités locales. Nous proposons une offre complète incluant produits, ressources pédagogiques et formations, afin de renforcer les compétences des enseignants. En Afrique, nos calculatrices scientifiques sont utilisées depuis de nombreuses années. Au Nigeria, nous collaborons avec le ministère de l’Éducation de l’État de Lagos pour évaluer dans quelle mesure nos calculatrices favorisent une approche active et expérimentale de l’apprentissage. En Égypte, nous apporterons notre soutien aux écoles Égypte-Japon (EJS) pour renforcer les compétences des élèves en mathématiques. CASIO reste résolument engagé en faveur d’une éducation durable à l’échelle mondiale.

Website	https://world.casio.com/
Address	6-2, Hon-machi 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8543, Japan
Branch/Department	Educational Solution Division, Global Sales & Marketing Headquarters
Contact person	-
Tel	-
Mobile	-
Email	ml_ticad9-casio@casio.co.jp

TOYOTA CONNECTED CORPORATION



トヨタコネクティッド株式会社



Toyota Connected, as a tech company of the Toyota Group, actively utilizes the latest technologies and aims to realize an affluent mobility society together with its nine global bases in seven countries, including South Africa. Currently, we are pursuing safe, secure, and comfortable services by focusing on the provision of services for connected cars, and by conducting activities in the mobility service field, such as MaaS, and in the solution field for dealers. Based on the philosophy of “Pursuing the Ultimate Customer Satisfaction” that we have inherited from our founding, we are constantly challenging ourselves to make your daily life more convenient and affluent.

トヨタコネクティッドは、トヨタグループのテックカンパニーとして最新技術を積極的に活用し、南アフリカも含めた7か国・9つのグローバル拠点とともに、豊かなモビリティ社会の実現を目指しています。現在はコネクティッドカーに向けたサービス提供を中心に、MaaSなどのモビリティサービス分野、ディーラー向けソリューション分野などの事業を主軸に活動を行い、安心・安全・快適なサービスを日々追求しています。私たちは創業時より引継ぐ「限りなくカスタマーインへの挑戦」というフィロソフィーの元、皆様の日常をより便利で豊かなものにするために常に挑戦しています。

Toyota Connected, une filiale technologique du groupe Toyota, s’appuie activement sur les dernières technologies pour contribuer à la création d’une société de mobilité prospère avec ses neuf bureaux répartis dans sept pays, dont l’Afrique du Sud. Nous développons actuellement des services fiables, sécurisés et adaptés, en nous concentrant sur les véhicules connectés, la mobilité en tant que service (MaaS), ainsi que des solutions destinées aux concessionnaires. Fidèles à notre philosophie « Viser la plus grande satisfaction client » depuis notre fondation, nous relevons constamment de nouveaux défis pour rendre votre vie quotidienne plus pratique et enrichissante.

Website	https://toyotaconnected.co.jp/en/
Address	Nagoya Intercity 14th Floor 1-11-11 Nishiki, Naka-ku, Nagoya, Aichi 460-0003 Japan
Branch/Department	Advanced Planning Div.
Contact person	Shunsuke Ichihara
Tel	+81 (0)52 219 6700
Mobile	-
Email	list-pascal_jp_info@toyotaconnected.co.jp

METAWATER CO., LTD.

メタウォーター株式会社

METAWATER

METAWATER Co., Ltd.



METAWATER Co., Ltd. is a leading Japanese water and environmental engineering company, utilizing its own proprietary mechanical and electrical technologies. We engage in the installation and service works of mechanical and electrical systems for drinking water treatment, wastewater and sludge management, and waste recycling plants. Our strong intention is to provide clients with the best solutions to create sustainable water and resource circulation. Our wide range of services, such as EPC, O&M, privatization (PFI, BTO), and integrated management for municipalities, contribute to realizing more sustainable social infrastructures.

メタウォーター株式会社は、独自の機械技術と電気技術を併せ持つ水・環境分野の総合エンジニアリング企業です。水資源の循環を創り出すための最適解を提供するという理念のもと、国内外の水道・下水道・環境分野で、浄水場、下水処理場、リサイクル施設などを支える機械設備や電気設備を軸に事業を展開しています。設計・建設を核としたエンジニアリングから維持・運転管理などのサービスまでトータルソリューションを提供できる強みを生かし、公共事業の民営化や広域化にも対応しながら、持続的な社会インフラの実現に貢献してまいります。

METAWATER Co., Ltd. est une entreprise japonaise de premier plan dans le domaine de l'ingénierie de l'eau et de l'environnement, qui s'appuie sur ses propres technologies mécaniques et électriques. Nous assurons l'installation et la maintenance de systèmes mécaniques et électriques pour le traitement de l'eau potable, la gestion des eaux usées et des boues, ainsi que pour les installations de recyclage des déchets. Nous avons à cœur de fournir à nos clients les meilleures solutions pour favoriser une gestion durable de l'eau et des ressources. Notre large gamme de services — incluant EPC, E&M, privatisation (PFI, BOT) et gestion intégrée pour les collectivités — contribue à la mise en place d'infrastructures sociales plus durables.

Website <https://www.metawater.co.jp/eng/>
 Address JR Kanda Manseibashi Bldg. 1-25 Kandasuda-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0041
 Branch/Department -
 Contact person -
 Tel +81 (0)3 6853 7343 Mobile - Email info-kaigai@metawater.co.jp

JFE GROUP

JFEグループ



The improvement of the Tema Motorway Roundabout (Phase 2)" in Ghana
 ~Contributing to Ghana's Traffic Congestion Relief through High-Quality Infrastructure Using Japanese Technology~



JFE comprises three main global pillars-JFE Steel Corporation, JFE Engineering Corporation and JFE Shoji Corporation. JFE Steel leverages world-leading productivity and technology to manufacture high-quality steel products; JFE Engineering applies cutting-edge technologies to engineering projects and services that benefit both individuals and companies; and JFE Shoji develops new markets and creates value through its management of JFE trading activities. JFE Group's commitment is reflected in various CSR activities, including donations of school furniture in Nigeria and Ghana mainly through Kawasho Foods, as well as community cleaning initiatives. The JFE Group remains dedicated to supporting Africa's future development through these locally-focused social contribution activities.

JFEグループでは、世界トップクラスの生産性と技術開発力を兼ね備える鉄鋼事業を「JFEスチール」が、最先端技術力をベースとした商品・サービスの提供により人々の生活と産業を支えるエンジニアリング事業を「JFEエンジニアリング」が、グループの先駆けとして市場を開拓し、新たな価値を創造する商社事業を「JFE商事」が、世界中の様々な分野で展開しています。JFEグループはその総合力を活かし、アフリカの持続可能な発展に貢献しています。川商フーズを中心としたナイジェリア・ガーナでの学校備品寄付や地域の清掃活動など、現地に根ざしたCSR活動を展開。これからもアフリカの未来づくりを積極的に支援してまいります。

JFE se compose de trois piliers mondiaux majeurs : JFE Steel, JFE Engineering et JFE Shoji. JFE Steel s'appuie sur une productivité et des technologies de pointe pour créer des aciers de qualité supérieure ; JFE Engineering met en œuvre des technologies avancées dans des projets d'ingénierie et des services qui profitent tant aux particuliers qu'aux entreprises ; JFE Shoji développe de nouveaux marchés et crée de la valeur par sa gestion des activités commerciales du groupe JFE.

L'engagement du groupe JFE se traduit par diverses actions de responsabilité sociétale des entreprises, par exemple des dons de mobilier scolaire au Nigeria et au Ghana, principalement via Kawasho Foods, ainsi que par des campagnes de nettoyage local. Le groupe JFE reste engagé en faveur du développement futur de l'Afrique à travers ces initiatives de contribution sociale axées sur les besoins locaux.

Website <https://www.jfe-holdings.co.jp/en/>
 Address 2-2-3, Uchisaiwai-Cho, Chiyoda-Ku, Tokyo, Japan
 Branch/Department Project Marketing Dept.
 Contact person Ken Kubota
 Tel - Mobile - Email t-project@jfe-steel.co.jp

THE KIICHI TOOLS CO., LTD.

喜一工具株式会社



Our company, founded in 1943, is a specialized trading company dealing in machinery and tools. We are the Japanese distributor for renowned domestic and international machinery and tool manufacturers, providing high-quality tools loved worldwide.

At this exhibition, we will showcase high-quality, user-friendly, Made-in-Japan work tools for plumbing and electrical applications. Please feel free to stop by our booth!

弊社は1943年創業の機械工具の専門商社です。
国内海外の有名機械工具メーカーの日本代理店をしており、世界中で愛用される高品質な工具を提供しています。
今回の出展では、配管、電気工事に使用するMade in JAPANの高品質で使いやすい作業工具を出展します。
是非、弊社ブースにお立ち寄りください。

Notre entreprise fondée en 1943 est une société commerciale spécialisée dans l'outillage et les équipements industriels. Distributeur japonais de fabricants reconnus au Japon comme à l'étranger, nous proposons des outils haut de gamme appréciés dans le monde entier.
À l'occasion de ce salon, nous présenterons des outils professionnels japonais de grande qualité et conçus pour un usage pratique, destinés aux travaux de plomberie et d'électricité. N'hésitez pas à venir nous rencontrer sur notre stand !

Website <https://www.kiichi.co.jp/>
Address 2-6-11, Honjo Nishi, Higashiosaka, Osaka, 578-0965, Japan
Branch/Department Oversea Sales Promotion Sec.
Contact person Masazumi Fujita
Tel +81 (0)6 4306 3498 Mobile +81 (0)90 5885 5259 Email masazumi.fujita@joyful-cube.com

TAICHI HOLDINGS LIMITED

株式会社 太知ホールディングス



Our company was established in 1973 as a trading company specializing in business for governments in Africa and the Middle East. We have been handling a variety of commercial products since then, including medical equipment, construction machinery, automobiles, and air conditioning. We have been working to expand the sales of cutting-edge Japanese technology, particularly to enhance the living conditions in developing countries. We currently have 21 overseas offices in Africa, the Middle East, Asia, and North and Central America at the moment. Since 2020, we have actively participated in the Japanese Official Development Assistance (ODA) program and have delivered equipment to 35 projects in 23 countries in the African region to develop high-quality infrastructure and grow together with Africa.

当社はアフリカ・中東地域政府向け取引専門商社として1973年に設立しました。以来、医療機器・建機・自動車・空調など幅広い商材を取扱い、特に開発途上国の生活環境向上に向けて日本の最先端技術の拡販に努めています。業績は好調に推移しており、現在は海外事業所をアフリカ・中東・アジア・北中米に21拠点設置しています。2020年からは日本政府開発援助（ODA）のプログラムにも積極的に参加し、アフリカ地域では35件23カ国に向けて機材を届けた実績があります。「質の高いインフラ」整備に向けて貢献していくこと、アフリカと共に発展していくことは当社の願いです。

Notre entreprise a été créée en 1973 en tant que société commerciale spécialisée dans les affaires pour les gouvernements d'Afrique et du Moyen-Orient. Depuis lors, nous traitons une grande variété de produits comme des équipements médicaux, des machines de construction, des automobiles et des systèmes de climatisation. Nous nous efforçons de développer les ventes de produits japonais avec une technologie de pointe, en particulier pour améliorer les conditions de vie dans les pays en développement. Nous disposons de 21 bureaux à l'étranger en Afrique, au Moyen-Orient, en Asie, en Amérique du Nord et en Amérique centrale. Depuis 2020, nous participons activement au programme japonais d'aide publique au développement (APD, « ODA » en anglais) et avons fourni des équipements pour 35 projets dans 23 pays d'Afrique afin de développer des infrastructures de haute qualité et de grandir ensemble avec l'Afrique.

Website <https://www.taichi-holdings.com/en/>
Address 5th floor, Iidabashi Grand Bloom2-10-2 Fujimi, Chiyoda-ku, Tokyo
Branch/Department Overseas Sales Department
Contact person Toshifumi Saeki/Shiro Nishimura
Tel +81 (0)3 3512 5320 Mobile - Email taichi-ticad9@anabas.co.jp

JIN-PRO ENERGY LIMITED

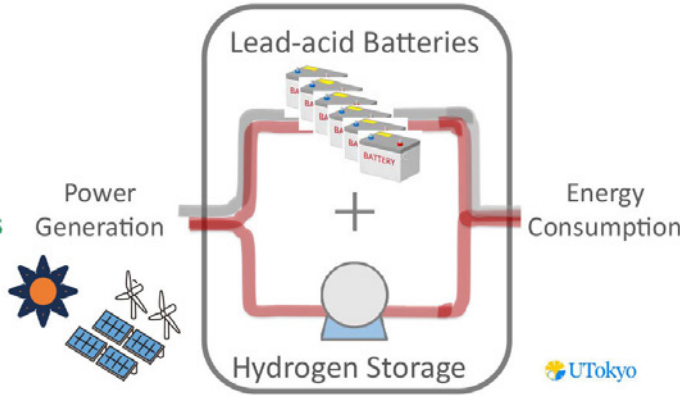
ジンプロ・エナジー株式会社



RE100 Hybrid Energy Storage System (“RE100 HESS”)*

We look for partners for the experimental use of our RE100 HESS

- Newly developed system by RCAST** with a back-up of HESS Consortium***
- Optimal combination of lead-acid batteries and hydrogen storage of existing technologies
- More cost-effective than LIB & RE100
- Enabled commercial use of hydrogen



RE100 HESS*: A hybrid system developed by RCAST, utilizing lead-acid batteries and hydrogen storage of existing technologies
RCAST**: Research Center for Advanced Science and Technology The University of Tokyo
HESS Consortium***: Consortium for Commercialization of Hybrid Energy Storage System for the Large-scale Introduction of Renewable Energy, formed in 2024 by RCAST and Japanese engineering companies including Jin-Pro Energy Limited

Jin-Pro Energy Limited is a start-up company for stationary energy storage systems. As member of HESS Consortium, it wishes to promote RE100 HESS to developing countries.
RE100 HESS is a hybrid of lead-acid batteries and hydrogen storage of existing technologies, developed by RCAST with a back-up of HESS Consortium. As first step to commercialize the system, we are preparing with Japanese institutions for the experimental use of RE100 HESS. We wish the same with developing countries.
RE100 HESS is recyclable and highly cost-effective. Hence it is more suitable than LIB for stationary energy storage that does not require mobility. We will provide all the technical supports to implement RE100 HESS to your country. Please feel free to contact us.

ジンプロ・エナジーは、定置型蓄電システムのスタートアップ企業です。コンソーシアムのメンバーとしてRE100 HESS（「本システム」）の発展途上国への普及を目指しています。
本システムは、東京大学先端科学技術研究センターが産学連携で開発する鉛蓄電池と水素貯蔵の既存技術によるハイブリッド蓄電システムです。事業化の第一歩として日本では実験利用を準備中であり、発展途上国でも同じ取り組みを進めたいと考えています。
本システムはリサイクル性と費用対効果に優れており、モビリティを必要としない定置型蓄電池にはリチウムイオン電池よりも適しています。貴国導入の技術サポートは我々が行います。是非お問合せください。

Jin-Pro Energy Limited est une start-up spécialisée dans les systèmes de stockage stationnaire d’énergie. Membre du consortium HESS, elle souhaite promouvoir le RE100 HESS dans les pays en développement.
Le RE100 HESS est un système hybride combinant batteries au plomb-acide et stockage d’hydrogène basé sur des technologies existantes, développé par le RCAST avec le soutien du consortium HESS. En vue de sa commercialisation, nous préparons actuellement une utilisation expérimentale du RE100 HESS avec des institutions japonaises. Nous souhaitons mener des projets similaires avec des pays en développement.
Le RE100 HESS est recyclable et très rentable. Il est donc plus adapté que les batteries lithium-ion (LIB) pour le stockage stationnaire d’énergie, qui ne requiert pas de mobilité. Nous assurerons un accompagnement technique complet pour sa mise en œuvre dans votre pays. N’hésitez pas à nous contacter.

Website	https://jinpro-energy.com
Address	#903 New Shimbashi Bldg, 2-16-1 Shimbashi, Minato-ku, Tokyo, 105-0004, Japan
Branch/Department	-
Contact person	Naoya Nakata
Tel	-
Mobile	+81 (0)90 9834 5714
Email	n.nakata@jin-productline.com

NIHON GENRYO CO., LTD.

日本原料株式会社



Manufacturer Since 1939, filter media share over 80% Japan’s water purification plants. Stationary type SIPHON TANK (ST) and transportable type MOBILE SIPHON TANK (MST)
Eco-User-friendly Small Water Purification Plant and high-performance filtration materials.Clean water solutions and training. Internationally implemented projects in Ukraine, Laos, Vietnam, Thailand, Philippines, South Korea and Mozambique. As water facility, Vehicle mounted for water supply, industrial water, industrial wastewater.
Technology:
1. No filter media replacement required, unique filter cleaning technology (Siphon washing). Back wash 7 minutes only.
2. Since filter media are always clean, consistent water quality.
3. Respond to High Turbidity, 100 NTU under 0.1 NTU
4. Easy maintenance, low running and construction cost
5. Movable to disaster area, Easy Set-up & Quick response

日本原料は85年の歴史と国内浄水場の80%にろ過砂を納めているろ過砂専門メーカーです。高機能ろ過材とろ過材洗浄技術を搭載した「ろ過材交換不要な移動式砂ろ過浄水装置」は、持続、安全な水道を提供し、緊急時には移動して飲料水供給を可能にします。高濁度原水に対応可能、安定した水質を維持可能、メンテナンスフリー、維持管理コストを低減、除鉄・除マンガンも可能、ゼロ・エミッション/SDGsに貢献。可搬式浄水装置は、小さな浄水場です。給水量の変動に対し、給水量に余裕のある浄水場から、更新が必要な浄水場に移設することで、ダウンサイジングと老朽化施設の更新を同時に進めることが出来、効率的な水道運営が実現します。

Fondée en 1939, notre entreprise fournit des matériaux filtrants utilisés dans plus de 80 % des stations de traitement d’eau au Japon. Nous proposons le SIPHON TANK fixe ou mobile : des unités compactes, écologiques, faciles à utiliser et dotées de matériaux filtrants haute performance.
Nous offrons des solutions pour l’accès à l’eau potable et des formations, avec des projets déjà déployés en Ukraine, au Laos, au Vietnam, en Thaïlande, aux Philippines, en Corée du Sud et au Mozambique.
Nos installations peuvent être montées sur véhicule pour l’approvisionnement en eau potable, industrielle ou le traitement des eaux usées.
Technologie :
1. Aucun remplacement des médias, nettoyage par siphon. Contre-lavage en 7 minutes.
2. Qualité d’eau constante grâce à des médias toujours propres.
3. Efficace même à forte turbidité : 100 NTU à moins de 0,1 NTU
4. Entretien simple, faibles coûts de fonctionnement et construction
5. Déploiement facile en zones sinistrées, installation rapide et intervention immédiate

Website	https://genryo.co.jp/en/
Address	1-2, Higashida-cho, Kawasaki-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 210-0005, JAPAN
Branch/Department	OVERSEAS DIVISION
Contact person	VASU GUPTA
Tel	+81 (0)44 222 5555
Mobile	+81 (0)70 1665 5522
Email	v-gupta@genryo.co.jp

SPEC COMPANY LIMITED

株式会社SPEC



We utilize the soil hardening agent STEIN in road construction and irrigation infrastructure such as ponds and waterways. STEIN is composed of 95% ordinary Portland cement and 27 types of environmentally safe inorganic compounds. It is mixed with soil at a 10–20% weight ratio and compacted to form durable, erosion-resistant surfaces. We provide STEIN to government agencies, international organizations, and private companies, along with on-site support including mixing, moisture adjustment, and compaction supervision. Construction with STEIN offers notable benefits: minimal risk of cracking due to low shrinkage and expansion, over 50% cost savings compared to conventional methods using imported materials, and the ability to open roads to traffic just 24 hours after compaction.

土壌硬化剤STEINを用いて道路やため池・水路の施工を行っています。STEINは95%の普通ポルトランドセメントと環境負荷の少ない27種の無機化合物から成り、土に10~20%混合・転圧することで耐久性の高い構造を実現します。省庁や国連機関等へ営業し、現地業者に硬化剤を提供。施工時には技術指導も行います。低コスト・低クラックで、施工後24時間で通行可能です。

Nous utilisons l'agent de stabilisation des sols STEIN pour la construction de routes et d'infrastructures d'irrigation, comme des bassins et des canaux. Composé à 95 % de ciment Portland classique et de 27 composés inorganiques respectueux de l'environnement, STEIN est mélangé à la terre à raison de 10 à 20 % de son poids, puis compacté pour obtenir des surfaces durables et résistantes à l'érosion. Nous fournissons STEIN à des agences gouvernementales, des organisations internationales et des entreprises privées, avec un accompagnement sur site : mélange, réglage de l'humidité, suivi du compactage. Construire avec STEIN présente plusieurs avantages : un risque moindre de fissures grâce à une faible rétraction et dilatation, plus de 50 % d'économies par rapport aux méthodes classiques utilisant des matériaux importés, et la possibilité d'ouvrir les routes à la circulation seulement 24 heures après le compactage.

Website	http://spec-env.jp/en.html
Address	4-5-5 Shimotakaido Suginami Tokyo
Branch/Department	Sales and marketing department
Contact person	Shiyo Kamibayashi
Tel	+81 (0)80 6534 4321
Mobile	+81 (0)80 6534 4321
Email	kamibayashi@spec-env.jp

C&T CORPORATION

株式会社C&T



07 UniTransが提供するソリューション

UniTrans

さまざまなケースでサービスが使えます。

対面で通訳
Talk - Trans

オンラインMTG通訳
Remote - Trans

通話通訳
Tel - Trans

複数同時通訳
Guide - Trans

10

C&T Corporation is a company dedicated to breaking down language barriers through the effective use of ICT (Information and Communication Technology). Their core business revolves around AI-powered interpretation services that support multiple languages, notably including their fully automated AI interpretation system, “Talk-Trans.” They also focus on the research and development of medical interpretation solutions and provide multi-language emergency call applications. C&T Corporation aims to facilitate smooth communication in a global society by supporting communication for those who are information-disadvantaged, such as inbound tourists, foreign residents, and individuals with hearing or speech impairments.

株式会社C&Tは、ICT技術を活用し、言語の壁をなくすことを目指す企業です。主な事業内容は、フルオートAI通訳システム「Talk-Trans」をはじめとする多言語対応のAI通訳サービス、医療通訳の研究開発、多言語対応の緊急通報アプリの提供などです。インバウンドや外国人住民、聴覚・言語障害者など、情報弱者のコミュニケーションを支援し、グローバル社会における円滑な意思疎通の実現に貢献しています。

C&T Corporation est une entreprise qui vise à éliminer les barrières linguistiques grâce à l'utilisation des technologies de l'information et de la communication (TIC). Ses activités principales comprennent les **services d'interprétation multilingues basés sur l'IA**, notamment leur système d'interprétation IA entièrement automatisé, “**Talk-Trans**”. L'entreprise se consacre également à la recherche et au développement en matière d’**interprétation médicale** et propose des **applications d'appel d'urgence multilingues**. C&T Corporation s'efforce de faciliter une communication fluide dans la société mondiale en aidant les personnes défavorisées en matière d'information, telles que les touristes étrangers, les résidents non-japonais et les personnes souffrant de troubles auditifs ou de la parole.

Website	https://www.c-and-t.co.jp/
Address	25-19 Shin-Maebashimachi, Maebashi-shi, Gunma
Branch/Department	-
Contact person	Kiyomi Takizawa
Tel	+81 (0)27 251 5515
Mobile	+81 (0)90 5505 7914
Email	candt.takizawa@gmail.com

Transforming Infrastructure 120

HEALTH AND TEC LLC

ヘルスアンドテック合同会社



Our company provides extensive support to the operations of private enterprises, NGOs, governments, and international organizations through the provision of IT systems adapted to the local environment and IT consulting, primarily in the African market.

We are addressing social issues such as lack of infrastructure, healthcare, and education faced by rural areas in sub-Saharan Africa by providing cross-disciplinary solutions through applications including organizing farmers, offering market information, telemedicine, and educational support. We are tackling challenges such as preventing youth outmigration to cities and promoting sustainable development in local communities.

当社は、アフリカ市場を中心に、現地の環境に適応したITシステムの提供やIT技術のコンサルティングを通じて、民間企業・NGO・政府・国際機関の事業を幅広く支援しています。サハラ以南アフリカの農村部が抱えるインフラや医療・教育の不足といった社会課題に対し、アプリによる農家の組織化や市場情報の提供、遠隔医療、教育支援など、分野横断でソリューションを提供することで、若者の都市流出抑制や地域の持続的発展といった課題の解決に取り組んでいます。

Notre entreprise accompagne les entreprises privées, les ONG, les gouvernements et les organisations internationales, principalement sur le marché africain, en fournissant des systèmes informatiques adaptés aux réalités locales et des services de conseil en technologies de l'information. Nous contribuons à résoudre des enjeux sociaux, tels que le manque d'infrastructures, d'accès aux soins de santé ou à l'éducation dans les zones rurales d'Afrique subsaharienne, en proposant des solutions transversales avec des outils numériques : organisation des agriculteurs, diffusion d'informations sur les marchés, télémedecine et soutien éducatif. Nous nous engageons également à relever des défis, comme la prévention de l'exode des jeunes vers les villes et la promotion d'un développement durable au sein des communautés locales.

Website <https://hatec.jp/>
Address 5-1-7 Shimo-Meguro, Meguro-ku, Tokyo
Branch/Department -
Contact person Takeo Ohno
Tel +81 (0)80 5498 5560 Mobile +81 (0)80 5498 5560 Email contact@hatec.jp

HIOKI E.E. CORPORATION

日置電機株式会社

HIOKI



Hioki is a Japanese manufacturer of electrical measuring instruments, headquartered in Ueda, Nagano Prefecture, Japan. The company is dedicated to supporting a decarbonized society through the development of advanced measurement solutions. Its technologies contribute to renewable energy, hydrogen systems, and energy-efficient power electronics. By providing accurate, high-performance instruments, Hioki helps researchers and engineers improve energy conversion, monitor system efficiency, and evaluate clean energy devices. Hioki also prioritizes sustainable product design, aiming to minimize environmental impact while maintaining the highest standards of safety, reliability, and performance. From fuel cell evaluation tools to smart grid monitoring systems, the company plays a key role in accelerating the global shift toward clean energy. These efforts reflect Hioki's strong commitment to environmental sustainability.

日置電機（長野県上田市）は、高精度な電気計測機器を開発・提供する日本のメーカーで、脱炭素社会の実現に貢献しています。再生可能エネルギーや水素、パワーエレクトロニクス分野において、エネルギー変換効率の向上やシステム監視、機器評価を支援。燃料電池評価ツールやスマートグリッド監視システムなど、環境負荷を最小限に抑えた持続可能な製品を通じて、クリーンエネルギーへの移行を加速させる重要な役割を果たしています。

Hioki Electric (basée à Ueda, préfecture de Nagano) est un fabricant japonais d'instruments de mesure électrique de haute précision, contribuant à la réalisation d'une société décarbonée. Ses technologies soutiennent les domaines des énergies renouvelables, de l'hydrogène et de l'électronique de puissance, en améliorant l'efficacité énergétique, la surveillance des systèmes et l'évaluation des équipements. Grâce à des produits durables tels que des outils d'évaluation pour piles à combustible et des systèmes de surveillance de réseaux intelligents, Hioki joue un rôle clé dans la transition mondiale vers l'énergie propre tout en minimisant l'impact environnemental.

Website <https://www.hioki.com>
Address 81 Koizumi Ueda, Nagano 386-1192 Japan
Branch/Department Global Sales Division
Contact person Eiji Sakai
Tel +81 (0)268280555 Mobile +971 564339100 Email esakai@hioki.co.jp

MURATA MANUFACTURING CO., LTD.



株式会社村田製作所



Murata contributes to the advancement of society and the electronics industry by creating innovative products and solutions, in close cooperation with our customers and other stakeholders. Headquartered in Kyoto, Japan, we service our customers with a global network of manufacturing facilities and sales support.

革新的な技術やソリューションの創出により、エレクトロニクス社会の進展に貢献している総合電子部品メーカーです。材料から製品までの一貫生産体制を構築し、小型、高機能、薄型化などエレクトロニクス業界のトレンドをリードしています。製品の90%以上が海外で販売されるなど、グローバルであらゆる地域のお客様に技術、製品、サービスを提供しています。

Murata contribue à l'évolution de la société et de l'industrie électronique en développant des solutions et des produits innovants, en étroite collaboration avec ses clients et l'ensemble de ses parties prenantes. Basée à Kyoto, au Japon, l'entreprise accompagne ses clients à travers un réseau mondial de sites de production et de services commerciaux.

Website	https://www.murata.com/events		
Address	10-1, Higashikotari 1-chome, Nagaokakyo-shi, Kyoto 617-8555, Japan		
Branch/Department	Sales Planning		
Contact person	Risa Chiba		
Tel	+81 (0)3 5469 6135	Mobile	-
Email	risa.chiba@murata.com		

JIP TECHNO SCIENCE CORPORATION



J I P テクノサイエンス株式会社



Established in 1962 as the science and technology division of Japan Information Processing Service Co., Ltd., JIP Techno Science Corporation specializes in software development and consulting services for social infrastructure, including bridges and roads. Our core business areas include bridge design, structural analysis, infrastructure maintenance, and residential design. By leveraging advanced ICT, we address a wide range of societal needs. We place particular emphasis on BIM/CIM technologies for bridge projects and have strong expertise in structural analysis for power plants and geotechnical structures. Furthermore, we hold the leading market share in road asset management systems in Japan. Looking ahead, we remain committed to advancing ICT, creating new value, and contributing to society both in Japan and globally.

J I P テクノサイエンス株式会社は、1962年に日本電子計算株式会社の科学技術部門として創業以来、橋梁など社会基盤施設に関するソフトウェア開発をはじめ、各種コンサルティングサービスを提供してまいりました。橋梁設計・製作、構造解析、維持管理、住宅設計の4分野を柱に、高度なICT技術を活かして社会の多様なニーズに応えています。近年では橋梁のBIM/CIM推進に注力しているほか、電力施設や地盤などの構造解析も得意分野です。また、道路分野のアセットマネジメントシステムでは国内トップシェアを誇っています。私たちは今後もICT技術の高度化に挑戦し、新たな価値の創造と国際社会への貢献を目指してまいります。

Fondée en 1962 comme division scientifique et technologique de Japan Information Processing Service Co., Ltd., JIP Techno Science Corporation est spécialisée dans le développement de logiciels et le conseil liés aux infrastructures publiques, notamment les ponts et les routes. Nos domaines d'activité couvrent la conception de ponts, l'analyse structurelle, la maintenance des infrastructures et la conception résidentielle. Grâce aux TIC, nous répondons à un large éventail de besoins sociétaux. Nous accordons une importance particulière aux technologies BIM/CIM pour les projets de ponts, et disposons d'une expertise reconnue en analyse structurelle appliquée aux centrales électriques et aux structures géotechniques. Par ailleurs, nous détenons la première part de marché au Japon dans les systèmes de gestion des infrastructures routières. Tournés vers l'avenir, nous restons engagés à faire progresser les TIC, créer de la valeur et contribuer à la société, au Japon comme à l'international.

Website	https://www.jip-ts.co.jp/en/		
Address	1-3-1 Kudanminami, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0074, Japan		
Branch/Department	Infrastructure Solutions Division		
Contact person	YASUAKI HIROSE		
Tel	-	Mobile	-
Email	drims_project@cm.jip-ts.co.jp		

FUJITA CORPORATION

株式会社フジタ



Fujita is a Japanese general construction company founded in 1910. With over a century of experience and the integrated strengths of the Daiwa House Group, we strive to contribute to global development through advanced construction solutions. In recent years, Fujita has expanded its presence across Africa, offering high-quality infrastructure to meet the continent’s growing needs. Our major achievements include the, Mombasa Port Area Road Development Project in Republic of Kenya and the TICAD Human Resource Development Center in the Federal Democratic Republic of Ethiopia. In the Republic of Djibouti, we are currently constructing the Palmale Road Bridge. Fujita is also carrying out surveys and studies on the feasibility of various projects with a view to the future of African countries.

フジタは1910年創業の日本の総合建設会社です。100年以上にわたり蓄積してきた建設技術のノウハウに、大和ハウスグループの総合力を加えることで、さらなる社会貢献を目指しています。近年、フジタはアフリカで高まるインフラ需要に対し、わが社の高品質なインフラ整備力を提供し、各国での活動を展開しています。アフリカにおけるフジタの主な実績は、ケニア共和国のモンバサ港周辺道路開発事業、エチオピア連邦民主共和国のTICAD産業人材育成センターです。ジブチ共和国では現在、パルマレ道路橋梁を施工中です。また、フジタは、アフリカ諸国の将来を見据えた各種事業の実現可能性について、調査・検討を進めています。

Fujita est une entreprise japonaise de construction générale fondée en 1910. Avec plus d’un siècle d’expérience et les forces combinées du groupe Daiwa House, elle entend contribuer au développement mondial grâce à des solutions de construction avancées. Ces dernières années, Fujita a renforcé sa présence en Afrique, en fournissant des infrastructures de qualité répondant aux besoins croissants du continent. Parmi ses principales réalisations figurent le projet de développement routier de la zone portuaire de Mombasa, au Kenya, et le Centre de formation des ressources humaines de la TICAD, en République fédérale démocratique d’Éthiopie. En République de Djibouti, Fujita construit actuellement le pont routier de Palmale. L’entreprise mène également des enquêtes et études de faisabilité sur divers projets, dans une perspective tournée vers l’avenir des pays africains.

Website	https://www.fujita.com/		
Address	SYD Building, 4-25-2 Sendagaya, Shibuya-ku, Tokyo 151-8570, Japan		
Branch/Department	Business Development Department, International Business Division		
Contact person	Kohei Yoshida		
Tel	+81 (0)3 3796 2218	Mobile	+81 (0)80 9097 3330
Email	kohei.yoshida@fujita.co.jp		

MORO TECHNOLOGY CORPORATION

MORO TECHNOLOGY株式会社



MTC: Your Global Partner for African Digital Innovation & Market Access
We are an IT engineering company delivering comprehensive solutions, from programming and implementation to operations and help desk support. Our solutions drive cost savings, productivity, sustainability, and AI-powered value. With proven European experience, our expansion focuses on strategically leveraging Africa’s exceptional digital engineering talent to:
-Build robust digital infrastructure for the African markets.
-Develop solutions that enable international companies (including those in Japan) to effectively access and provide services to African markets.
-Navigate entry into African markets successfully.
Visit MTC at TICAD to discover how we can support Africa’s sustainable growth through digital innovation and unlock new global opportunities for your business.

MTC : アフリカのデジタルイノベーションと市場アクセスを支援するグローバルパートナー
当社はプログラミング、導入・運用から保守・ヘルプデスクまで包括的なITソリューションを提供するエンジニアリング企業です。お客様のコスト削減、生産性向上、環境配慮、AIによる価値創出を支援します。欧州での実績を活かし、アフリカでは『デジタル革新と市場アクセスのグローバルパートナー』として現地の優秀なデジタル人材と戦略的に協働。アフリカ市場向けに堅牢なデジタルインフラを構築し、日本企業を含む国際企業の効果的な市場アクセスと事業展開を促進。アフリカの持続可能な発展に貢献します。

MTC : Votre Partenaire Mondial pour l’Innovation Numérique Africaine & l’Accès aux Marchés Africains
Nous sommes une société d’ingénierie informatique de référence offrant des solutions complètes, de bout en bout, allant de la programmation et de la mise en œuvre à l’exploitation et au support technique. Nos innovations réduisent drastiquement les coûts, boostent la productivité et la durabilité, tout en créant une valeur exceptionnelle grâce à l’intelligence artificielle. Forts de notre succès éprouvé en Europe, notre expansion se concentre sur l’exploitation stratégique de l’exceptionnel vivier de talents en ingénierie numérique en Afrique pour :
-Construire des infrastructures numériques robustes de classe mondiale pour les marchés africains.
-Développer des passerelles technologiques permettant aux entreprises internationales (y compris japonaises) d’accéder efficacement aux marchés africains en pleine croissance et d’y fournir leurs services.
-Garantir votre succès dans la pénétration des marchés africains.

Website	www.morotechnology.co.jp		
Address	JP Tower Nagoya 21F, 1-1-1 Meieki, Nakamura-ku, Nagoya-shi, Aichi, 450 6321 Japan		
Branch/Department	General and Corporate Affairs		
Contact person	Makoto Suwamoto		
Tel	-	Mobile	+81 (0)70 9318 6804
Email	connect@morotechnology.co.jp		

DAIICHI JITSUGYO CO., LTD.

第一実業株式会社



Daiichi Jitsugyo is a machine-specialized trading company operating 7 business divisions across 35 locations in 17 countries.

By utilizing our on-site engineering expertise, we offer total solutions—from equipment proposals to after-sales services—and have a lot of support achievements in many countries including Europe and Africa. By offering high-quality products, infrastructure, and strong local support capabilities, we stand by our customers as a true global business partner.

◆Main Business areas: Electronics, Industrial Machinery, Plant & Energy, Healthcare, Energy Solutions, Aviation & Social Infrastructure, Automotive

第一実業は幅広い分野で17カ国35拠点にて7事業を展開する機械専門商社です。

現場密着のエンジニアリング力で設備提案からアフターサービスまでトータルソリューションを提供しており、既にヨーロッパ・アフリカ地域でも多くのサポート実績がございます。質の高い商材・インフラ+現地サポート力を活かして、グローバルビジネスパートナーとしてお客様に寄り添います。

◆主要事業：エレクトロニクス、産業機械、プラント・エネルギー、ヘルスケア、エナジーソリューションズ、航空・インフラ、自動車

Daiichi Jitsugyo est une entreprise commerciale spécialisée dans les équipements industriels, organisée en 7 divisions et présente sur 35 sites dans 17 pays.

Grâce à notre expertise en ingénierie de terrain, nous proposons des solutions complètes allant de la fourniture d'équipements aux services après-vente, avec de nombreuses réalisations dans différents pays, notamment en Europe et en Afrique. En proposant des produits de qualité supérieure, des infrastructures et une forte capacité d'assistance locale, nous accompagnons nos clients en tant que véritable partenaire commercial international.

◆ Principaux domaines d'activité : électronique, équipements industriels, installations et énergie, santé, solutions énergétiques, aviation et infrastructures sociales, automobile

Website	https://www.djk.co.jp
Address	4-6 Kandasurugadai, Chiyoda-ku Tokyo 101-8222
Branch/Department	Global Electronics Department
Contact person	Masafumi Yamaoka
Tel	+81 (0)3 6370 8600
Mobile	+81 (0)80 9020 4523
Email	masafumi.yamaoka@djk.co.jp

TSUJI PLASTICS CO., LTD.

辻プラスチック株式会社



Tsuji Plastics, founded in 1968 and incorporated in 1988, specializes in plastic injection molding and has built a strong manufacturing foundation over the years. Taking advantage of these manufacturing capabilities, the company expanded into solar energy and water solutions to address global needs. Our products are particularly designed for standalone, community-sized energy and water solutions, targeting Sub-Saharan Africa, where government projects may not reach all communities or meet their needs. By working closely with local partners, all of whom are former scholars who studied in Japan, Tsuji Plastics is committed to fulfilling its mission of “Growing together with locals through business,” while proudly representing the strength and innovation of Japanese manufacturing expertise.

辻プラスチック株式会社は、プラスチック射出成形を主業とする滋賀県の企業です。創立から約60年の間に培った高度な製造技術を基盤に、開発途上国の課題解決を目指して新たな製品を開発・製造しています。現在、サブサハラ・アフリカを中心に、コミュニティ規模の太陽光発電システムや飲料水向け水浄化ソリューションを提供しており、日本で学んだ元留学生である現地ビジネスパートナーと協業しながら、徐々にアフリカでの事業規模を拡大しています。「ビジネスを通じて現地の人々や社会と共に成長する」という理念のもと、技術力とネットワークを活かし、社会課題の解決と民間事業の創出に取り組んでいます。

Tsuji Plastics, fondée en 1968 et incorporée en 1988, est spécialisée dans le moulage par injection de plastique et a établi une base solide de fabrication. Fort de son expertise, l'entreprise a élargi ses activités vers les solutions d'énergie solaire et d'eau. Nos produits sont spécialement conçus pour des solutions autonomes d'énergie et d'eau à l'échelle communautaire, ciblant principalement l'Afrique subsaharienne, où les projets gouvernementaux ne couvrent pas toujours les besoins des communautés locales. En collaborant avec des partenaires locaux, tous anciens boursiers ayant étudié au Japon, Tsuji Plastics cherche à accomplir sa mission de “Grandir ensemble avec les locaux grâce aux affaires,” tout en représentant fièrement l'expertise manufacturière japonaise et en contribuant au développement des régions locales.

Website	https://tsuji-pla.co.jp/en/
Address	160 Gokashooku-Cho, Higashiomori city, Shiga 529-1423 Japan
Branch/Department	Solar Department
Contact person	Ryo Matsumoto
Tel	-
Mobile	-
Email	r.matsumoto@tsuji-g.com

ASAHI YUKIZAI CORPORATION

旭有機材株式会社

Large Butterfly Valve Type 58
700mm-900mm

- Excellent corrosion resistance
- Face-to-face length according to ISO 5752
- Lightweight
- Optimal body design for mechanical strength
- Extensive range of automation

Asahi Yukizai manufactured thermoplastic valves in 1956, which was ahead of its time.

At the time, when only metal valves were available, sites that handled chemicals or seawater had to replace their valves in short periods of time due to corrosion or rust.

A turning point came when Asahi Yukizai, which had been working with thermoplastic materials, developed a valve made of PVC.

Today, thermoplastic valves are sold by numerous manufacturers, but our unique strengths lie in the technical know-how accumulated over a long period of time and our extensive product lineup.

旭有機材が時代に先駆けて樹脂製バルブを製造したのは1956年。

金属製のバルブしかなかった当時は、薬品や海水を扱う現場では、腐食やさびなどにより短期間での交換を余儀なくされていました。そこで、樹脂材料を扱っていた当社が塩ビでバルブを開発したというのがきっかけです。

今では多数のメーカーから樹脂製バルブは販売されていますが、長い間蓄積された技術的なノウハウと、豊富な商品ラインナップは当社にしかない強みとなっています。

Dès 1956, Asahi Yukizai fabriquait des vannes en thermoplastique, une innovation en avance sur son temps.

À l'époque, seules des vannes métalliques étaient disponibles, obligeant les sites manipulant des produits chimiques ou de l'eau de mer à les remplacer fréquemment en raison de la corrosion ou de la rouille.

Un tournant a été franchi lorsque Asahi Yukizai, spécialiste des matériaux thermoplastiques, a mis au point une vanne en PVC.

De nos jours, les vannes thermoplastiques sont proposées par de nombreux fabricants, mais notre force réside dans notre savoir-faire technique acquis au fil des décennies, ainsi que dans l'étendue de notre gamme de produits.

Website <https://www.asahi-yukizai.co.jp/>
Address Unit 34 Airborne Park, Taljaard Road, Bartlett, Boksburg, 1459 RSA
Branch/Department ASAHI AFRICA (PTY) LTD (Trading as CELTECH PIPE SYSTEMS)
Contact person Hideyuki Kanai
Tel +27 (0)11 397 4353 **Mobile** - **Email** hideyuki.kanai@asahi-yukizai.co.jp

DENYO CO., LTD

デンヨー株式会社

The power to go beyond.
Denyo



The power to go beyond.
Denyo



~The power to go beyond. Denyo CO., Ltd.~

Denyo Co., Ltd. was established in 1948 and developed Japan's first engine welder in 1959. Since then, we have established as a pioneer in Japan's power source market.

We hold the No. 1 market share in Japan for engine generators and welders, and high technical capabilities and reliability have earned us recognition as we export to 150 countries overseas.

Our generators are used in a wide variety of environments, including construction sites, mines, and even in developing countries with underdeveloped infrastructure.

Our welders offer convenience and extremely low fuel consumption.

Through unrivaled manufacturing, we are dedicated to developing and supplying the essential power sources that society requires - anywhere and anytime.

~壁を超える、原動力。デンヨー株式会社~

デンヨー株式会社は1948年の創業以来、1959年に日本初のエンジン溶接機を開発するなど、パワーソース分野の先駆者としての地位を築いてきた。現在ではエンジン発電機及びエンジン溶接機分野で国内トップシェアを誇り、世界150カ国以上に製品を輸出するなど技術力と信頼性に高い評価を受けている。

建設現場や鉱山、さらに電力インフラが整っていない開発途上国など多様な環境で暮らしを支える「発電機」、利便性や作業効率を徹底的に追求した「溶接機」。私たちは、他の追随を許さない高次元のモノづくりでどの場所いつの時代にも社会に不可欠なパワーソースを開発・提供する会社です。

~L'énergie pour aller plus loin. Denyo CO., Ltd.~

Fondée en 1948, Denyo CO., Ltd. a mis au point le premier groupe de soudage autonome du Japon en 1959. Depuis, l'entreprise s'est imposée comme un pionnier sur le marché japonais des sources d'énergie.

Leader national pour les groupes électrogènes et les groupes autonomes de soudage, nous exportons dans plus de 150 pays grâce à notre savoir-faire technique et la fiabilité de nos produits.

Nos groupes électrogènes sont utilisés dans divers environnements, des chantiers de construction aux sites miniers, y compris dans les pays en développement avec des infrastructures limitées.

Nos groupes de soudage sont faciles à utiliser et leur consommation de carburant est extrêmement faible.

Grâce à une fabrication inégalée, nous nous engageons à concevoir et fournir les sources d'énergie essentielles dont la société a besoin, partout et à tout moment.

Website <https://www.denyo.co.jp/english/>
Address 2-8-5, Nihonbashi-horidomecho, Chuo-ku, Tokyo 103-8566, Japan
Branch/Department International Sales Department II, Section II
Contact person Yoshihiro Fujinami
Tel +81 (0)3 6861 0055 **Mobile** - **Email** y-fujinami@denyo.co.jp

NIPPON SIGNAL CO., LTD

日本信号株式会社



Since our foundation in 1928, Nippon Signal has contributed to a safer, more comfortable society through trusted, cutting-edge technology. We provide advanced solutions for transportation infrastructure, including Railway Signal Safety System, Road Traffic Safety System, Station Service Automation Systems and Platform Safety System. Our reliable products are already used in over 30 countries and regions, helping people live more safely and comfortably. As we continue to grow globally, we look forward to creating safer and more comfortable lives, especially for the people of Africa.

日本信号は1928年の創立以来、「安全と信頼」の優れたテクノロジーを通じて、より安心、快適な社会の実現に貢献してまいりました。鉄道信号システム、道路交通安全システム、駅務自動化システム、ホーム安全システムなど交通インフラを支える先進的なソリューションを提供しております。当社の安全で信頼性の高い製品は、すでに30の国と地域で採用され、人々の安心で快適な生活を支えております。今後も世界各地で事業を拡大し、特にアフリカの皆様の暮らしをより安全で快適にできるような機会を楽しみにしております。

Depuis sa fondation en 1928, Nippon Signal contribue à une société plus sûre et confortable grâce à des technologies de pointe reconnues pour leur fiabilité. Nous proposons des solutions avancées pour les infrastructures de transport, y compris des systèmes de signalisation ferroviaire, de sécurité routière, d'automatisation des services en gare et de sécurisation des quais. Nos produits fiables sont déjà utilisés dans plus de 30 pays et régions, où ils contribuent à rendre la vie des populations plus sûre et plus agréable. Alors que nous poursuivons notre expansion à l'international, nous avons à cœur d'améliorer la sécurité et le confort de vie, en particulier pour les populations africaines.

Website <https://english.signal.co.jp>
Address 1-5-1, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo 100-6513 Japan
Branch/Department Overseas Division
Contact person Aya Gunasekara
Tel +81 (0)3 3217 7328 **Mobile** - **Email** overseas@signal.co.jp

SAKAI HEAVY INDUSTRIES, LTD.

酒井重工業株式会社



Since 1929, our company has been engaged in the production of road rollers, and in 1935, we began exporting our products. For nearly a century since then, as a pioneer in road construction machinery, we have pursued product innovation through continuous research and development, responding to the growing demand for high-quality infrastructure technologies. Furthermore, we are actively involved in promoting technology transfer to engineers in developing countries. Our road stabilizers are highly effective for road construction and maintenance. However, we do more than just supply products locally—we are fully committed to providing the necessary technical training to enable local engineers to independently carry out road construction and maintenance activities appropriate for their regional conditions.

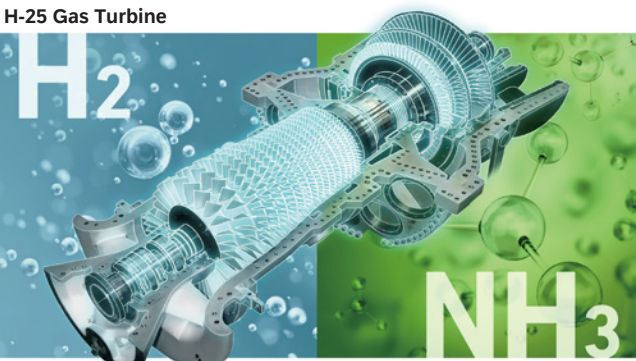
当社は1929年よりロードローラの生産に取り組み、1935年には製品の輸出を開始いたしました。それ以来、約1世紀にわたり道路建設機械メーカーのパイオニアとして、たゆまぬ研究開発により製品の革新に努め、高品質なインフラ技術への需要に応えてまいりました。さらに、私たちは開発途上国の技術者への技術移転を促進する活動にも力を入れております。当社のロードスタビライザは、道路の建設および維持管理に非常に有用な製品ですが、当社は単に現地に製品を供給するだけでなく、現地の技術者が地域の状況に応じて自律的に道路建設や維持管理を行えるよう、必要な技術トレーニングの提供にも全力で取り組んでいます。

Depuis 1929, notre entreprise conçoit et fabrique des compacteurs routiers, et elle a commencé à exporter ses produits dès 1935. Depuis près d'un siècle, en tant que pionniers des équipements de construction routière, nous poursuivons l'amélioration de nos produits grâce à une démarche continue de recherche et de développement, afin de répondre à la demande croissante en technologies d'infrastructure de qualité. Par ailleurs, nous nous impliquons activement dans le transfert de compétences techniques auprès des ingénieurs des pays en développement. Nos stabilisateurs de sol sont particulièrement efficaces pour la construction et l'entretien des routes. Mais au-delà de la fourniture d'équipements, nous assurons la formation technique nécessaire pour que les ingénieurs locaux puissent mener de manière autonome des travaux adaptés à leurs conditions régionales.

Website <https://www.sakainet.co.jp/en>
Address 1-9-9 Shibadai Mon Minato-ku Tokyo 105-0012 Japan
Branch/Department International Business Headquarters
Contact person Kyosuke Harada
Tel +81 (0)3 3431 9971 **Mobile** +81 (0)80 1932 9270 **Email** kyosuke.harada@sakainet.co.jp

MITSUBISHI HEAVY INDUSTRIES, LTD.

三菱重工業株式会社



Mitsubishi Heavy Industries (MHI) Group is one of the world’s leading industrial groups, providing viable solutions to increasingly diverse and complex social issues since its establishment in 1884. Our business areas cover Power Systems, CO2 Capture Systems, Shipbuilding, Aircraft, Defense & Space, and Transportation Systems, with operations spanning land, sea, sky, and even space. Our expertise and cutting-edge technologies cultivated throughout our long history have contributed to both industrial and economic development, and the realization of a sustainable world. We will further accelerate our Energy Transition initiatives toward carbon neutrality while securing a stable supply of the energy that is essential to modern society. We will work on the development of Smart Infrastructure and Cybersecurity Technologies, helping enrich people’s lives.

三菱重工グループは、エンジニアリングとものづくりのグローバルリーダーとして、1884年の創立以来、多様化・複雑化する社会課題の解決に取り組んできました。発電用タービン、CO2回収、造船、航空、防衛、宇宙、交通システムなどの多岐に亘る事業領域は、陸・海・空、そして宇宙にまで広がっています。長年培ってきた高い技術力と最先端の知見を融合し、産業・経済の発展と持続可能な社会の実現に貢献しています。現代社会に不可欠なエネルギーの安定供給とカーボンニュートラルの実現に向けたエナジートランジションや、社会インフラのスマート化、サイバー・セキュリティ分野の発展に取り組む、人々の豊かな暮らしを実現します。

Le groupe Mitsubishi Heavy Industries (MHI), l’un des principaux groupes industriels au monde, apporte depuis sa création en 1884 des solutions concrètes à des problématiques sociales de plus en plus diverses et complexes. Nos activités couvrent les systèmes énergétiques, le captage de CO₂, la construction navale, l’aéronautique, la défense et l’espace, et les systèmes de transport, avec des opérations déployées sur terre, en mer, dans les airs et même dans l’espace. Notre expertise et nos technologies de pointe développées au fil du temps ont contribué au développement industriel et économique, ainsi qu’à la construction d’un monde durable. Nous continuerons nos initiatives de transition énergétique vers la neutralité carbone, tout en garantissant un approvisionnement énergétique stable, indispensable à la société moderne. Nous développons également des infrastructures intelligentes et des technologies de cybersécurité pour améliorer la qualité de vie des populations.

Website	https://www.mhi.com/		
Address	3-2-3, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan		
Branch/Department	Geostrategy & International Affairs Dept., Business Strategy Office		
Contact person	Shogo Hashimoto		
Tel	-	Mobile	+81 (0)80 8322 6372
		Email	shogo.hashimoto.hs@mhi.com

MITSUI O.S.K. LINES, LTD.



株式会社 商船三井



Mitsui O.S.K. Lines (MOL) is a comprehensive transportation group centered on shipping, and operates the world’s largest and most diverse fleet. In addition to shipping, we are engaged in a wide range of businesses, including real estate and logistics services. In 1926, we were the first Japanese shipping company to open a route connecting Japan and East Africa, and have been engaged in maritime transportation to and from Africa for about 100 years. In recent years, we have opened bases in South Africa, Mozambique, Kenya, and Mauritius, and are developing not only maritime transportation, but also air transport forwarding, land transportation, warehousing, and other businesses. In the future, we will continue to expand our business and investment in Africa, which has a lot of potential, including renewable energy-related fields.

商船三井は、海運を中心とした社会インフラ企業グループで、世界最大規模の多様な船隊を運航しています。海運業に加え、不動産事業や物流サービスなど、幅広い事業を展開しています。アフリカに関しては、1926年に日本の海運会社として初めて日本と東アフリカを結ぶ航路を開設し、これまで約100年にわたりアフリカ発着の海上輸送を行ってきました。近年では、南アフリカ、モザンビーク、ケニア、モーリシャスに拠点を開設し、海上輸送だけでなく、航空輸送のフォワーディング事業や、陸上輸送、倉庫事業などを展開しています。今後、再生可能エネルギー関連など多くの可能性を秘めたアフリカで今後も事業・投資の拡大を進めます。

Mitsui O.S.K. Lines (MOL) est un groupe de transport centré sur le transport maritime qui exploite la flotte la plus vaste et la plus diversifiée au monde. Outre le transport maritime, nous intervenons dans divers secteurs, y compris l’immobilier et les services logistiques. En 1926, nous avons été la première entreprise japonaise à ouvrir une ligne reliant le Japon à l’Afrique de l’Est, et nous assurons des services de transport maritime avec l’Afrique depuis près d’un siècle. Ces dernières années, nous avons ouvert des implantations en Afrique du Sud, au Mozambique, au Kenya et à l’île Maurice, et nous développons des activités dans le transport aérien et terrestre, l’entreposage et d’autres domaines. À l’avenir, nous continuerons à étendre nos activités et nos investissements en Afrique, un continent prometteur, notamment dans les domaines liés aux énergies renouvelables.

Website	https://www.mol-africa.net/home.html	https://www.mol.co.jp/en/
Address	-	
Branch/Department	-	
Contact person	-	
Tel	-	Mobile -
		Email

africa-general@molgroup.com

TOHKEMY CORPORATION



株式会社トーケミ



TOHKEMY CORPORATION (HQ Osaka, Japan) is a manufacturer and distributor of water treatment materials and equipment, including filter media, chemical injection pumps, agitators, control systems, and small equipment. Celebrating its 60th anniversary this year, TOHKEMY has built a strong track record in Japan through the production of filter media, equipment sales, and water facility construction and maintenance. Its presence extends beyond Japan, with over 30 years of collaboration with Vietnam and ongoing partnerships across ASEAN. In recent years, the company launched operations in Laos and is now preparing to expand into Africa. Committed to working alongside developing countries, TOHKEMY has also been accepting JICA scholarship students from Africa as part of the JICA Internship Program since 2018.

株式会社トーケミ（本社：大阪市）は、水処理用ろ過材や薬注ポンプ、攪拌機、制御機器、小型設備など、水処理資機材の設計・製造・販売を手がけるメーカーです。1965年8月の創業以来、国内でろ過材や水処理ユニットの製造・販売、浄水場の工事やメンテナンスなど多くの実績を積んできました。活動は国内にとどまらず、30年以上にわたるベトナムとの関係やASEAN諸国との連携を深め、14年前からはラオスで新事業を展開、今後はアフリカ諸国にも事業を広げていく方針です。トーケミは後発開発途上国と共に歩み、2018年からはJICAインターンシッププログラムの一環としてアフリカ出身のJICA奨学生も受け入れています。

TOHKEMY CORPORATION (Osaka, Japon) est un fabricant et fournisseur reconnu d'équipements de traitement de l'eau, notamment de médias filtrants, de pompes doseuses, d'agitateurs, de systèmes de contrôle et d'unités de traitement des eaux. Cette année, TOHKEMY célèbre ses 60 ans d'activité, avec une solide expérience au Japon dans la production et la fourniture d'équipements ainsi que dans la construction et la maintenance de stations de traitement des eaux. Depuis plus de 30 ans, l'entreprise développe des partenariats au Viêt Nam et dans les pays de l'ASEAN. Elle a récemment lancé des opérations au Laos et prévoit une expansion en Afrique. TOHKEMY s'engage aux côtés des pays en développement et accueille, depuis 2018, des étudiants africains bénéficiaires de la bourse JICA dans le cadre de son programme de stage.

Website <https://www.tohkemy.co.jp/english/>
Address 1-12-11 Tagawakita, Yodogawa-ku, Osaka 532-0021, JAPAN
Branch/Department Global Business Division
Contact person Aymen Halleb
Tel +81 (0)6 6301 6460 Mobile - Email aymen@tohkemy.co.jp

SUMITOMO MITSUI BANKING CORPORATION



株式会社三井住友銀行



With a longstanding presence in Africa and a distinguished background contributing to Japan's stable economic foundations, SMBC Group has expanded its global reach to deliver sophisticated financial services, strategic advice, valuable networks and all-round support that drive value creation. SMBC Group takes great pride in supporting the business growth of our valued clients in Africa by leveraging our extensive experience and expertise in trade, project and ECA finance, and by delivering capital markets-based financial solutions through close collaboration across our group companies. As a leading global financial institution, we provide our clients with a comprehensive suite of financial services through an extensive branch network, supporting sustainable economic, social and cultural development across Africa and beyond.

SMBCグループは日本における安定した経済基盤を背景に、世界各地で付加価値の高い提案およびサービスを提供しております。アフリカにおいても長年にわたりプレゼンスを有しており、トレードファイナンス、プロジェクトファイナンス、ECAファイナンスといった分野における高度な専門性を活かすとともに、グループ各社が緊密に連携し、資本市場を活用した多様な金融サービスを提供することで、アフリカ地域におけるお客さまの事業拡大を力強く支援しております。グローバルに展開するリーディングバンクとして、今後も幅広いネットワークを通じて多様な金融サービスを提供し、アフリカの持続可能な経済発展に貢献してまいります。

Présent depuis longtemps en Afrique et avec un rôle reconnu dans la consolidation des bases stables de l'économie japonaise, le groupe SMBC a élargi sa présence mondiale pour proposer des services financiers avancés, des conseils stratégiques, des réseaux utiles et un accompagnement complet favorisant la création de valeur. Nous sommes fiers de soutenir la croissance de nos clients en Afrique grâce à notre solide expertise en financement des échanges, des projets et avec des garanties d'agences de crédit à l'exportation (ACE), ainsi que des solutions de financement fondées sur les marchés, déployées en étroite collaboration entre les entités du groupe. En tant qu'institution financière mondiale de référence, nous proposons une offre complète de services financiers à travers un large réseau d'agences, contribuant au développement économique, social et culturel durable en Afrique et au-delà.

Website <https://www.smbc.co.jp/global/>
Address -
Branch/Department -
Contact person -
Tel - Mobile - Email -

PACIFIC CONSULTANTS GROUP

パシフィックコンサルタンツグループ



PACIFIC CONSULTANTS (PCKK) is a leading Japanese general engineering consulting company with over 70 years of experience. PADECO, an international development consulting company with over 40 years of experience, became PCKK's group company in 2023. PCKK has carried out some of the most prominent projects in Japan such as Shibuya Redevelopment and has proven track records in hard engineering services including transport infrastructure, urban development, disaster management, and environmental conservation. PADECO providing technical services to clients worldwide has strengths in soft services including social infrastructure, capacity building, start-up and industrial development, and tourism. Amongst PADECO's key projects include Japanese style education in Egypt. PCKK and PADECO will jointly realize "Africa's dream" together with our partners.

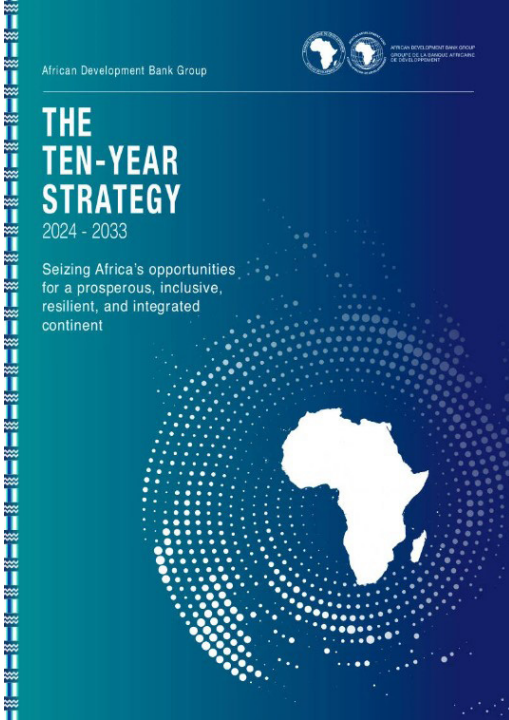
パシフィックコンサルタンツ（PCKK）は、70年以上の歴史を持つ日本を代表する建設コンサルタントです。パデコも40年以上の歴史がある開発コンサルタントですが、2023年にPCKKのグループ会社となりました。PCKKは、渋谷再開発をはじめとする運輸インフラや都市開発、防災、環境保全などのハード分野を中心に国内最大級の実績があります。また、パデコは社会インフラの他、エジプト日本式教育をはじめとする人材育成、スタートアップ・産業育成、観光などのソフト分野を含めた、技術サービスを世界中のお客様に提供しています。PCKKとパデコは、お互いの強みを活かして、「未来のアフリカ」を皆様と共創していきます。

PACIFIC CONSULTANTS (PCKK) est un cabinet japonais de conseil en ingénierie générale avec plus de 70 ans d'expérience. PADECO, société de conseil en développement international active depuis plus de 40 ans, a rejoint le groupe PCKK en 2023. PCKK a réalisé des projets emblématiques du Japon, comme la requalification de Shibuya, et a fait ses preuves dans l'ingénierie lourde : infrastructures de transport, aménagement urbain, gestion des catastrophes et protection de l'environnement. PADECO, qui fournit des services techniques à des clients dans le monde entier, est reconnue pour son expertise dans les services immatériels, notamment les infrastructures sociales, le développement des compétences, des start-up et de l'industrie, ainsi que le tourisme. Parmi ses projets phares figure la promotion de l'éducation à la japonaise en Égypte. PCKK et PADECO entendent concrétiser ensemble, avec leurs partenaires, le « rêve africain ».

Website	https://www.pacific.co.jp/	https://www.padeco.co.jp/
Address	3-22 Kanda Nishiki-cho, Chiyoda-ku, Tokyo 101-8462, Japan	
Branch/Department	Global Marketing & Sales Department	
Contact person	-	
Tel	+81 (0)3 6777 3723	Mobile - Email ticad_pacific@tk.pacific.co.jp

AFRICAN DEVELOPMENT BANK, ASIA EXTERNAL REPRESENTATION OFFICE

アフリカ開発銀行アジア代表事務所



The High 5 for transforming Africa
pour transformer l'Afrique

The African Development Bank Group's Asia External Representation Office (Asia Office), opened in Tokyo, Japan, in October 2012. It is the sole representative office outside Africa and covers its four Asian member countries: China, India, Japan, and Korea. The AfDB is established with the objective of promoting economic and social development in Africa and its headquarters is located in Abidjan, Côte d'Ivoire. AfDB currently has 81 member countries (54 from regional member countries and 27 from non-regional member countries). The Asia Office promotes external partnerships and dialogue, innovative approaches to business and investment, and knowledge dissemination and exchange, all of which contribute to the mobilization of resources for the Bank's Ten-Year Strategy and five development priorities, the "High 5s."

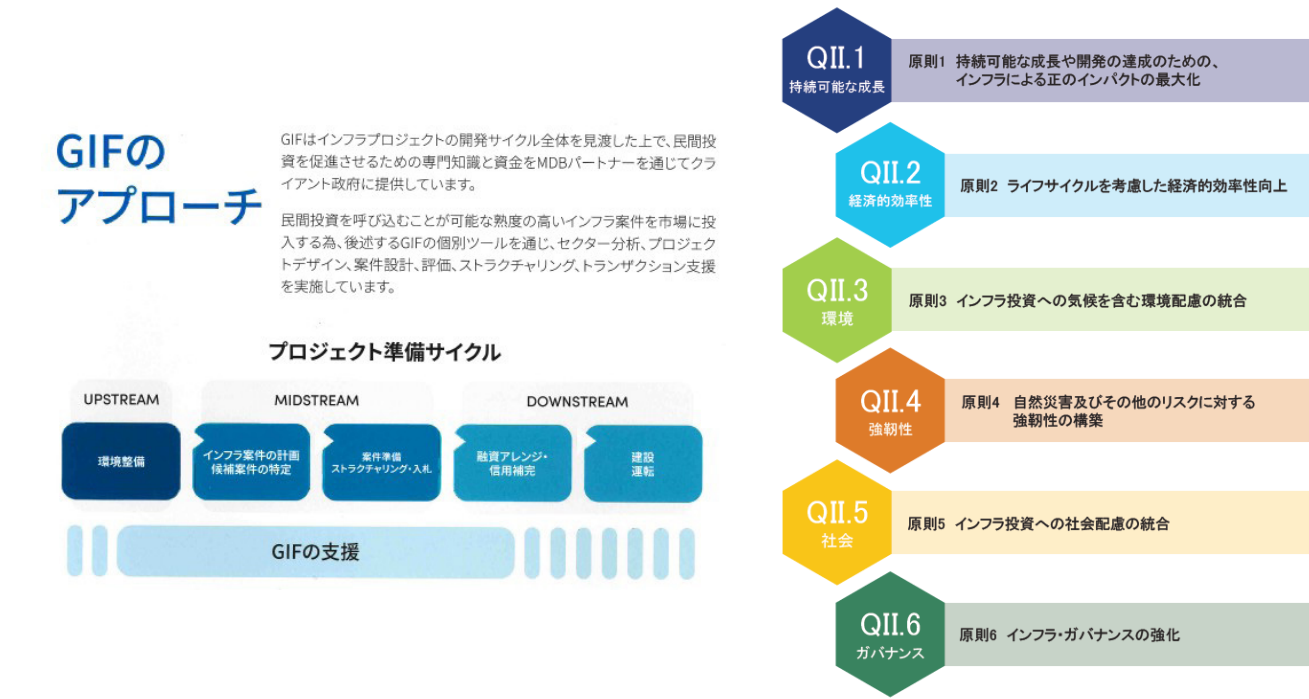
アフリカ開発銀行グループ(AfDB)は、2012年10月、アフリカ地域外では初となるアジア代表事務所を東京に開設しました。当事務所は、AfDBのアジア地域加盟国である日本、中国、韓国、インドの4か国を担当しています。AfDBは、アフリカにおける経済社会発展を目的に設立され、本部はコートジボワールのアビジャンにあり、現在81の加盟国（54のアフリカ域内国と27の域外国）から構成されています。当事務所の使命は、対外的な連携と対話の促進、ビジネスと投資に対する革新的なアプローチ、知識の発信・交換であり、これらすべてが当行の10か年戦略と「5つの優先分野（High 5s）」の資源動員に貢献しています。

Le Bureau de représentation extérieure pour l'Asie du Groupe de la Banque africaine de développement (BAD) a ouvert ses portes en octobre 2012 à Tokyo, au Japon. C'est le seul bureau de l'institution hors d'Afrique, et il couvre ses quatre pays membres asiatiques : la Chine, l'Inde, le Japon et la Corée. La BAD a été créée dans le but de promouvoir le développement économique et social en Afrique et son siège est situé à Abidjan, en Côte d'Ivoire. La BAD compte actuellement 81 pays membres (54 pays membres régionaux et 27 pays membres non régionaux). Le Bureau pour l'Asie encourage les partenariats et le dialogue avec l'extérieur, ainsi que la diffusion et l'échange de connaissances, contribuant à la mise en œuvre de la Stratégie décennale 2024-2033 et de ses cinq priorités de développement « High 5 ».

Website	https://afdb-org.jp/
Address	24F No.2408, Kasumigaseki Building, 3-2-5 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo, 100-6024, Japan
Branch/Department	-
Contact person	Naoshige Kinoshita
Tel	+81 (0)3 4589 8721
Mobile	-
Email	tokyo.info@afdb.org

WORLD BANK (GIF, QII)

世界銀行（GIF、QII）



The Global Infrastructure Facility (GIF), a G20 initiative, is a global collaboration platform housed within the World Bank that integrates efforts to boost private investment in sustainable, quality infrastructure projects in developing countries and emerging markets. The GIF enables collective action among a wide range of partners – including donors, development finance institutions, country governments – to leverage resources and expertise and find solutions to build bankable infrastructure projects. The Quality Infrastructure Investment (QII) Partnership, launched by the World Bank and the Government of Japan, promotes sustainable, resilient, and inclusive infrastructure in developing countries. It supports World Bank projects by integrating six core QII Principles, enabling innovative infrastructure solutions across sectors such as transport, energy, urban development, water, governance, and digital technology.

GIF（グローバル・インフラストラクチャ・ファシリティ）はG20のイニシアティブとして、世界銀行に設立された組織です。途上国で持続可能かつ質の高いインフラへの民間投資を促進するため、ドナー、金融機関、政府、民間投資家などと連携し、投資適格性のある案件を形成するために、途上国政府を支援しています。質の高いインフラ投資（QII）パートナーシップは、世界銀行と日本政府によって設立されました。開発途上国における持続可能で強靱かつ包摂的なインフラを促進します。運輸、エネルギー、都市開発、水、ガバナンス、デジタル分野において、QII原則を世界銀行のプロジェクトに組み込むための技術協力を行っています。

Le Mécanisme mondial de financement des infrastructures (GIF), une initiative du G20 hébergée par la Banque mondiale, est une plateforme de collaboration visant à stimuler les investissements privés dans des projets d'infrastructures durables et de qualité dans les pays en développement et les économies émergentes. Il permet une action collective entre de nombreux partenaires — donateurs, institutions de financement du développement, gouvernements — pour mobiliser ressources et expertises et structurer des projets d'infrastructure bancables. Le Partenariat pour des investissements dans des infrastructures de qualité (QII), lancé par la Banque mondiale et le gouvernement japonais, promeut des infrastructures durables, résilientes et inclusives dans les pays en développement. En intégrant six principes directeurs, il soutient les projets de la Banque mondiale dans des secteurs comme les transports, l'énergie, l'eau, le développement urbain, la gouvernance et les technologies numériques en y apportant des solutions innovantes.

Website	https://www.globalinfacility.org/ https://www.worldbank.org/en/programs/quality-infrastructure-investment-partnership		
Address	Uchisaiwaicho 2-2-2, Chiyoda-ku, Tokyo, JAPAN 100-0011		
Branch/Department	GIF and QII, Infrastructure Finance Department, Tokyo Office		
Contact person	-		
Tel	-	Mobile	-
		Email	-

KANSAI PAINT COMPANY LIMITED



関西ペイント株式会社



Founded more than 100 years ago, Kansai Paint is a leading global manufacturer of coatings for automobiles, industrial and architectural coatings with operations throughout Japan, Asia, India, Europe and Africa. Kansai Paint operates as Kansai Plascon in Africa, establishing its unique and strong position within the market as the only player with the full range of automotive, industrial, architectural and protective coatings hence providing the total solution to paint the whole town. With its footprints expanding to more than 10 countries, production and the business are led by the local management enabling talent development. In addition, we bring in global expertise which ultimately leads to not only talent development but contributing to enrich the lives in Africa.

関西ペイントは自動車用、工業用、建築用塗料のリーディングカンパニーとして、日本、アジア、インド、欧州及びアフリカに事業展開しております。アフリカではKansai Plasconとして事業展開しており域内で唯一の自動車用、工業用、建築用及び防食用塗料のフルラインナップを活用して高いシェアを擁しております。豊富な製品及び技術力があることから街全体に塗料を塗布し美観・保護・機能を付与します。アフリカでは現地で製造・運営しながら10カ国以上に展開しておりアフリカ人材育成に注力しながら、グローバル企業としてのノウハウを掛け合わせることで事業を成長させアフリカの人々に塗料事業を通じて幸せを届けていきます。

Fondée il y a plus d'un siècle, Kansai Paint est une entreprise fabriquant des peintures de renommée mondiale, spécialisée dans les revêtements pour l'automobile, l'industrie et le bâtiment, avec des activités au Japon, en Asie, en Inde, en Europe et en Afrique. En Afrique, Kansai Paint opère sous la marque Kansai Plascon. Unique sur le marché, elle propose l'ensemble des gammes de revêtements automobiles, industriels, architecturaux et de protection, offrant une solution complète pour peindre toute la ville. Présente dans plus de dix pays, l'entreprise confie la gestion de ses activités à des équipes locales, favorisant ainsi le développement des talents. Elle fait également appel à l'expertise internationale du groupe, contribuant à renforcer les compétences, mais aussi à améliorer la qualité de vie en Afrique.

Website	https://plascon.co.za/		
Address	10 Frederick Cooper Drive, Luipaardsvlei, Krugersdorp, South Africa		
Branch/Department	-		
Contact person	Kota Enami		
Tel	-	Mobile	+27 (0)836494115
		Email	kenami@kansaiplascon.co.za

GMO REGISTRY, INC.



GMOドメインレジストリ株式会社



Manage 4.3M domains incl. .shop, .tokyo & ccTLDs like .so, .id, .mm. Support TLD ops & revenue generation via global sales network.

GMOドメインレジストリ株式会社は、.shopや.tokyoなど50種類・430万件以上のドメインを運営しています。.canonや.toyotaなどのブランドドメインに加え、.so（ソマリア）、.id（インドネシア）、.mm（ミャンマー）といった国ドメインの運用支援も行っています。当社の持つ世界中に広がるドメイン販売ネットワークを活用し、貴国ドメインの運用および収益化をサポートいたします。

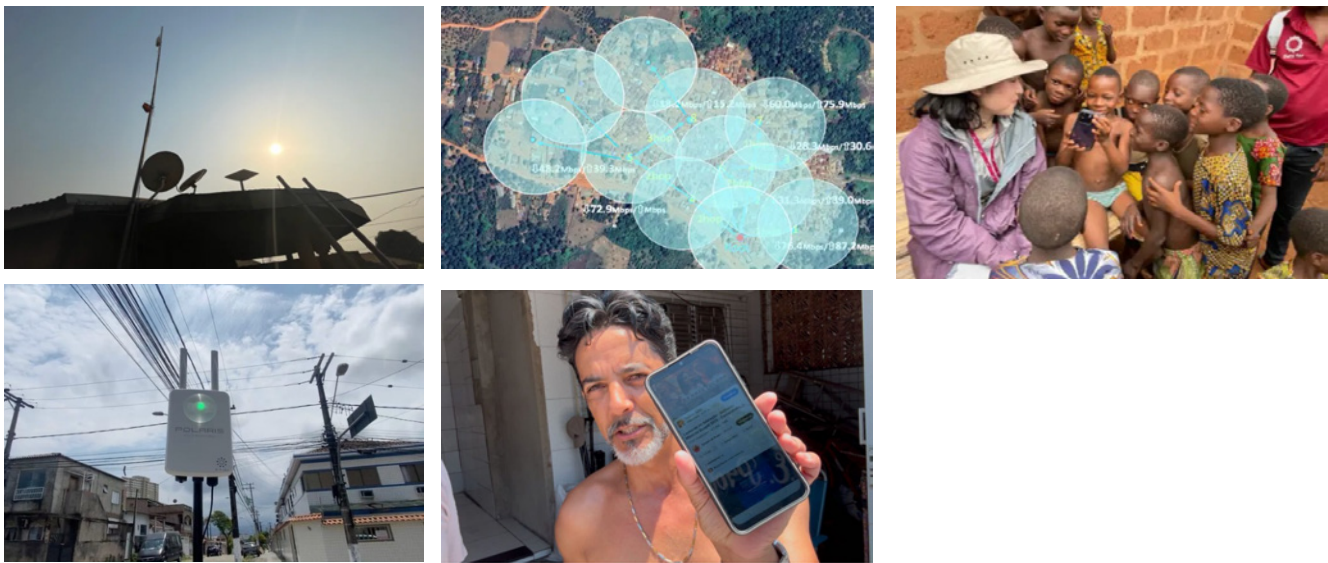
Gère 4,3 M de domaines dont .shop, .tokyo et des ccTLDs comme .so, .id, .mm. Soutien à l'exploitation et aux revenus via un réseau mondial.

Website	https://www.gmoregistry.com/en/		
Address	Cerulean Tower 26-1 Sakuragaoka-cho, Shibuya-ku, Tokyo (150-8512) Japan		
Branch/Department	-		
Contact person	Yoshi Tamura		
Tel	+81 (0)3 5456 1601	Mobile	-
Email	support@gmoregistry.com		

AITRAX CO., LTD.



株式会社AiTrax



Our Wi-Fi can efficiently relay small communication resources from one base unit to multiple extension units. In the Republic of Benin in West Africa, satellite communications are connected to base unit, making the entire village a communication-enabled area. Various communication lines provided by telecommunications companies are connected to base unit, and the network is automatically established simply by switching on the power. It is also equipped with an indicator to visualise radio waves, making it easy for non-engineers to build large-scale networks, and can be used in a variety of situations, including public, schools and industry. Usability and performance have been verified by NTT's R&D and its superiority has been proven in most evaluation items in comparison with commercial products.

私たちの開発しているWi-Fiは少ない通信リソースを1台の親機から複数台の子機に効率的に中継可能です。西アフリカのベナン共和国では、衛星通信を親機に接続、集落全体を通信可能なエリアにしました。通信会社が提供する様々な通信回線を親機に接続、電源を入れるだけで自動的にネットワークを構築する仕組みです。電波を可視化するインジケーターも搭載されていて、エンジニアでなくても簡単に大規模なネットワーク構築が可能、パブリック、学校、インダストリー等様々なシーンに対応可能です。ユーザビリティと性能はNTTのR&D部門で検証されており、市販製品との比較において、ほとんどの評価項目で優位性が立証されています。

Notre Wi-Fi permet de relayer efficacement de faibles volumes de données depuis une unité de base vers plusieurs unités d'extension. En République du Bénin (Afrique de l'Ouest), des communications satellitaires reliées à l'unité de base transforment l'ensemble du village en une zone connectée. Différentes lignes fournies par les opérateurs locaux sont connectées à l'unité de base, et le réseau est automatiquement établi dès que l'appareil est branché. Le système est équipé d'un indicateur de visualisation des ondes radio, ce qui facilite la mise en place de réseaux à grande échelle, même pour des non-ingénieurs. Il convient à de nombreux usages publics, scolaires ou industriels. Sa facilité d'utilisation et ses performances ont été validées par les équipes de recherche et développement de NTT, et sa supériorité démontrée sur la majorité des critères d'évaluation face aux produits du commerce.

Website	https://aitrax.co.jp		
Address	309-9, Yamanouchi, Kamakura, Kanagawa, 247 0062 JAPAN		
Branch/Department	-		
Contact person	Yumi Sagara		
Tel	-	Mobile	-
Email	sagara@aitrax.co.jp		

TAIYO INC.

TAIYO株式会社



We specialize in initiatives that foster collaboration between Nigeria and Japan.
Entertainment: Under the concept “For the Children of Africa, For the Future,” we promote cultural exchange by distributing Japanese animation in Africa and supporting the development of local African content.
Sports: As the only official partner of the Nigeria Olympic Committee in Japan, we facilitate study opportunities in Japan for talented Nigerian students.
Research Services: We provide strategic market research to Japanese companies exploring opportunities in Nigeria, with a focus on consumer behavior, risk factors, and cultural intelligence.

私たちは、ナイジェリアと日本の協力関係を促進する取り組みを専門としています。
エンターテインメント：「アフリカの子どもたちのために、未来のために」というコンセプトのもと、日本のアニメーションをアフリカで配信し、現地のアフリカコンテンツの開発を支援することで文化交流を推進しています。
スポーツ：日本で唯一のナイジェリアオリンピック委員会の公式パートナーとして、才能あるナイジェリア人学生が日本で学ぶ機会を提供しています。
市場調査：ナイジェリアでの事業展開を検討している日本企業に対し、消費者行動、リスク要因、文化的理解に重点を置いた戦略的な市場調査を提供しています。

Nous sommes spécialisés dans les initiatives qui favorisent la collaboration entre le Nigeria et le Japon.
Culture : sous le concept « Pour les enfants d’Afrique, pour l’avenir », nous favorisons les échanges culturels en diffusant des œuvres d’animation japonaises en Afrique et en soutenant la production de contenus locaux.
Sport : en tant que seul partenaire officiel du Comité olympique nigérien au Japon, nous facilitons les opportunités d’études au Japon pour les étudiants nigériens talentueux.
Services d’analyse : nous fournissons des études de marché stratégiques aux entreprises japonaises qui envisagent des opportunités au Nigeria, en mettant l’accent sur le comportement des consommateurs, les facteurs de risque et l’intelligence culturelle.

Website	http://www.taiyo-industry.jp/
Address	-
Branch/Department	-
Contact person	-
Tel	-
Mobile	-
Email	info@taiyo-industry.jp

KAY BRIGHT CO., LTD.

株式会社ケイブライト



Kaybright proudly introduces SanRex, a leading manufacturer of advanced power semiconductors and high-efficiency power supply systems.
SanRex is a globally recognized brand known for its long-standing expertise and reliability in power electronics. With a strong focus on energy saving and high efficiency, SanRex integrates cutting-edge technologies to meet a wide range of needs — from compact custom units to large-scale industrial power systems.
Its flexible engineering capabilities allow the delivery of optimized power solutions to customers worldwide. Together with SanRex, Kaybright is committed to supporting innovation and performance in the field of power electronics.

ケイブライトは、最先端のパワー半導体と高効率な電源機器を製作する三社電機製作所（SanRex）をご紹介します。
SanRexは、国内外で広く知られるブランド名で、長年の技術と信頼を誇る電源機器メーカーです。
省エネと高効率化を実現する技術を融合し、小型カスタム電源から産業用の大型電源まで多様なニーズに柔軟に対応。最適な電源ソリューションを提供し、パワーエレクトロニクス分野をリードしています。ケイブライトは、パワーエレクトロニクス分野におけるイノベーションとパフォーマンスのサポートにSanRexと連携します。

Kaybright présente fièrement SanRex, un fabricant de pointe de semi-conducteurs de puissance et de systèmes d’alimentation à haut rendement.
SanRex est une marque reconnue à l’échelle mondiale pour sa fiabilité et son savoir-faire éprouvé dans le domaine de l’électronique de puissance.
Grâce à une technologie avancée alliant efficacité énergétique et performance, SanRex propose des solutions flexibles et adaptées à une grande variété de besoins : des alimentations compactes personnalisées jusqu’aux systèmes industriels de grande puissance.
Avec ses capacités d’ingénierie modulables, SanRex fournit des solutions d’alimentation optimisées aux clients du monde entier. En collaboration avec SanRex, Kaybright soutient activement l’innovation dans le domaine de l’électronique de puissance.

Website	https://www.sansha.co.jp/eng/
Address	3-1-56, Nishiawaji, Higashiyodogawa-ku, Osaka 533-0031, Japan
Branch/Department	International Sales Department
Contact person	Ms.Yuki Shikata
Tel	+81 (0)6 6325 6621
Mobile	-
Email	Product Inquiry : https://www.sansha.co.jp/eng/products/sample/

CITY OF YOKOHAMA

横浜市



Yokohama aspires to be an international city of choice aligned with the SDGs and other global ideals. As part of this commitment, the city has engaged in friendly exchanges with African countries since TICAD IV held in Yokohama. Also, Yokohama shares with them its experience and technologies in resolving urban challenges, seeking to help advance high-quality urban development and growth in Africa. Taking TICAD 9 held in Yokohama as an opportunity, Yokohama is further enhancing and strengthening its initiatives for exchange and cooperation with Africa while linking these to actions for energizing the city’s economy, cultivating the next generation, and improving Yokohama’s city brand. Yokohama exhibitor enterprises: SBT CO., LTD. / Kyosan Electric Mfg. Co., Ltd. / SAKATA SEED CORPORATION / JVCKENWOOD Corporation / Tsubame BHB Co., Ltd / HINODESANGYO CO., LTD / Yokohama Water Co., Ltd.

横浜市は、持続可能な開発目標（SDGs）の理念等を踏まえ、「選ばれる国際都市・横浜」を目指しています。アフリカとの関係においては、第4回アフリカ開発会議（TICAD IV）横浜開催を契機にアフリカ各国と友好的な交流を進めてきました。また、横浜の都市課題解決の経験や技術を各国と共有し、アフリカにおける質の高い都市開発や成長に協力しています。4回目の横浜開催となる今回の第9回アフリカ開発会議（TICAD 9）を機に取組をさらに充実させ、アフリカとの交流・協力を一層強化していくとともに、市内経済の活性化、次世代育成や、横浜の都市ブランドの向上にもつなげてまいります。出展市内企業：株式会社エスピーティー / 株式会社京三製作所 / 株式会社 サカタのタネ / 株式会社 JVC ケンウッド / つばめBHB株式会社 / 日之出産業株式会社 / 横浜ウォーター株式会社

Yokohama souhaite devenir une ville internationale de référence en accord avec les Objectifs de développement durable et d’autres idéaux mondiaux. Depuis la TICAD 4 organisée dans la ville, elle entretient des relations amicales avec plusieurs pays africains. Yokohama partage avec eux son expérience et ses technologies pour relever les défis urbains, contribuant à un développement urbain de qualité et à la croissance économique de l’Afrique. À l’occasion de la TICAD 9 organisée à Yokohama, elle renforce ses initiatives d’échange et de coopération avec l’Afrique, en lien avec des actions visant à dynamiser l’économie locale, à former la prochaine génération et à renforcer l’image de marque de la ville. Entreprises exposantes de Yokohama : SBT CO., LTD. / Kyosan Electric Mfg. Co., Ltd. / SAKATA SEED CORPORATION / JVCKENWOOD Corporation / Tsubame BHB Co., Ltd / HINODESANGYO CO., LTD / Yokohama Water Co., Ltd.

Website	https://ticad9-city-yokohama-lg-jp.translate.goog/?_x_tr_sl=auto&_x_tr_tl=en&_x_tr_hl=ja		
Address	6-50-10 Hon-cho, Naka-ku, Yokohama 231-0005		
Branch/Department	International Affairs Bureau		
Contact person	Hiromichi Hishinuma		
Tel -	Mobile -	Email	ki-ticad@city.yokohama.lg.jp

IKEE LTD.

株式会社 愛亀



Forte : Road repair material-Cold Patch

1. Long-term **durability and storage.**
2. **All-weather capability**, even in rainy seasons.
3. **Available for puddle conditions.**
4. **No special machinery** required for installation.
※Machines can also be used.
5. **Residuary material can be stored** for the next time use.

Benefits of Implementation

- Decrease in traffic accidents of pothole-derived.
- Decrease in maintenance costs.
- No need for other adhesives.
- No need to close the road for long periods of time for repairs.
- Save it and use it whenever you want.

Activities in Africa

Grant from METI "West Africa: Feasibility Study Project for Timeliness of Road Maintenance and Manufacturing Materials Cold Patch [Excel Patch]".

IKEE Ltd. has been working together with the local community for more than 60 years, mainly in Ehime Prefecture. As a “town doctor for infrastructure,” IKEE Ltd. focuses on pavement construction and road maintenance, as well as the development of athletic facilities and conduit surveys. In addition, as a technical testing business, the company conducts soil testing, material testing, and mix design, and is concerned with the quality of pavement. And for pavement construction, the company has its own plant to manufacture and supply asphalt concrete (AC) mixtures. The company also manufactures and distributes construction and environmental materials, and we ourselves provides everything from arranging materials to pavement construction.We also manufacture road -repair materials “Excel Patch”in Nigeria.

株式会社愛亀は、愛媛県を中心に地域とともに60年歩み、「インフラの町医者」として舗装工事や道路メンテナンスを中心に、競技施設の整備や管路調査にも取り組んでいます。また、技術試験事業として、土質試験・材料試験・配合設計を行っており、舗装の品質にも拘っている。そして、舗装工事を行う場合には、自社プラントを有しており、アスファルトコンクリート(AC)混合物を製造・出荷しています。また、建設・環境資材の製造・販売も行っており、一社で材料の手配から舗装工事に至るまでを行っています。また、海外展開も積極的に行っており、アフリカではナイジェリアで製造もおこなっています。

IKEE Ltd. collabore avec les collectivités locales depuis plus de 60 ans, principalement dans la préfecture d’Ehime. Véritable spécialiste local des infrastructures, IKEE Ltd. se concentre sur la construction et l’entretien des chaussées, ainsi que sur le développement d’installations sportives et les inspections de canalisations. De plus, exerçant une activité d’essais techniques, l’entreprise réalise des analyses de sol et de matériaux, ainsi que la formulation d’enrobés, tout en assurant le contrôle qualité des revêtements. Pour la construction de chaussées, elle possède sa propre usine de production et de distribution d’enrobé bitumineux. Elle fabrique et distribue également des matériaux de construction et environnementaux, et fournit tous les services, de la préparation des matériaux à la construction des chaussées. Nous fabriquons aussi au Nigeria des matériaux de réparation routière appelés « Excel Patch ».

Website	https://ikee.jp		
Address	2-660-1, Minamiedo, Matsuyama, Ehime, 790-0062 Japan		
Branch/Department	-		
Contact person	Takuro ABE		
Tel	+81 (0)89 984 3386	Mobile	-
Email	t.abe@ikee.jp		

C.F.WIREROPE, LTD

株式会社シーエフワイヤーロープ



With over 50 years of experience, C.F. WIREROPE, LTD offers high-quality, customizable wire ropes that meet Japan's high quality standards. Our products are designed for user-friendliness, reducing on-site workload and enhancing safety. We provide a simplified product lineup with expert support to ensure optimal selection. Our reliable production and logistics systems guarantee timely delivery, maintaining a seamless supply chain. Comprehensive after-sales services, including technical consultations and routine inspections, ensure long-term customer satisfaction.

株式会社シーエフワイヤーロープは、1970年の創業以来、50年以上にわたり高品質なワイヤーロープを製造・販売してきました。当社の製品は、日本の厳しい品質基準を満たしており、使いやすさを重視した設計で、現場作業の負担軽減と安全性の向上に貢献しています。信頼性の高い生産体制と効率的な物流により、納期を厳守し、シームレスなサプライチェーンを維持しています。さらに、技術相談や定期点検などの包括的なアフターサービスを提供し、長期的なお客様の満足を確保しています。

Avec plus de 50 ans d'expérience, C.F. WIREROPE, LTD propose des câbles en acier de haute qualité, personnalisables, répondant aux normes de qualité strictes du Japon.

Nos produits sont conçus pour être faciles à utiliser, réduisant la charge de travail sur site et améliorant la sécurité. Nous offrons une gamme de produits simplifiée, accompagnée d'un support expert pour garantir le meilleur choix possible.

Notre système de production fiable et notre logistique efficace assurent des livraisons ponctuelles, maintenant une chaîne d'approvisionnement fluide.

Un service après-vente complet, incluant des conseils techniques et des inspections régulières, garantit une satisfaction client à long terme.

Website <https://en.cfw.co.jp/>
Address 5-13-24, Shimokawaraya, Izumisano-city, Osaka, Japan
Branch/Department CEO
Contact person HIROYOSHI NAKANO
Tel +91 (0)90 8378 9551 **Mobile** +91 (0)90 8378 9551 **Email** nakano@cfw.co.jp

SK-KAWANISHI CO., LTD.

株式会社川西水道機器



Since our founding in 1952, we have specialized in designing, manufacturing, and selling high-quality water pipe joints, developing over 4,500 types and holding many patents. Our mission is "Delivering water that is always safe, reliable, and never wasted." In Africa, especially Kenya, we contribute to the improvement of water infrastructure by supporting Non-Revenue Water(NRW) reduction and leakage control initiatives. In October last year, we established a local subsidiary in Nairobi to respond more closely to local needs.

We will continue to work with our African customers to build trust and provide reliable water infrastructure.

私たちの会社は1952年の創業以来、水道管継手（ジョイント）の専門メーカーとして、設計・製造・販売まで一貫して高品質な製品を提供してきました。これまで4,500種類以上の継手を開発し、多くの特許も取得しています。

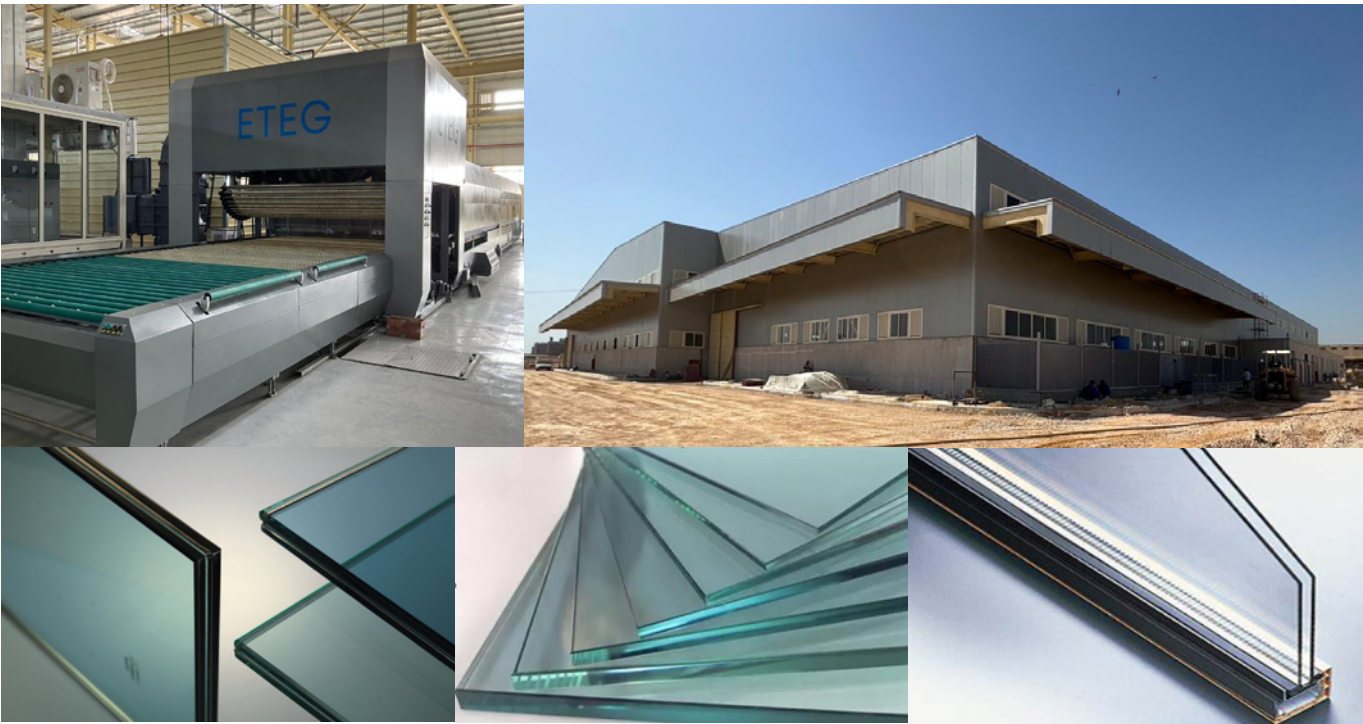
私たちの使命は「大切な水を一滴も無駄にせず、安全・安心に届けること」です。現在はアフリカ、特にケニアにおいて、無収水対策や漏水対策に取り組むことで、水資源の有効活用とインフラ整備に貢献しています。昨年10月にはナイロビに現地法人を設立し、地域の課題にもきめ細かく対応できる体制を整えました。今後もアフリカのお客様とともに、信頼される水インフラづくりを目指します。

Depuis notre création en 1952, nous sommes spécialisés dans la conception, la fabrication et la commercialisation de raccords de canalisation d'eau de haute qualité. Nous avons développé plus de 4 500 modèles et détenons de nombreux brevets. Notre mission : fournir une eau toujours sûre, fiable et sans gaspillage. En Afrique, en particulier au Kenya, nous contribuons à l'amélioration des infrastructures hydrauliques en soutenant les initiatives de réduction d'eau non facturée (ENF) et de maîtrise des fuites. En octobre dernier, nous avons ouvert une filiale locale à Nairobi afin de répondre de manière plus ciblée aux besoins sur place. Nous continuerons à travailler avec nos clients africains pour bâtir des relations de confiance et offrir des infrastructures d'eau fiables.

Website <https://www.sk-kawanishi.com/>
Address 7188-1 Sue Ayagawa-cho, Ayauta-gun, Kagawa-ken 761-2103 Japan
Branch/Department -
Contact person Festus Munyao
Tel - **Mobile** - **Email** m_festus@skkawanishi.com

TOYOICHI TSUSHO CO., LTD.

東洋一通商株式会社



We are a trading company established in 1985. Through our business, we have built good relationships with customers from various countries. Last year, we established an architectural glass manufacturing company called “ETEG” in Egypt as a joint venture with an Egyptian partner company with whom we have had a relationship for 20 years. By carrying out everything from material procurement to manufacturing locally, we can keep prices down, and with the advanced manufacturing technology of our reliable partner company, we can produce and supply high-quality single-pane tempered glass, laminated glass, and double-glazing glass. ETEG will respond to the strong demand in Egypt and Africa and contribute to the realization of high-quality infrastructure. Please come and visit our booth.

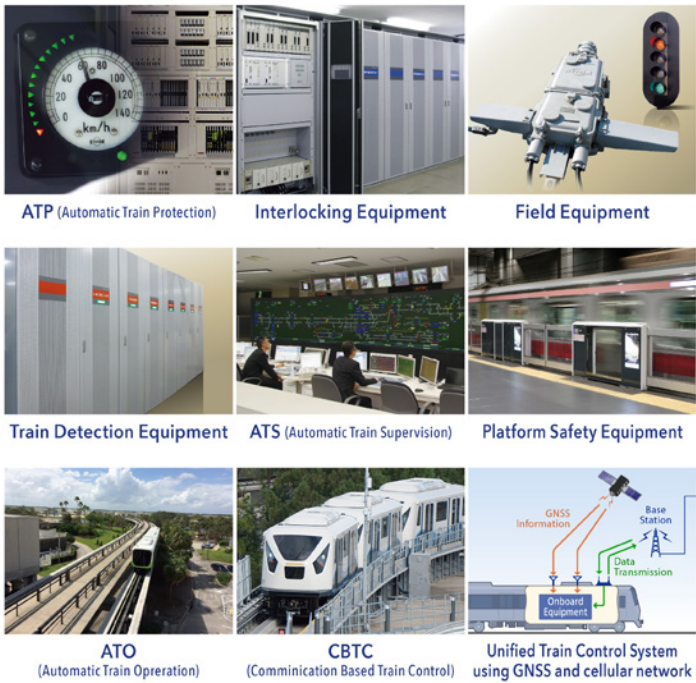
弊社は1985年設立の貿易商社です。輸出入事業を行う中で、様々な国のお客様と良好な関係を築いてまいりました。昨年、20年来のお付き合いがあるエジプトのパートナー企業と合併で、現地に【ETEG】という名前の建築用ガラスの製造会社を立ち上げました。現地で材料の調達から製造まで一貫して行う事で価格を抑え、かつ信頼できるパートナー企業の高度な製造技術により高品質な単板強化ガラス、合わせガラス、複層ガラスを生産し供給する事が出来ます。ETEGは、エジプト及びアフリカの旺盛な需要に応え、現地の方の快適な生活を支え、質の高いインフラの実現に貢献して参ります。是非、弊社ブースに足をお運び下さい。

Nous sommes une société commerciale fondée en 1985. À travers nos activités, nous avons tissé de bonnes relations avec des clients dans de nombreux pays. L’année dernière, nous avons créé en Égypte une entreprise de fabrication de verre architectural, ETEG, en coentreprise avec un partenaire égyptien de confiance, notre collaborateur depuis 20 ans. En assurant localement l’ensemble du processus, de l’approvisionnement à la production, nous maintenons des prix compétitifs. Grâce à la technologie avancée de notre partenaire expérimenté, nous fabriquons et fournissons du verre trempé simple, du verre feuilleté et du double vitrage de haute qualité. ETEG répondra à la forte demande en Égypte et en Afrique, et contribuera au développement d’infrastructures de qualité. Nous vous invitons chaleureusement à venir nous rencontrer sur notre stand.

Website	-
Address	Quesna, Menofiya, Egypt
Branch/Department	-
Contact person	Toyokazu Hayashi
Tel	-
Mobile	+81 (0)80 5973 8840
Email	hayashi.toyokazu@toyoichi.co.jp

KYOSAN ELECTRIC MANUFACTURING CO., LTD.

株式会社 京三製作所



Since its foundation in 1917, Kyosan Electric Manufacturing Co., Ltd. has succeeded in the development and manufacturing of various railway signaling equipment including Japan’s first domestically manufactured electromechanical interlocking. Based on “Safety” and “Reliability,” we are trying to expand our business in the core areas of “Railway Signaling Solutions.” We are committed to building on our corporate foundation of “safety and reliability” and “global environmental protection” and to bringing about “social development and improved comfort.” We are working to solve various social environmental issues through our business by contributing to a decarbonized society, dealing with climate change risks, participating in the sustainable growth of society, and achieving harmony with society.

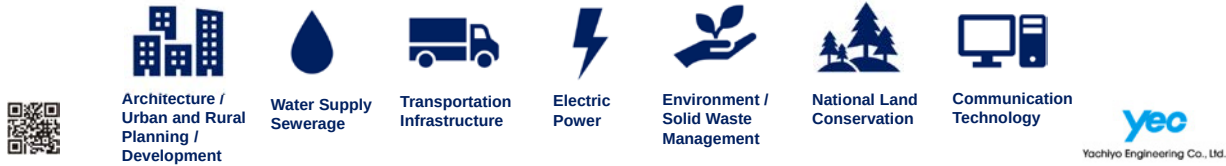
1917年の創業以来、「安全と信頼」を基調として、お客さま価値を高める品質第一の製品を提供し続けてまいりました。「信号システム事業」では鉄道信号システムの分野において、日本初、世界初となる製品を世に送り出し、事業を展開しております。また、グローバルな展開では、インドにおける1000駅を超える電子連動装置の納入にこわえ、ポーランドでの電子連動装置の受注拡大に取り組むなど、京三グループ丸となって当社製品を世界に向けて発信すべく取り組みを進めています。事業を通じて社会・環境課題の解決を図り、脱炭素社会への貢献や気候変動リスクへの対応、社会の持続的成長への参画、社会との共生を果たしてまいります。

Depuis sa fondation en 1917, Kyosan Electric Manufacturing Co., Ltd. s’est illustrée dans le développement et la fabrication de divers équipements de signalisation ferroviaire, notamment le premier système d’enclenchement électromécanique conçu au Japon. Fidèles à nos principes de sécurité et de fiabilité, nous poursuivons notre développement dans le domaine stratégique des solutions de signalisation ferroviaire. Nous nous engageons à renforcer notre socle d’entreprise fondé sur la sécurité et la fiabilité ainsi que la protection de l’environnement mondial, tout en contribuant au développement de la société et à une meilleure qualité de vie. À travers nos activités, nous œuvrons à la résolution des grands enjeux sociaux et environnementaux contemporains en contribuant à la décarbonation, à la lutte contre les risques climatiques, au développement durable et à une meilleure harmonie avec la société.

Website	https://www.kyosan.co.jp/
Address	29-1, 2-chome, Heian-cho, Tsurumi-ku, Yokohama City, 230-0031 Japan
Branch/Department	Global Business Development & Sales Dept. Railway Signal Division
Contact person	Ryota Terashima
Tel	+81 (0)45 503 8145
Mobile	+81 (0)80 8562 2183
Email	ryota-terashima@kyosan.co.jp

YACHIYO ENGINEERING CO., LTD.

八千代エンジニアリング株式会社



The changes brought about by realizing a sustainable society and world have a major impact on our lives, and there are needs for social and economic development which are becoming more diverse and complex with the times. In order to respond to these rapidly changing needs, we have been providing consulting services in various fields, including urban and regional planning / development, transportation, energy, water supply, sewerage, solid waste management, disaster prevention and management. Further, we continuously come up with innovative solutions and ideas, and offer them to our clients in both the public and private sectors, as we aim to achieve the Sustainable Development Goals and the creation of a sustainable society.

持続可能な社会を目指す世の中の変化は、私たちの価値観にも大きな影響を与え、社会資本整備に対する世の中のニーズも時代と共に多様化・複雑化しています。私たちはそのような変化の激しいニーズに応えるため、まちづくり・道路・河川・防災・上下水道・電力・エネルギー・ICT・環境等、各分野の専門技術者が連携し、総合建設コンサルタントとして、60年以上にわたり社会に貢献してきました。

私たちは、これまでの技術力をベースに、社会が抱える様々な課題に対して多様な視点で解決策を見出し、持続可能な社会作りのために貢献していきます。

Les transformations induites par la construction d'une société et d'un monde durables ont un impact majeur sur nos vies. Parallèlement, les besoins en matière de développement social et économique deviennent de plus en plus diversifiés et complexes avec le temps. Pour répondre à ces besoins en rapide évolution, nous proposons des services de conseil dans divers domaines : aménagement urbain et régional, transports, énergie, eau potable, assainissement, gestion des déchets solides, prévention et gestion des catastrophes. Nous élaborons en permanence des solutions et idées innovantes, que nous mettons à la disposition de nos clients du secteur public comme privé, dans une démarche alignée sur les Objectifs de développement durable et la construction d'une société durable.

Website https://www.yachiyo-eng.co.jp/
Address 5-20-8, Asakusabashi, Taito-Ku, Tokyo, Japan
Branch/Department Business Development International Division
Contact person -
Tel +81 (0)3 5822 2745 Mobile - Email intl@yachiyo-eng.co.jp

SHIMIZU CORPORATION

清水建設株式会社



Founded in 1804, Shimizu Corporation is one of Japan's leading construction companies, recognized for its expertise in building construction and civil engineering at all stages, from design, engineering, and construction to operations and management. Operating globally with an approximately \$13.0 billion annual revenue, Shimizu undertakes diverse infrastructure projects. Since 1967, we have engaged in 96 projects across 16 countries in Africa, with 94 completed and two are currently ongoing projects in Tanzania and Côte d'Ivoire.

清水建設株式会社は、1804年に創業された日本を代表する建設会社の一つです。当社は設計、エンジニアリング、建設から運営・管理に至るまで、建築および土木工事の幅広い分野において、その専門性が高く評価されております。年間約130億ドルの売上を誇り、世界中で多様なインフラプロジェクトを手掛けております。1967年にアフリカへ進出して以来、16か国において96のプロジェクトに携わり、そのうち94のプロジェクトが無事に竣工いたしました。現在、タンザニア及びコートジボワールにおいて2つのプロジェクトが進行中です。

Fondée en 1804, Shimizu Corporation est l'une des principales entreprises japonaises de construction, reconnue pour son expertise en bâtiment et en génie civil, couvrant toutes les phases, de la conception et l'ingénierie à la construction, l'exploitation et la gestion. Forte d'une présence internationale et d'un chiffre d'affaires annuel d'environ 13,0 milliards de dollars, elle réalise de nombreux projets d'infrastructure. Depuis 1967, notre engagement en Afrique s'est traduit par 96 projets dans 16 pays, dont 94 sont achevés et deux sont actuellement en cours en Tanzanie et en Côte d'Ivoire.

Website https://www.shimz.co.jp/en/
Address No. 16-1, Kyobashi 2-chome, Chuo-ku, Tokyo, 104-8370, JAPAN
Branch/Department Business Development Department, International Civil Engineering Division
Contact person Ms. Akimoto Kiyoko
Tel +81 (0)3 3561 1111 Mobile +81 (0)90 2745 1439 Email akimoto.kiyoko@shimz.biz

OKAMOTO PUMP CO., LTD.

おかもとポンプ株式会社



Aggressively approaching to worldwide challenges, OKAMOTO PUMP are committed to offer solutions to lead to aiming sustainable society. With confronting water problems caused by climate changes in the world, our original and wide variety of product line-up will respond flexibly by utilizing our technology and experience accumulated for over 100 years since our foundation.

Also Okamoto's customized products or pump system have offered solutions for each individual client's request or environmental characteristics.

In particular, we provide solar pump system which is workable in African rural area without electrical power sources. Our knowledge and experience will surely be helpful not only to water supply, but to community industrial development such as farming.

Looking forward to seeing you at our booth.

おかもとポンプは世界の水問題にアプローチし、持続可能な社会の実現のために問題を解決していくというミッションを掲げています。気候変動による様々な水問題にも、オリジナル製品・豊富なラインアップで、創業以来100年以上の間に培ってきた技術力により柔軟に対応しています。

個々のお客様のご要望・現場環境に応じてカスタマイズした製品・システムで課題解決してきました。

特にアフリカ村落部の電源のない地域にも対応可能なソーラーパネルを利用したポンプシステムを提供しています。

給水はもとより、農業など地域の発展のためのソリューションにも取り組んでまいりますので是非ブースにお越しください。

Face aux grands défis mondiaux, OKAMOTO PUMP s'engage activement à proposer des solutions en faveur d'une société durable. Confrontés aux problèmes liés à l'eau causés par les changements climatiques, nous offrons une gamme complète et innovante de produits, capable de s'adapter grâce à notre savoir-faire et notre expérience accumulés depuis notre création, il y a plus d'un siècle.

Nos produits et nos systèmes de pompage conçus sur mesure répondent aux besoins spécifiques de chaque client ou aux particularités de leur environnement.

En particulier, nous proposons un système de pompes solaires adapté aux zones rurales d'Afrique sans électricité.

Notre savoir-faire et notre expérience seront utiles à l'approvisionnement en eau, mais aussi au développement des secteurs locaux, par exemple dans le domaine agricole.

Nous serons ravis de vous accueillir sur notre stand.

Website <https://okamoto-pump.co.jp/>
 Address 7-15-27 Minamisenju Arakawa-ku Tokyo 116-0003 JAPAN
 Branch/Department Marketing and International Department
 Contact person Lisa Nishijima
 Tel +81 (0)3 3803 4511 Mobile - Email project@okamoto-pump.co.jp

TODA CORPORATION

戸田建設株式会社



©Kawasumi Kobayashi-Kenji Photograph Office

TODA CORPORATION is a general construction company with over 140 years of history and tradition since its founding in 1881. The Building Construction division is known as a "distinguished house of architecture" and has been involved in many famous buildings, while the Civil Engineering division has a track record of construction in a variety of fields through proactive technological development.

In addition, in new business areas, the company is challenging itself to tackle social issues, such as the practical application of floating offshore wind power generation and the sixth industrialization of agriculture.

The company also has a strong track record in Africa, having built a vocational training center in Senegal in 1984 and since then, accumulating over 40 years of experience in many countries.

The company will continue to strengthen its efforts with the aim of contributing to the social and industrial infrastructure sector in Africa.

総合建設会社である戸田建設は1881年の創業以来140年以上の歴史と伝統を持ち、建築部門は「建築の名門」として数多くの名建築を手掛け、土木部門においても積極的な技術開発により様々な分野の施工実績があります。

更に新規事業分野では浮体式洋上風力発電の実用化や農業6次産業化の取り組みなど、社会課題の解決に向けた取り組みに挑戦しています。

アフリカでの実績も豊富で、1984年にセネガルで職業訓練センターを建設して以来40年以上の豊富な経験を多くの国で積み重ねており、今後もアフリカでの社会・産業インフラ分野での貢献を目指して取組を強化していきます。

TODA CORPORATION, entreprise de construction générale, a plus de 140 ans d'histoire et de tradition depuis sa fondation en 1881. La division d'architecture est connue comme une « maison d'architecture prestigieuse » et a participé à la création de nombreux bâtiments célèbres, tandis que la division de génie civil a également développé de manière proactive la technologie et a fait ses preuves en matière de construction dans divers domaines.

En outre, dans de nouveaux domaines d'activité, nous relevons le défi de travailler à la résolution de problèmes sociaux, tels que la commercialisation de la production d'énergie éolienne offshore auto-flottante et le travail sur la sixième industrialisation de l'agriculture.

Nous avons une solide expérience en Afrique, ayant construit un Centre de Formation Professionnelle au Sénégal en 1984 et depuis lors, nous avons accumulé plus de 40 ans d'expérience dans de nombreux pays.

Nous continuerons à renforcer nos efforts dans le but de contribuer au secteur des infrastructures sociales et industrielles en Afrique.

Website <https://www.toda.co.jp/>
 Address 7-1 Kyobashi 1-Chome, Chuo-ku, Tokyo 104-0031, Japan
 Branch/Department -
 Contact person Masafumi Tanimoto
 Tel - Mobile +81 (0)80 8034 2604 Email masafumi.tanimoto@toda.co.jp

EBARA CORPORATION

株式会社荏原製作所



Ebara is a world-leading manufacturer of industrial machinery, providing a wide range of products and services for the building and industrial system, energy, water infrastructure, solid waste treatment, and semiconductor manufacturing equipment markets. Since its founding in 1912, Ebara has supported social infrastructure, contributed to industrial development and the realization of safe, secure and affluent societies by fulfilling customer needs. Ebara supports the African market through its three subsidiaries in South Africa, Kenya and Nigeria. By partnering with local distributors, Ebara provides products to customers in Africa. Through our technologies and solutions, we collaborate with the people of Africa to address social issues and promote sustainable development by ensuring a consistent supply of water and energy and constructing social infrastructure.

荏原製作所は、世界トップクラスの産業機械メーカーとして、建築・産業、エネルギー、インフラ、環境、精密・電子の事業分野において幅広い製品とサービスを提供しています。1912年にポンプの製作から出発した荏原製作所は、「顧客のニーズの実現」を通じて、社会インフラを支え、産業の発展や、安心で安全な暮らしや豊かな社会の実現に貢献してきました。アフリカでは、南アフリカ、ケニア、ナイジェリアに3つの拠点をもち、現地代理店と連携して製品を提供しています。当社の技術やソリューションで、水やエネルギーの安定供給や社会インフラの構築を行い、アフリカの人々と共に社会課題の解決や持続的な発展に取り組んでいきます。

Ebara est une référence mondiale dans la fabrication de machines industrielles, proposant une large gamme de produits et services pour les secteurs du bâtiment et de l'industrie, de l'énergie, des infrastructures hydrauliques, du traitement des déchets solides et des semi-conducteurs. Depuis 1912, Ebara soutient les infrastructures sociales, contribue au développement industriel et à la construction de sociétés sûres, résilientes et prospères en répondant aux besoins de ses clients. Présente sur le marché africain à travers trois filiales implantées en Afrique du Sud, au Kenya et au Nigeria, Ebara fournit ses produits aux clients du continent en partenariat avec des distributeurs locaux. Grâce à nos technologies et solutions, nous collaborons avec les populations africaines pour relever les défis sociaux et favoriser un développement durable, en assurant un approvisionnement régulier en eau et en énergie, et en construisant des infrastructures sociales.

Website	https://www.ebara.com/global-en/
Address	11-1 Haneda Asahi-cho, Ota-ku, Tokyo 144-8510 Japan
Branch/Department	Marketing Department
Contact person	Keiichi Murakawa
Tel -	Mobile -
Email	murakawa.keiichi@ebara.com

TOA CORPORATION

TOA株式会社



Smiles for the Public



Connecting the World with
Reliable and Safe Sound Solutions

TOA Corporation, headquartered in Kobe, Japan, is a specialised manufacturer of audio and broadcasting systems. For over 90 years, it has contributed to building a safe and secure society, aiming to enhance sound-based communication globally. TOA holds approximately 80% share in Japan's airport market and over 50% in emergency broadcasting, with a strong presence in public spaces such as airports, stations and schools. It provides reliable and high value-added solutions by customising systems to meet operational needs, delivering clear audio and enhanced user experiences. Its disaster preparedness speakers, adopted by over 410 municipalities, reflect expertise gained from disasters such as earthquakes and tsunamis, supporting efforts to ensure "Leave no one behind."

TOA株式会社は、兵庫県神戸市に本社を置く音響・放送専門メーカーです。人間社会の“音によるコミュニケーション”に貢献する国際企業をめざし、90年以上にわたり安全・安心な社会づくりに貢献。空港や駅、学校など公共空間で多数の実績を重ね、国内空港市場で約80%、非常用放送で50%以上のシェアを保持。運用に合わせて構築したシステム、明瞭な音声による情報伝達と利用者へのサービス向上を両立する等、高い付加価値と信頼性の高いソリューションを提供しています。明瞭な音を遠くまで届ける防災用スピーカーは410以上の自治体に採用され、日本で起きた地震や津波などの災害経験から“誰一人取り残さない”の実現に貢献する。

TOA Corporation, basée à Kobe, Japon, est un fabricant spécialisé dans les systèmes de sonorisation et audio diffusion de sécurité, sûreté mais aussi de confort. Depuis plus de 90 ans, elle contribue à une société plus sûre en améliorant la communication et l'information via l'audio diffusion à l'échelle mondiale. TOA détient environ 80 % du marché de la sonorisation des aéroports japonais et plus de 50 % pour la partie « sonorisation de sécurité », principalement dans les espaces publics (aéroports, gares, écoles). Elle fournit des solutions fiables et à forte valeur ajoutée, adaptées aux besoins opérationnels, avec un son clair et une meilleure expérience utilisateur. Ses haut-parleurs de prévention des catastrophes naturelles, utilisés par plus de 410 municipalités au Japon, reflètent son expertise acquise lors de séismes et de tsunamis, soutenant les efforts pour que "chaque vie compte."

Website	https://www.toa-global.com/en
Address	7-2-1 Minatojima-Nakamachi, Chuo-ku, Kobe, Hyogo 650-0046 Japan
Branch/Department	Transnational Sales &Marketing Section
Contact person	(Mr) Kazunori Katsumi
Tel +81 (0)3 5621 5761	Mobile +81 (0)80 6199 0397
Email	kkatsumi@toa.co.jp

IHI CORPORATION

株式会社IHI



The IHI Group is a leading Japanese industrial solutions provider dedicated to creating value for customers across four business areas: Resources, Energy & Environment; Social Infrastructure; Industrial Systems & General-Purpose Machinery; and Aero Engine, Space & Defense. Guided by our management philosophy, “Contribute to the development of society through technology,” IHI leverages its diverse engineering expertise to address a wide array of global challenges. We are striving to achieve carbon neutrality by building a complete value chain that encompasses the production and utilization of ammonia, which does not emit carbon dioxide when burned. Our aim is to contribute to sustainability for the environment and people worldwide by creating a world where nature and technology work in harmony.

IHIグループは、資源・エネルギー・環境、社会基盤、産業システム・汎用機械、航空・宇宙・防衛の4つの事業領域で、顧客価値の創造に取り組む日本を代表するソリューションプロバイダーです。IHIグループは、「技術をもって社会の発展に貢献する」という経営理念のもと、多彩なエンジニアリング能力を結集し、世界が直面するさまざまな課題に対応しています。カーボンニュートラルの実現に向けて、燃焼してもCO2を排出しない燃料であるアンモニアの製造から利活用までのバリューチェーンの構築に取り組んでいます。そして自然と技術が調和する社会を実現し、地球環境と人々の持続可能な未来に貢献することを目指しています。

Le groupe IHI est un acteur industriel japonais majeur, engagé à créer de la valeur pour ses clients dans quatre domaines d'activité : ressources, énergie et environnement ; infrastructures sociales ; systèmes industriels et machines polyvalentes ; moteurs aéronautiques, espace et défense. Guidé par sa philosophie de gestion « Contribuer au développement de la société par la technologie », IHI met à profit son expertise dans divers domaines d'ingénierie pour relever de nombreux défis mondiaux. Le groupe s'efforce d'atteindre la neutralité carbone en construisant une chaîne de valeur complète autour de la production et de l'utilisation de l'ammoniac, qui ne produit pas de dioxyde de carbone lorsqu'il est brûlé. IHI vise ainsi à contribuer à un développement durable pour l'environnement et les populations, en créant un monde où nature et technologie coexistent en harmonie.

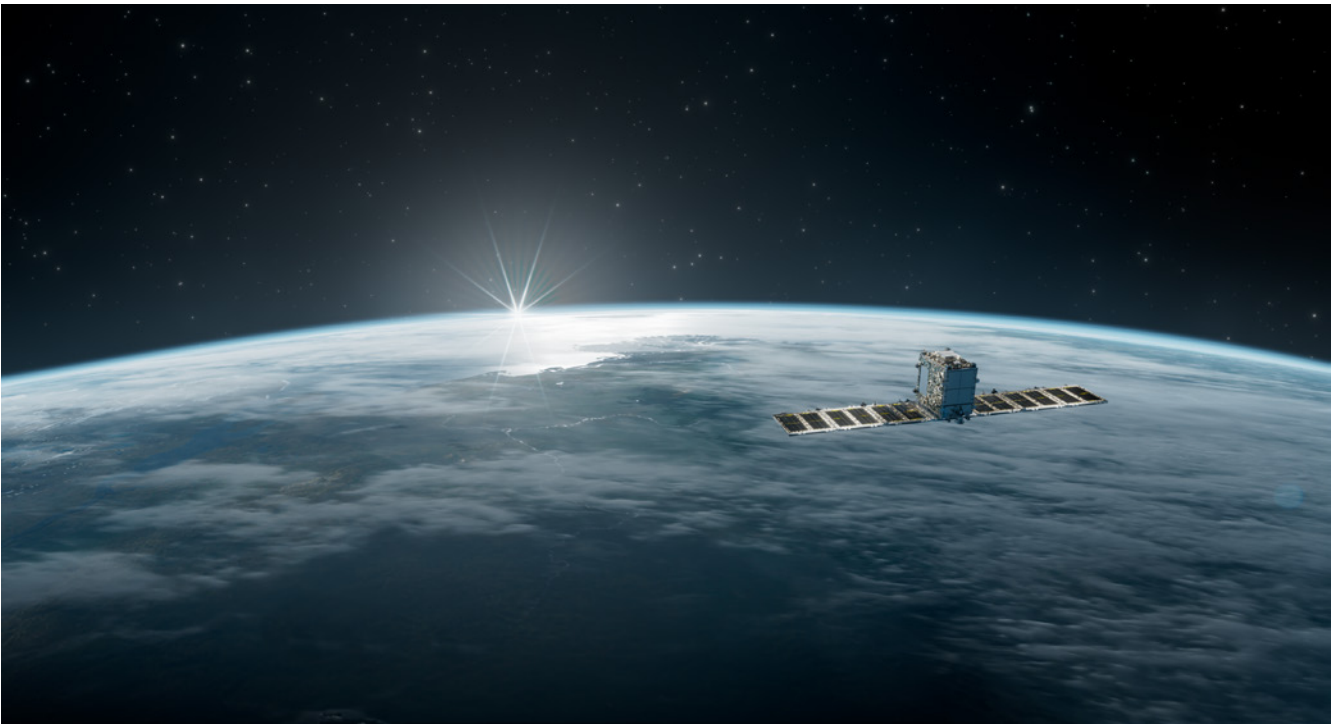
Website <https://www.ihi.co.jp/en/>
Address TOYOSU IHI BUILDING., 1-1, Toyosu 3-chome, Koto-ku, Tokyo 135-8710, Japan
Branch/Department Public-Private-Partnership Promotion Dept.
Contact person Toshiyuki Suzuki
Tel - **Mobile** - **Email** suzuki5033@ihi-g.com

SYNSPECTIVE INC.

株式会社Synspective



Synspective



Synspective Inc., founded in 2018, develops and operates Synthetic Aperture Radar (SAR) satellites and provides SAR data and analytics solutions. We aim to develop a constellation of 30 SAR satellites by the late 2020s, allowing us to create a new system that can observe changes anywhere on Earth. With a SAR satellite constellation that enables high-frequency and high-resolution Earth observation, Synspective delivers satellite data and various analytics solutions for disaster response and management, national security, and environmental monitoring.

Synspectiveは、独自の小型SAR（合成開口レーダー）衛星を開発・運用し、SARデータの販売と衛星データを利用した解析ソリューションを提供しています。2020年代後半までに30機の小型SAR衛星コンステレーションを構築し、地球上のあらゆる場所の変化を観測できる新しいインフラの創造を目指しています。高頻度・高解像度の地球観測を可能にするSAR衛星を活用することで、持続可能な社会・経済活動を阻害する恐れのある自然災害や紛争、環境破壊などのリスクを特定・評価し、専門性を持つパートナーとともにソリューションの開発・実装を行います。

Synspective Inc., fondée en 2018, développe et exploite des satellites à Radar à Synthèse d'Ouverture (RSO) et fournit des données RSO ainsi que des solutions d'analyse. Nous visons à développer une constellation de 30 satellites RSO d'ici la fin des années 2020, ce qui nous permettra de créer un nouveau système capable d'observer les changements partout sur Terre. Avec une constellation de satellites RSO qui permet une observation de la Terre à haute fréquence et à haute résolution, Synspective fournit des données satellitaires et diverses solutions d'analyse pour la réponse et la gestion des catastrophes, la sécurité nationale et la surveillance environnementale.

Website <https://synspective.com/>
Address 3-10-3 Miyoshi, Koto-ku, Tokyo, 135-0022 Japan
Branch/Department -
Contact person -
Tel +81 (0)3 6811 1355 **Mobile** - **Email** mkt@synspective.com

MUSASHI SEIMITSU INDUSTRY CO., LTD.

武蔵精密工業株式会社



Musashi Seimitsu Industry Co., Ltd. (Headquarters: Toyohashi, Aichi) is globally developing, manufacturing, and selling next-generation powertrains, suspension and chassis components which focus on electrification. In addition, considering carbon neutrality, accelerating its efforts to e-mobility market. In India, Musashi is developing and producing of high-performance e-axes for two- and three-wheeled EVs. Musashi have selected for the Global South Subsidy Program of the Ministry of Economy, Trade and Industry, and is verified its business model with local partners in Kenya. In 2025, Musashi will accelerate the development of its e-mobility business based on these efforts, aiming to contribute to the realization of a sustainable society and the development of the environment, economy, and society in emerging countries, including Africa.

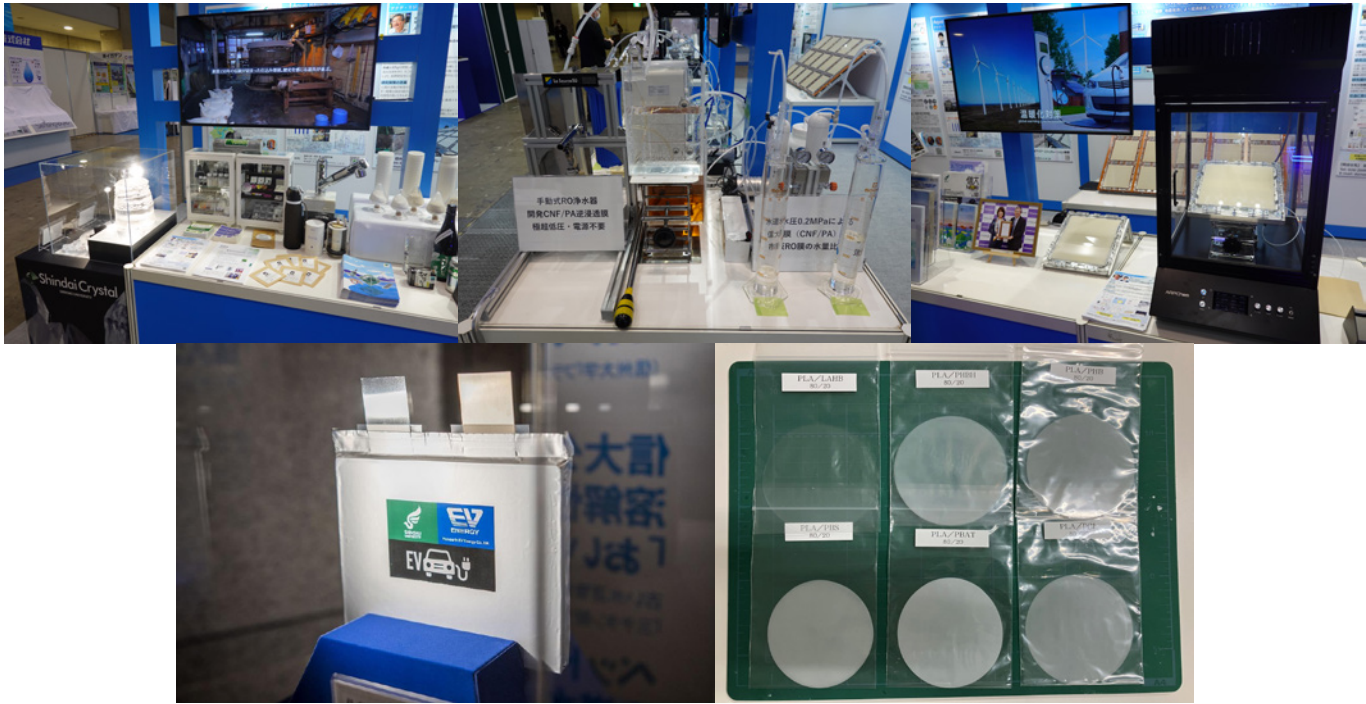
武蔵精密工業株式会社（本社：愛知県豊橋市）は、電動化を軸に次世代パワートレインならびにサスペンション・シャーシ部品の開発/製造/販売をグローバルに展開。またカーボンニュートラルを見据えたe-モビリティへの取り組みを加速しています。インドでは成長を見据えた二輪・三輪EV向け高性能なe-Axleの開発・生産を推進。経済産業省のグローバルサウス補助事業にも採択され、ケニアにて現地パートナーと事業モデルの検証を進めてきました。2025年はこれらをもとにe-モビリティ向けの事業展開を加速させ、アフリカをはじめとする新興国の持続可能な社会の実現との環境・経済・社会発展に貢献を目指していきます。

Musashi Seimitsu Industry Co., Ltd. (siège social : Toyohashi, Aichi) développe, fabrique et vend à l'échelle mondiale des groupes motopropulseurs de nouvelle génération et des composants de suspension/châssis centrés sur l'électrification. L'entreprise accélère ses initiatives en matière de mobilité électrique dans le but d'atteindre la neutralité carbone. En Inde, nous développons et produisons des e-Axles haute performance pour les deux-roues et trois-roues électriques, anticipant ainsi la croissance du marché. Sélectionnée par le Ministère de l'Économie, du Commerce et de l'Industrie du Japon pour un programme de soutien au Global South, l'entreprise collabore avec des partenaires locaux au Kenya pour valider des modèles économiques. En 2025, Musashi compte intensifier ses activités dans le secteur de la mobilité électrique, contribuant ainsi au développement durable des pays émergents, notamment en Afrique, sur les plans environnemental, économique et social.

Website	https://www.musashi.co.jp/		
Address	39-5 Daizen, Ueta-Cho, Toyohashi-shi, Aichi, Japan		
Branch/Department	e-Mobility Business Unit		
Contact person	Tomohisa Sukigara		
Tel	+81 (0)532 25 8111	Mobile	+81 (0)80 9693 8185
Email	tomohisa_sukigara@musashi.co.jp		

SHINSHU UNIVERSITY, NATIONAL UNIVERSITY CORPORATION

国立大学法人信州大学



Shinshu University is a national university with a campus in the nature-rich Nagano Prefecture, developing education and research in collaboration with the local community. The Institute for Aqua Regeneration was established as a global research hub in 2024 to contribute to the regeneration of the global environment through water-related technologies such as water resource circulation and the generation and use of water-derived hydrogen energy. Aqua regeneration technologies that can be used for high-quality infrastructure and climate change countermeasures will be exhibited. These technologies include energy-saving water purification and regeneration systems that use the flux method for crystal growth, as well as nanomaterial composite reverse osmosis membranes with high fouling resistance and basic properties. Other technologies include the generation of green hydrogen energy through artificial photosynthesis, aqueous batteries, and biodegradable bioplastics.

信州大学は自然豊かな長野県内にキャンパスを持つ国立大学で、地域社会と連携した教育・研究を展開しています。水資源の循環利用や水由来水素エネルギーの生成・利用等の水関連技術を通じて、地球環境再生へ貢献するため、2024年にアクア・リジェネレーション機構を世界的研究拠点として設立しました。フラックス法で育成した結晶材料や耐ファウリング性及び基本特性が高いナノ材料複合逆浸透膜を活用した省エネルギー型浄水・造水システム、人工光合成によるグリーン水素エネルギーの生成、水系電池、生分解性バイオプラスチック等、質の高いインフラ及び気候変動対策として活用できるアクア・リジェネレーション技術を示します。

L'université Shinshu est une université nationale située dans la préfecture de Nagano, réputée pour son environnement naturel. Elle développe des activités d'enseignement et de recherche avec la communauté locale. En 2024, elle a créé l'Institut pour la régénération aquatique, un centre de recherche mondial dédié à la régénération de l'environnement grâce à des technologies hydriques, comme la circulation des ressources hydriques et la production/l'utilisation d'hydrogène issu de l'eau. Les technologies présentées, utiles aux infrastructures de qualité et à la lutte contre le changement climatique, incluent des systèmes économes en énergie pour la purification et la régénération de l'eau utilisant la méthode du flux pour la croissance cristalline, des membranes d'osmose inverse en nanomatériaux composites, résistantes à l'encrassement et dotées de propriétés remarquables, ainsi que des procédés de production d'hydrogène vert par photosynthèse artificielle, de batteries aqueuses et de bioplastiques biodégradables.

Website	https://www.shinshu-u.ac.jp/english		
Address	3-1-1, Asahi, Matsumoto City, Nagano Prefecture, Japan 390-8621		
Branch/Department	Department of Research Promotion, Division of Large-scale Research Promotion		
Contact person	Tatsuya Yoda		
Tel	+81 (0)263 37 2035	Mobile	-
Email	ken-bps@shinshu-u.ac.jp		



KANRYU INDUSTRY LTD. will celebrate its 100th anniversary in 2025 as a specialist manufacturer of post-harvest machinery, such as rice milling machines and destoners. With decades of technical expertise, our equipment has been introduced in nine African countries, including Ethiopia and Cameroon, contributing to sustainable agriculture and the development of small rural communities. We remain committed to continuing these efforts to support safe rice production and to build a sustainable future for rural areas.

カンリウ工業は2025年に創業100周年を迎える精米機、石拔機を製造するポストハーベストの専門の会社です。熟練した技術を活かし既にエチオピア、カメルーンをはじめとするアフリカに於いて9ヶ国に導入実績があり現地のサステナブルな農業や小規模農村の発展に寄与しています。この活動を継続し安心、安全な稲作生産と持続可能な農村の未来に尽くして参ります。

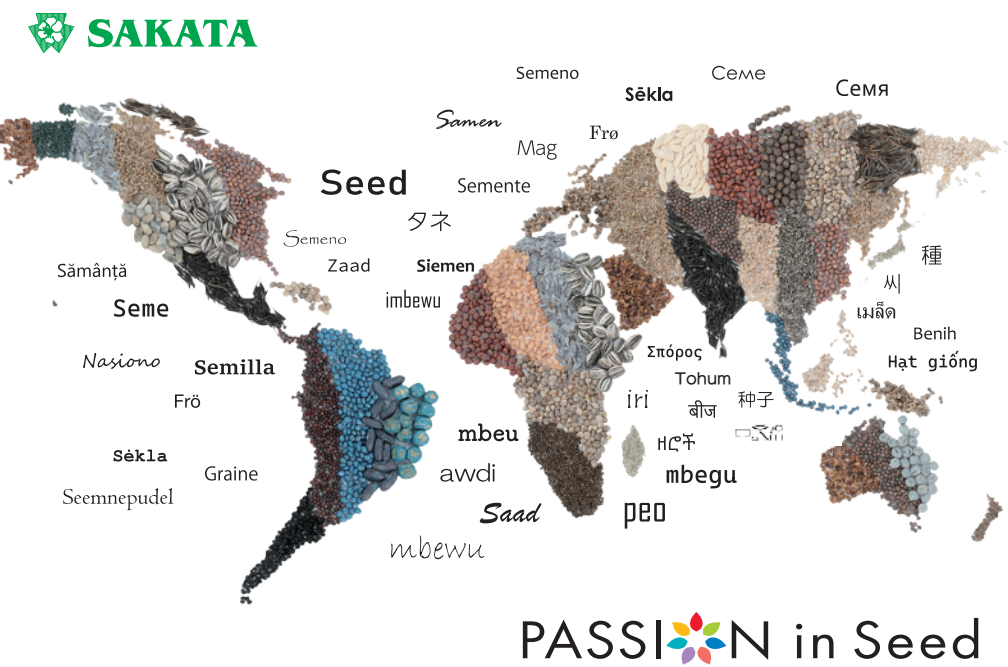
KANRYU INDUSTRY LTD. célébrera son 100e anniversaire en 2025 en tant que fabricant spécialisé de machines post-récolte, telles que des décortiqueuses de riz et des désempierreurs. Forts de plusieurs décennies d'expertise technique, nos équipements ont été introduits dans neuf pays africains, dont l'Éthiopie et le Cameroun, contribuant ainsi à une agriculture durable et au développement des petites communautés rurales. Nous restons déterminés à poursuivre ces efforts afin de soutenir une production rizicole sûre et de bâtir un avenir durable pour les zones rurales.

Website <https://kanryu.com/>
Address 1526-1 NOMURA HIROOKA, SHIOJIRI CITY, NAGANO PREF, 399 0702
Branch/Department -
Contact person YUICHI KOBAYASHI
Tel +81 (0)263 52 1100 Mobile +81 (0)80 9208 4600 Email kobayashi-y@kanryu.com

SAKATA SEED CORPORATION



株式会社 サカタのタネ



Since its founding in Yokohama in 1913, We have established research structure to develop original varieties based on genetic resources of flowers and vegetables accumulated over many years, carrying out production and quality control to ensure high quality and stable supply. In this way, we provide seeds to over 170 countries and regions, contributing to problem-solving and sustainable development in the agricultural and horticultural industries. In Africa, we not only provide seeds, but also comprehensive services such as information and know-how tailored to local needs, and are growing together with local farmers. We continue to deliver seeds that bring smiles to the world with our group slogan "PASSION in Seed" in mind.

株式会社サカタのタネは、1913年に横浜で創業して以来、長年蓄積してきた花、野菜の遺伝資源を元に、オリジナル性の高い品種を開発する研究体制を構築しています。高品質な種子を安定的に供給するため、種子の生産・品質管理も行っており、各地域の農業・園芸業の課題解決と持続的発展に寄与する花・野菜の種苗を、世界170以上の国と地域に提供しています。アフリカでは、種子だけでなく現場のニーズに合わせた情報やノウハウなど総合的なサービスも提供し、現地の生産者と共に成長しています。当社はこれからもグループスローガンとして掲げている「PASSION in Seed」を胸に、世界中を笑顔にする一粒を届けてまいります。

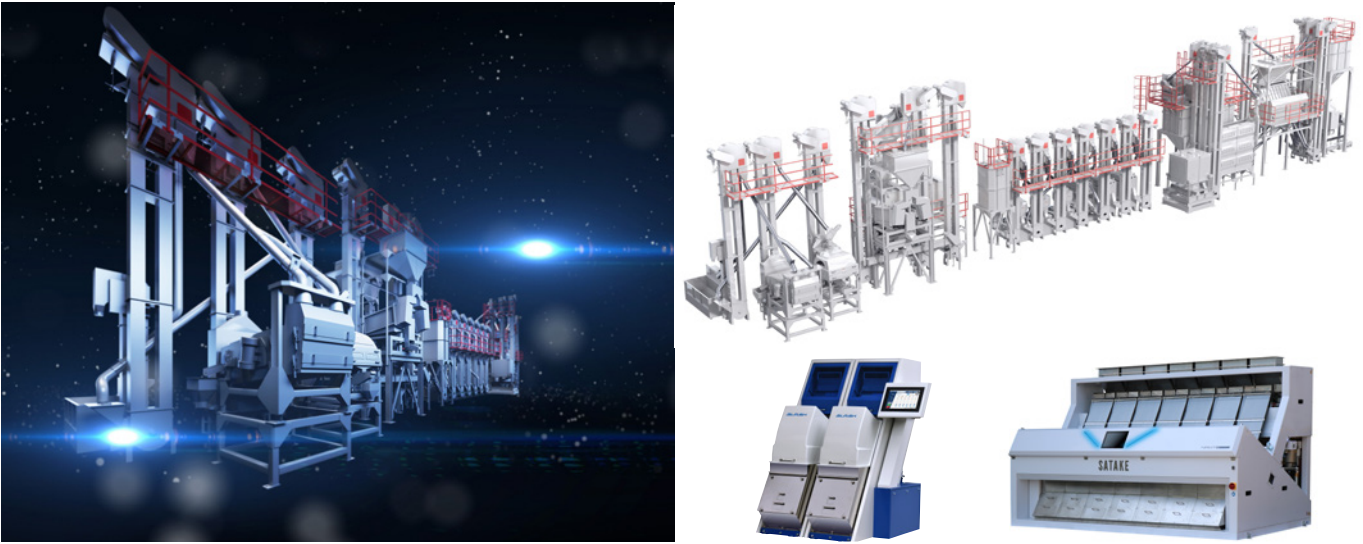
Depuis notre fondation à Yokohama en 1913, nous avons mis en place un système de recherche dédié au développement de variétés nouvelles, en nous appuyant sur des ressources génétiques florales et potagères accumulées au fil des années, tout en assurant une production et un contrôle qualité rigoureux pour garantir un approvisionnement constant en semences de haute qualité. Ainsi, nous fournissons des semences à plus de 170 pays et régions, contribuant à la résolution des enjeux agricole et horticole, ainsi qu'au développement durable. En Afrique, nous fournissons non seulement des semences, mais également des services complets, tels que des informations techniques et un savoir-faire adaptés aux besoins du terrain, en progressant aux côtés des agriculteurs locaux. Portés par notre slogan de groupe "PASSION in Seed", nous continuons à offrir des semences qui apportent des sourires aux quatre coins du monde.

Website	https://global-sakata.com		
Address	2-7-1 Nakamachidai, Tsuzuki-ku, Yokohama City, Kanagawa 224-0041		
Branch/Department	Corporate Communication Department		
Contact person	-		
Tel	+81 (0)45 945 8800	Mobile	-
Email	ryo.shibata@sakata-seed.co.jp		

SATAKE CORPORATION

株式会社サタケ

Creating the Future
SATAKE



Satake Corporation was established in 1896 and has been a leading manufacturing and engineering company in food processing industry and our business has recently diversified into the related fields such as rice, flour and maize milling industry. Our products has supplied over 150 countries world-wide and we have recognized that market demand in each countries has been increasing. Our mission is to develop the world’s finest products for our customers and our responsibility is to serve our customer in the best possible manner and also to contribute to the cultural advancement of society. Satake continues to create new values. We walk together with the people of Africa as we strive for a brighter future.

1896年、日本で最初の動力式精米機を開発したサタケ。それまで人力に頼ってきた「精米」という作業を、機械に置き換えたことで能率は飛躍的に向上し、農業の興隆に大きく貢献しました。「前人未踏の事業だからこそ、成し遂げねばならない」との創業者の魂は、一世紀以上におよぶサタケの歴史の中で脈々と受け継がれ、常に一步先の技術で業界をリードしてきました。食を通してもっと元気な人をつくるために、持続可能な農業を実現するために、サタケはこれからも、日々新たな価値の創造に挑戦してまいります。そして、サタケはより明るい未来を目指して、アフリカの人々と共に歩みます。

Fondée en 1896, Satake Corporation est une entreprise de fabrication et d’ingénierie de premier plan dans le secteur de la transformation alimentaire. Nous avons récemment diversifié nos activités vers des domaines liés, comme la transformation du riz, de la farine et du maïs. Nos produits sont présents dans plus de 150 pays, et nous avons constaté que la demande ne cesse de croître sur ces marchés. Notre mission est de développer les meilleurs produits au monde pour nos clients, et notre responsabilité est de les servir au mieux tout en contribuant au progrès culturel de la société. Satake continue d’innover et de créer de la valeur. Nous avançons aux côtés des peuples d’Afrique pour bâtir un avenir meilleur.

Website	https://www.satake-group.com/
Address	-
Branch/Department	-
Contact person	-
Tel	-
Mobile	-
Email	-

ITO EN, LTD.

株式会社伊藤園



Based on the Group’s management philosophy of “ALWAYS PUTTING THE CUSTOMER FIRST,” our mission is to help our customers lead healthy and affluent lives and help create a sustainable society. We are committed to providing the best taste and value of “Japanese” tea to our customers of all ages. In order to realize our long-term vision of becoming a “Global Tea Company,” we will continue to promote “Oi Ocha” around the world as a representative Japanese brand, connect with tea culture in various regions around the world, and create a new tea culture and tea market on a global scale through our technology and value chain. Through the strong partnerships we have built since our founding, we will continue to contribute to the healthy and prosperous lives of our customers.

当社の経営理念「常に顧客を第一に」に基づき、当社のミッションは、お客様が健康で豊かな生活を送るお手伝いをし、持続可能な社会の創造に貢献することです。私たちは、すべての世代のお客様に「日本茶」の最高の味わいと価値を提供することにコミットしています。「グローバルな茶会社」となる長期的なビジョンを実現するため、当社は「Oi Ocha」を日本を代表するブランドとして世界中に広め、世界各地の茶文化とつながり、技術とバリューチェーンを通じて、グローバルな規模で新たな茶文化と茶市場を創造していきます。創業以来築いてきた強固なパートナーシップを通じて、当社は顧客の健康で豊かな生活に貢献し続けていきます。

Animés par notre philosophie « Toujours faire passer le client en premier », notre mission est de contribuer à la santé et au bien-être de nos clients, tout en œuvrant à la création d’une société durable. Nous nous engageons à leur offrir, à tout âge, la meilleure expérience gustative et toute la richesse du thé japonais. Pour réaliser notre vision à long terme, devenir une « entreprise de thé mondiale », nous poursuivrons la promotion de « Oi Ocha » à l’international comme marque emblématique japonaise. Nous tisserons des liens avec les cultures du thé dans le monde et créerons une nouvelle culture et un nouveau marché du thé à l’échelle mondiale grâce à notre technologie et notre chaîne de valeur. Grâce aux partenariats solides construits depuis notre création, nous continuerons à contribuer à la santé et au bien-être de nos clients.

Website	https://www.itoen-global.com/
Address	47-10 Honmachi 3-chome, Shibuya-ku, Tokyo 151-8550 Japan
Branch/Department	-
Contact person	-
Tel	-
Mobile	-
Email	itoen-intlsales@itoen.co.jp

TOYOTA MOBILITY FOUNDATION

一般財団法人トヨタ・モビリティ基金



Kilikawi
Solar Powered Productivity Boost for Smallholder Farmers
電動の多目的農機具で様々な農作業の生産性を向上



Songa-Mobility
Solar Powered Mobility to connect Smallholders to Market
電動三輪車で牛乳を集荷。歩行距離の低減と収入の向上を実現

Toyota Mobility Foundation (TMF) is a non-profit organization that contributes to society through various activities aimed at realizing a better mobility society and eliminating mobility disparities. Since its establishment in 2014, we have been working on various projects both in Japan and overseas to provide the convenience, joy, and opportunities that mobility brings, while also eliminating its negative aspects (congestion, accidents, and pollution). In Africa, we put our focus on rural areas, working to improve the livelihood of farmers through mobility while simultaneously building a “win-win-win” structure that benefits local industries and communities. We aim to establish this as a sustainable model from both economic and human resources perspectives and to expand it widely to other regions and countries.

トヨタ・モビリティ基金（TMF）は、より良いモビリティ社会の実現、モビリティ格差の解消に向けた各種活動を通じて社会に貢献する、非営利法人です。2014年の設立以来、モビリティのもたらす利便性・喜び・機会の提供や、負の側面（渋滞・事故・環境汚染）の解消につながる様々なプロジェクトを国内外で手掛けています。アフリカでは、活動の場を農村に絞り込み、モビリティを通じて農家の生活向上を図るとともに、地元の産業やコミュニティも同時に裨益する「三方よし」の仕組み構築に取り組んでいます。これを経済性および支える人材の両面からサステナブルなモデルとして確立し、他地域・国に展開していくことを目指します。

Toyota Mobility Foundation (TMF) est une organisation à but non lucratif qui contribue à la société via ses activités visant à créer une société de mobilité meilleure et plus équitable. Depuis sa création en 2014, la fondation a travaillé sur divers projets au Japon et à l'étranger pour offrir commodité, joie et opportunités grâce à la mobilité, tout en éliminant les aspects négatifs tels que les embouteillages, les accidents et la pollution. En Afrique, nous nous concentrons sur les zones rurales afin d'améliorer la qualité de vie des agriculteurs grâce à la mobilité, tout en mettant en place un modèle « gagnant-gagnant-gagnant » qui profite aux industries et aux communautés locales. Notre objectif est de rendre ce modèle durable, tant sur le plan économique que sur le plan des ressources humaines, et de l'étendre à d'autres régions et pays.

Website <https://toyotamobilityfoundation.jp/>
Address 1-4-18 Koraku, Bunkyo-ku, Tokyo
Branch/Department Planning Group
Contact person Masahito Ishii, Program General Manager
Tel +81 (0)3 3817 9960 **Mobile** -

Email ticad9@toyota-mf.org

KETT ELECTRIC LABORATORY CO. LTD.

株式会社ケツト科学研究所

Kett



Founded in 1946, we are a manufacturer of measuring instruments such as grain moisture testers, composition analyzers. In Japan and other Asian countries, our highly accurate grain moisture testers are used by many public institutions and private sectors (rice mills.) Accurate measurement of grain moisture is useful in terms of grain production increase, quality control, and food safety, as it prevents mold formation due to under-drying and reduces post-harvest losses due to over-drying. It also contributes to fair trading in grain markets, where weight transactions are common. Therefore, it is expected to play an important role in Africa, where the population is increasing. We are looking for local distributor in Africa. We look forward to seeing you at the booth.

弊社は1946年に創業した、穀物水分計・成分計・膜厚計などの計測機器を製造・販売するメーカーです。日本、アジア諸国では、弊社の高精度な穀物水分計が公的機関、精米工場などで数多く使用されています。穀物の水分を正確に計測することは、乾燥不足によるカビの発生を防ぎ、過乾燥による収穫後ロスを減らすことから、穀物の増産、品質管理や食品安全に貢献します。また、重量取引が一般的な穀物市場において、公平な商取引にも貢献します。したがって、人口が増加するアフリカでも重要な役割を果たすことが期待されます。アフリカ現地の販売代理店を募集しています。皆様のご来場を心よりお待ちしております。

Depuis 1946, notre entreprise fabrique des instruments de mesure, comme des humidimètres pour céréales et des analyseurs de composition. Au Japon et en Asie, nos humidimètres pour céréales extrêmement précis sont utilisés par de nombreuses institutions publiques et privées (rizeries). Une mesure précise de l'humidité des céréales est utile pour améliorer les rendements, assurer le contrôle qualité et garantir la sécurité alimentaire. Elle évite la formation de moisissures dues à un séchage insuffisant tout en réduisant les pertes après récolte causées par un séchage excessif. Elle favorise également des échanges justes sur les marchés céréaliers, où les transactions au poids sont fréquentes. Ces technologies sont donc appelées à jouer un rôle important en Afrique, où la population est en forte croissance. Nous sommes à la recherche de distributeurs locaux en Afrique. Nous serons heureux de vous accueillir sur notre stand.

Website <https://www.kett.co.jp/english>
Address 1-8-1, Minami-magome, Ota-ku, Tokyo, JAPAN
Branch/Department International sales
Contact person Ryosuke Takahashi
Tel +81 (0)3 3776 1121 **Mobile** -

Email overseas@kett.co.jp

GREEN INC.

グリーン株式会社



Innovative Solutions for Enhancing Agricultural Productivity in Africa

Challenges and New Solutions for Africa

African agriculture faces significant challenges, including climate change and resource shortages. Improving productivity is crucial, a remote, internet-based, AI powered service could be an effective solution.



Lead the way in the next Green innovation

We provide “e-kakashi,” an AI-powered agricultural solution based on plant science. We aim to solve global agricultural issues, including promoting sustainable farming and strengthening food security. In Africa, we’ve engaged in projects in Ethiopia, Nigeria, Benin, and Uganda, building a solid track record. This year, we’ll expand our operations to Mozambique. By utilizing data, we’ve achieved increased yields, improved quality, and optimized pesticide application, among other benefits. We’ve also contributed to capacity building for future generations of farmers. Through e-kakashi, we empower farmers to enhance both productivity and sustainability.

AIと植物科学を活用した農業用ソリューション”e-kakashi（イーカカシ）”を提供。持続可能な農業や食料安全保障の強化をはじめとする、世界の農業課題解決を目指しています。アフリカ地域においては、これまでエチオピア、ナイジェリア、ベナン、ウガンダのプロジェクトに携わり、実績を積み重ねてきました。今年からはモザンビークでも活動を開始します。データを活用することにより、収穫量の向上、品質の改善、農業散布の最適化などを実現したほか、未来を担う農業従事者の人材育成にも貢献してきました。効率性と環境配慮の両立を支えます。

Nous proposons « e-kakashi », une solution agricole basée sur l’intelligence artificielle et les sciences végétales. Notre objectif est de répondre aux enjeux agricoles mondiaux, notamment favoriser une agriculture durable et renforcer la sécurité alimentaire. En Afrique, nous avons mené des projets en Éthiopie, au Nigeria, au Bénin et en Ouganda, ce qui nous a permis de constituer une solide expérience. Cette année, nous étendrons nos activités au Mozambique. Grâce à l’analyse des données, nous avons augmenté les rendements, amélioré la qualité et optimisé l’usage des pesticides, entre autres avantages. Nous avons également contribué au renforcement des compétences des futures générations d’agriculteurs. Avec e-kakashi, nous aidons les agriculteurs à améliorer à la fois leur productivité et la durabilité de leurs pratiques.

Website https://www.greein.jp/en
Address 28F Taiyoseimei Shinagawa Building, 2-16-2 Konan, Minato-Ku, Tokyo, 108-0075
Branch/Department -
Contact person Mika Hyogo
Tel +81 (0)3 4500 1441 Mobile +81 (0)90 1992 2142 Email hello@greein.co.jp

HEMICELLULOSE LTD.

株式会社ヘミセルロース



Focusing on hemicellulose, an underutilized plant-derived resource, Hemicellulose Ltd. is working on the upcycling of various plant residues. In addition to pellet production utilizing waste materials such as cacao husk and coffee grounds we have the technology to perform the entire process from extraction of plant-derived ingredients, chemical denaturation, to compounding and molding. Currently, we are also developing products composed of 100% plant-derived ingredients, and are moving forward with the development and mass production of HEMIX Original, a biomass resin that combines plant and plastic materials. We are also focusing on the development of chemical products and functional materials derived from natural products.

当社は植物由来の未利用資源「ヘミセルロース」に着目し、さまざまな植物残渣のアップサイクルに取り組んでいます。カカオやコーヒーなどの廃棄素材を活用したペレット製造に加え、植物由来成分の抽出、化学変性、混練・成形までを一貫して行える技術を有しています。現在は、植物由来成分100%で構成された製品も展開しており、植物材料とプラスチック素材を融合させたバイオマス樹脂「HEMIXオリジナル」の開発・量産を進めています。また、天然物由来の化成品や機能性材料の開発にも注力しています。

Hemicellulose Ltd. concentre ses activités sur l’hémicellulose, une ressource végétale peu exploitée, en travaillant au surcyclage de divers résidus végétaux. En plus de produire des granulés à partir de déchets, comme les coques de cacao ou le marc de café, nous maîtrisons l’ensemble du processus, de l’extraction des composés végétaux à leur dénaturation chimique, jusqu’au mélange et au moulage. Nous développons actuellement des produits composés à 100 % d’ingrédients d’origine végétale et nous poursuivons le développement et la production à grande échelle de HEMIX Original, une résine biosourcée associant matériaux végétaux et plastiques. Nous concentrons également nos efforts sur le développement de produits chimiques et de matériaux fonctionnels issus de ressources naturelles.

Website https://hemicellulose.jp/
Address AIRBIC A05, 7-7 Shinkawasaki, Saiwai-ku, Kawasaki City, Kanagawa Prefecture, 212-0032
Branch/Department -
Contact person Jin Nasukawa
Tel +81 (0)44 201 8390 Mobile - Email info@bipc.co.jp

MEIJI CO., LTD.

株式会社 明治



Meiji Co., Ltd. is a food manufacturer that produces a wide range of products, including confectionery, dairy products, and nutritional foods. We have been involved in the manufacture and sale of chocolate and have had a relationship with cocoa beans from Africa for about 100 years, establishing ourselves as a leading company in Japan. We aim to promote the production of high-quality cocoa and improve the living standards of cocoa farmers through support for cocoa-producing regions, thereby achieving sustainable production. Additionally, we have developed and commercialized unique upcycling technologies to create new cacao-ceramide materials and cacao-bioplastics from unused parts of cocoa. By utilizing the unused parts generated in cocoa-producing regions as resources, we will continue to create new business opportunities.

株式会社明治は、お菓子、乳製品、栄養食品などを手掛ける食品メーカーです。チョコレートの製造・販売とアフリカ産カカオ豆との関わりは約100年にわたり続いており、日本のリーディングカンパニーとしての地位を確立しています。良質なカカオの生産とカカオ農家の生活水準の向上を目指し、産地支援を通じて持続可能な生産の実現を目指しています。さらに、カカオの未活用部位からセラミド素材やバイオプラスチックを作り出す独自のアップサイクル技術を開発し、製品化を実現しました。カカオ産地で発生する未活用部位をリソースとして、新たなビジネス機会を創出していきます。

La société Meiji Co., Ltd. est un fabricant de produits alimentaires, spécialisée dans les confiseries, des produits laitiers et des aliments nutritionnels. Depuis près de 100 ans, elle est engagée dans la fabrication et la vente de chocolat, et entretient une relation de longue date avec les fèves de cacao d'Afrique, ce qui lui a permis de s'imposer comme un leader au Japon. L'entreprise œuvre à une production de cacao de qualité et à l'amélioration des conditions de vie des cultivateurs, en soutenant les régions productrices dans une optique de durabilité. Meiji a également développé une technologie d'upcycling innovante, permettant de transformer les parties non utilisées du cacao en nouveaux matériaux comme les céramides de cacao et les bioplastiques. En valorisant les parties inutilisées du cacao des régions productrices, Meiji crée durablement de nouvelles opportunités économiques.

Website <http://www.meiji.co.jp/>
Address 2-4-16, Kyobashi, Chuo-ku, Tokyo 104-0031, Japan
Branch/Department Global Cacao Business Division
Contact person Hiroyuki Utsunomiya
Tel - Mobile +81 (0)80 1985 4286 Email hiroyuki.utsunomiya@meiji.com

MEIJI ANIMAL HEALTH CO., LTD.

明治アニマルヘルス株式会社



Meiji Animal Health Co., Ltd. is engaged in the research, development, manufacturing, and sales of veterinary pharmaceuticals, including vaccines and antibiotics for livestock and companion animals. Adopting a One Health approach, we aim to improve the well-being health of both humans and animals, focusing on zoonotic and emerging or re-emerging infectious diseases. Our business is currently expanding across Asia, and we are actively seeking collaborative opportunities with potential partners also in South America and Africa as well. Through delivering our value globally, we are committed to expanding our international presence and becoming a bridge between Asia and the world.

明治アニマルヘルス株式会社は、動物用医薬品（ワクチン、抗菌剤など）の研究・開発、製造、販売を行っています。ワンヘルス・アプローチの視点から、ヒトと動物の健康向上を目指し、人獣共通感染症や新興・再興感染症への対応にも注力しています。私たちは現在アジアを中心にビジネス展開しており、南米やアフリカのパートナー候補企業ともビジネスコラボレーションの実現に向け、発展的な協議を進めています。私たちはグローバルで認められる価値の提供を通じて、積極的に海外展開し、アジアと世界を繋ぐ存在になることを目指しています。

Meiji Animal Health Co., Ltd. est spécialisée dans la recherche, le développement, la fabrication et la commercialisation de produits pharmaceutiques vétérinaires, y compris des vaccins et des antibiotiques destinés aux animaux d'élevage et de compagnie. Adoptant une approche « One Health » (une seule santé), nous visons à améliorer la santé et le bien-être des humains comme des animaux, en nous concentrant sur les zoonoses et les maladies infectieuses émergentes ou réémergentes. Notre activité se développe en Asie, et nous sommes activement à la recherche de partenariats en Amérique du Sud et en Afrique. En diffusant nos solutions à travers le monde, nous avons pour objectif de développer notre présence internationale et devenir un pont entre l'Asie et le reste du monde.

Website <https://www.vet.meiji.com/global/>
Address 1-6-1 Okubo, Kita-ku, Kumamoto-shi, Kumamoto
Branch/Department Strategic alliance division
Contact person Mitsuhiro Uchida / Kanyawat Phromratsarana (Ai-tim)
Tel +81 (0)96 344 8127 Mobile - Email global-strategy@vet.meiji.com

BIOSIENSE CO., LTD.

バイオ科学株式会社



Since 1983, Biosiense Co., Ltd. has been dedicated to solving global food production challenges. Guided by “Life Innovation with Science,” we provide innovative solutions that enhance the health and growth of living organisms, contributing to a sustainable and stable future.

1983年の創業以来、バイオ科学株式会社は40年にわたり、進化を続けてまいりました。社会や市場の変化に応じ、製品群も時代のニーズに合わせて拡大しています。当社のパーパスである『世界の食料生産の課題を解決する』という使命は、すべての事業活動の基盤です。創業時から『生命を科学する』というフィロソフィーを掲げ、生物の健康と成長を支える製品の提供に力を注いできました。現在では、動物用サプリ、医薬品、ワクチンまで、多岐にわたる製品を展開しています。今後も、変化する世界で革新的なソリューションを提供し、生命体の健康と成長を支えてまいります。

Depuis 1983, Biosiense Co., Ltd. se consacre à la résolution des problèmes de production alimentaire à l'échelle mondiale. Guidés par la devise « Life Innovation with Science » (Innover pour la vie grâce à la science), nous proposons des solutions innovantes qui favorisent la santé et la croissance des organismes vivants, contribuant ainsi à un avenir durable et stable.

Website	https://www.biosiense.co.jp/		
Address	246-1, Takumuji, Nakagawa-cho, Anan-shi, Tokushima, 779-1292, JAPAN		
Branch/Department	-		
Contact person	Toshio Mitsui		
Tel	+81 (0)70 7565 5954	Mobile	+81 (0)70 7565 5954
Email	mitsui_to@biosiense.co.jp		

SHIBUYA CORPORATION

澁谷工業株式会社



Shibuya Corporation is Japanese machinery manufacturer established in 1931, with its headquarters in Kanazawa, Ishikawa Prefecture. We hold the top domestic market share for our core product: Aseptic Filling Systems that fill various beverages like juice, coffee, tea, and dairy products into PET bottles. Applying this core technology, Shibuya has diversified its business into areas such as semiconductor manufacturing systems, laser processing systems, medical devices like dialysis systems and even regenerative medicine systems for culturing iPS cells. We champion “creating overwhelmingly superior products with world-leading technology,” focusing on innovative “MONOZUKURI” (craftsmanship/manufacturing) with a global outlook. Shibuya aims to realize its vision of “becoming a company that innovates the creation of products essential to people’s lives worldwide” in various African countries.

澁谷工業は1931年創業の石川県金沢市に本社を置く機械メーカーです。主力製品はジュース・コーヒー・茶・乳飲料などの各種飲料をペットボトルに充填する無菌充填機では国内トップシェアを保有しております。この技術に応用し、半導体製造装置、レーザー加工機、人工透析システムなどの医療機器、更にはiPS細胞などの培養を行う再生医療システムまで事業を多角化。「世界のトップを走る技術のダントツ製品づくり」を掲げ、革新的な「ものづくり」で世界を視野に入れております。ビジョンとして掲げている、「世界中の人々の生活に不可欠な製品づくりを革新する会社になる」をアフリカ各国においても実行して参りたいと考えております。

Depuis 1931, Shibuya Corporation est un constructeur d'équipements japonais basé à Kanazawa (préfecture d'Ishikawa). Leader au Japon sur le marché des systèmes de remplissage aseptique, notre technologie permet de conditionner des boissons telles que jus, café, thé ou produits laitiers dans des bouteilles PET. En appliquant ce savoir-faire, nous avons élargi nos activités aux systèmes de fabrication de semi-conducteurs et de traitement laser, aux dispositifs médicaux comme les systèmes de dialyse et à la médecine régénérative pour la culture de cellules souches pluripotentes induites (CSPi). Nous aspirons à « créer des produits d'exception avec des technologies de pointe » en valorisant le « MONOZUKURI » (art de la fabrication) innovant dans une perspective mondiale. Shibuya entend concrétiser sa vision, « devenir une entreprise qui innove dans la création de produits essentiels à la vie des gens dans le monde », en s'impliquant dans divers pays africains.

Website	https://www.shibuya.co.jp/		
Address	Ko-58 Mameda-Honmachi, Kanazawa, Ishikawa 920-8681 JAPAN		
Branch/Department	International Plant Sales Division		
Contact person	Takashi Shimo		
Tel	+81 (0)76 262 1615	Mobile	-
Email	t-shimo@shibuya.co.jp		

MITSUI CHEMICALS, INC.

三井化学株式会社



Mitsui Chemicals

Mitsui Chemicals, Inc. is a global chemical company committed to creating innovative solutions that enrich lives and promote sustainability. With a strong foundation in petrochemicals, performance materials, and life & healthcare, we strive to address social challenges through cutting-edge technologies and responsible manufacturing. Our mission is to contribute to a better future by delivering value to society, industry, and the environment.

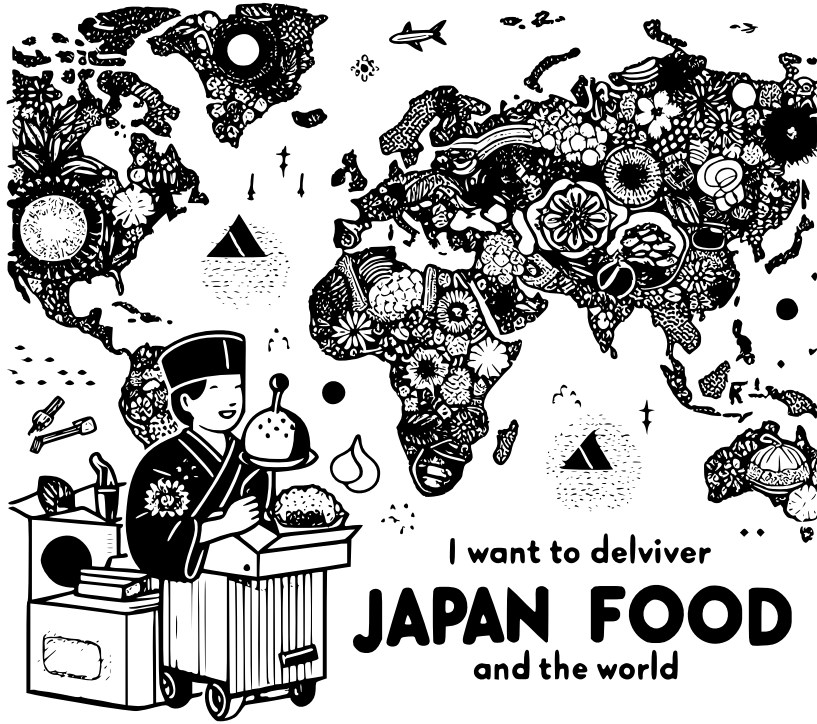
三井化学株式会社は、暮らしを豊かにし、持続可能な社会の実現に貢献する革新的なソリューションを提供するグローバル化学企業です。石化製品、高機能材料、ライフ＆ヘルスケア分野に強みを持ち、最先端技術と責任あるものづくりを通じて社会課題の解決に取り組んでいます。私たちは、社会・産業・環境に価値を届け、より良い未来の創造を目指しています。

Mitsui Chemicals, Inc. est une entreprise chimique internationale engagée dans la création de solutions innovantes qui améliorent le quotidien et favorisent le développement durable. Avec une expertise reconnue dans les produits pétrochimiques, les matériaux de performance, et les domaines de la santé et du bien-être, nous nous efforçons de répondre aux enjeux sociétaux grâce à des technologies de pointe et une production responsable. Notre mission est de contribuer à un avenir meilleur en soutenant le développement de la société, de l'industrie et de l'environnement.

Website <https://jp.mitsuichemicals.com/en/index.htm>
Address Tokyo Midtown Yaesu, Yaesu Central Tower, 2-2-1 Yaesu, Chuo-ku, Tokyo 104-0028
Branch/Department -
Contact person Kyosuke Abe
Tel - **Mobile** +81 (0)70 4014 5668 **Email** kyosuke.abe@mitsuichemicals.com

EKD & CO., LTD.

EKD商事株式会社



We export a wide variety of products including sweets, food, seasonings, beverages, alcoholic beverages, and daily necessities.

北海道、抹茶、海苔などの日本ブランドを活かした自社商品や、国内メーカーから仕入れた日本産のお菓子・食品・調味料・飲料・アルコール類・冷凍食品・日用品など多種多様な商品を3万点以上取り扱い輸出しています。貿易経験豊富なスタッフや外国人スタッフが多数在籍しており、OEMなど顧客ニーズに沿ったきめ細かい対応ができることが強みです。

Nous exportons une grande variété de produits, notamment des sucreries, des aliments, des assaisonnements, des boissons, des boissons alcoolisées et des produits de première nécessité.

Website <https://www.zelico.jp/en/>
Address 1171-1 Funatsuke, Yoro Town, Yoro District, Gifu Prefecture, Japan
Branch/Department -
Contact person Kazuhiro Sawamura
Tel - **Mobile** - **Email** k.sawamura@ekdandco.com

OSTI JAPAN LTD.

株式会社OSTI Japan



OSTI Japan owns a coffee farm in Tanzania and a macadamia nut farm in Rwanda. We import and sell high-quality produce grown on our own farms to Japan. In addition to our original brand “AFRICAN STORIES,” we also offer OEM and private label services. Our mission is to build a sustainable business that connects Africa and Japan.

OSTI Japanは、アフリカ・タンザニアにコーヒー農園、ルワンダにマカダミアナッツ農園を保有し、自社農園で育てた高品質な農産物を日本へ輸入・販売しています。自社ブランド「AFRICAN STORIES」の展開に加え、OEMやPB商品の企画・卸売にも対応。アフリカと日本をつなぐ、持続可能なビジネスを目指しています。

OSTI Japan possède une plantation de café en Tanzanie et une plantation de noix de macadamia au Rwanda. Nous importons et commercialisons au Japon des produits de haute qualité cultivés dans nos propres fermes. En plus de notre marque originale « AFRICAN STORIES », nous proposons également des services de fabrication à façon (OEM) et de marques de distributeur (marques blanches). Notre mission est de créer un modèle commercial durable reliant l’Afrique et le Japon.

Website	https://www.ostiglobal.com
Address	Room 503, MF Shimbashi Building, 4-24-3 Shimbashi, Minato-ku, Tokyo 105-0004, Japan
Branch/Department	-
Contact person	Tatsuya Shiratori
Tel	-
Mobile	+81 (0)50 5896 9128
Email	info@ostiglobal.com

ROKUBEI CO., LTD

株式会社茶匠六兵衛



We are a Japanese tea wholesale and retail company that has been in the family business since 1818. We have a broad network of Japanese tea suppliers throughout Japan, and based on the spirit of “once-in-a-lifetime encounter,” we deliver fresh and quality products directly from “producers” and “factories” that reflect the needs of our customers to the maximum extent possible. We also offer OEM contract manufacturing in small lots and with short delivery periods. Recently, we have been offering a lineup of single-origin products made by limited farmers and varieties, especially organic products from various regions of Japan.

当社は創業文政元年（一八一八）の家業の流れを受け継ぐ日本茶の卸・小売の会社です。日本全国に幅広い日本茶仕入れネットワークを持ち、「一期一会」の精神に基づき、お客様のニーズを最大限に反映させ「生産者」「工場」直送の鮮度・品質の商品をお届けします。小ロット・短納期のOEM委託製造も可能です。最近には特に日本各地の有機を中心とした農家・品種限定のシングルオリジン商品を中心に品ぞろえをしています。

Notre entreprise, grossiste et détaillant de thé japonais, hérite de la tradition d’une entreprise familiale fondée en 1818. Nous disposons d’un vaste réseau de fournisseurs de thé japonais dans tout le Japon et, fidèles à l’esprit « ichigo ichie », nous livrons des produits frais et de haute qualité directement des producteurs et des usines, répondant ainsi pleinement aux besoins de nos clients. Nous acceptons également la fabrication sous contrat OEM pour les petites quantités et les délais de livraison courts. Récemment, nous nous sommes concentrés sur des produits d’origine unique issus de variétés et de fermes limitées, en privilégiant les thés biologiques provenant de tout le Japon.

Website	http://www.rokubei-tea.com/en
Address	63-2,Murasakino Shimomonzen-cho,Kita-ku,KYOTO
Branch/Department	-
Contact person	Tasuku Inoue
Tel	+81 (0)75 493 0063
Mobile	+81 (0)90 8750 9035
Email	master@rokubei-tea.con

L.L.C ONLY ONE EHIME

合同会社オンリーワン愛媛



合同会社オンリーワン愛媛



We manufacture and sell food processing machinery.

食品加工機械の製造・販売を行っています。

Machines pour l'industrie alimentaire.

Website <https://www.nscorp.jp/>
Address 2-75 Miaki Iyo shi Ehime ken 799-3124 JAPAN
Branch/Department -
Contact person -
Tel +81 (0)89 909 6690 **Mobile** +81 (0)90 4336 3119 **Email** only_one_ehime@ymail.ne.jp

JAPAN OYSTERS, INC.

日本石花株式会社



Japan Oysters, Inc.



We are a seafood wholesaler in the Yokohama market. We export Japanese seafood to over 10 countries. We also import high-quality seafood from overseas to Japan. In particular, we are one of the top companies in Japan for handling live oysters, and we also cultivate oysters in Japan. Importing Japanese seafood. Exporting seafood to Japan. Japanese-style oyster farming in your country. If you are interested, please contact us. Yokohama Market is a 3-minute drive from the TICAD venue. If you would like to visit the market during your stay in Japan, please contact us.

横浜市場の水産仲卸です。10か国以上へ、日本の水産物を輸出しております。また、海外からの高級水産物の日本への輸入も行っております。
特に、活牡蠣の取り扱い、日本トップクラスで、日本での牡蠣養殖もおこなっております。
日本産水産物の輸入。日本への水産物の輸出。貴国での日本式の牡蠣養殖。ご関心ありましたら、お声掛けください。横浜市場はTICAD会場から、車で3分です。日本滞在中に、横浜市場を見学されたい方はご連絡ください。

Nous sommes un grossiste en produits de la mer basé sur le marché de Yokohama. Nous exportons des produits de la mer japonais vers plus de 10 pays et importons également des produits de la mer haut de gamme en provenance de l'étranger pour le Japon. Nous sommes notamment l'une des principales entreprises japonaises distribuant des huîtres vivantes et nous en cultivons également sur le territoire. Importation de fruits de mer japonais, exportation vers le Japon ou développement de l'ostréiculture japonaise dans votre pays : si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à nous contacter. Le marché de Yokohama se situe à seulement 3 minutes en voiture du site de la TICAD. Si vous souhaitez le visiter pendant votre séjour au Japon, contactez-nous.

Website <https://oysters.co.jp/>
Address A24 Yokohama Fish Market, 1 Yamanouchi-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0054, Japan
Branch/Department -
Contact person Kazuki Kawai
Tel - **Mobile** +81 (0)70 4342 6329 **Email** kawai@oysters.co.jp

TTC FOODS CO., LTD.

TTCフーズ株式会社



TTC Foods Co., Ltd. has over 56 years of experience and operates with the mission of “spreading Japanese food culture to the world.” We aim to be a trusted partner, bringing together our dual expertise in both manufacturing and trading. We not only provide recommendations for instant noodle production line, natural seasoning, red bean paste(ANKO), but also work closely with our customers-sharing our know-how in product development, production, quality management, and internal training systems. Through this collaboration, we strive to deliver “Safety,” “Stability,” and “Security” to the food manufacturing and processing industry.

TTCフーズ株式会社は、「日本の食文化を世界に拡める」ことを使命とし、56年以上にわたり事業を展開しております。メーカーと商社という二つの立場から得た経験と技術を活かし、皆さまの「より良き協力者」となることを目指しております。インスタントラーメン設備、天然調味料、あんこを提供するだけでなく、商品開発から生産・品質管理、教育体制まであらゆるノウハウについてもお客様と共に取り組み、「安全」「安定」「安心」な商品を世界へ届けてまいります。

TTC Foods Co., Ltd. a plus de 56 ans d’expérience et a pour mission de « faire rayonner la culture culinaire japonaise à travers le monde ». Notre ambition est d’être un partenaire de confiance, en alliant notre double expertise dans la fabrication et le commerce. Nous proposons des recommandations pour les lignes de production de nouilles instantanées, les assaisonnements naturels et la pâte de haricots rouges (anko), et nous travaillons en étroite collaboration avec nos clients en partageant notre savoir-faire en matière de conception produit, de production, de gestion de la qualité et de formation interne. À travers cette collaboration, nous aspirons à offrir « sécurité », « stabilité » et « fiabilité » au secteur de la transformation et de la fabrication agroalimentaires.

Website	https://ttc-foods.com/		
Address	2-9-1, NISHI-SHIMBASHI, MINATO-KU, TOKYO 105-0003 JAPAN		
Branch/Department	OVERSEAS SALES DIVISION 1		
Contact person	EDRIS HASEN KEDER		
Tel	+81 (0)3 3580 3719	Mobile	+81 (0)80 4085 4970
Email	h.edris@ttc-group.com		

INTER HOLDINGS INC.

株式会社インターホールディングス



INTER HOLDINGS Inc.



Inter Holdings is a Japan-based climate tech startup with a patented valve-based vacuum technology achieving 99.5% vacuum levels. Our innovation enables long-term preservation of food and water without refrigeration, transforming the food supply chain while reducing food loss and CO₂ emissions. Our flagship solution, “shin-ku,” is a 1-ton flexible vacuum container that offers a sustainable alternative to cold-chain logistics. We also develop home-use vacuum packs and self-serve vacuum dispensers. Having already licensed our technology to a manufacturer in India, we are expanding globally with a focus on scalable, low-carbon logistics for the Global South.

インターホールディングスは、真空率99.5%を実現する特許技術を持つ日本発のクライメートテック・スタートアップです。独自の逆止弁構造により、冷蔵・冷凍不要で食品や水を長期保存でき、食品サプライチェーンに革新をもたらします。主力製品「shin-ku」は、1トンの真空フレキシブルコンテナで、コールドチェーンに代わる持続可能な物流インフラを構築します。家庭用真空パックや真空量り売り機も展開。すでにインド企業とライセンス契約を結び、グローバル展開を進めています。

Inter Holdings est une startup japonaise spécialisée dans les technologies climatiques, avec un brevet unique de vide atteignant 99,5 %. Grâce à une valve anti-retour innovante, notre technologie permet de conserver les aliments et l’eau sans réfrigération, tout en réduisant les pertes alimentaires et les émissions de CO₂. Notre produit phare, “shin-ku”, est un conteneur flexible de 1 tonne sous vide, conçu pour remplacer les chaînes du froid de manière durable. Nous proposons également des emballages sous vide pour la maison et des distributeurs automatiques sous vide en vrac. Nous avons déjà commencé notre expansion mondiale par un partenariat de licence avec un fabricant indien, et prévoyons d’étendre nos solutions dans les pays du Sud.

Website	https://www.inter-hs.com/		
Address	1F, 3-42-13 Ebisu, Shibuya-ku, Tokyo 150-0013, Japan		
Branch/Department	-		
Contact person	IKUMI NARUI		
Tel	-	Mobile	+81 (0)80 4405 1937
Email	i.narui@inter-hs.com		

GLOBAL ROUND CORPORATION

GLOBAL ROUND 株式会社



Welcome to GLOBAL ROUND Corporation. We are passionate about delivering premium Japanese foods and beverages worldwide, with a focus on quality and innovation. As professionals in the coffee, beverage, and food industries, we aim to go beyond simply exporting—we create unique products that meet global customer needs. Inspired by the World Baseball Classic, our name reflects our desire to compete internationally and share Japanese excellence from Tokyo. Our logo, featuring a globe and a surfboard, symbolizes our global vision and the spirit of challenge and adaptability. Surfing, which I began in my 50s, taught me to embrace nature and change the values we apply in business. Feel free to reach out for any inquiries about coffee, beverages, or functional foods.

ようこそGLOBAL ROUNDへ！私たちは日本の高品質な食品・飲料を世界へ届けることに情熱を注いでいます。大手飲料・コーヒー会社出身のメンバーで起業し、コーヒーや機能性飲料、天然水などを通じて、単なる輸出にとどまらず、世界のニーズに応える製品を東京から発信しています。特にアフリカ市場に向けて、私たちの天然水やコーヒーは品質と味わいにおいて高い評価を受けることを目指しています。社名はWBCから着想を得て、世界に挑戦する意志を込めました。ロゴの地球はグローバルな視野を、サーフボードは柔軟性と自然との調和を象徴しています。アフリカの皆様に私たちの製品が喜ばれることを心から願っています。

Bienvenue chez Global Round Inc. Nous sommes passionnés par la livraison de produits alimentaires et de boissons japonais de qualité, avec un accent sur l'innovation. En tant que professionnels de l'industrie du café, des boissons et de l'alimentation, nous ne nous contentons pas d'exporter, mais créons des produits uniques répondant aux besoins des consommateurs internationaux. Le nom GLOBAL ROUND est inspiré par la World Baseball Classic et reflète notre désir de concourir à l'échelle mondiale tout en partageant l'excellence du Japon depuis Tokyo. Le globe et la planche de surf sur notre logo symbolisent notre vision globale et notre esprit d'adaptation. Nous espérons que nos produits apporteront le sourire aux Africains. N'hésitez pas à nous contacter pour toute demande.

Website <https://www.globalround.co.jp>
Address 1-37-3 Fukasawa, Setagaya-ku, Tokyo 158-0081 JAPAN
Branch/Department -
Contact person Eri Noda
Tel +81 (0)3 6432 3558 **Mobile** +81 (0)90 2227 4964 **Email** erinoda@globalround.co.jp

YAMAMOTO COMPANY LIMITED

株式会社山本製作所



Since our founding in 1918, Yamamoto has been a valuable partner to agricultural producers, developing and supplying machinery and systems that reduce labor and integrate operations from post-harvest rice drying to processing and distribution.

Proper drying, storage and processing reduce food waste. We have held the leading market share for grain dryers in Japan for more than 40 years.

Our unique design and advanced technology for rice milling machines have been refined over 40 years to produce high-quality rice with high milling recovery and lower electricity costs.

1918年の創業以来、山本製作所は農業生産者の貴重なパートナーとして、ポスト・ハーベストの乾燥から精米加工、流通に至るまで、省力化・統合化を実現する機械やシステムを開発・提供してまいりました。

適切な乾燥、保管、加工を行うことで、ポスト・ハーベストロス減らすことができます。穀物用循環型乾燥機では、40年以上にわたり国内トップシェアを誇っております。

精米機も40年以上かけて磨き上げた独自の設計と高度な技術で、精米歩留が高く、省エネルギーな高品質米を生産することができます。

Depuis sa création en 1918, Yamamoto accompagne les producteurs agricoles, développant et fournissant des machines et des systèmes qui réduisent la charge de travail et optimisent l'ensemble des opérations, du séchage post-récolte jusqu'à la transformation et la distribution du riz.

Un séchage, une transformation et un stockage maîtrisés réduisent les pertes alimentaires. Yamamoto est leader sur le marché des séchoirs à grains au Japon depuis plus de 40 ans.

Notre conception unique et notre technologie de pointe dans le traitement du riz sont perfectionnées depuis plus de 40 ans pour produire un riz de haute qualité, avec un excellent rendement de transformation et une faible consommation d'électricité.

Website <https://world.yamamoto-ss.co.jp/>
Address 58001, Higashine-Ko, Higashine city, Yamagata, 999-3701, Japan
Branch/Department International Division
Contact person Yasushi Yokoo
Tel +81 (0)237 51 1004 **Mobile** - **Email** yokoo@yamamoto-ss.co.jp

TAIKI SANGYO CO., LTD.

大紀産業株式会社



We are a leading manufacturer of food dryers that can make dried vegetables and dried fruits, boasting a 30% share of the Japanese market. Our main product is an electric dryer that uses electricity as a heat source, and our product lineup is the largest in Japan. By introducing our electric dryers, you can make dried foods that can be stored for long periods at room temperature, which can contribute to improving the income of agricultural producers in developing countries and reducing food waste. We have delivered more than 30 units to Sudan, where they are used to dry onions, okra, and tomatoes. We also have a track record of exporting to South Sudan, Botswana, Kenya, Malawi, and other countries.

乾燥野菜やドライフルーツが作れる、食品乾燥機で日本国内30%のシェアを誇るトップメーカー。自社で設計から製造までの一貫体制を実施している。主力製品は電気を熱源とした電気乾燥機で、製品ラインナップも日本国内ナンバーワンである。発展途上国では、収穫した作物を路上で販売し、売れ残った商品を廃棄している。当社の電気乾燥機を導入することで、常温で長期間保管可能な乾物が作れ、発展途上国の農業生産者の所得向上と食品ロスに貢献できる。アフリカへの納入実績としては、スーダンで30台以上納入し、玉ねぎ・オクラ・トマトの乾燥で使われている。また、南スーダン・ボツワナ・ケニア・マラウイなどにも輸出実績があります。

Nous sommes l'un des principaux fabricants de déshydrateurs alimentaires au Japon, avec 30 % de parts de marché dans la production de légumes et fruits séchés. Notre produit phare est un déshydrateur utilisant l'électricité comme source de chaleur. Nous proposons la plus vaste gamme du Japon dans ce domaine. L'utilisation de nos déshydrateurs électriques permet de produire des aliments séchés pouvant être conservés à température ambiante sur de longues périodes, ce qui peut contribuer à améliorer les revenus des producteurs agricoles dans les pays en développement et à réduire les pertes alimentaires. Plus de 30 unités ont été livrées au Soudan, où elles servent à sécher des oignons, du gombo et des tomates. Nous exportons également nos produits vers le Soudan du Sud, le Botswana, le Kenya, le Malawi et d'autres pays.

Website <https://www.taikisangyo.co.jp/english>
Address 3-3,Seishin-cho,Kita-ku,Okayama-shi,Okayama,700-0027 JAPAN
Branch/Department -
Contact person Soichiro Yasuhara
Tel +81 (0)86 252 1178 **Mobile** +81 (0)80 2911 9501 **Email** yasuhara@taikisangyo.co.jp

COSMO MACHIA INC.

株式会社コスモマキア



Our company is engaged in the planning, development, and operation of online games for both PC and smartphones. In recent years, we have also focused on the development and publishing of console games, actively taking on contract-based development as well as initiatives involving our own IPs and original content. At this exhibition, we look forward to meeting publishers who are interested in licensing our IP "TriggerHeart EXELICA" as well as our internally developed Hyper-Casual Games.

弊社は、PC向け、スマートフォン向けオンラインゲームの企画・開発・運営を行っている会社です。近年は、コンソールゲームの開発及びパブリッシングにも注力しており、受託開発及び、自社IP・自社コンテンツの取り組みも、積極的に行っております。本展示会では、弊社のIP「トリガーハート エグゼリカ」や、弊社が開発したハイパーカジュアルゲームのライセンスアウトについて、興味を持っていただけるパブリッシャーとお会いできることを楽しみにしております。

Notre entreprise se consacre à la planification, au développement et à l'exploitation de jeux en ligne pour PC et smartphones. Ces dernières années, nous nous sommes également concentrés sur le développement et l'édition de jeux pour consoles, en menant activement des projets en développement sous contrat ainsi que des initiatives autour de nos propres licences (IP) et contenus originaux. Lors de ce salon, nous espérons rencontrer des éditeurs intéressés par l'octroi de licence de notre propriété intellectuelle « TriggerHeart EXELICA » ainsi que de nos jeux Hyper Casual développés en interne.

Website <https://www.cosmomachia.co.jp/>
Address 2-2-21, koraku, Bunkyo-ku, Tokyo, 112-0004, Japan
Branch/Department -
Contact person -
Tel +81 (0)3 5615 8555 **Mobile** - **Email** info@cosmomachia.co.jp

CROSS TRADE CO., LTD.

株式会社クロストレード



With the vision of “creating a society where everyone has more opportunities,” we source materials like apparel fabrics and Ankara textiles directly from Kibera in Nairobi and Makoko in Lagos. These materials are transformed into our premium “Made in Tokyo” KARL&C brand products, including bags and slippers.

Through our products, we aim to raise awareness about the realities of impoverished regions and inspire interest in sustainable co-creation. Our unique “double support” approach combines direct trade with these communities and donations of a portion of our sales to African aid organizations. KARL&C represents a new model of social contribution through fashion, connecting Tokyo craftsmanship with African materials while building economic opportunities for marginalized communities. We believe beautiful products can tell important stories and create meaningful change in our interconnected world.

「誰もがもっとチャンスを得られる社会の実現」をビジョンに掲げ、ナイロビのキベラやラゴスのマココなどから直接、アパレル素材やアンカラ生地を調達。これらを使用し、東京で高品質バッグやスリッパを製作する「KARL & C」ブランドを展開しています。

私たちは製品を通じて、より多くの方々に貧困地域の現状への理解と関心を深めていただくことで、持続可能な共創社会の実現を目指しています。また、売上の一部をアフリカ支援団体へ寄付するとともに、現地との直接取引も行うダブル支援の仕組みを構築。ファッションを通じた社会貢献の新しい形を提案しています。

Portés par la vision de « créer une société offrant plus d’opportunités à chacun », nous nous approvisionnons en textiles — notamment des étoffes pour vêtements et des tissus Ankara — directement à Kibera (Nairobi) et Makoko (Lagos). Ces matériaux sont ensuite transformés à Tokyo en produits luxueux de notre marque KARL&C, comme des sacs et des chaussons.

À travers nos produits, nous souhaitons sensibiliser aux réalités locales et encourager la cocréation durable. Notre approche de « double soutien » associe commerce direct avec ces communautés et don d’une partie de nos ventes à des ONG actives en Afrique. KARL&C incarne un nouveau modèle de contribution sociale par la mode, reliant le savoir-faire tokyoïte aux textiles africains et créant des opportunités pour des communautés marginalisées. Nous croyons que de beaux produits peuvent porter des messages forts et inspirer le changement dans notre monde interconnecté.

Website <https://shop.cross-trade.net/>

Address #404 TDU Kakehashi, 38-1 Senju Asahi Cho, Adachi-Ku, Tokyo Postal code 120-0026

Branch/Department -

Contact person Kaoru Tsuji

Tel +81 (0)50 3595 3759

Mobile +81 (0)50 3595 3759

Email info@cross-trade.net

AL01	REPUBLIC OF ANGOLA	187
AL02	REPUBLIC OF MOZAMBIQUE	188
AL03	REPUBLIC OF BOTSWANA	189
AL04	KINGDOM OF ESWATINI	190
AL05	KINGDOM OF LESOTHO	191
AL06	REPUBLIC OF ZIMBABWE	192
AL07	REPUBLIC OF ZAMBIA	193
AL08	REPUBLIC OF SOUTH AFRICA	194
AL09	REPUBLIC OF NAMIBIA	195
AL10	REPUBLIC OF MALAWI	196
AL11	STATE OF ERITREA	197
AL12	REPUBLIC OF KENYA	198
AL13	REPUBLIC OF MAURITIUS	199
AL14	REPUBLIC OF MADAGASCAR	200
AL15	REPUBLIC OF UGANDA	201
AL16	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	202
AL17	THE REPUBLIC OF THE SUDAN	203
AL18	REPUBLIC OF RWANDA	204
AL19	FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA	205
AL20	BURKINA FASO	206
AL21	REPUBLIC OF COTE D'IVOIRE	207
AL22	REPUBLIC OF THE GAMBIA	208
AL23	REPUBLIC OF GHANA	209
AL24	REPUBLIC OF LIBERIA	210
AL25	REPUBLIC OF TOGO	211
AL26	REPUBLIC OF SENEGAL	212
AL27	REPUBLIC OF SIERRA LEONE	213
AL28	FEDERAL REPUBLIC OF NIGERIA	214
AL29	REPUBLIC OF CABO VERDE	215
AL30	REPUBLIC OF BENIN	216
AL31	REPUBLIC OF CAMEROON	217
AL32	REPUBLIC OF CONGO	218
AL33	DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO	219
AL34	REPUBLIC OF EQUATORIAL GUINEA	220
AL37	PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA	221
AL38	ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	222
AL39	ARAB REPUBLIC OF EGYPT	223
AL40	STATE OF LIBYA	224
AL41	REPUBLIC OF TUNISIA	225

AL01

REPUBLIC OF ANGOLA

アンゴラ共和国



Welcome to Angola, a destination that offers a truly unique experience. Filled with lush landscapes, a one-of-a-kind natural environment with diverse flora and fauna, and a vibrant culture shaped by a warm, festive, and smiling people. Its hospitable setting features a variety of landscapes, from forests and mountainous areas to savannas, desert, and an extensive Atlantic coastline. With a dynamic industry, compact infrastructure, and valuable services, Angola is open to all who seek to invest, create wealth, and contribute to the development of what is also your best destination for investment. Join this mission to transform Angola into the paradise of Africa.

ようこそアンゴラへ。ここは他では味わえない特別な体験を提供する魅力的な目的地です。緑豊かな風景、多様な動植物が息づく独自の自然環境、そして温かく陽気で笑顔にあふれた人々が育んだ活気ある文化に包まれています。アンゴラのホスピタリティは、森林、山岳地帯、サバンナ、砂漠、そして広大な大西洋沿岸や多様な風景に彩られています。ダイナミックな産業、効率的なインフラ、価値あるサービスを備えたアンゴラは、投資、価値創出、そしてこの地を「投資に最適な目的地」へと発展させることを志すすべての方々に開かれています。ぜひこのミッションに参加し、アンゴラを「アフリカの楽園」へと変える一員となってください。

Bienvenue en Angola, une destination qui offre une expérience véritablement unique. Un pays riche en paysages luxuriants, doté d'un environnement naturel exceptionnel avec une faune et une flore diversifiées, ainsi qu'une culture vibrante façonnée par un peuple chaleureux, festif et toujours souriant. Son cadre hospitalier se compose de paysages variés : forêts, zones montagneuses, savanes, désert, et une vaste côte atlantique. Avec une industrie dynamique, des infrastructures compactes et des services de qualité, l'Angola est ouverte à tous ceux qui souhaitent investir, créer de la richesse et contribuer au développement de ce qui est aussi votre meilleure destination d'investissement. Rejoignez cette mission pour faire de l'Angola le paradis de l'Afrique.

Organisation	Embassy of Angola		
Branch/Department	Ministry of foreign Affairs	Website	http://www.angola.or.jp
Address	2-10-24 Daizawa, Setagaya-ku, Tokyo		
Contact person	Yohko Yamamoto		
Tel	+81 (0)3 5430 7879	Mobile	+81 (0)90 7173 7468
		Email	md-japan@angola.or.jp

AL02

REPUBLIC OF MOZAMBIQUE

モザンビーク共和国



Mozambique is a gateway economy in Southern Africa, emerging as a regional hub for logistics and green energy within the frameworks of South-South and Indo-Pacific cooperation. With abundant renewable resources, including hydro, solar, and wind, and vast reserves of natural gas, Mozambique is well-positioned to become a key regional provider of clean, sustainable energy. Its deep-water ports and strategic coastline along the Indian Ocean connect African markets to Asia and beyond. Major infrastructure and energy projects are transforming the country into a transit and supply corridor for the region. Backed by an investor-friendly environment and a commitment to inclusive growth, Mozambique is a strategic partner for Japanese and global investors aligned with TICAD's development vision.

モザンビークは南部アフリカのゲートウェイ経済であり、南南協力およびインド太平洋協力の枠組みの中で、物流とグリーンエネルギーの地域ハブとして台頭しています。水力、太陽光、風力といった豊富な再生可能資源と膨大な天然ガス埋蔵量を有するモザンビークは、クリーンで持続可能なエネルギーの地域における主要な供給国となるための好立地にあります。深水港とインド洋沿岸の戦略的な海岸線は、アフリカ市場とアジア、そしてさらにその先の地域を繋いでいます。主要なインフラ整備とエネルギープロジェクトにより、モザンビークは地域における輸送・供給回廊として変貌を遂げつつあります。投資家に優しい環境と包摂的な成長へのコミットメントに支えられたモザンビークは、TICADの開発ビジョンに賛同する日本および世界の投資家にとって戦略的パートナーです。

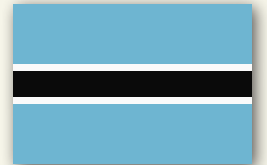
Le Mozambique est une économie porte d'entrée en Afrique australe, s'imposant comme une plaque tournante régionale pour la logistique et les énergies vertes dans le cadre de la coopération Sud-Sud et indo-pacifique. Doté d'abondantes ressources renouvelables, notamment hydrauliques, solaires et éoliennes, et de vastes réserves de gaz naturel, le Mozambique est bien placé pour devenir un fournisseur régional clé d'énergie propre et durable. Ses ports en eaux profondes et son littoral stratégique le long de l'océan Indien relient les marchés africains à l'Asie et au-delà. D'importants projets d'infrastructures et d'énergie transforment le pays en un corridor de transit et d'approvisionnement pour la région. Fort d'un environnement favorable aux investisseurs et d'un engagement en faveur d'une croissance inclusive, le Mozambique est un partenaire stratégique pour les investisseurs japonais et internationaux, en phase avec la vision de développement de la TICAD.

Organisation	Embassy of the Republic of Mozambique		
Branch/Department	Political and Economic Division	Website	https://embamoc.jp/
Address	1-33-14, Sakura-Shinmachi, Setagaya-ku, Tokyo, 154-0015		
Contact person	José António Justino Nhalungo		
Tel	+81 (0)3 5760 6271/2	Mobile	+81(0)70 1547 5428
		Email	nhalungo@gmail.com

AL03

REPUBLIC OF BOTSWANA

ボツワナ共和国



The Republic of Botswana at TICAD 9: A hub for Global Investment. Botswana offers a wealth of investment opportunities for potential investors seeking to access thriving economic landscapes in Southern Africa. Through its Investment and Trade Centre (BITC), Botswana promotes international financial services with tax incentives, regulatory transparency, and a one-stop service centre to streamline business setup. Botswana is home to natural diamonds, ethically mined, alongside rich deposits of rare minerals essential for high-tech industries. The country also presents growing opportunities in automotive components manufacturing and renewable energy, particularly solar power, supporting sustainable development. With a robust public-private partnership framework, Botswana ensures seamless collaboration between investors and government. Visit Botswana to discover high-value investments and secure your place in Africa's prosperous future

TICAD 9におけるグローバル投資のハブ、ボツワナ共和国は、南部アフリカの盛況な経済圏への進出を目指す潜在的な投資家に、豊富な投資機会を提供しています。投資貿易センター（BITC）を通じて、税制優遇措置、規制の透明性、事業設立効率化のワンストップ窓口の整備などの国際金融サービスを促進。エシカルな天然ダイヤモンドやハイテク産業に不可欠な希少鉱物が豊富に採掘され、自動車部品製造や再生可能エネルギー、特に太陽光発電分野での成長機会拡大が、持続可能な開発に貢献しています。投資家と政府を円滑に結ぶ強い枠組があるボツワナで高付加価値の投資機会を見つけ、アフリカの豊かな未来にご参入ください。

La République du Botswana à la TICAD 9 : une plaque tournante pour l'investissement mondial
Le Botswana offre de nombreuses opportunités aux investisseurs souhaitant accéder aux marchés florissants d'Afrique australe.
À travers son Centre d'investissement et de commerce (BITC), le Botswana promeut les services financiers internationaux grâce à des incitations fiscales, une transparence réglementaire et un guichet unique facilitant la création d'entreprises. Le Botswana abrite des diamants naturels, extraits de manière éthique, et de riches gisements de minéraux rares essentiels aux industries high-tech. Il propose également des opportunités croissantes dans la fabrication de composants automobiles et les énergies renouvelables, particulièrement l'énergie solaire, contribuant au développement durable. Grâce à un cadre solide de partenariat public-privé, le Botswana assure une collaboration harmonieuse entre investisseurs et gouvernement. Visitez le Botswana pour découvrir des investissements à forte valeur ajoutée et garantir votre place dans l'avenir prospère de l'Afrique.

Organisation	Embassy of Botswana		
Branch/Department	Trade & Investment	Website	www.botswanaembassy.or.jp
Address	6F ACN Tamachi Bldg. 4-5-10 Shiba, Minato-ku, Tokyo 108-0014		
Contact person	Kgakololo Percy-Kgati		
Tel	+81 (0)3 5440 5676	Mobile	+81 (0)70 3222 0172
		Email	botjap@sepia.ocn.ne.jp

AL04

KINGDOM OF ESWATINI

エスワティニ王国



Eswatini, formerly known as Swaziland, is a landlocked country in Southern Africa. It shares borders with South Africa and Mozambique, and its diverse landscape encompasses mountains, rainforests, and savannahs. The country is an absolute monarchy ruled by King Mswati III, and its culture is deeply rooted in swazi traditions. Eswatini is known for its vibrant festivals, such as Umhlanga Reed Dance and the Incwala Kingship Ceremony. Its economy is primarily based on agriculture, forestry, and mining, and tourism is a growing sector due to its rich cultural heritage and natural beauty. Eswatini's commitment to preserving its traditions while embracing modernity makes it a unique and fascinating destination in Africa.

エスワティニ（旧名スワジランド）は、アフリカ南部に位置する内陸国です。南アフリカおよびモザンビークと国境を接しており、山岳地帯、熱帯雨林、サバンナといった多様な地形が広がっています。絶対君主制を採用し、国王ムスワティ3世が統治しています。エスワティニの文化はスワジの伝統に深く根ざしており、ウムランガ・リード・ダンスや王権の儀式インクワラなど、活気ある祭りが有名です。経済は農業、林業、鉱業を主要産業とし、豊かな文化遺産と自然の美しさから観光業が成長産業となっています。伝統の保存と現代化の調和を重視するエスワティニは、アフリカにおけるユニークで魅力的な観光地として注目されています。

L'Eswatini, anciennement connu sous le nom de Swaziland, est un pays enclavé d'Afrique australe. Il partage ses frontières avec l'Afrique du Sud et le Mozambique, et son paysage varié comprend des montagnes, des forêts tropicales et des savanes. Le pays est une monarchie absolue dirigée par le roi Mswati III, et sa culture est profondément enracinée dans les traditions swazies.

L'Eswatini est réputé pour ses festivals animés, tels que la danse des roseaux Umhlanga et la cérémonie royale Incwala. Son économie repose principalement sur l'agriculture, la sylviculture et l'exploitation minière, tandis que le tourisme est un secteur en pleine croissance, porté par un riche patrimoine culturel et la beauté de ses paysages naturels.

L'engagement de l'Eswatini à préserver ses traditions tout en embrassant la modernité en fait une destination unique et fascinante sur le continent africain.

Organisation Eswatini Investment Promotion Authority

Branch/Department Investment Department

Address P.O Box 4194, Mbabane

Contact person Nokwethu Mavuso

Tel 26824040470

Mobile 26876214287

Website www.investeswatini.org.sz

Email mavuson@sipa.org.sz

AL05

KINGDOM OF LESOTHO

レント王国



The Kingdom of Lesotho is a landlocked country entirely surrounded by South Africa. Known as the “Kingdom in the Sky,” its entire land surface lies above 1,400 metres, making it the country with the world’s highest lowest point. Lesotho’s mountainous terrain, covering 65% of its area, offers abundant opportunities in clean energy, water exports, agriculture, and tourism. It is a constitutional monarchy with a parliamentary system; His Majesty King Letsie III serves as Head of State, while the Prime Minister leads the government. Founded by King Moshoeshoe I in 1824, Lesotho gained independence from Britain in 1966. A person from Lesotho is a Mosotho; the people are Basotho, and the national languages are Sesotho and English.

レント王国は南アフリカ共和国に完全に囲まれた内陸国です。「天空の王国」として知られ、その国土全体が標高1,400メートル以上に位置しており、世界で最も標高の高い「最低地点」を持つ国です。国土の65%を占める山岳地帯は、クリーンエネルギー、水の輸出、農業、観光などの分野で豊富な可能性を秘めています。レントは立憲君主制と議会制を採用しており、国王レツィエ3世陛下が国家元首として、首相が政府の長として務めています。レントは1824年にモシヨエシヨエ1世によって建国され、1966年にイギリスから独立を果たしました。レントの一人の人を「モント」、国民全体を「バント」と呼び、国語はセント語と英語です。

Le Royaume du Lesotho est un pays enclavé entouré par l'Afrique du Sud. Surnommé le « royaume dans le ciel », son territoire se trouve entièrement à plus de 1400 mètres d'altitude, faisant de lui le pays avec “le point le plus bas” le plus élevé au monde.

Son relief montagneux, qui couvre 65 % de sa superficie, offre de nombreuses opportunités dans les domaines de l'énergie propre, de l'exportation d'eau, de l'agriculture et du tourisme.

Il s'agit d'une monarchie constitutionnelle dotée d'un système parlementaire : Sa Majesté le roi Letsie III est le chef de l'État, tandis que le Premier ministre dirige le gouvernement.

Fondé par le roi Moshoeshoe Ier en 1824, le Lesotho a obtenu son indépendance du Royaume-Uni en 1966. Un habitant est appelé Mosotho ; le peuple Basotho, et les langues nationales sont le sesotho et l'anglais.

Organisation Production progress

Branch/Department -

Address U&M Akasaka Bldg.1F, 7-5-47 Akasaka, Minato-ku, Tokyo 107-0052, Japan

Contact person FUJIE Takehiro

Tel +81 (0)3 3584 7455

Mobile +81 (0)90 4370 5357

Website Production progress

Email trade@lesothotokyo.com

AL06

REPUBLIC OF ZIMBABWE

ジンバブエ共和国



VISIT • TRADE • INVEST

Located at the heart of Southern Africa, Zimbabwe is a nation of immense potential, rich heritage, and strategic importance. The country's name, derived from the Shona phrase "Zimba remabwe," meaning "big house of stone," reflects its cultural legacy, epitomized by the Great Zimbabwe ruins. Strategically positioned between the Limpopo and Zambezi rivers, Zimbabwe shares borders with five countries Zambia, South Africa, Mozambique, Botswana, and Namibia making it a pivotal gateway to the Southern African region. The country's economy is anchored on four key sectors: mining, agriculture, tourism, and manufacturing. Zimbabwe's economy is diverse and resource rich. Zimbabwe has excellent connectivity, its road, rail, and air networks link regional and global markets. Education and culture further enrich Zimbabwe's identity.

南部アフリカの中央に位置するジンバブエは、大きな潜在力と豊かな文化遺産を誇る戦略的に重要な国です。国名はショナ語の「Zimba remabwe（石の大きな家）」に由来し、グレート・ジンバブエ遺跡に象徴される文化遺産から命名されました。リンポポ川とザンベジ川の間という好立地に位置し、ザンビア、南アフリカ、モザンビーク、ボツワナ、ナミビアの5カ国と国境を接するジンバブエは、南部アフリカへの重要な玄関口です。基幹産業である鉱業、農業、観光業、製造業が多様で資源に富む経済を支え、充実した道路、鉄道、航空網が地域と世界市場を繋いでいます。教育と文化は国のアイデンティティをさらに豊かにしています。

Situé au cœur de l'Afrique australe, le Zimbabwe est un pays au potentiel immense, au patrimoine riche et de forte importance stratégique. Son nom, dérivé de l'expression shona « Zimba remabwe », qui signifie « grande maison de pierre », reflète son héritage culturel, incarné par les ruines du Grand Zimbabwe. Stratégiquement situé entre les fleuves Limpopo et Zambèze, le Zimbabwe partage ses frontières avec cinq pays : la Zambie, l'Afrique du Sud, le Mozambique, le Botswana et la Namibie, faisant de lui une porte d'entrée essentielle sur l'Afrique australe. Son économie diversifiée et riche en ressources repose sur quatre secteurs clés : l'exploitation minière, l'agriculture, le tourisme et l'industrie manufacturière. Le Zimbabwe bénéficie d'une excellente connectivité, ses réseaux routiers, ferroviaires et aériens reliant marchés régionaux et mondiaux. L'éducation et la culture enrichissent encore davantage l'identité du Zimbabwe.

Organisation	ZIMTRADE	Website	https://tradezimbabwe.com/
Branch/Department	-		
Address	188 Sam Nujoma St, Avondale, Harare, Zimbabwe		
Contact person	LORRAINE MUZADZI		
Tel	+263242369330-43	Mobile	-
		Email	lmuzadzi@zimtrade.co.zw

AL07

REPUBLIC OF ZAMBIA

ザンビア共和国



Zambia is located in Southern Africa and is land-linked, covering a total area of 752,614 square kilometers. It shares borders with eight countries. It enjoys a pleasant tropical climate with clearly defined dry, hot, and rainy seasons. Temperatures typically range from 15°C to 35°C. The country holds 25% of the Southern African region's surface water resources. Of its total land area, 47% is arable, 30% comprises national parks and game management areas. Zambia has abundant opportunities across various sectors, including agriculture, agro-processing, tourism, health, manufacturing, mining, energy, financial services, information technology (IT), and telecommunications.

ザンビアはアフリカ南部に位置する内陸の国で、総面積は75万2,614平方キロメートルに及び、8つの国と国境を接しています。明確な乾季、雨季、暑季のある快適な熱帯気候に恵まれ、気温は通常15度から35度の間で推移します。同国は、アフリカ南部地域の表面水資源の25%を保有しており、総陸地面積の47%が耕作可能地、30%が国立公園や野生動物保護区域として指定されています。ザンビアは、農業、農産物加工、観光、医療、製造業、鉱業、エネルギー、金融サービス、情報技術（IT）、通信など、さまざまな分野で豊富なビジネス機会を有しています。

La Zambie est un pays enclavé d'Afrique australe d'une superficie totale de 752 614 km². Elle partage ses frontières avec huit pays voisins. Le pays bénéficie d'un climat tropical agréable, marqué par des saisons bien définies : sèche, chaude et pluvieuse. Les températures varient généralement entre 15 °C et 35 °C. La Zambie possède 25 % des ressources en eau de surface de la région d'Afrique australe. Environ 47 % de son territoire est constitué de terres arables, tandis que 30 % sont occupés par des parcs nationaux et des zones de gestion du gibier. Le pays offre de nombreuses opportunités d'investissement dans des secteurs variés, notamment l'agriculture, la transformation agroalimentaire, le tourisme, la santé, l'industrie manufacturière, l'exploitation minière, l'énergie, les services financiers, les technologies de l'information (TI) et les télécommunications.

Organisation	Embassy of the Republic of Zambia in Japan		
Branch/Department	Chancery	Website	-
Address	1-10-2 Ebara, Shinagawa-ku, Tokyo 142-0063 Japan		
Contact person	Minister Counselor, Dr. Cynthia BOWA		
Tel	+81 (0)3 3491 0121	Mobile	+81 (0)80 4364 4953
		Email	infoemb@zambia.or.jp

AL08

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

南アフリカ共和国



South Africa is positioned as a preferred destination of choice for global investors, forward thinking industries and world travelers. One of the most dynamic and compelling market on the continent and a leading hub for trade, investment and tourism.

SA has sophisticated financial systems, resilient institutions, supportive ecosystem to drive access to regional markets such as the African Continental Free Trade Area (AfCFTA)

South Africa currently holds the G20 Presidency, under the theme “Solidarity, Equality, Sustainability” – is proudly shaping global conversations around inclusive, resilient and sustainable growth.

南アフリカは、グローバル企業、先進性のある産業界、世界中を旅する人達に選択肢の中で優先順位上位国と捉えられています。アフリカ大陸において、最も力強く圧倒的な市場のひとつであり、貿易・投資・観光の主要なハブです。

南アフリカは、高度で先進の金融システムを誇り、回復力があり、アフリカ大陸自由貿易協定(AfCFTA)のように活気ある地域市場と収益活動の協調体制を保持する国です。

南アフリカは現在G20の議長国として、「団結・平等・持続可能性」をテーマに、包括的で回復力のある持続可能な成長に関する世界規模の話し合いを、自信を持って具現化していきます。

L’Afrique du Sud se positionne comme une destination de premier plan pour les investisseurs internationaux, les industries innovantes et les voyageurs du monde entier. Elle représente l’un des marchés les plus dynamiques et les plus attrayants du continent, tout en jouant un rôle de plaque tournante majeure pour le commerce, l’investissement et le tourisme en Afrique.

Le pays bénéficie de systèmes financiers sophistiqués, d’institutions robustes et d’un écosystème propice à l’entrepreneuriat, facilitant l’accès aux marchés régionaux, notamment dans le cadre de la Zone de libre-échange continentale africaine (ZLECAf).

En tant que présidente actuelle du G20, sous le thème « Solidarité, Égalité, Durabilité », l’Afrique du Sud est fière de contribuer activement au dialogue mondial sur une croissance inclusive, résiliente et durable.

Organisation	Embassy of the Republic of South Africa		
Branch/Department	Economic Division	Website	https://dirco.gov.za/japan/
Address	Hanzomon First Building 4F, 1-4 Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0083 Japan		
Contact person	Tomoko Yamaguchi		
Tel	+81 (0)3 3265 3366	Mobile	+81 (0)90 1429 3880
		Email	tyamaguchi@thedtic.gov.za

AL09

REPUBLIC OF NAMIBIA

ナミビア共和国



Namibia, renowned for its captivating landscapes, has evolved into sub-Saharan Africa’s leading investment prospect. A fast-growing, peaceful, and prosperous investment destination, blessed with an abundance of natural resources and a deep commitment to good governance. Namibia’s politically robust environment has helped to support economic growth and social advancement, offering businesses and investors a fertile ground for profitable ventures.

Positioning herself as a lucrative investment destination, Namibia offers investors unique and attractive opportunities. With a deliberate commitment to sustainable development, the country has made significant strides in diversifying its economy beyond traditional sectors such as mining and agriculture. The growth of industries such as tourism, manufacturing, renewable energy, and global business services has created new investment opportunities with untapped potential for growth and long-term profitability.

魅力的な景観で知られるナミビアは、サハラ以南のアフリカで有望な投資先へと進化しました。豊富な自然資源、良好なガバナンスの下、平和で繁栄した投資先として急成長しています。政治的安定は経済成長と社会発展を支え、収益性の高い事業展開のための肥沃な土壌を企業や投資家に提供してきました。

ナミビアは高収益を生む投資先として、比類のない魅力的な機会を投資家に提供しています。持続可能な開発を目指して鉱業や農業などの伝統的産業を脱却し、経済の多様化を着実に推進。観光、製造、再生可能エネルギー、グローバルビジネスサービスなどの産業の発展が、潜在的な成長と長期収益の可能性を秘めた新たな投資機会を生んでいます。

Réputée pour ses paysages captivants, la Namibie s’impose comme l’une des principales destinations d’investissement en Afrique subsaharienne. Pays en pleine croissance, paisible et prospère, elle bénéficie de ressources naturelles abondantes et d’un engagement fort pour la bonne gouvernance. La stabilité politique soutient la croissance économique et le progrès social, offrant aux entreprises et aux investisseurs un environnement propice à des projets rentables.

Positionnée comme un pôle d’investissement attractif, la Namibie propose des opportunités uniques et prometteuses. Grâce à son engagement en faveur du développement durable, elle a réalisé des avancées notables dans la diversification de son économie au-delà des secteurs traditionnels tels que l’exploitation minière et l’agriculture. L’essor d’industries telles que le tourisme, la fabrication, les énergies renouvelables et les services aux entreprises internationales ouvre de nouvelles perspectives d’investissement à fort potentiel de croissance et de rentabilité à long terme.

Organisation	Embassy of the Republic of Namibia in Tokyo, Japan		
Branch/Department	-	Website	https://mirt.gov.na/home
Address	AMEREX Building, 3-5-7 Azabudai, Minato-ku, Tokyo 106-0041		
Contact person	Ms Rebecca Iyambo		
Tel	+81 (0) 3-6426-5460	Mobile	-
		Email	embassy@namibiatokyo.or.jp

AL10

REPUBLIC OF MALAWI

マラウイ共和国



Malawi is a dynamic nation offering vast opportunities in investment, trade, and tourism. With a growing economy, the country excels in agriculture, energy, mining, and manufacturing. Rich in natural resources, Malawi's mining sector is expanding, presenting valuable prospects for investors. Its manufacturing industry is also evolving, supported by a skilled workforce and sustainable practices. Japanese importers will find high-quality, ethically sourced products, while tourists can explore stunning landscapes like Lake Malawi. Through JETRO Japan, we invite investors, businesses, and travelers to engage with Malawi's thriving economy and vibrant culture. Discover a land of innovation, sustainability, and warm hospitality, where business and leisure unite for success.

躍動するマラウイは、投資、貿易、観光分野での機会に溢れる国です。経済成長に呼応し、農業、エネルギー、鉱業、製造業で優れた実績を上げ、豊富な天然資源に恵まれて拡大を続ける鉱業部門は、投資家にとって有望な投資先です。製造業も、熟練した人材と持続可能な取り組みで進化を遂げています。日本の輸入業者は高品質でエシカルな製品を見つけることができ、観光客はマラウイ湖などの壮観な景観を堪能できるでしょう。またJETROを通じて、投資家、企業、観光客の皆様にもマラウイの活気ある経済と豊かな文化との交流を呼びかけています。ビジネスとレジャーが一体となり成功へと導く、革新、持続可能性、ホスピタリティの国へようこそ。

Le Malawi est un pays dynamique offrant de nombreuses opportunités dans les domaines de l'investissement, du commerce et du tourisme. Avec une économie en pleine croissance, il se distingue dans les secteurs de l'agriculture, de l'énergie, de l'exploitation minière et de l'industrie manufacturière. Riche en ressources naturelles, son secteur minier est en expansion et présente des perspectives attrayantes pour les investisseurs. L'industrie manufacturière, en constante évolution, bénéficie d'une main-d'œuvre qualifiée et de pratiques durables. Les importateurs japonais y trouveront des produits de haute qualité, issus de filières éthiques, tandis que les touristes pourront découvrir des paysages époustouffants, tels que le lac Malawi. Par l'intermédiaire de JETRO Japan, nous invitons les investisseurs, entreprises et voyageurs à explorer l'économie florissante et la culture vibrante du Malawi. Découvrez une terre d'innovation, de durabilité et d'hospitalité chaleureuse, où affaires et loisirs se conjuguent pour réussir.

Organisation	Embassy of the Republic of Malawi		
Branch/Department	Trade	Website	https://www.malawiembassyinJapan.org
Address	Takanawa Kaisei bldg. 7F, 3-4-1 Takanawa, Minato-ku, Tokyo 108-0074		
Contact person	Mr. Gracious Soko, Ms. Mercy Belekanyama Chikalogwe		
Tel	+81 (0)3 3449 3010	Mobile	+81 (0)80 4717 2021
		Email	tokyo.malawimission@foreignaffairs.gov.mw malawi@luck.ocn.ne.jp

AL11

STATE OF ERITREA

エリトリア国



Eritrea is located in the northeastern part of Africa, facing the Red Sea—a key trade route. Its strategic location at the crossroads of Europe, the Middle East, and the Far East offers strong potential as a base and transit hub for your future African business development. Rich in natural resources, including critical mineral resources, Eritrea is also drawing attention as a market with significant growth potential. As global interest in Africa increases, Eritrea's geographic and economic advantages make it a noteworthy location for Japanese companies seeking new opportunities. We invite you to consider the possibilities that Eritrea presents for your business expansion plans in the region.

エリトリアはアフリカ北東部に位置し、重要な貿易ルートである紅海に面しています。ヨーロッパ、中東、極東の交差点という戦略的な立地は、今後の御社のアフリカ事業展開における拠点やトランジットハブとして、大きなポテンシャルを秘めています。貴重な鉱物を含む豊富な天然資源にも恵まれ、成長性の高い市場として注目を集めています。アフリカへの世界的な関心が高まる中、エリトリアの地理的・経済的優位性は、新たなビジネスチャンスを探索する日本企業にとって注目に値します。御社のアフリカ地域展開計画に、ぜひエリトリアをご検討ください。

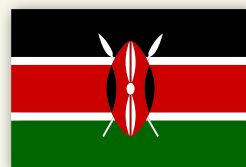
Située au nord-est de l'Afrique, face à la mer Rouge — un axe commercial essentiel — l'Érythrée occupe une position stratégique au carrefour de l'Europe, du Moyen-Orient et de l'Asie. Cette situation en fait une base idéale et une plaque tournante pour le développement futur de vos activités sur le continent africain. Riche en ressources naturelles, notamment en minerais stratégiques, l'Érythrée se distingue également comme un marché prometteur. À l'heure où l'intérêt mondial pour l'Afrique s'intensifie, les atouts géographiques et économiques du pays en font une destination de choix pour les entreprises japonaises en quête de nouvelles opportunités. Nous vous invitons à explorer le potentiel que l'Érythrée peut offrir pour vos projets d'expansion dans la région.

Organisation	Embassy of the State of Eritrea to Japan		
Branch/Department	-	Website	http://www.eritreambassy-japan.org/index.html
Address	4-7-4 Shirokanedai, Minato-ku, Tokyo, #108-0071		
Contact person	-		
Tel	+81 (0)3 5791-1815	Mobile	-
		Email	info@eritreambassy-japan.org

AL12

REPUBLIC OF KENYA

ケニア共和国



Copyrights Kenya Export Promotion and Branding Agency

Welcome to Kenya, where we stand at the center of transformation, with a vibrant, stable, and forward-looking nation perfectly positioned for international investment and business.

Why Choose Kenya?

Kenya is the most stable democracy in Africa, Kenya is the gateway to the East African market of almost 500 million consumers, Kenya is the regional logistics hub, Kenya is the leading regional financial hub, Kenya, with its Silicon Savannah and super smart engineers, is the region's ICT hub, Kenya is a leading destination for foreign direct investment and venture capital, Kenya has a young, educated, entrepreneurial, and English-speaking workforce, Kenya generates over 90% of its energy from renewable sources Make It Kenya. Invest in the Future of Africa.

ケニアへようこそ。活気があり、安定していて、未来志向のケニアは、国際的な投資とビジネスに最適で、変革の中心にある国です。ケニアを選ぶ理由はたくさんあります。アフリカで最も安定した民主主義国家であり、アフリカ東部市場（約5億人の消費者）への玄関口です。地域物流および地域金融のハブ、「シリコン・サバンナ」と超優秀なエンジニアを擁する地域のICTハブである他、外国直接の投資先であり、ベンチャーキャピタルの主要目的地にもなっています。教育レベルが高く起業家精神に富んだ、英語を話す若い労働力を擁し、エネルギー源の90%以上が再生可能エネルギーです。ケニアに、ひいてはアフリカの未来にご投資ください。

Bienvenue au Kenya, un pays au cœur du changement, avec une nation dynamique, stable et tournée vers l'avenir, parfaitement positionnée pour les investissements internationaux et les affaires.

Pourquoi choisir le Kenya ?

Le Kenya est la démocratie la plus stable d'Afrique.

Le Kenya est la porte d'entrée du marché est-africain, qui compte près de 500 millions de consommateurs.

Le Kenya est la plaque tournante logistique de la région.

Le Kenya est le premier centre financier régional.

Le Kenya, avec sa Silicon Savannah et ses ingénieurs hautement qualifiés, est le centre névralgique des TIC de la région.

Le Kenya est une destination de choix pour les investissements directs étrangers et le capital-risque.

Le Kenya dispose d'une main-d'œuvre jeune, éduquée, entreprenante et anglophone.

Le Kenya produit plus de 90 % de son énergie à partir de sources renouvelables.

Choisissez le Kenya.

Investissez dans l'avenir de l'Afrique.

Organisation	Kenya Export Promotion and Branding Agency		
Branch/Department	Nation Brand Development, Marketing and Communication	Website	https://makeitkenya.go.ke/
Address	1st and 16th Floor, Anniversary Towers, University Way, P.O. Box 40247-00100, GPO, Nairobi, Kenya		
Contact person	Maureen Mambo		
Tel	+254721588581	Mobile	+254721588581
		Email	MMambo@brand.ke

AL13

REPUBLIC OF MAURITIUS

モーリシャス共和国



Innovative Mauritius



Strategically located in the Indian Ocean and recognised as the investment hub for Africa, Mauritius is a modern, stable and well diversified economy with investment opportunities in high-potential sectors such as sustainable finance, renewable energy, blue economy, waste-to-value solutions, creative industries and smart agriculture. Renown globally as a jurisdiction of substance, the Mauritius International Financial Center offers a risk-mitigating, transparent, and well-regulated platform for cross-border investments. Industry in Mauritius is focused on high value-added services and products, with exports ranging from seafood, textile and apparel, special sugars, rum, jewelry to medical devices. Businesses benefit from preferential market access to 75% of the world population through trade agreements.

インド洋に戦略的に位置し、アフリカへの玄関口と呼ばれるモーリシャスは、現代的で安定し、多様化された経済を有しており、持続可能な金融、再生可能エネルギー、ブルーエコノミー、廃棄物有効活用ソリューション、クリエイティブ産業、スマート農業などの高成長が見込まれる分野への投資機会があります。モーリシャス国際金融センターは、低リスクで透明性が高く、国際的に認知された実体のある法域を越境投資に提供。産業は、高付加価値商品・サービスを主軸とし、輸出品目は水産物、繊維製品、特製砂糖、ラム酒、宝飾品から医療機器まで多岐にわたります。貿易協定により、企業は世界人口の75%を占める市場に優越的にアクセスできます。

Stratégiquement située dans l'océan Indien et reconnue comme une plateforme d'investissement vers l'Afrique, l'île Maurice est une économie moderne, stable et bien diversifiée, offrant des opportunités d'investissement dans des secteurs à fort potentiel tels que la finance durable, les énergies renouvelables, l'économie bleue, les solutions de valorisation des déchets, les industries créatives et l'agriculture intelligente.

Reconnue mondialement comme une juridiction de substance, le Centre financier international de Maurice offre une plateforme transparente, bien réglementée et conçue pour atténuer les risques liés aux investissements transfrontaliers.

L'industrie mauricienne est axée sur des services et produits à forte valeur ajoutée, avec des exportations allant des produits de la mer, du textile et de l'habillement, aux sucres spéciaux, rhums, bijoux et dispositifs médicaux. Les entreprises bénéficient d'un accès préférentiel à 75 % de la population mondiale grâce à des accords commerciaux.

Organisation	Mauritius High Commission - Canberra, Australia		
Branch/Department	Economic Development Board (EDB) Mauritius	Website	https://www.edbmauritius.org/
Address	Ground Floor, 7, Exchange Square Wall Street, Ebene 72201 Republic of Mauritius		
Contact person	Mr Radhakrishna Neelayya		
Tel	+2302033800	Mobile	+23052576301
		Email	japan@edbmauritius.org

AL14

REPUBLIC OF MADAGASCAR

マダガスカル共和国



EDBM

Madagascar: A Land of Opportunity and Partnership

Situated in the Indian Ocean, Madagascar is a promising destination for investment and economic cooperation. The Island is endowed with abundant natural resources, including rare minerals, premium-quality vanilla, and rich biodiversity. The country is actively advancing in sectors such as sustainable agriculture, renewable energy, tourism, and light manufacturing. With a commitment to enhancing infrastructure and ensuring a business-friendly environment, Madagascar warmly welcomes Japanese and international partners to explore mutually rewarding ventures and discover the unique opportunities Madagascar offers on the path to shared prosperity.

マダガスカル:機会とパートナーシップの国

インド洋に位置するマダガスカルは、投資と経済協力にとって有望な目的地です。希少鉱物、高品質のバニラ、そして豊かな生物多様性など、豊富な天然資源に恵まれた島です。マダガスカルは、持続可能な農業、再生可能エネルギー、観光、軽工業といった分野で積極的に発展を遂げています。インフラの強化とビジネスフレンドリーな環境の整備に尽力するマダガスカルは、日本をはじめとするグローバルパートナーの皆さまが、互恵的な協力の機会を模索し、共に繁栄していくための道筋のために、マダガスカルが提供する独自の豊かさに興味を抱いて頂けることを心より歓迎いたします。

Madagascar : Une Terre d'Opportunités et de Partenariats

Située dans l'océan Indien, Madagascar est une destination prometteuse pour l'investissement et la coopération économique. L'île dispose de ressources naturelles abondantes, notamment des minéraux rares, de la vanille de qualité supérieure et une biodiversité exceptionnelle. Le pays progresse activement dans des secteurs clés tels que l'agriculture durable, les énergies renouvelables, le tourisme et l'industrie légère. Engagée à renforcer ses infrastructures et à offrir un environnement favorable aux affaires, Madagascar accueille chaleureusement les partenaires japonais et internationaux pour explorer des opportunités de collaboration mutuellement avantageuses et découvrir les richesses uniques qu'elle offre sur la voie d'une prospérité partagée.

Organisation	Embassy of the Republic of Madagascar		
Branch/Department	-	Website	-
Address	2-3-23 Moto-Azabu, Minato-ku, Tokyo, 106-0046		
Contact person	ANDRIAMPARANY Fenosoa		
Tel	+81 (0)3 3446 7252	Mobile	-
		Email	sp2@ambamad-tokyo.jp

AL15

REPUBLIC OF UGANDA

ウガンダ共和国



With over 80% of its 240,000 square kilometers of arable land (but less than 50% fully exploited), two rainy seasons, and a year-round growing climate, the Republic of Uganda – located in East Africa - offers unmatched natural advantages for high-quality, organic, and sustainable food production. Uganda's strategic position at the heart of Africa offers unprecedented access to the region's (East African Community, Common Market for Eastern and Southern Africa and African Continental Free Trade Area) USD 3.1 trillion market of over 400 million consumers making Uganda a strategic business and investment hub in Africa. Uganda offers an opportunity to co-create innovative solutions with Japan through investment and technology transfer in agro-industrialization, tourism, mineral development, and science and technology innovation (ATMS).

ウガンダ共和国（アフリカ東部）は、24万km²の国土の8割以上が耕作可能で（実際に活用されているのは5割未満）、2回の雨季と周年栽培が可能な恵まれた気候により、高品質で有機的かつ持続可能な食料生産に適しています。アフリカ中央部の戦略的な立地にあり、東アフリカ共同体、東・南部アフリカ市場共同体、アフリカ大陸自由貿易圏を含む3.1兆ドル規模、人口4億人超の地域市場にアクセス可能なため、アフリカにおける戦略的な投資とビジネスのハブ国となっています。農業工業化、観光、鉱物開発、科学技術革新（ATMS）分野への投資と技術移転を通じ、日本と協働で革新的なソリューション創出の機会を提供します。

Avec plus de 80 % de ses 240 000 km² de terres arables — dont moins de 50 % sont pleinement exploitées — deux saisons des pluies et un climat favorable à la culture toute l'année, la République d'Ouganda, en Afrique de l'Est, bénéficie d'atouts naturels incomparables pour une production alimentaire biologique, durable et de haute qualité. Sa position stratégique au cœur du continent lui permet un accès privilégié aux marchés régionaux (CAE, COMESA et ZLECAf), représentant un PIB combiné de 3100 milliards de dollars et plus de 400 millions de consommateurs. L'Ouganda est ainsi un véritable carrefour pour le commerce et l'investissement en Afrique. L'Ouganda offre des opportunités de co-crée des solutions innovantes avec le Japon, par des investissements et des transferts technologiques dans des secteurs clés tels que l'agro-industrialisation, le tourisme, le développement minier et l'innovation scientifique et technologique (ATMS).

Organisation	Embassy of the Republic of Uganda		
Branch/Department	-	Website	https://www.uganda-embassy.jp/
Address	3F Nogizaka Forest 9-6-44 Akasaka Minato-ku Tokyo Japan 107-0052		
Contact person	Michell Tecson		
Tel	+81 (0)3 3462 7107	Mobile	+81 (0)80 7323 2531
		Email	mtecson.ugembassyjp@gmail.com

AL16

UNITED REPUBLIC OF TANZANIA

タンザニア連合共和国



The United Republic of Tanzania was formed in 1964 through the union of Tanganyika and Zanzibar. Tanzania is the largest East African country by land area, known for its diverse landscapes, including the Great Rift Valley, highlands, coastal plains, and Mt. Kilimanjaro. The country is rich in wildlife, with famous National Parks like Serengeti and Ngorongoro Crater. Dar es Salaam is the commercial capital and key seaport, facilitating trade with neighboring landlocked countries. Tanzania has a stable political system, with regular elections since independence. The government, under President Samia Suluhu Hassan, focuses on sound macroeconomic policies, growth, and public-private partnerships to foster investment, national unity, and economic development.

タンザニア連合共和国は、1964年にタンガニーカとザンジバルの統合によって成立しました。アフリカ東部で最大の国土を有し、リフトバレー、高原、沿岸平野、キリマンジャロ山など多様な地形を特徴とします。セレンゲティ国立公園やンゴロンゴロ自然保護区など、野生動物も豊富です。商業都市ダルエスサラームは主要港として、内陸国との貿易の要となっています。独立以来、定期的な選挙が行われ、政治は安定しています。サミア・スルフ・ハッサン大統領の下、政府は健全な経済政策や成長、官民連携に重点を置き、投資促進、国民の結束、経済発展に取り組んでいます。

La République-Unie de Tanzanie, fondée en 1964 par l'union de la Tanganyika et de Zanzibar, est le plus vaste pays d'Afrique de l'Est en termes de superficie. Elle se distingue par la diversité de ses paysages : la vallée du Grand Rift, les hauts plateaux, les plaines côtières et le mont Kilimandjaro. Riche en faune sauvage, elle abrite des parcs nationaux emblématiques tels que le Serengeti et le cratère du Ngorongoro. Dar es Salaam, capitale commerciale et principal port maritime, joue un rôle clé dans le commerce régional, notamment avec les pays voisins enclavés. La Tanzanie bénéficie d'un système politique stable, avec des élections régulières depuis l'indépendance. Le gouvernement, dirigé par la présidente Samia Suluhu Hassan, mise sur des politiques macroéconomiques solides, la croissance inclusive et les partenariats public-privé, afin de stimuler l'investissement, renforcer l'unité nationale et promouvoir le développement économique.

Organisation	Embassy of the United Republic of Tanzania	Website	https://www.jp.tzembassy.go.tz/
Branch/Department	-		
Address	4-21-9, Kamiyoga, Setagaya-ku, Tokyo		
Contact person	Kazuma Shirai		
Tel	+81 (0)3 3425 4531	Mobile	-
		Email	tzrepjp@tanzaniaembassy.or.jp

AL17

THE REPUBLIC OF THE SUDAN

スーダン共和国



Sudan is emerging as an African investment hotspot, offering untapped opportunities in key sectors like agriculture, mining, and energy. Its strategic location—bordering dynamic economies and accessing the Red Sea and Nile—enhances trade potential. Fertile lands and favorable climates make agriculture ideal for large-scale farming, while gold mining shows strong growth, with further mineral potential. Renewable energy is expanding as Sudan diversifies its energy mix. A young population drives demand for consumer goods, education, healthcare, and technology. The government's push for economic diversification and private-sector growth further boosts investment prospects. With abundant natural resources and a strategic position, Sudan presents a promising frontier for investors seeking high-growth opportunities in Africa.

スーダン：チャンスの国
スーダンはアフリカの投資ホットスポットとして台頭しつつあり、農業、鉱業、エネルギーといった主要分野で未開拓の機会を提供している。活力のある経済地域と国境を接し、紅海とナイル川へのアクセスも良いという戦略的立地は、貿易の潜在性を高めている。肥沃な土地と恵まれた気候は大規模農業に理想的で、金鉱業は力強い成長を示しており、さらなる鉱業の可能性を秘めている。エネルギーミックス（電源構成）の多様化に伴い、再生可能エネルギーの活用も拡大している。若い人口が消費財、教育、医療、テクノロジーの需要を牽引している。政府が経済の多様化と民間セクターの成長を推進していることも、投資の可能性をさらに高めている。豊富な天然資源と戦略的地位を備えたスーダンは、アフリカで高成長の機会を求める投資家にとって有望な開拓地域となっている。

Le Soudan : une terre d'opportunités
Le Soudan devient une destination de plus en plus attrayante pour l'investissement en Afrique, avec de nombreuses opportunités dans des secteurs clés comme l'agriculture, les mines et l'énergie. Sa position stratégique, avec un accès à la mer Rouge et au Nil, renforce son potentiel commercial. Ses terres fertiles et son climat favorable soutiennent une agriculture à grande échelle, tandis que l'exploitation aurifère progresse rapidement et révèle un fort potentiel minier. Les énergies renouvelables se développent à mesure que le pays diversifie son mix énergétique. Une population jeune stimule la demande en biens de consommation, éducation, santé et technologie. Les réformes en faveur du secteur privé et de la diversification économique renforcent les perspectives d'investissement. Avec ses ressources naturelles et sa position géographique, le Soudan s'impose comme une nouvelle frontière pour les investisseurs en quête de croissance en Afrique.

Organisation	Embassy of The Republic of Sudan	Website	www.sudanembassy.jp
Branch/Department	-		
Address	Meguro Ku Yakumo 4-7-1 -Sudan		
Contact person	Ssmall Hanafi		
Tel	+81 (0)3 5729 2200	Mobile	+81 (0)90 4072 5951
		Email	secretary@sudanembassy.jp

AL18

REPUBLIC OF RWANDA

ルワンダ共和国



Rwanda, often referred to as the “Country of a Thousand Hills,” is a nation located at the convergence of the Eastern and Central African regional blocks. Visitors to Rwanda are greeted with its breathtaking landscapes to its vibrant culture. Rwanda presents a wealth of opportunities across various sectors, including Agriculture, Agro-processing, Energy, ICT, Mining, Tourism, Manufacturing, Health, Education, Transportation, Infrastructure Development, and Real Estate. Rwanda’s strategic location and zero-tolerance on corruption make it an ideal commercial hub for accessing markets in the Central and East African regions and beyond.

ルワンダは「千の丘の国」として知られ、東部および中央アフリカ地域の要所に位置する、非常に美しく魅力的な国です。訪れる人々は、息をのむような風景や活気に満ちた文化など、数々の心躍る魅力に出会うことができます。ルワンダでは、農業、農産物加工、エネルギー、ICT（情報通信技術）、鉱業、観光、製造業、医療、教育、交通、インフラ開発、不動産など、幅広い分野で豊富なビジネス機会が提供されています。戦略的な地理的立地と汚職に対する厳格な取り組みにより、ルワンダは中央・東アフリカ、さらにはそれを超える地域市場への理想的な商業ハブとしての地位を確立しています。

Le Rwanda, souvent appelé « le pays des mille collines », est une nation située à la jonction des blocs régionaux de l’Afrique de l’Est et de l’Afrique centrale.

Les visiteurs y découvrent des paysages à couper le souffle ainsi qu’une culture dynamique.

Le Rwanda offre une multitude d’opportunités dans divers secteurs : agriculture, agro-industrie, énergie, TIC, exploitation minière, tourisme, industrie manufacturière, santé, éducation, transports, développement des infrastructures et immobilier.

Sa situation stratégique et sa politique de tolérance zéro envers la corruption en font une plaque tournante idéale pour accéder aux marchés d’Afrique centrale, d’Afrique de l’Est et au-delà.

Organisation	Embassy of the Republic of Rwanda	
Branch/Department	-	Website https://www.rwandainjapan.gov.rw/
Address	Annex #A 1-17-17 Fukasawa Setagaya-ku Tokyo, 158-0081	
Contact person	Bonny Musefano	
Tel	+81 (0)3 5752 4255	Mobile +81 (0)70 2633 4957 Email infojapan@embassy.gov.rw

AL19

FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

エチオピア連邦民主共和国



Situated in the Horn of Africa, Ethiopia is distinguished by its profound historical legacy, vibrant cultural diversity, and striking natural beauty. Often called the cradle of humanity, it is home to ancient civilizations and significant archaeological discoveries, including “Lucy,” one of the oldest hominid fossils ever found. The country is renowned for its architectural marvels such as the rock-hewn churches of Lalibela, the ancient city of Axum, the majestic castles of Gondar, and the indigenous Gada system—a traditional form of democratic governance. Ethiopia’s rich tapestry of over 80 ethnic groups brings forth an array of languages, music, cuisine, and colorful religious and cultural festivals. Its landscapes, ranging from towering highlands to the dramatic Great Rift Valley, make it one of Africa’s most geographically diverse nations.

「アフリカの角」に位置するエチオピアは、深い歴史的遺産、力強い多様な文化、荘厳な自然美を誇る国です。古代文明の発祥地であるため「人類のゆりかご」とも呼ばれ、人類最古の化石の一つ「ルーシー」を含む重要な考古学的発見の舞台です。また、ラリベラの岩窟教会群、古代都市アクスム、ゴンダールの壮麗な城塞といった建築の傑作や、伝統的な民主的政治体系「ガダ」などで知られます。

80を超える民族が織りなす豊かな文化は、多様な言語、音楽、料理、色鮮やかな宗教的・文化的祭りを生み出しています。また、険しい高地から大地溝帯に至るまでの多岐にわたる地形は、エチオピアをアフリカで最も地理的に多様な国の一つにしています。

Située dans la Corne de l’Afrique, l’Éthiopie est réputée pour son héritage historique, sa riche diversité culturelle et sa beauté naturelle époustouflante. Souvent considérée comme le berceau de l’humanité, elle a vu naître d’anciennes civilisations et fut le lieu d’importantes découvertes archéologiques, notamment « Lucy », l’un des plus anciens fossiles d’hominidés jamais trouvé. Le pays possède des merveilles architecturales telles que les églises rupestres de Lalibela, l’ancienne ville d’Axoum, les majestueux châteaux de Gondar et le système Gada, une forme traditionnelle de gouvernance démocratique.

La riche mosaïque ethnique de l’Éthiopie, composée de plus de 80 groupes, contribue à un mélange dynamique de langues, de musiques, de cuisines, ainsi que de festivals religieux et culturels colorés. De ses hauts plateaux imposants à la spectaculaire vallée du Grand Rift, l’Éthiopie est l’un des pays les plus diversifiés d’Afrique sur le plan géographique.

Organisation	The Federal Democratic Republic of Ethiopia
Branch/Department	Economic Diplomacy Website -
Address	3-4-1 Takanawa, Minato-ku Takanawa Keisei Bldg. 2F Tokyo 108-0074
Contact person	Rei Toda
Tel	+81 (0)3 54206860/61/68 Mobile - Email tokyo.embassy@mfa.gov.et

AL20

BURKINA FASO

ブルキナファソ



The Embassy of Burkina Faso in Tokyo, in collaboration with the Ministry of Industry, Trade and Handicrafts and the Burkinabe Investment Agency, invites you to discover its many investment opportunities. With an economic growth rate of 4.02% (2019–2023), controlled inflation (2%), and a stable GDP, the country offers an investor-friendly legal framework and dedicated support institutions. Burkina Faso is among the top five African countries in gold and cotton production, and offers strong potential in agriculture, livestock, energy, mining, ICT, tourism, and healthcare. Located in the heart of West Africa, it benefits from a strategic position, an improving business climate, and modernized procedures (eSINTAX, PEB, SYLVIS). Burkina Faso is participating in Expo 2025 Osaka-Kansai in Pavilion -D under the theme “Saving Lives.” Start investing in Burkina Faso today!

駐日ブルキナファソ大使館は、商業・工業・工芸省、ブルキナファソ投資庁と協力し、ブルキナファソの多様な投資機会をご紹介。ブルキナファソは、2019 2023年の経済成長率4.02%、インフレ率（2%）、安定したGDPを誇り、投資家にとって魅力的な法的枠組みと充実した支援機関を備えている。ブルキナファソは、金と綿花の生産量においてアフリカ上位5カ国に数えられており、農業、畜産、エネルギー、鉱業、IT、観光、保健分野において大きな可能性を秘めている。西アフリカの中心部に位置するブルキナファソは、戦略的な立地、改善されたビジネス環境、近代化された手続きも可能。ブルキナファソへの投資を今、始めよう！

L'Ambassade du Burkina Faso à Tokyo, en collaboration avec le Ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat et l'Agence Burkinabè des Investissements, vous invite à découvrir ses nombreuses opportunités d'investissement. Avec une croissance économique de 4,02% (2019–2023), une inflation maîtrisée (2%), et un PIB stable, le pays dispose d'un cadre législatif incitatif et d'institutions dédiées à l'accompagnement des investisseurs. Le Burkina Faso fait partie du Top 5 africain en or et coton et offre un fort potentiel dans l'agriculture, l'élevage, l'énergie, les mines, les TIC, le tourisme et la santé. Situé au cœur de l'Afrique de l'Ouest, il bénéficie d'une position stratégique, d'un climat des affaires en amélioration, et de procédures modernisées (eSINTAX, PEB, SYLVIS). Le Burkina Faso participe à l'Exposition Universelle Osaka-Kansai 2025 dans le pavillon Commons - D sous le thème « sauver des vies ». Investir au Burkina Faso commence ici !

Organisation	Embassy of Burkina Faso	
Branch/Department	Diplomacy and Cooperation Department	Website https://sites.google.com/site/burukinafasotaishikan/
Address	45-24 Oyamacho Shibuya-ku Tokyo	
Contact person	Tewinde Paul SINGA	
Tel	+81 (0)3 3485 1930	Email faso-amb@khaki.plala.or.jp
	Mobile +81 (0)80 2619 8506	

AL21

REPUBLIC OF COTE D'IVOIRE

コートジボワール共和国



With a population of 29 million, Côte d'Ivoire is one of West Africa's fastest-growing economies, averaging 7% annual growth. As the economic powerhouse of the West African Economic and Monetary Union (WAEMU), it contributes over 40% of the region's GDP and 35% of its foreign trade. The country boasts 60% arable land and rich natural resources at competitive costs—offering opportunities across a wide range of sectors. To attract investors, it has developed modern infrastructure—supported in part by Japanese companies—and introduced an investment code with attractive tax break and customs incentives, as well as free trade and special economic zones. Investing in Côte d'Ivoire opens the door to a market of 410 million consumers across the Economic Community of West African States (ECOWAS).

人口2,900万人のコートジボワールは、西アフリカで最も成長著しい経済の一つで、年間平均7%の経済成長を誇ります。西アフリカ経済通貨同盟（WAEMU）の経済中枢として、域内GDPの40%超、対外貿易の35%を占めています。国土の6割が耕作可能で、豊富な天然資源を低コストで活用できるため、多様な分野に投資機会があります。また投資家の誘致に向け、日本企業の支援も受けてインフラを整備するとともに、税制・関税優遇を含む投資法を導入し、自由貿易地域や特別経済区の設置を進めています。同国への投資は、西アフリカ諸国経済共同体（ECOWAS）の4億1,000万人の消費者市場への参入を可能にします。

Riche, de ses 29 millions d'habitants, la Côte d'Ivoire connaît une croissance économique moyenne de 7% par an et elle est le fleuron de l'économie de l'Union Economique et Monétaire Ouest-Africain (UEMOA), avec plus de 40% du PIB et un volume commercial extérieur de 35%. Ses 60% de terres arables, et ses ressources naturelles abondantes et disponibles aux coûts compétitifs, lui offrent des opportunités dans une multitude de secteurs. En vue d'attirer les investisseurs, la Côte d'Ivoire s'est non seulement dotée d'infrastructures modernes, auxquelles les entreprises japonaises participent, mais aussi d'un code des investissements octroyant des incitations fiscales et douanières attractives ainsi que la création de régimes de zones franches et de zones économiques spéciales. Investir en Côte d'Ivoire, c'est s'ouvrir à un marché de 410 millions de consommateurs à l'échelle de la Communauté Economique Des Etats de l'Afrique de l'Ouest (CEDEAO).

Organisation	Embassy of Cote d'Ivoire	
Branch/Department	Economic Section	Website https://Japon.diplomatie.gouv.ci
Address	2-19-12, Uehara, Shibuyaku, Tokyo 151-0064	
Contact person	BINATE Moussa Kader	
Tel	-	Email k.binate@diplomatie.gouv.ci
	Mobile +81 (0)70 7493 1313	

AL22

REPUBLIC OF THE GAMBIA

ガンビア共和国



The Republic of Gambia is a country about the size of Japan's Gifu prefecture surrounded by Senegal in West Africa, with a river called the Gambia River flowing in the middle of the country. It also faces the Atlantic Ocean, and it is a country with a lot of greenery overall and a very tropical environment.

It has a population of about 2.77 million.

The official language is English.

We have a very good friendship with Senegal.

Agriculture accounts for about 70 percent of the industry.

ガンビア共和国は西アフリカのセネガルに囲まれた、日本の岐阜県ぐらいの広さの国で、国土の真ん中をガンビア川と言う川が流れています。また大西洋にも面し、全体的に緑が多く、トロピカルなとても環境が良い国です。

人口は約277万人です。

公用語は英語です。

セネガルととても良い友好関係にあります。

産業としては農業が7割ぐらいを占めています。

La République de Gambie est un pays de la taille de la préfecture de Gifu au Japon, entouré du Sénégal, en Afrique de l'Ouest, traversée par une rivière qui appelle le fleuve Gambie au milieu du pays. Face à l'Atlantique, c'est aussi un pays globalement vert et très écologique, tropical.

La population est d'environ 2,77 millions d'habitants.

La langue officielle est l'anglais.

J'ai de très bonnes relations amicales avec le Sénégal.

L'agriculture représente environ 70 % de l'industrie.

Organisation	Gambian consulate	
Branch/Department	Nagoya	Website -
Address	Nagoya shi Nakaotai Nishi ku 5-16 452-0822	
Contact person	Mrs. Bintou kujabi Jallow	
Tel	+81 (0)52 684 5911	
Mobile	+81 (0)90 1725 1294	Email bintoukujabi27@yahoo.com

AL23

REPUBLIC OF GHANA

ガーナ共和国



Ghana stands as a beacon of stability and opportunity in West Africa and is recognised as a secure and attractive destination for business and investment. Ghana offers a conducive environment for investors seeking growth and long-term returns through its robust legal framework, transparent regulations and consistent political stability. As a hub for Trade, Investment and Tourism, Ghana strategically connects businesses to regional and international markets.

Ghana is not just a destination- it's launchpad for opportunity in Africa and it's open for business.

ガーナは西アフリカにおける安定と機会の象徴であり、ビジネスと投資にとって安全で魅力的な投資先として認識されています。ガーナは、堅牢な法的枠組み、透明性の高い規制、そして一貫した政治的安定性を通じて、成長と長期的なリターンを求める投資家にとって魅力的な環境を提供しています。

貿易、投資、観光の拠点として、ガーナは企業と地域市場および国際市場を戦略的に結び付けています。

ガーナは単なる投資先ではありません。アフリカにおける機会の出発点であり、ビジネスに開かれた国です。

Le Ghana est un modèle de stabilité et d'opportunités en Afrique de l'Ouest et est reconnu comme une destination sûre et attractive pour les affaires et les investissements. Grâce à son cadre juridique solide, sa réglementation transparente et sa stabilité politique constante, le Ghana offre un environnement propice aux investisseurs en quête de croissance et de rendement à long terme.

Pôle commercial, d'investissement et de tourisme, le Ghana relie stratégiquement les entreprises aux marchés régionaux et internationaux.

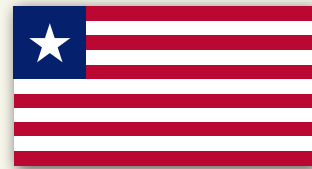
Le Ghana n'est pas seulement une destination : c'est un tremplin pour les opportunités en Afrique et un pays ouvert aux affaires.

Organisation	EMBASSY OF GHANA	
Branch/Department	TRADE AND INVESTMENT	Website https://tokyo.mfa.gov.gh/
Address	1-5-21 Nishi Azabu Minato-ku Tokyo 106-0031	
Contact person	Isaac Yankson	
Tel	+81 (0)3 5410 8631	
Mobile	+81 (0)90 6652 1099	Email ik.yankson@ghanaembassy.or.jp

AL24

REPUBLIC OF LIBERIA

リベリア共和国



Liberia, officially the Republic of Liberia, is a West African nation with a unique history. Established in 1822 as a settlement for freed American slaves, it is the oldest republic in Africa and the only African nation never colonized by a European power. Liberia declared its independence in 1847, solidifying its status as a sovereign nation.

リベリア（正式名称：リベリア共和国）は、アフリカ西部に位置する、独自の歴史を持つ国です。1822年にアメリカ合衆国で解放された奴隷の移住先として築かれた同国は、アフリカ最古の共和国であり、ヨーロッパ列強によって植民地化されなかった唯一のアフリカ国家です。1847年に独立を宣言し、主権国家としての地位を確立しました。

Le Libéria, officiellement la République du Libéria, est un pays d'Afrique de l'Ouest au parcours historique singulier. Fondé en 1822 comme colonie destinée aux esclaves afro-américains affranchis, il est la plus ancienne république du continent et le seul pays africain à n'avoir jamais été colonisé par une puissance européenne. Le Libéria a proclamé son indépendance en 1847, affirmant ainsi son statut de nation souveraine.

Organisation	Embassy of the Republic of Liberia	
Branch/Department	-	Website www.liberianembassyjp.org
Address	1-2-61 Ichigaya Sadoharacho, Shinjuku-ku, Tokyo 162-0842 Japan	
Contact person	Mr. James Mozart Strother	
Tel +231775843067	Mobile +23177136216	Email libaliberia@yahoo.com

AL25

REPUBLIC OF TOGO

トーゴ共和国



With an area of 56,600 square kilometres and a population of around 9 million, Togo is a West African country bordered by Ghana to the west, Benin to the east, Burkina Faso to the north, and the Gulf of Guinea to the south. Its stability, strong security, and strategic location are key assets for both its economy and tourism sector. Togo offers a range of advantages that make it a safe and appealing destination for investment. These include a deep-water coastline, a rapidly growing air transport hub, a business-friendly environment, and a young, skilled workforce. Its geographical position makes Togo a vital gateway to both West African and global markets.

面積56,600平方キロメートル、人口約900万人のトーゴは、西にガーナ、東にベナン、北にブルキナファソと接し、南はギニア湾に面する西アフリカの国です。同国は安定した治安と安全性、そして地理的な優位性を備えており、これらが経済や観光分野における大きな強みとなっています。

トーゴは、投資先として安全かつ魅力的な条件を備えた国であり、具体的な強みとしては、深海港を有する海岸線、急速に発展する航空ネットワークのハブ、魅力的なビジネス環境、そして若く優秀な労働力が挙げられます。このような地理的条件から、トーゴは西アフリカおよび世界市場への戦略的な玄関口としての役割を果たしています。

Avec une superficie de 56 600 kilomètres carrés et une population d'environ 9 millions d'habitants, le Togo est un pays situé en Afrique de l'Ouest entre le Ghana à l'ouest, le Benin à l'est le Burkina Faso au nord. Il est bordé au sud par le littoral du golfe de Guinée. Le pays jouit d'une stabilité, d'une bonne sécurité et d'un positionnement géographique qui constituent ses atouts économique et touristique.

Le Togo est doté des atouts qui font de lui une destination sûre et propice pour les investissements. Il s'agit entre autres atouts de sa cote en eau profonde, de son hub de réseau aérien en plein essor, de son climat des affaires assez attractif, de sa main d'œuvre très jeune et qualifiée. A la faveur de son positionnement, le Togo est la porte d'entrée stratégique au marché de la sous-région ouest-africaine et mondial.

Organisation	Embassy of the Republic of Togo	
Branch/Department	-	Website www.ambatogojapon.net
Address	2-2-4, Yakumo, Meguro-ku. Tokyo 152-0023	
Contact person	Jules Kankoe ADUAYOM	
Tel +81 (0)3 6421 1064	Mobile +81 (0)90 9823 6214	Email relation_ambatogo@yahoo.fr

AL26

REPUBLIC OF SENEGAL

セネガル共和国



Senegal is a strategic crossroads for investment in Africa.

Today, the country is embarking on an ambitious path towards sovereignty, inclusive growth, and sustainable prosperity.

The country's transformational plan, "Senegal 2050", is paving the way for lasting change: diversifying the economy, investing significantly in human capital, developing resilient infrastructure, and positioning Senegal as a hub for innovation, trade, and energy in Africa.

Now is the time to join us—invest in the Senegal of tomorrow.

セネガルはアフリカにおける投資の戦略的要衝です。

同国は主権の確率、包摂的な成長、そして持続可能な繁栄に向けて、野心的な道を歩み始めています。国の掲げる変革ビジョン「セネガル2050」は、経済の多様化、人的資本への大規模な投資、強靱なインフラの整備、そしてセネガルをアフリカにおけるイノベーション、貿易、エネルギーのハブとして位置づけることで、抜本的な改革への道筋を築いています。いまこそ、私たちと共にセネガルの未来に投資するときです。

Le Sénégal est le Carrefour Stratégique des Investissements en Afrique.

Aujourd'hui, le Sénégal s'engage sur une voie ambitieuse vers la souveraineté, une croissance inclusive et une prospérité durable.

L'Agenda Sénégal 2050 prépare une transformation profonde: diversification de notre économie, investissement massif dans le capital humain, construction d'infrastructures résilientes et positionnement de notre pays en tant que pôle d'innovation, de commerce et d'énergie en Afrique.

C'est le moment de nous rejoindre et d'investir dans le Sénégal de demain.

Organisation	APIX SA (INVESTMENT PROMOTION AND MAJOR PROMOTION)		
Branch/Department	DIRECTION OF ONE-STOP-SHOP AND NVESTMENT PLATFORMS	Website	www.investinsenegal.com
Address	52-54 Rue Mohamed 5, BP 430, CP 18524 Dakar (SENEGAL)		
Contact person	DGUPLI		
Tel	+221338490255	Mobile	+221773331166
		Email	cttoure@apix.sn

AL27

REPUBLIC OF SIERRA LEONE

シエラレオネ共和国



Located in the western part of West Africa on the coast of the Atlantic Ocean, Sierra Leone borders Guinea to the north and Liberia to the southeast.

The border area with Guinea is mountainous and divided into dry and rainy seasons, while the coastal region is a hot and humid tropical rainforest climate covered in mangrove forests. Sierra Leone is blessed with natural resources that include, gold, diamonds, rutile, bauxite, and iron ore with huge potential for crude oil as well. The civil war ended in 2002 - a war characterised and fueled by what became to be known at the time as 'blood diamonds'. The growth of Sierra Leone's economy is now fueled by the mining, agricultural, and manufacturing sectors with key agricultural export crops being cocoa and coffee.

ギニアとの国境地域は山岳地帯で、乾季と雨季の二つの季節があります。一方、沿岸部は高温多湿の熱帯雨林気候に属し、マングローブに覆われた森林が広がっています。シエラレオネは、金、ダイヤモンド、ルチル、ボーキサイト、鉄鉱石などの豊富な天然資源に恵まれており、原油の埋蔵ポテンシャルも非常に大きいとされています。当時「血のダイヤモンド」として知られた資源が関わって激化した内戦は、2002年に終結しました。現在、シエラレオネの経済成長は鉱業、農業、製造業の三つの分野に支えられており、主要な農産物の輸出品にはカカオやコーヒーがあります。

La zone frontalière avec la Guinée est montagneuse et connaît deux saisons : une saison sèche et une saison des pluies. En revanche, la région côtière bénéficie d'un climat tropical, chaud et humide, avec une forêt tropicale dense parsemée de mangroves. La Sierra Leone est riche en ressources naturelles, notamment en or, diamants, rutile, bauxite et minerais de fer, et dispose également d'un important potentiel en pétrole brut. La guerre civile, marquée et alimentée par ce qu'on appelait alors les « diamants du sang », a pris fin en 2002. Aujourd'hui, la croissance économique du pays est portée par les secteurs minier, agricole et manufacturier, les principales cultures d'exportation étant le cacao et le café.

Organisation	Embassy of the Republic of Sierra Leone to Beijing, People's Republic of China		
Branch/Department	-	Website	https://slembasschina.gov.sl
Address	7, Dong Zhi Men Wai Dajie, Chaoyang District, Beijing, P.R China		
Contact person	Jonta Foh, Derek Yang		
Tel	+861065321222	Mobile	+8613126990343
		Email	slembbj@gmail.com
			+23230002323

AL28

FEDERAL REPUBLIC OF NIGERIA

ナイジェリア連邦共和国



Nigeria, located in West Africa, is the continent's most populous nation and one of its largest economies. With a population exceeding 220 million people, Nigeria represents a significant consumer market and a key player in the region's economic and political affairs.

Also, Nigeria's economic landscape is diverse and rapidly evolving. In recent years, the country has seen major growth in the services sectors such as telecommunications, financial services, fintech, and entertainment—especially Nollywood, which is among the world's largest film industries.

The Nigerian government has launched multiple policies and initiatives aimed at diversifying the economy, attracting foreign investment, and improving the ease of doing business. These efforts, combined with the country's strategic geographic location and resource wealth, make Nigeria a key market to invest and partner.

西アフリカに位置するナイジェリアは、アフリカ大陸で最も人口が多く、同大陸最大級の経済大国です。人口2億2,000万人超の大きな消費市場を持ち、地域の政治経済における要となっています。

多様な同国の経済は急速に発展しており、近年は通信、金融サービス、フィンテック、エンターテインメント（特に世界最大級の映画産業「ノリウッド」）などサービス産業が著しく成長しました。

政府は、経済の多角化、外国直接投資の誘致、ビジネス環境の改善を目的とした複数の政策とイニシアチブを推進しており、これらの取り組みと戦略的な立地、また豊富な資源が相まって、ナイジェリアは投資やパートナーシップの重要な市場となっています。

Situé en Afrique de l'Ouest, le Nigeria est le pays le plus peuplé du continent et l'une de ses plus grandes économies. Avec plus de 220 millions d'habitants, il représente un marché de consommation majeur et un acteur incontournable dans les affaires économiques et politiques régionales.

Son paysage économique, diversifié et en constante évolution, a connu ces dernières années une croissance notable dans les services, notamment les télécommunications, les services financiers, les technologies financières et l'industrie du divertissement — en particulier Nollywood, l'une des plus grandes industries cinématographiques au monde.

Le gouvernement nigérian a mis en place de nombreuses politiques et initiatives visant à diversifier l'économie, attirer les investissements étrangers et faciliter les affaires. Combinés à une situation géographique stratégique et à d'importantes ressources naturelles, ces efforts font du Nigeria un marché clé pour l'investissement et les partenariats.

Organisation	Embassy of Nigeria		
Branch/Department	Economy and Investment Section	Website	https://tokyo.foreignaffairs.gov.ng/diplomatic-missions/
Address	3-6-1, Toranomon, Minato-ku		
Contact person	Uyi Chike Akpata		
Tel	+81 (0)3 5425 0811	Mobile	+81 (0)70 6651 0400
		Email	UYI.AKPATA@FOREIGNAFFAIRS.GOV.NG

AL29

REPUBLIC OF CABO VERDE

カーボベルデ共和国



Cabo Verde is a vibrant island nation located in the mid-Atlantic Ocean, at the crossroads of Africa, Europe, and the Americas. Comprising 10 volcanic islands (9 inhabited), it covers 4,033 km² of land and a vast Exclusive Economic Zone of over 734,000 km². With a population of about 500,000 and its capital in Praia, Cabo Verde is known for its cultural richness, hospitality, and political stability. Portuguese is the official language, while Creole is widely spoken, and English and French are commonly used in tourism and business. Since gaining independence from Portugal on July 5, 1975, Cabo Verde has become a beacon of democracy and good governance in Africa, offering unique opportunities for tourism, investment, and international partnerships.

カーボベルデは、アフリカ、ヨーロッパ、アメリカ大陸の交差点にあり、大西洋中央部の活気ある島国です。10の火山島（うち9島が有人）から成り、陸地面積4,033平方キロメートル、排他的経済水域は73万4,000平方キロメートル超。人口は約50万人、首都はプライアです。

カーボベルデは、豊かな文化、ホスピタリティ、そして安定した政治で知られています。公用語のポルトガル語以外に、クレオール語が広く話されており、観光業やビジネスでは通常英語とフランス語が使われます。1975年7月5日にポルトガルから独立して以来、カーボベルデはアフリカにおける民主主義と良き統治の模範とされ、観光、投資、国際協力の分野でも優れた機会を提供しています。

Le Cap-Vert est un pays insulaire dynamique au cœur de l'océan Atlantique, à la croisée de l'Afrique, de l'Europe et des Amériques. Composé de dix îles volcaniques (dont neuf habitées), il couvre 4 033 km² de terres et une zone économique exclusive de plus de 734 000 km². Avec environ 500 000 habitants, sa capitale, Praia, constitue le principal centre politique et économique. Le pays se distingue par sa richesse culturelle, l'hospitalité de ses habitants et sa stabilité politique. Le portugais est la langue officielle, mais le créole est largement parlé, tandis que l'anglais et le français sont couramment utilisés dans le tourisme et les affaires. Depuis son indépendance du Portugal, le 5 juillet 1975, le Cap-Vert est devenu un modèle de démocratie et de bonne gouvernance en Afrique, offrant des opportunités uniques dans le tourisme, l'investissement et les partenariats internationaux.

Organisation	Ministry of Foreign Affairs, Cooperation and Regional Integration		
Branch/Department	-	Website	www.governo.cv
Address	-		
Contact person	Mirza Brito		
Tel	+2389990705	Mobile	+2389990705
		Email	Mirza.Brito@mf.gov.cv

AL30

REPUBLIC OF BENIN

ベナン共和国



Located in West Africa, Benin is a stable democracy with a fast-growing economy and a business-friendly environment. Driven by bold reforms, a modern legal framework, and a strategy of economic diversification, it attracts investment in agribusiness, energy, infrastructure, and digital sectors. The Autonomous Port of Cotonou and Benin's strategic location make it a gateway to the West African hinterland. Through the Investment and Export Promotion Agency (APIEx), Benin provides tailored support to investors and exporters. The country is participating in TICAD 9 to strengthen its economic partnerships with Japan and Asia, highlighting its investment opportunities and commitment to sustainable development and regional integration.

アフリカ西部のベナンは、安定した民主主義に根差し、急速な経済成長とビジネスに適した環境を誇る国です。大胆な改革、近代的な法制度、経済の多角化戦略を柱に、農業ビジネス、エネルギー、インフラ、デジタル分野への投資を積極的に誘致しています。コトヌ自治港を有し、戦略的な地理的立地にあるベナンは、内陸諸国への重要な玄関口です。投資・輸出促進機関（APIEx）を通し、投資家および輸出業者に対して、それぞれのニーズに応じたサポートを提供しています。さらなる投資機会の提供、持続可能な開発や地域連合への強いコミットメントを軸に、ベナンは日本およびアジアとの経済連携の強化を目指してTICAD 9に参加します。

Situé en Afrique de l'Ouest, le Bénin est une démocratie stable et une économie en forte croissance, avec un environnement propice aux affaires. Porté par des réformes ambitieuses, un cadre juridique modernisé et une stratégie de diversification économique, le pays attire des investissements dans l'agro-industrie, l'énergie, les infrastructures et le numérique. Le port autonome de Cotonou et sa position stratégique en font une porte d'entrée vers l'hinterland ouest-africain. À travers l'Agence de Promotion des Investissements et des Exportations (APIEx), le Bénin offre un accompagnement personnalisé aux investisseurs et exportateurs. Le Bénin participe à la TICAD 9 pour renforcer ses partenariats économiques avec le Japon et l'Asie, en mettant en avant ses opportunités d'affaires et son engagement en faveur du développement durable et de l'intégration régionale.

Organisation	Embassy of Republic of Benin
Branch/Department	-
Address	SG Kasuga BLDG, 8F, 11-14 KASUGA 1-chome, Bunkyo-Ku, Tokyo 112-0003
Contact person	-
Tel	-
Mobile	-
Website	-
Email	-

AL31

REPUBLIC OF CAMEROON

カメルーン共和国



Agriculture accounts for nearly 70% of the labor force population. Thanks to the variety of climate and soil, Cameroon produces a lot of variety of food and crops such as banana, tuber crop, cotton, cacao cocoa beans (the sixth largest producer in the world), coffee beans (the eighth largest producer in the world), tea, sugar cane, rubber, grains cereal, fruits and vegetables. All those crops are for domestic use as well as for exportation. Cameroon has broad potential in agricultural sector, especially in intensive farming and processing sectors.

農業は労働力人口の約70%を占めています。多様な気候と土壌に恵まれたカメルーンでは、バナナ、塊茎、綿花、カカオ（世界第6位の生産量）、コーヒー（世界第8位の生産量）、紅茶、サトウキビ、ゴム、穀物、果物、野菜など、多種多様な食料や作物が生産されています。これらの作物はすべて国内消費と輸出に利用されています。カメルーンは農業分野、特に集約農業と加工部門において、幅広い潜在性を秘めています。

L'agriculture représente près de 70 % de la population active. Grâce à la diversité de son climat et de ses sols, le Cameroun produit une grande variété de denrées alimentaires, telles que la banane, les tubercules, le coton, le cacao (sixième producteur mondial), le café (huitième producteur mondial), le thé, la canne à sucre, le caoutchouc, les céréales, les fruits et les légumes. Toutes ces cultures sont destinées à la consommation intérieure et à l'exportation. Le Cameroun dispose d'un vaste potentiel agricole, notamment dans les secteurs de l'agriculture intensive et de la transformation.

Organisation	Embassy of Cameroon
Branch/Department	-
Address	Minami Twin House A&B 3-27-16 Nozawa, Setagaya-ku, Tokyo 154-0003
Contact person	Viviane BEKOLO
Tel	-
Mobile	-
Website	https://cameroonemb-jp.org
Email	-

AL32

REPUBLIC OF CONGO

コンゴ共和国



AL33

DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

コンゴ民主共和国



Republic of the Congo

The Republic of Congo (Congo-Brazzaville) is a resource-rich Central African country with strategic access to the Atlantic via the Port of Pointe-Noire. It offers promising investment opportunities in oil & gas, mining, agriculture, forestry, infrastructure, tourism, and renewable energy. The government is diversifying the economy, encouraging foreign investment through tax incentives, public-private partnerships, and Special Economic Zones. Key advantages include abundant natural resources, a young workforce, and access to the CEMAC regional market. While the country shows strong potential, investors should consider challenges like bureaucratic processes, infrastructure limitations, and political stability. Overall, Congo presents a high-growth frontier market for businesses seeking long-term opportunities in emerging Africa.

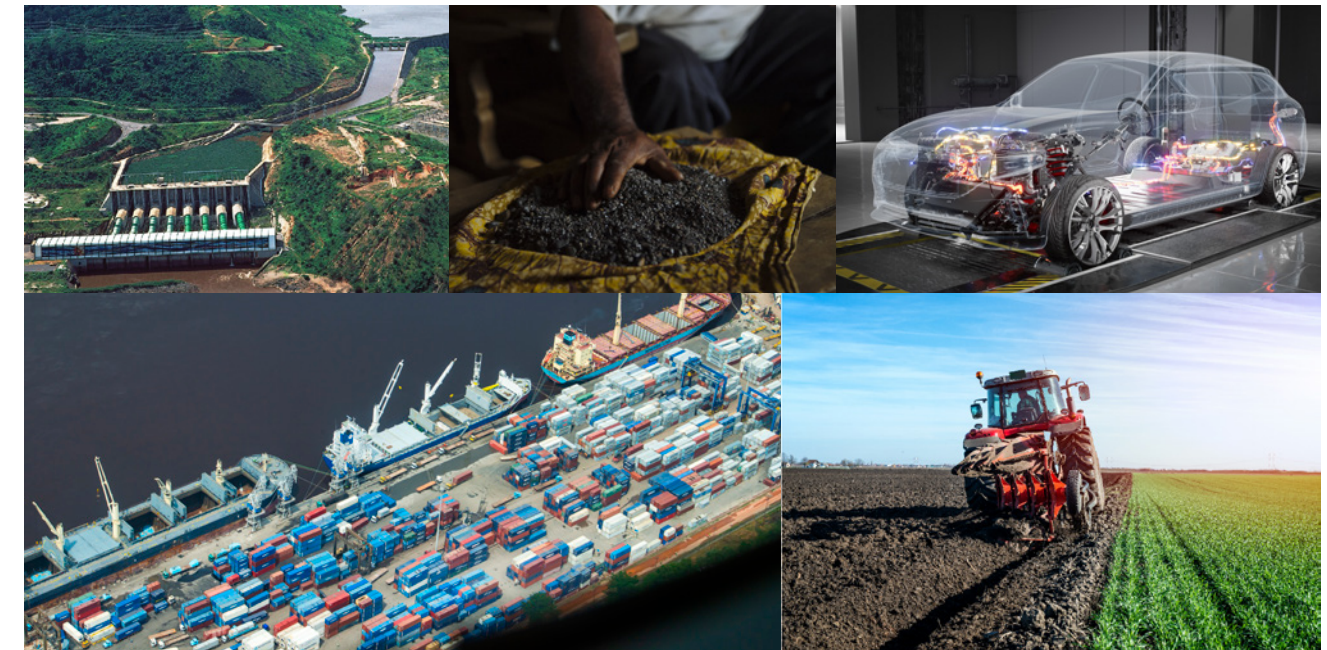
コンゴ共和国

コンゴ共和国（コンゴ共和国ブラザヴィル）は、ポワントノワール港を介して大西洋への戦略的なアクセスを有する、資源豊富な中央アフリカの国です。石油・ガス、鉱業、農業、林業、インフラ、観光、再生可能エネルギーなど、有望な投資機会を提供しています。政府は経済の多様化を進めており、税制優遇措置、官民連携、経済特区などを通じて外国投資を奨励しています。豊富な天然資源、若い労働力、そしてCEMAC地域市場へのアクセスなどが主な強みです。コンゴ共和国は高い潜在性を有していますが、投資家は官僚的な手続き、インフラの制約、政治的安定性といった課題を考慮する必要があります。全体として、コンゴ共和国は、新興アフリカで長期的なビジネスチャンスを求める企業にとって、高成長のフロンティア市場となっています。

République du Congo

La République du Congo (Congo-Brazzaville) est un pays d'Afrique centrale riche en ressources naturelles, bénéficiant d'un accès stratégique à l'Atlantique via le port de Pointe-Noire. Elle offre des opportunités d'investissement prometteuses dans les secteurs du pétrole et du gaz, des mines, de l'agriculture, de la foresterie, des infrastructures, du tourisme et des énergies renouvelables. Le gouvernement diversifie son économie et encourage les investissements étrangers par le biais d'incitations fiscales, de partenariats public-privé et de zones économiques spéciales. Parmi ses principaux atouts figurent l'abondance de ses ressources naturelles, une main-d'œuvre jeune et l'accès au marché régional de la CEMAC. Malgré un fort potentiel, les investisseurs doivent tenir compte des défis tels que les procédures administratives, les infrastructures limitées et la stabilité politique. Globalement, le Congo représente un marché frontière à forte croissance pour les entreprises en quête d'opportunités à long terme en Afrique émergente.

Organisation	Embassy of the Republic of Congo	Website	-
Branch/Department	-		
Address	3-16-4 Denenchofu Ota-ku 145-0071 Tokyo		
Contact person	BONDZEMBE ILOKI Sylvere Severin		
Tel	+81 (0)3 6427 7858	Mobile	+81 (0)90 3939 5176
		Email	ambacojapan@lime.ocn.ne.jp



The Democratic Republic of the Congo (DRC), located in Central Africa, is the second largest country on the continent. Rich in natural resources, the DRC holds significant reserves of cobalt, copper, diamonds, and hydroelectric potential. With over 100 million inhabitants, it offers a vast market and promising investment opportunities in sectors such as mining, agriculture, energy, infrastructure, and digital technology. The country is strategically positioned at the heart of Africa, sharing borders with nine countries. As it moves toward economic diversification and sustainable development, the DRC is committed to improving its business climate and attracting private investment to boost inclusive growth. The capital city is Kinshasa, a vibrant metropolis and one of the largest cities in Africa.

コンゴ民主共和国（DRC）は、アフリカ中部に位置し、大陸で2番目に大きな国です。豊富な天然資源を有し、コバルト、銅、ダイヤモンド、水力発電の潜在力に恵まれています。人口は1億人を超え、鉱業、農業、エネルギー、インフラ、デジタル分野などにおいて有望な投資機会と広大な市場を提供しています。9カ国と国境を接する戦略的な立地を活かし、DRCは経済の多様化と持続可能な発展を推進し、ビジネス環境の改善と民間投資の誘致に取り組んでいます。首都キンシャサは活気にあふれ、アフリカ最大級の都市の一つです。

La République Démocratique du Congo (RDC), située en Afrique centrale, est le deuxième plus grand pays du continent. Riche en ressources naturelles, elle dispose d'importants gisements de cobalt, de cuivre, de diamants et d'un immense potentiel hydroélectrique. Avec plus de 100 millions d'habitants, la RDC représente un vaste marché et offre de nombreuses opportunités d'investissement dans les secteurs des mines, de l'agriculture, de l'énergie, des infrastructures et du numérique. Stratégiquement située au cœur de l'Afrique, elle partage ses frontières avec neuf pays. Engagée dans un processus de diversification économique et de développement durable, la RDC améliore son climat des affaires pour attirer les investissements privés. Sa capitale est Kinshasa, une métropole dynamique et l'une des plus grandes d'Afrique.

Organisation	National Agency for Investment Promotion	Website	https://anapi.cd/
Branch/Department	-		
Address	33C, Boulevard du 30 Juin, Gombe Municipality, Kinshasa – Democratic Republic of the Congo		
Contact person	Gisèle TSHAMALA		
Tel	+243813330956	Mobile	+243999925026
		Email	secretariat.dg@anapi.cd

AL34

REPUBLIC OF EQUATORIAL GUINEA

赤道ギニア共和国



Equatorial Guinea: A Gateway to Central Africa

Equatorial Guinea offers strategic access to Central Africa with growing investment opportunities in agriculture, fisheries, tourism, digital infrastructure, and renewable energy. As a member of CEMAC and AfCFTA, the country connects investors to a regional market of over 200 million people, supported by strong trade frameworks.

The government is committed to improving the business environment through reforms, legal protections, and infrastructure upgrades including airports, ports, roads, and data centers. With a young, multilingual population and political stability, Equatorial Guinea welcomes joint ventures and greenfield investments in value-added and digital sectors. At TICAD 9's Africa Lounge, explore Equatorial Guinea's vision for inclusive and sustainable development in one of Africa's most promising emerging markets.

中央アフリカ市場への玄関口：赤道ギニア共和国

赤道ギニア共和国は中央アフリカへの戦略的ゲートウェイとして、農業、観光、再生可能エネルギーなど多様な分野で投資機会を広げています。CEMACやAfCFTA加盟により、2億人超の地域市場へのアクセスを提供。空港、港湾、データセンターなどインフラ整備も進展中です。若く多言語に対応する人材と政治的安定を背景に、付加価値産業やデジタル分野での協業を歓迎します。TICAD9アフリカラウンジで赤道ギニアの成長力をご体感ください。

Guinée équatoriale : une porte d'entrée vers l'Afrique centrale

La Guinée équatoriale offre un accès stratégique à l'Afrique centrale avec des opportunités d'investissement croissantes dans l'agriculture, la pêche, le tourisme, les infrastructures numériques et les énergies renouvelables. En tant que membre de la CEMAC et de la ZLECAf, le pays connecte les investisseurs à un marché régional de plus de 200 millions de consommateurs, soutenu par des cadres commerciaux favorables.

Le gouvernement s'engage à améliorer l'environnement des affaires grâce à des réformes, des garanties juridiques pour les investisseurs et des investissements dans les infrastructures : aéroports, ports, routes et centres de données. Avec une population jeune, multilingue et un climat politique stable, la Guinée équatoriale accueille favorablement les partenariats et les investissements directs dans les secteurs à forte valeur ajoutée.

Découvrez sa vision d'un développement inclusif et durable au sein de l'Africa Lounge du TICAD 9.

Organisation	Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Equatorial Guinea		
Branch/Department	-	Website	-
Address	-		
Contact person	HIROKO ADACHI		
Tel	-	Mobile	+81 (0)8053541167
		Email	info@eagrupo.com

AL37

PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC OF ALGERIA

アルジェリア民主人民共和国



Algeria – An Attractive Destination for Foreign Direct Investment

Located at a strategic crossroads between Europe, Africa, and the Arab world, Algeria positions itself as a destination of choice for foreign direct investment. With a domestic market of over 46 million people, abundant natural resources, and preferential access to major economic areas (Africa, the European Union, and the Arab world), the country offers strong growth potential. Algeria has undertaken structural reforms to strengthen its attractiveness: simplification of administrative procedures, digitalization of public services, a new legislative framework for investment, the establishment of the Algerian Investment Promotion Agency (AAPI) to support investors in the realization of their investment projects, and the launch of a digital platform dedicated to accessing economic land. Investment opportunities abound in high-potential sectors such as agribusiness, renewable energy, pharmaceuticals, mining, automotive, digital technologies, chemicals, and logistics. With a skilled workforce, competitive costs, and a stable institutional environment, Algeria is asserting itself as an attractive and reliable destination for international investors.

アルジェリア – 外国直接投資にとって魅力的な目的地

ヨーロッパ、アフリカ、アラブ世界の交差点という戦略的な位置にあるアルジェリアは、外国直接投資（FDI）にとって有望な投資先としての地位を確立しています。4,600万人を超える国内市場、豊富な天然資源、アフリカ、欧州連合、アラブ世界といった主要な経済圏への優遇アクセスを備えた同国は、成長の大きな可能性を提供します。アルジェリアは投資環境の魅力を高めるために、行政手続きの簡素化、公共サービスのデジタル化、新たな投資法の導入、そして投資家のプロジェクト実現を支援するアルジェリア投資促進庁（AAPI）の設立など、構造改革を進めています。さらに、経済用地へのアクセスを可能にする専用のデジタル・プラットフォームも整備されています。投資機会は、農業・食品産業、再生可能エネルギー、製薬、鉱業、自動車産業、デジタル技術、化学、物流などの有望な分野に豊富に存在しています。熟練した労働力、競争力のあるコスト、そして安定した制度環境を備えたアルジェリアは、国際的な投資家にとって魅力的かつ信頼できる投資先としての地位を確立しつつあります。

Algérie – Une destination attractive pour les investissements directs étrangers

Située à un carrefour stratégique entre l'Europe, l'Afrique et le monde arabe, l'Algérie se positionne comme une destination de choix pour les investissements directs étrangers. Avec un marché intérieur de plus de 46 millions d'habitants, d'importantes ressources naturelles et un accès préférentiel à plusieurs grands espaces économiques (Afrique, Union européenne, monde arabe), le pays offre un fort potentiel de croissance. L'Algérie a engagé des réformes structurelles pour renforcer son attractivité : simplification des procédures administratives, digitalisation des services publics, nouveau cadre législatif de l'investissement, mise en place de l'Agence algérienne de promotion de l'investissement (AAPI) pour l'accompagnement des investisseurs dans la concrétisation de leurs projets d'investissement et création d'une plateforme numérique dédiée à l'accès au foncier économique. Les opportunités d'investissement sont nombreuses dans des secteurs à fort potentiel : agro-industrie, énergies renouvelables, industrie pharmaceutique, mines, automobile, technologies numériques, chimie et logistique. Grâce à une main-d'œuvre qualifiée, des coûts compétitifs et un environnement institutionnel stable, l'Algérie s'affirme comme une destination attractive et fiable pour les investisseurs internationaux.

Organisation	Algerian Investment Promotion Agency		
Branch/Department	Directorate-General	Website	www.aapi.dz
Address	ZA 182 DAR EL BEIDA ,ALGER		
Contact person	Mme TOUMI Imane		
Tel	+21323833900	Mobile	+213553090696
		Email	i.toumi@aapi.dz

AL38

ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA

モーリタニア・イスラム共和国



Mauritania offers huge potentials of investment opportunities. The Mauritanian government had adopted the open-economy policy through the development of the private sector in the different sectors (mining, hydrocarbons, agriculture/livestock, tourism, fisheries).

Advantages:

- Political stability
 - Accessibility to the European and South African, Maghreb Arab and American Markets
 - Member in the Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA)
 - Bilateral conventions in the domain of modernization and protection of the investments
- Investment Climate: The constitution and the commerce and investment codes are guaranteed as follows;
- Freedom of entrepreneurship
 - The easy acquisition of raw materials
 - Protection of the intellectual property
 - The equal interaction with the national and foreign investor
 - The arbitration system in the investment disputes

モーリタニアの投資の可能性は無限です。政府は、様々な部門（鉱業、炭化水素、農業/畜産、観光、漁業）で民間部門を発展させるため開放経済政策を採用しています。

利点：

- 政治的安定
- ユーロッパと南アフリカ、マグレブアラブとアメリカの市場へのアクセスの良さ
- 多数国間投資保証機関（MIGA）のメンバー
- 近代化と投資保護の分野における二国間協定

投資環境：憲法、商取引および投資の法規は以下のように保障されています。

- 起業家精神の自由
- 原材料の容易な入手
- 知的財産の保護
- 国内外の投資家と平等な交流
- 投資紛争における仲裁システム

La Mauritanie offre d'importantes opportunités d'investissement. Le gouvernement a adopté une politique d'ouverture économique, en favorisant le développement du secteur privé dans des domaines clés tels que les mines, les hydrocarbures, l'agriculture et l'élevage, le tourisme et la pêche.

Parmi les principaux avantages figurent :

- Une stabilité politique durable
 - Un accès privilégié aux marchés européens, sud-africains, maghrébins et américains
 - L'adhésion à l'Agence multilatérale de garantie des investissements (AMGI)
 - Des conventions bilatérales pour la modernisation et la protection des investissements
- Climat d'investissement—La Constitution ainsi que les codes du commerce et de l'investissement garantissent :
- La liberté d'entreprendre
 - L'accès facilité aux matières premières
 - La protection de la propriété intellectuelle
 - L'égalité de traitement entre investisseurs nationaux et étrangers
 - Un système d'arbitrage pour le règlement des litiges en matière d'investissement

Organisation	Embassy of the Islamic Republic of Mauritania
Branch/Department	-
Address	1-16-17, Gohongi, Meguro-ku, Tokyo 153-0053 JAPAN
Contact person	Taeko SATO, Rika KOJIMA
Tel	+81 (0)3 6712 2147
Mobile	-
Website	http://www.amba-mauritania.jp/
Email	ambarim2@gmail.com

AL39

ARAB REPUBLIC OF EGYPT

エジプト・アラブ共和国



Egypt the rich heritage with modern innovation from the Pyramids to the Nile, is characterized by its ancient history and rich culture. Today, Egypt is moving towards the future with a strong vision and a diversified economy. Investments in infrastructure, industrial development, renewable energy, tourism and education. The government has implemented reforms to improve the business environment, offering incentives and facilities to investors. Thanks to its strategic location, Egypt connect East and West, making it a gateway for trade and investment. The Suez Canal Zone and the Mediterranean coast, provide access to international markets. With a growing economy, as a skilled workforce, and a favorable investment climate, Egypt is an attractive destination for investors looking to tap into the African and Middle Eastern markets.

ピラミッドやナイル川に象徴される豊かな歴史と文化を持つエジプトは、未来に向けての確固たるビジョンのもと、現在、経済の多角化を進め、インフラ・産業開発・再生可能エネルギー・観光・教育への投資に注力。政府は優遇措置や支援で投資家を支えながら、ビジネス環境の整備を行っています。

エジプトは、貿易と投資の玄関口として東と西を結ぶ戦略的立地にあり、スエズ運河と地中海沿岸を持つことから、国際市場への拠点となっています。右肩上がりの経済、熟練した労働力、良好な投資環境が揃ったエジプトは、アフリカや中東市場への参入を目指す投資家にとって魅力的な国です。

L'Égypte, alliant héritage et modernité — des pyramides au Nil — se distingue par son histoire ancienne et sa culture vivante. Aujourd'hui, le pays se tourne vers l'avenir avec une vision claire et une économie diversifiée, investissant dans les infrastructures, le développement industriel, les énergies renouvelables, le tourisme et l'éducation. Le gouvernement a mis en œuvre des réformes pour améliorer l'environnement des affaires, en proposant des incitations et des facilités aux investisseurs.

Grâce à sa position stratégique, l'Égypte relie l'Orient et l'Occident, faisant d'elle une porte d'entrée idéale pour le commerce et les investissements. La zone du canal de Suez et la côte méditerranéenne offrent un accès direct aux marchés internationaux. Forte d'une économie en croissance, d'une main-d'œuvre qualifiée et d'un climat propice aux affaires, l'Égypte s'affirme comme une destination de choix pour les investisseurs visant les marchés africains et moyen-orientaux.

Organisation	EGYPT EXPO & CONVENTION AUTHORITY (EECA)
Branch/Department	Central Administration for Foreign Exhibitions
Address	Nasr Road - Nasr City, Cairo
Contact person	Mr. Mohamed Abd El Wahed
Tel	-
Mobile	+20201222580428
Email	comm.agreement@eeca.gov.eg

AL40

STATE OF LIBYA

リビア国



Libya: Gateway to Africa and the Mediterranean

Libya's strategic location at the crossroads of Europe, Africa, and the Middle East makes it a gateway to major global markets. Rich in oil and gas, it remains Africa's top energy exporter and ranks ninth globally, with vast proven reserves. The government is pursuing economic diversification, creating investment opportunities in renewable energy, agriculture, infrastructure, and digital technology. Libya also holds major reserves of shale oil, natural gas, gold, uranium, and minerals vital to construction and industry. With investment-friendly legislation and a focus on modernization, Libya is becoming a key trade hub in the Mediterranean. It offers significant opportunities for Japanese and international investors seeking long-term, high-return ventures in a reform-driven, resource-rich economy.

リビア：アフリカと地中海の交差点

リビアは、ヨーロッパ、アフリカ、中東を結ぶ地政学的に重要な位置にあり、豊富な石油・天然ガス資源を有しています。現在、政府は経済の多角化を推進しており、再生可能エネルギー、農業、インフラ、デジタル分野などで新たな投資機会が広がっています。また、シェールオイルや天然ガス、鉱物資源にも恵まれており、日本を含む海外投資家にとって、高い収益が期待できる魅力的な市場となっています。

Libye : porte d'entrée vers l'Afrique et la Méditerranée

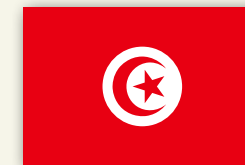
Au carrefour de l'Europe, de l'Afrique et du Moyen-Orient, la Libye constitue une porte d'accès vers les principaux marchés mondiaux. Riche en pétrole et en gaz, elle reste le premier exportateur d'énergie en Afrique et neuvième mondial, avec d'importantes réserves prouvées. Le gouvernement poursuit une diversification économique, créant des opportunités d'investissement dans les énergies renouvelables, l'agriculture, les infrastructures et le numérique. Elle dispose également d'importantes réserves de pétrole de schiste, gaz naturel, or, uranium et minéraux essentiels pour la construction et l'industrie. Avec une législation favorable aux investissements et un programme ambitieux de modernisation, la Libye devient une plaque tournante essentielle du commerce Méditerranéen, offrant des opportunités significatives aux investisseurs japonais et internationaux à la recherche de projets durables et rentables dans une économie riche en ressources et orientée vers les réformes.

Organisation	Embassy of the State of Libya	Website	http://www.lytokyo.org/
Branch/Department	-		
Address	10-14, Daikanyamacho, Shibuya-ku, Tokyo, 150-0034, Japan		
Contact person	-		
Tel	+81 (0)3 3477 0701	Mobile	-
		Email	sec@lytokyo.org

AL41

REPUBLIC OF TUNISIA

チュニジア共和国



Tunisia, combining a diversified economy with an enviable Mediterranean climate, is distinguished by indicators of economic and social development characteristic of emerging countries with a population of 12,281,153 inhabitants, of which nearly 68.9% in urban areas, the country has a human development index of 0.74, reflecting its commitment to the well-being of its population.

Tunisia presents a variety of business opportunities due to its strategic location, diversified economy, and preferential trade agreements, particularly with the European Union and African and Arab countries. The country offers a skilled workforce, particularly in technology and manufacturing, and is a tech hub. The Foreign Investment is welcomed and the foreign companies have a range of fiscal and financial incentives.

多様な経済と恵まれた地中海性気候を併せ持つチュニジアは、12,281,153人の人口のうち約68.9%が都市部に居住しており、新興国に特徴的な経済的・社会的発展の指標で際立っています。人間開発指数は0.74で、国民の福祉に対する国の取り組みを反映しています。

チュニジアは、戦略的な立地、多様な経済、特に欧州連合（EU）やアフリカ諸国、アラブ諸国との優遇貿易協定により、さまざまなビジネス機会を提供しています。特に技術や製造業分野で高度な技能を持つ労働力を有し、テクノロジーの拠点となっています。

外国からの投資は歓迎されており、外国企業には多様な税制面や財政面での優遇措置が用意されています。

La Tunisie, alliant une économie diversifiée à un climat méditerranéen enviable, se distingue par des indicateurs de développement économique et social caractéristiques des pays émergents. Avec une population de 12 281 153 habitants, dont près de 68,9 % en milieu urbain, le pays affiche un indice de développement humain de 0,74, témoignant de son engagement envers le bien-être de sa population.

La Tunisie offre de nombreuses opportunités commerciales grâce à sa situation géographique stratégique, à sa diversification économique et à ses accords commerciaux préférentiels, notamment avec l'Union européenne et les pays africains et arabes. Le pays dispose d'une main-d'œuvre qualifiée, notamment dans les secteurs de la technologie et de l'industrie manufacturière, et constitue un pôle technologique.

Les investissements étrangers sont les bienvenus et les entreprises étrangères bénéficient de diverses incitations fiscales et financières.

Organisation	FIPA Tunisia	Website	www.investintunisia.tn
Branch/Department	-		
Address	Slah Eddine ELAMAMI Street, Tunis 1004 -TUNISIA		
Contact person	Jalel TEBIB		
Tel	+21670241511	Mobile	+21698603225
		Email	Jalel.tebib@fipa.tn



JAPAN-AFRICA COLLABORATION HUB

JETRO seeks to foster innovations that transform Africa's social challenges into drivers of economic growth through collaboration between Japan and Africa. This exhibit presents Japanese initiatives, technologies, and corporate examples as solutions to the three key challenges.

1. VALUE CHAIN DEVELOPMENT: "VALUE-ADDING CAPABILITIES"

Creating highly profitable businesses that utilise Africa's abundant resources and Japanese technology

2. YOUTH EMPOWERMENT: "HUMAN RESOURCE DEVELOPMENT"

Developing African youth into "professional talent" through Japanese-style human resource development

3. URBAN DEVELOPMENT: "BUILDING ATTRACTIVE CITIES"

Turning African cities into growth engines by solving urbanisation challenges with Japanese experience and technology

ジェトロは、日本・アフリカの協業により、アフリカの社会課題を経済成長の原動力に変えるイノベーション創出を目指します。本展示コーナーでは、3つの重要課題のソリューションとして、日本の取組や技術、企業事例をご紹介します。

1. VALUE CHAIN DEVELOPMENT: 「稼ぐ力」 アフリカの豊富な資源と日本の技術で高収益ビジネスを創出

2. YOUTH EMPOWERMENT: 「人づくり」 日本流の人材育成でアフリカの若年層を「人財」に

3. URBAN DEVELOPMENT: 「街づくり」 日本の経験・技術で都市化課題を解決し、アフリカの都市を成長エンジンに

JETRO s'efforce de promouvoir des innovations permettant de transformer les défis sociaux de l'Afrique en moteurs de croissance économique, à travers la collaboration entre le Japon et l'Afrique. Dans cet espace d'exposition, JETRO présente des initiatives, technologies et études de cas d'entreprises japonaises en réponse à trois enjeux clés.

1. DÉVELOPPEMENT DE LA CHAÎNE DE VALEUR : « CAPACITÉ DE CRÉATION DE VALEUR »

Créer des entreprises à forte rentabilité en combinant les ressources abondantes de l'Afrique et les technologies japonaises.

2. AUTONOMISATION DES JEUNES : « DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES »

Faire de la jeunesse africaine un véritable « talent professionnel » grâce au modèle japonais de développement des compétences.

3. DÉVELOPPEMENT URBAIN : « CONSTRUIRE DES VILLES ATTRACTIVES »

Relever les défis liés à l'urbanisation grâce à l'expérience et aux technologies japonaises pour faire des villes africaines des moteurs de croissance

1. VALUE CHAIN DEVELOPMENT

Fruits Innovation: "Value-Adding Capabilities" of Muskmelons
フルーツ・イノベーション: マスクメロンの「稼ぐ力」

In cooperation with:

- SEMBIKIYA FRUIT Co., Ltd. 株式会社千足屋総本店

3. URBAN DEVELOPMENT

World-class water infrastructure: Water nurtures cities
世界に誇る水インフラ: 水が都市を育てる

In cooperation with:

- Asahi Kasei Corporation 旭化成株式会社
- Yokohama Waterworks Bureau 横浜市水道局
- Sewerage and Rivers Bureau, City of Yokohama 横浜市下水道河川局

*Here at this space, Japanese representatives of the WorldSkills Competition will demonstrate their skills. 本スペースでは、技能五輪の日本代表選手をお招きし、企業で育成、技能を身に付けて活躍する若手技術者による技能実演を実施します。Dans cet espace, les représentants japonais au concours WorldSkills feront la démonstration de leurs compétences.

2. YOUTH EMPOWERMENT:

Japanese companies nurturing "human capital" in Africa
日本企業のアフリカにおける「人財」育成

In cooperation with:

- Japan Food Solutions (JFS) S.A.E.
Invested by Nile International Co., Ltd.
ジャパン・フード・ソリューションズS.A.E.
- Yazaki Corporation 矢崎総業株式会社

Japanese Talent: Representatives at the WorldSkills Competition
日本の「人財」: 技能五輪日本代表

In cooperation with:

- DENSO CORPORATION 株式会社デンソー*

Demonstration Schedule 実演スケジュール

- At 12:00 & 15:00 on 20 August
- At 11:00 & 15:00 on 21 August
- At 11:00 & 14:00 on 22 August



JTAC (JAPAN TECH AFRICA CHALLENGE)

JTAC (Japan Tech Africa Challenge) is a program to discover Japanese startups with technologies, products, and services that contribute to solving social issues in Africa, and to support market development by making maximum use of JETRO's network of offices in Africa. Through introductions to local business partners, participation in exhibitions, and expert advice, the program encourages collaboration, partnership, and market entry in Africa. This program was launched in 2023, and a total of 10 companies have participated in 2 phases so far.

アフリカの社会課題の解決に資する技術・製品・サービスを有する日系スタートアップを発掘し、ジェトロの在アフリカ事務所の有するネットワークを最大限活用して市場開拓を支援するプログラムです。2023年に立ち上げ、これまでに2期・全10社が参加しました。現地販路・協業先の紹介や展示会出展、専門家アドバイスを通じて、アフリカでの協業・連携・進出を後押ししています。

Le JTAC (Japan Tech Africa Challenge) est un programme visant à découvrir des startups japonaises proposant des technologies, des produits et des services qui contribuent à résoudre des problèmes sociaux en Afrique, et à soutenir le développement du marché en utilisant au maximum le réseau de bureaux de JETRO en Afrique. Grâce à la présentation de partenaires commerciaux locaux, à la participation à des expositions et à des conseils d'experts, le programme encourage la collaboration, le partenariat et l'entrée sur le marché africain. Ce programme a été lancé en 2023, et un total de 10 entreprises ont participé à deux phases jusqu'à présent.

● ARK Inc.

Land-based aquaculture system 陸上養殖システム

● TYPICA Holdings, Inc.

Online direct trade platform for coffee producers and roasters
生産者と焙煎事業者をつなぐオンラインプラットフォーム

● PEEL Lab K.K. Co., Ltd.

Vegan leather (plant-based leather)
植物性皮革

● DO-CHANGE Co., Ltd.

Technology for extracting copper in an eco-friendly way
環境に配慮して銅を抽出するリサイクル技術

● Anique Inc.

Real & digital services using Japanese content IP
日本のコンテンツIPを活用したリアル&デジタルサービス

● SORA Technology Co., Ltd.

Healthcare and agriculture DX solutions using a drone & AI combination
ドローンとAIを活用したヘルスケア／農業DXソリューション

● TBA Co., Ltd.

Genetic test kit using the STH-PAS method
STH-PAS法による遺伝子検査キット

● Teraform Inc.

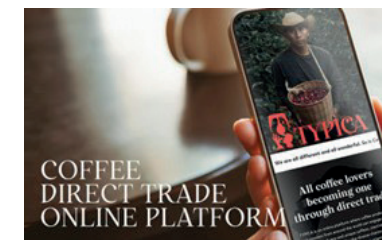
"Super sponge" to improve soil water retention
土壌の保水性を高める革新的な「スーパースポンジ」

● MITAS Medical Inc.

Smartphone-based remote eye care services
スマートフォンを活用した遠隔眼科診療サービス



ARK Inc.



TYPICA Holdings, Inc.



PEEL Lab K.K. Co., Ltd.



MITAS Medical Inc.



ANIME CONTENTS

Anime: Connecting the World and Business with New Possibilities

Japanese anime has captivated people around the world with its powerful storytelling, unique characters, and beautiful visual expression. This exhibit features notable works of anime, introducing their compelling stories and screening promotional videos to allow visitors to experience their world firsthand. Additionally, we will showcase examples of product collaboration utilising anime, as well as business expansion through partnerships with other industries. Today, anime has transcended the boundaries of entertainment and is gaining attention as a “next-generation content business” that connects with various fields such as advertising, product development, and education. This exhibit is designed to be enjoyable even to those unfamiliar with anime, offering a glimpse into possible new ventures. We invite you to come explore the world of anime and discover new business opportunities.

アニメがつなぐ、世界とビジネスの新たな可能性

日本のアニメは、物語の力、個性豊かなキャラクター、そして映像表現の美しさで、世界中の人々の心をつかんできました。本展示では、注目のアニメ作品を取り上げ、魅力的なストーリーの紹介やプロモーション映像の上映を通じて、その世界観を実際に体感していただけます。さらに、アニメを活用したコラボレーション商品や、他業種との連携によって生まれたビジネス展開の実例もご紹介。いまアニメは、エンターテインメントの枠を越え、広告、商品開発、教育など、さまざまな分野と結びつく“次世代型コンテンツビジネス”として注目されています。アニメに詳しくない方でも楽しめる内容となっており、新たなビジネスの可能性を感じていただける展示です。ぜひ、この機会にアニメ作品の世界に触れ、新しいビジネスの可能性を見つけてください。

L'anime: un pont entre cultures et opportunités commerciales

L'animation japonaise (anime), avec ses récits captivants, ses personnages uniques et son esthétique visuelle remarquable, a conquis le cœur de millions de personnes à travers le monde. Cette exposition met en lumière des titres à succès récents de l'animation japonaise, offrant aux visiteurs une immersion dans leurs univers grâce à des présentations narratives et des projections promotionnelles. Elle illustre également comment l'anime transcende le divertissement pour s'intégrer dans des domaines variés tels que la publicité, le développement de produits et l'éducation, devenant ainsi un « business de contenu nouvelle génération ». Même sans être familier avec l'anime, vous pourrez apprécier cette exposition, qui offre un aperçu de nouvelles opportunités de développement. Nous vous invitons à explorer l'univers de l'anime et à découvrir de nouvelles perspectives d'affaires.



©Koyoharu Gotoge / SHUEISHA, Aniplex, ufotable



©Hajime Isayama, KODANSHA/"ATTACK ON TITAN" The Final Season Production Committee.



©Taiki Kawakami, Fuse, KODANSHA/"Ten-Sura" Project



©Ken Wakui, KODANSHA / TOKYO REVENGERS Anime Production Committee.

What is anime?

Animation originating in Japan. Derived from an abbreviation of the English word “animation,” it is characterized by its unique Japanese expression and style. Today, the term “anime” is recognized worldwide as “Japanese animation.”

アニメとは？

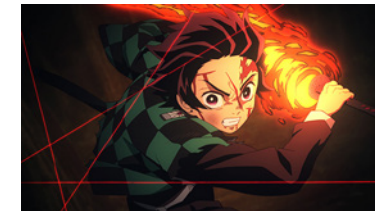
日本のアニメーション作品のこと。もともとは英語の「アニメーション（animation）」の略で、日本独自の表現やスタイルが特徴。今では世界中で「アニメ＝日本のアニメーション」として親しまれている。

Qu'est-ce que l'anime ?

Le terme « anime » désigne les œuvres d'animation japonaises. Bien que dérivé du mot anglais « animation », il est aujourd'hui universellement associé à la production animée japonaise, reconnue pour ses styles et narrations distinctifs.



©Koyoharu Gotoge / SHUEISHA, Aniplex, ufotable



DEMON SLAYER

Original Author/Auteur original: Koyoharu Gotoge

Publisher/Maison d'édition: Shueisha Inc.

Animation production company /Studio d'animation: ufotable Inc.

鬼滅の刃

原作者: 吾峠呼世晴

出版社: 集英社

アニメ制作社: ufotable Inc.



©Taiki Kawakami, Fuse, KODANSHA/"Ten-Sura" Project



THAT TIME I GOT REINCARNATED AS A SLIME

Original Author/Auteur original: Fuse, Taiki

Kawakami, Mitz Vah

Publisher/Maison d'édition: Kodansha Ltd.

Animation production company /Studio d'animation: Eightbit Co., Ltd.

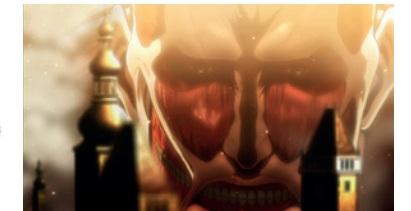
転生したらスライムだった件

原作者: 伏瀬、川上 泰樹、みっつぱー

出版社: 講談社

アニメ制作社: 株式会社エイトビット

* Japanese Alphabetical Order / Par ordre alphabétique japonais ※50音順



©Hajime Isayama, KODANSHA/"ATTACK ON TITAN" The Final Season Production Committee.

ATTACK ON TITAN

Original Author/Auteur original: Hajime Isayama

Publisher/Maison d'édition: Kodansha Ltd.

Animation production company /Studio d'animation: WIT STUDIO

進撃の巨人

原作者: 諫山 創

出版社: 講談社

アニメ制作社: WIT STUDIO



©Ken Wakui, KODANSHA / TOKYO REVENGERS Anime Production Committee.



TOKYO REVENGERS

Original Author/Auteur original: Ken Wakui

Publisher/Maison d'édition: Kodansha Ltd.

Animation production company /Studio d'animation: Liden Films, Inc.

東京リベンジャーズ

原作者: 和久井健

出版社: 講談社

アニメ制作社: 株式会社ライデンフィルム



ESPORTS CONTENTS

The Momentum and Appeal of the Esports Industry

Japan has produced numerous world-class game content. In recent years, these games have evolved into competitive sports, giving rise to a new industry known as “esports.” The global market size is estimated to exceed US\$3 billion, with the market rapidly expanding at an annual pace of over 20%*. This exhibit will introduce the appeal of esports, as well as its market size, revenue model, and domestic and international distribution and applications. Come experience the business potential of the fast-growing esports industry.

eスポーツ産業の勢いと魅力

日本はこれまで、世界に誇る数々のゲームコンテンツを生み出してきました。近年では、それらのゲームが競技として進化し、「eスポーツ」という新たな産業分野として注目を集めています。世界の市場規模は30億米ドル超ともされ、毎年20%以上のハイペースで市場が拡大しています*。本展示では、eスポーツの魅力に加え、その市場規模、収益構造、さらには国内外に広がる商流や活用事例をご紹介します。急成長を続けるeスポーツ産業が持つビジネスの可能性を、ぜひご体感ください。

Le dynamisme et l'attrait de l'industrie de l'e-sport

Le Japon a donné naissance à de nombreux jeux vidéo mondialement reconnus. Ces dernières années, ces jeux ont évolué pour devenir de véritables compétitions sportives et suscitent désormais l'intérêt en tant que nouveau secteur industriel, appelé « e-sport ». Le marché mondial est estimé à plus de 3 milliards de dollars américains et continue de croître à un rythme annuel de plus de 20 %*. Cette exposition met en lumière non seulement l'attrait de l'e-sport, mais aussi la taille de son marché, son modèle économique, ainsi que des exemples concrets de sa commercialisation et de son utilisation au Japon et à l'international. Découvrez le potentiel commercial de cette industrie en plein essor !

*出所/Source : market.us

What is Esports?

Esports, short for “electronic sports,” refers to competitive video gaming using computers or smartphones. With the expansion of the internet, more people are enjoying tournaments as online content, leading to the emergence of professional gamers and influencers, and it is now thriving as a new form of entertainment.

eスポーツとは？

eスポーツは“エレクトロニック・スポーツ”の略。コンピューターやスマートフォンなどを使用したビデオゲームでの対戦を競技としてとらえる際の名称。インターネットの普及により大会をネット番組コンテンツとして楽しむ人たちも増えプロゲーマーやインフルエンサーも登場し、新しいエンターテインメントとして賑わいを見せている。

Qu'est-ce que l'e-sport ?

Le terme « e-sport » est l'abréviation de « sport électronique ». Il désigne les compétitions de jeux vidéo sur ordinateur, console ou smartphone. Avec l'essor de l'Internet, ces tournois sont de plus en plus diffusés sous forme de contenus en ligne, attirant des spectateurs du monde entier. Cette tendance a donné naissance à de nouvelles figures populaires, telles que les joueurs professionnels et les influenceurs. L'e-sport se positionne aujourd'hui comme une forme de divertissement à part entière.

Experience the thrill of being an esports pro!

Experience what it feels like to be a pro esports player in this game area. Immerse yourself in the game and experience the appeal of competitive esports!

eスポーツのプロ選手になりきり、ゲーム体験！

eスポーツのプロ選手の気分を味わえるようなゲーム体験エリアをご用意しております。実際にゲームの世界に入り込み、競技としてのeスポーツの魅力を体感してください！

Vivez l'expérience d'un joueur professionnel d'e-sport !

Une zone de démonstration est aménagée pour vous permettre de vivre l'expérience de l'e-sport dans la peau d'un joueur professionnel. Plongez dans l'univers du jeu et ressentez toute l'intensité de la compétition !



TEKKEN™Series & ©Bandai Namco Entertainment Inc.

TEKKEN 8

TEKKEN 8 is the latest instalment in the internationally popular 3D fighting game series that celebrated its 30th anniversary. With enhanced graphics and fast-paced battles, it has gained prominence as an esports title.

30周年を迎えた世界的人気3D格闘ゲームシリーズ最新作『TEKKEN 8』。進化したグラフィックとスピード感あふれるバトルで、eスポーツとしても注目を集めています。

TEKKEN 8, le dernier opus de la série de jeux de combat en 3D mondialement populaire, célèbre son 30e anniversaire. Avec ses graphismes améliorés et ses combats dynamiques, ce jeu suscite également l'intérêt en tant que titre e-sport.



©Konami Digital Entertainment

eFootball™

eFootball™ is a popular football game developed by Konami. Available on both console and mobile devices, players from around the world can compete with one another any time, anywhere. The game is making waves as a leading esports title.

コナミが手がける人気サッカーゲーム『eFootball™』。家庭用・モバイル両対応で、世界中のプレイヤーといつでもどこでも対戦可能。eスポーツの代表的タイトルとしても注目されています。

eFootball™ est un jeu de football populaire développé par Konami. Compatible avec les consoles de salon et les appareils mobiles, il permet de jouer contre des joueurs du monde entier, à tout moment et en tout lieu. Il est également considéré comme l'un des titres phares de l'e-sport.



**A globally popular taiko drum arcade game.
Experience the fusion of Japanese Culture x Music x Games!**

As the popularity of Japanese content grows internationally, arcade games that are closely aligned with this interest are also gaining traction, prompting expectations for further overseas expansion. “Taiko no Tatsujin” is a rhythm game developed by Bandai Namco that is inspired by traditional Japanese taiko drums. Its intuitive, simple operation—just strike the drum with sticks—combined with popular songs that include J-POP and anime tracks, make it a well-loved title in Japan and abroad. In addition to its prominence in Asia and Oceania, the game expanded to North America in 2024 and is expected to reach even more countries and regions in the future. Taiko no Tatsujin is more than just an arcade machine—it is an interactive experience that combines Japanese culture, music, and gaming. Stop by the Taiko no Tatsujin booth and experience it for yourself during this event!

**海外でも人気の太鼓のアーケードゲーム
「日本文化 x 音楽 x ゲーム」の融合を体験！**

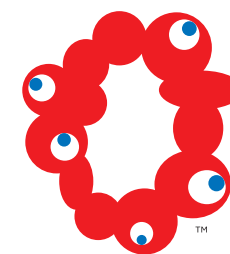
日本発のコンテンツの海外での人気の高まりとともに、それらと親和性の高いアーケードゲームも同様に、海外で注目されつつあり、今後海外への展開が進んでいくとみられています。「太鼓の達人」は、バンダイナムコが開発した、和太鼓をモチーフにしたリズムゲームです。パチで太鼓を叩くだけという直感的でシンプルな操作性とともに、J-POPやアニメソングなど人気の楽曲を同時に楽しめるコンテンツとして、日本国内のみならず、海外でも高い人気を誇っています。海外では、アジア・オセアニア地域を中心として、2024年には北米地域での展開も始まり、今後より多くの国・地域への展開が期待されます。「太鼓の達人」は単なるゲーム機ではなく、日本文化と音楽、そしてゲーム体験を融合させた“体感型コンテンツ”です。本イベントでは、皆様にこの「太鼓の達人」を体験いただけます。是非、太鼓の達人ブースへお越しください！

**Jeu d’arcade de tambour également populaire à l’étranger.
Vivez la fusion entre “culture japonaise x musique x jeu” !**

Avec la popularité croissante des contenus japonais à l’étranger, les jeux d’arcade qui leur sont apparentés suscitent eux aussi un intérêt grandissant et devraient connaître un développement international dans les années à venir. « Taiko no Tatsujin » est un jeu de rythme développé par Bandai Namco, inspiré des tambours traditionnels japonais. Grâce à son gameplay intuitif et simple — il suffit de frapper les tambours avec des baguettes — et à son catalogue de morceaux populaires (J-POP, chansons d’anime, etc.), ce jeu jouit d’une grande popularité non seulement au Japon, mais également à l’international. À ce jour, il est principalement présent en Asie et en Océanie, mais son expansion devrait s’étendre à d’autres pays et régions, à commencer par l’Amérique du Nord dès 2024.

« Taiko no Tatsujin » n’est pas un simple jeu d’arcade, mais un véritable contenu immersif, mêlant culture japonaise, musique et expérience ludique. Lors de cet événement, vous pourrez découvrir et essayer « Taiko no Tatsujin ». N’hésitez pas à visiter le stand Taiko no Tatsujin !

©Taiko no Tatsujin™Series & ©Bandai Namco Entertainment Inc.



OSAKA, KANSAI, JAPAN

EXPO
2025Expo 2025 Osaka,
Kansai, Japan booth

With the theme “Designing Future Society for Our Lives”, the Expo 2025 Osaka, Kansai aims to inspire hope for the future by encouraging the exchange of diverse values from around the world, promoting new connections and creations, overcoming the global crisis, protecting individual lives, and rethinking life and how we live it. Over 160 countries, regions, and international organisations are participating in the Expo to present future lifestyles and societies through diverse ideas and technological innovations from around the world.

Many African countries are participating, making the Expo an important venue for experiencing new African attractions and possibilities, and for considering future cooperation between Japan and Africa. The Osaka Kansai Expo will be held from 13 April to 13 October 2025 at Yumeshima in Osaka.

2025年日本国際博覧会（略称「大阪・関西万博」）は、「いのち輝く未来社会のデザイン」をテーマに、世界の多様な価値観が交流しあい、新たなつながりや創造を促進し、世界的な危機を乗り越え、一人一人のいのちを守り、いのちの在り方、生き方を見つめ直すことで、未来への希望を世界に示す万博となることを目指しています。

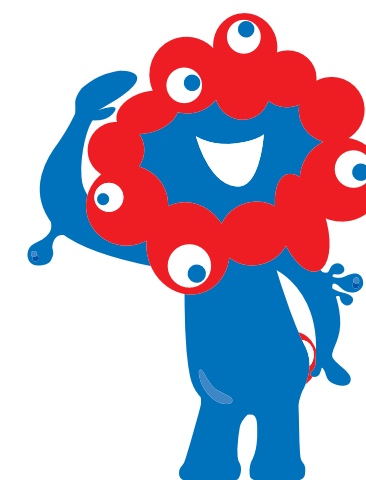
160を超える国・地域・国際機関が参加し、各国の多様なアイデアや技術革新を通じて、未来の暮らしや社会のあり方を提示します。

万博には、アフリカからも多くの国・団体が参加しており、アフリカの新たな魅力と可能性に触れ、日本とアフリカの未来に向けた協力を考えるうえで重要な場となります。

大阪・関西万博の開催期間は2025年4月13日から10月13日まで、開催場所は大阪の夢洲です。

L’Expo 2025 Osaka, Kansai, avec pour thème « Conception Société future pour nos vies », vise à inspirer l’espoir pour l’avenir en encourageant l’échange de valeurs diverses du monde entier, en promouvant de nouvelles connexions et créations, en surmontant la crise mondiale, en protégeant les vies individuelles et en repensant notre vie et la manière dont nous la vivons. Plus de 160 pays, régions et organisations internationales participent à l’Expo pour présenter les modes de vie et les sociétés de demain à travers diverses idées et innovations technologiques issues de différents pays.

De nombreux pays africains y participent, ce qui fait de l’exposition un lieu important pour découvrir les nouvelles attractions et possibilités africaines et pour envisager une future coopération entre le Japon et l’Afrique. L’Expo Osaka Kansai se tiendra du 13 avril au 13 octobre 2025 à Yumeshima, Osaka.



©Expo 2025



JETRO

Japan External Trade Organization

海外展開支援部 フロンティア開拓課
Overseas Business Development Department,
Business Frontier Development Division

Tel +81-3-3582-5170

Email bde-event@jetro.go.jp

Web <https://www.jetro.go.jp> (JP)

<https://www.jetro.go.jp/en> (EN)

JETRO Offices in Africa



<https://www.jetro.go.jp/en/jetro/worldwide/africa.html>

JETRO ABIDJAN (Côte d'Ivoire)

Tel +225-2720332930

JETRO CAIRO (Egypt)

Tel +20-2-2574-1111

JETRO ADDIS ABABA (Ethiopia)

Tel +251-11-821-1994

JETRO ACCRA (Ghana)

Tel +233-30-279-2681

JETRO NAIROBI (Kenya)

Tel +254-743-300460

JETRO RABAT (Morocco)

Tel +212-537-661463

JETRO MAPUTO (Mozambique)

Tel +258-84-859-3803

JETRO LAGOS (Nigeria)

Tel +234-201-454-7643

JETRO JOHANNESBURG (South Africa)

Tel +27-11-784-6084

As of August 2025

@2025 JETRO All rights reserved.

